



FACULTAD DE HUMANIDADES

DECANATO

ACTA DE LA SESIÓN DE LA JUNTA DE CENTRO DE LA FACULTAD DE HUMANIDADES DE LA UNIVERSIDAD PABLO DE OLAVIDE, CELEBRADA EL DÍA 6 DE JULIO DE 2022

En la fecha indicada a las 11:00 horas en el aula 3 del edificio 2 se reúne presencialmente la Junta de la Facultad de Humanidades, con los asistentes y las ausencias justificadas que en el Anexo I se relacionan, para tratar el siguiente orden del día:

1. Aprobación, si procede, del acta de la sesión anterior.
2. Informe de la Decana.
3. Aprobación, si procede, de la Memoria Académica Anual de la Facultad de Humanidades (Curso 2021/2022).
4. Aprobación, si procede, de los Coordinadores de Semestre para el curso 2022/2023.
5. Aprobación, si procede, de las instrucciones de matrícula para el curso 2022/2023.
6. Aprobación, si procede, del calendario de exámenes para el curso 2022/2023.
7. Aprobación, si procede, de los Autoinformes de Seguimiento y Planes de Mejora de los títulos de grado de la Facultad de Humanidades (curso 2020/2021).
8. Asuntos de trámite: Modificación del calendario de exámenes del curso 2021-22.
9. Ruegos y preguntas.

*

1. Aprobación, si procede, del acta de la sesión anterior.

La Secretaría de la Facultad solicita que se apruebe la modificación del acta de la Junta de Facultad del 25 de marzo de 2022, en la que por error no constaba como asistente la representante de alumnos Helena de Troya Landero Tarrat. Debido a la petición por parte de la alumna de la certificación del número de sesiones a las que ha asistido durante este curso académico, la Secretaría procedió a la emisión de dicho certificado, a la espera de que la Junta dé su conformidad para la modificación del acta.

Se aprueba la modificación del acta de 25.3.2022 por asentimiento.

Se ratifican los acuerdos de las Juntas virtuales (21.4.2022 y 15.6.2022) por asentimiento.

Página 1 de 4

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	1/404
			



FACULTAD DE HUMANIDADES

Se aprueba el acta de 21.4.2022 por asentimiento.

2. Informe de la Decana.

La Sra. Decana informa de que las actividades programadas para los meses de primavera se han desarrollado sin incidencias.

Se encuentra abierto el plazo para modificar guías docentes, que validarán posteriormente las Directoras Académicas de los Grados.

El 15 de julio se celebrará un acto en homenaje al profesor Juan Fernández Valverde, del Área de Filología Latina de esta Facultad, por su jubilación, organizado por el Área de Filología Latina con la colaboración del Departamento de Filología y Traducción.

3. Aprobación, si procede, de la Memoria Académica Anual de la Facultad de Humanidades (Curso 2021/2022).

Como novedad, este año se han incluido en la Memoria las evidencias recogidas en el Contrato Programa, con su correspondiente código.

La Decana expresa su agradecimiento al equipo decanal y a Carmen Prieto, Apoyo Administrativo del Decanato, por la coordinación del trabajo para la elaboración de la Memoria y la preparación del documento.

Se aprueba por asentimiento.

4. Aprobación, si procede, de los Coordinadores de Semestre para el curso 2022/2023.

Se aprueban por asentimiento.

5. Aprobación, si procede, de las instrucciones de matrícula para el curso 2022/2023.

El Vicedecano de Gestión Académica presenta las instrucciones de matrícula, fundamentalmente técnicas, que contienen orientaciones para la elección de EPD.

Se aprueban por asentimiento.

6. Aprobación, si procede, del calendario de exámenes para el curso 2022/2023.

El Vicedecano de Gestión Académica explica que se han publicado en la web los calendarios de los grados y dobles grados en que participa la Facultad. Propone su aprobación,

Página 2 de 4

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	2/404
			



FACULTAD DE HUMANIDADES

a la espera de estudiar las alegaciones presentadas por los representantes de alumnos concernientes a la existencia de exámenes en días consecutivos.

7. Aprobación, si procede, de los Autoinformes de Seguimiento (curso 2020/2021) y Planes de Mejora (curso 2021/2022) de los títulos de grado de la Facultad de Humanidades

La Vicedecana de Calidad explica que los autoinformes se han realizado en colaboración con las responsables de calidad de los títulos, se han refrendado en la comisión de calidad de la Facultad y se presentan para su aprobación a la Junta de Facultad.

El trabajo se ha basado en los datos incluidos en la nueva plataforma SAIC-app. Los datos menos detallados son los correspondientes a los empleadores, por la dificultad que existe para recabar la información necesaria. Como propuestas de mejora, se incluye organizar la información para la publicación en la web y actualizar los indicadores del SAIC.

Se aprueba por asentimiento.

8. Asuntos de trámite: Modificación del calendario de exámenes del curso 2021-22.

Se solicita aprobación para una modificación realizada de oficio (ver anexo).

Se aprueba por asentimiento.

9. Ruegos y preguntas.

No hay.

Sin otro particular, la Junta de la Facultad de Humanidades celebrada el 6 de julio de 2022 se levanta a las 11:30.

Fdo. ELENA MUÑIZ GRIJALVO
SECRETARIA DE CENTRO

Visto bueno. Fdo. ROSARIO MORENO SOLDEVILA
DECANA FACULTAD DE HUMANIDADES

Página 3 de 4

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	3/404
			



FACULTAD DE HUMANIDADES

ANEXO 1

ASISTENTES

Aubry, Anne
Casal Madinabeitia, Sonia
Crego Gómez, María
Cruz Moya, Olga
Fernández Quesada, Nuria
Fernández Vázquez, José M.^a
García García, Antonio
Hussein, Hanan Saleh
Luengo López, Jordi
Molina Díaz, Francisco
Moreno Soldevila, Rosario
Muñiz Grijalvo, Elena
Pérez Bernal, M.^a Dolores
Prieto Aragón, Carmen
Vahí Serrano, Amalia

EXCUSADOS

Cortés Copete, Juan Manuel
De la Torre García, Mercedes
Medina Reguera, Ana

Página 4 de 4

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



FACULTAD DE HUMANIDADES

Dirección del Centro

Decana: Prof.^a Dra. D.^a Rosario Moreno Soldevila, desde el 18 de diciembre de 2015. Continúa, cese y nuevo nombramiento desde el 7 de enero de 2020.

Vicedecano de Gestión Académica: Prof. Dr. D. Francisco Molina Díaz, desde el 11 de enero de 2016. Continúa, cese y nuevo nombramiento desde el 20 de enero de 2020.

Vicedecana de Calidad y Comunicación: Prof.^a Dra. D.^a Olga Cruz Moya, desde el 12 de julio de 2018. Continúa, cese y nuevo nombramiento desde el 20 de enero de 2020.

Vicedecano de Relaciones Externas: Prof. Dr. D. Antonio García García, desde el 11 de enero de 2016. Continúa, cese y nuevo nombramiento desde el 20 de enero de 2020.

Coordinadora de Prácticas: Prof.^a Dra. D.^a Nuria Ponce Márquez, desde el 6 de marzo de 2018. Continúa, cese y nuevo nombramiento desde el 20 de enero de 2020.

Secretaria de la Facultad: Prof.^a Dra. D.^a Elena Muñiz Grijalvo, desde el 7 de diciembre de 2016. Continúa, cese y nuevo nombramiento desde el 20 de enero de 2020.

Direcciones Académicas de los Grados

Geografía e Historia: Prof.^a Dra. D.^a Cristina Rosillo López.

Humanidades: Prof.^a Dra. D.^a Marian Pérez Bernal.

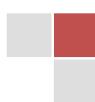
Traducción e Interpretación: Prof.^a Dra. D.^a Alicia María López Márquez.

Enlace WEB

JUNTAS DE CENTRO

La Junta de Centro está compuesta de:

19 mujeres y 11 hombres.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	5/404



Número de Sesiones y Acuerdos Adoptados: se han celebrado 9 Juntas de Facultad, con un total de 30 acuerdos adoptados.

Principales acuerdos adoptados

1 de julio de 2021

- Aprobación de los Autoinformes de Seguimiento y Planes de Mejora de los títulos de grado de la Facultad de Humanidades (curso 2018-2019 y 2019-2020).
- Aprobación del calendario de exámenes de los grados y dobles grados de la Facultad de Humanidades (curso 2021-2022).
- Ampliación del calendario de incorporación de los estudiantes a las Prácticas Externas (curso 2021-2022).
- Informe sobre la validación de las guías docentes de la Facultad de Humanidades para el curso 2021-2022.
- Aprobación de las instrucciones específicas de la Facultad de Humanidades para la matriculación del curso 2021-22.
- Aprobación de las instrucciones para el cambio de Lengua C/Idioma Moderno.
- Aprobación de la renovación de los coordinadores de semestre para el curso 2021-2022.

13 de octubre de 2021

- Aprobación de la convocatoria de la VIII Edición del Premio *Humanitas* (curso 2021-2022).

17 de diciembre de 2021

- Balance económico provisional del año 2021 y aprobación de las actas de la Comisión de Gestión Económica.
- Aprobación del Informe de seguimiento de la carta de servicios (curso 2020-2021).
- Aprobación de subsanaciones de no conformidades al SAIC de la Facultad de Humanidades (preparación para el informe IMPLANTA).
- Renovación de la representación del estudiantado en las comisiones de la Facultad de Humanidades.



Memoria Curso Académico 2021-2022

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



- Aprobación de la modificación del calendario de exámenes del curso 2021-2022.
- Aprobación de cambios en los coordinadores de 3º del GTEI y 3º del Doble Grado en XHYT.
- Aprobación de cambios en el horario del Plan Académico Intensivo del Grado en Humanidades.
- Balance económico del año 2020.

24 de enero de 2022

- Aprobación del Plan de Centro de la Facultad de Humanidades para el curso 2022-2023.
- Aprobación de la oferta de nuevo ingreso para los grados y dobles grados de la Facultad de Humanidades para el curso 2022-2023.

4 de febrero de 2022

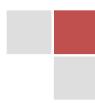
- Presentación del informe sobre el balance económico definitivo del año 2021.
- Aprobación del presupuesto del año 2022.
- Aprobación de las subsanaciones de no conformidades al SAIC de la Facultad de Humanidades (IMPLANTA).

25 de marzo de 2022

- Nombramiento de miembros de las comisiones de calidad de los grados en Humanidades y Traducción e Interpretación.
- Nombramiento de coordinadores de semestre (2º semestre).
- Modificación de calendario de exámenes.
- Creación de la comisión consultiva de acuerdos académicos de movilidad de la Facultad de Humanidades.
- Aprobación del listado de los tutores de movilidad para el curso 2022-2023.

21 de abril de 2022

- Aprobación de la propuesta de horarios para el curso 2022-2023.
- Aprobación de las modificaciones de la lista de tutores de movilidad.



Memoria Curso Académico 2021-2022

Página 3

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



- Informe de análisis del perfil de nuevo ingreso de los grados de la Facultad de Humanidades (curso 2020-2021).

21 de abril de 2022

- Aprobación del itinerario del Doble Grado en Ciencias Ambientales y Geografía e Historia.

15 de junio de 2022

- Aprobación del Contrato-Programa de la Facultad de Humanidades para el curso académico 2022-2023.

Los textos completos de las actas de las Juntas de Centro se encuentran en la web de la Facultad de Humanidades:

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/el-centro/decanato/junta-de-centro/actas-de-la-junta/>

Comisiones de la Junta de Centro:

Durante este periodo se han celebrado el siguiente número de sesiones:

- Comisión de gestión económica: 6 sesiones.
- Comisión de reconocimiento y transferencia de créditos: 2 sesiones.
- Comisión de garantía interna de calidad: 2 sesiones.

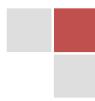
ACTIVIDADES CIENTÍFICAS Y ACADÉMICAS ORGANIZADAS POR LA FACULTAD

05-18/11/2021 y 10/12/2021

Conmemoración del Día Mundial de la Filosofía. Ayuda solicitada por Marian Pérez Bernal.

- Conferencia impartida por Inmaculada Murcia Serrano: "María Zambrano y los dos modos del pensar filosófico".

Página 4



Memoria Curso Académico 2021-2022

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Conferencia-Maria-Zambrano-y-los-dos-modos-del-pensar-filosofico-y-entrega-de-premios-al-mejor-video-y-cartel-divulgativo-sobre-filosofias-contemporaneas-el-proximo-18-de-noviembre-Dia-Mundial-de-la-Filosofia/>

- La clase de "Género y Crítica de las ideologías" de 4.^º del Grado en Humanidades y de 5.^º del doble Grado en Humanidades y Traducción e Interpretación preparó una serie de carteles y de vídeos para dar a conocer a filósofas actuales.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/DIA-MUNDIAL-DE-LA-FILOSOFIA-2021/>

<https://www.facebook.com/fhumupo/photos/a.1713885905557311/3110857505860137/>

16/11/2021

Representación de la tragedia *Aeterna Antígona* a cargo de la compañía "Acontracorriente Teatro" en el marco de las asignaturas "La cultura grecolatina a través de sus textos literarios" y "Bases grecolatinas de la cultura occidental: arte y literatura" (GHUM y XHYT).

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/La-Facultad-de-Humanidades-acoge-la-representacion-de-la-tragedia-Aeterna-Antigona-a-cargo-de-Acontracorriente-Teatro./>

22/11/2021

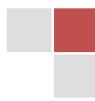
Lección Primera de la Facultad de Humanidades: Lorenzo Silva "La memoria como sustancia literaria. La literatura como resistencia a la desmemoria".

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/El-escritor-Lorenzo-Silva-imparte-la-Leccion-Primera-de-la-Facultad-de-Humanidades-el-proximo-lunes-22-de-noviembre/>
<https://upotv.upo.es/video/61a73f1dabe3c6865b8b4567>

30/11/2021

Mesa redonda: "Del mito a la distopía: la violencia contra las mujeres en el universo de Margaret Atwood", actividad organizada en el marco de la conmemoración del Día Internacional para la Eliminación de la Violencia contra las Mujeres (25 de noviembre).[PI](#)

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Mesa-redonda-Del-mito-a-la-distopia-la-violencia-contra-las-mujeres-en-el-universo-de-Margaret-Atwood-el-proximo-30-de-noviembre-en-la-Sede-Olavide-Centro/>



Memoria Curso Académico 2021-2022

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



11/02/2022

La Facultad de Humanidades se suma a la celebración del Día Internacional de la Mujer y la Niña en la Ciencia felicitando a las investigadoras de la UPO y reivindicando la igualdad real en el ámbito científico. En este [mural](#) se recogieron una serie de vídeos preparados para este día con los testimonios de algunas investigadoras principales de proyectos que se desarrollan en nuestro centro. [PI2](#)

<https://upotv.upo.es/series/62064bf4abe3c6fd2d8b456a>

08/03/2022

La Facultad de Humanidades celebra el Día Internacional de la Mujer a través de una serie de vídeos preparados para este día por el profesorado de la Facultad bajo el lema "La mujer que me inspiró". [PI3](#)

<https://upotv.upo.es/series/6221ecfcabe3c6a4d38b456a>

16/03/2022

Representación de la obra *Andrómaca*, de Eurípides, a cargo de *Furor Bacchicus Teatro* en el marco del Aula Abierta de Mayores.

<https://www.upo.es/cms1/export/sites/upo/aula-mayores/documentos/IX-Jornadas-Culturales-AAM-Web.pdf>

17/03/2022

Presentación del número [6](#) de la revista "La Pluma Violeta", publicación digital elaborada a lo largo del primer cuatrimestre por los estudiantes de la asignatura de "Género y crítica de las ideologías". Organizada por Marián Pérez Bernal. [PI4](#)

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Presentacion-del-sexto-numero-de-la-revista-La-Pluma-violeta-el-proximo-jueves-17-de-marzo/>

23/04/2022

Conmemoración del Día del Libro con una pequeña muestra de los libros escritos o traducidos por nuestro profesorado en el último año.

<https://www.facebook.com/fhumupo/videos/528071635382003>

27/04/2022

Programa oriéntate y encuentra: IV edición de ENCUENTRA. Diálogos entre profesionales, egresados y estudiantes (actividades de orientación profesional destinadas a los estudiantes de la Facultad de

Página 6



Memoria Curso Académico 2021-2022

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



Humanidades). [PC05-E02.1](#)

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/La-Facultad-de-Humanidades-de-la-UPO-organiza-una-nueva-edicion-de-Encuentra-un-foro-entre-profesionales-egresados-y-estudiantes/>

11/05/2022

Programa Oriéntate y Encuentra: VII Jornadas de Orientación para la Investigación de la Facultad de Humanidades. [PC05-E02.2](#)

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/La-Facultad-de-Humanidades-celebra-la-VII-Jornada-de-Orientacion-para-la-Investigacion-el-proximo-11-de-mayo-de-2022/>

30/06/2022

Representación de la obra *Andrómaca*, de Eurípides, a cargo de *Furor Bacchicus Teatro* en la Sede Olavide en Carmona.

CEREMONIAS DE EGRESADOS/AS

26/04/2022

- Grado en Traducción e Interpretación Alemán (2018-2022). Madrina de la promoción: Prof.^a Dra. D. ^a Christiane Limbach. Profesora invitada de honor: Prof.^a Dra. D. ^a Olga Koreneva Antonova
 - Grado en Traducción e Interpretación Francés (2018-2022). Padrino de la promoción: Prof. D. Sergio España Pérez. Profesora invitada de honor: Prof.^a Dra. D. ^a Isabel Jiménez Gutiérrez.
- <https://www.upo.es/diario/comunidad/2022/04/comienzan-las-ceremonias-de-fin-de-grado-de-la-upo-con-la-promocion-2018-22-de-traducion-e-interpretacion-en-frances-y-en-aleman/>

15/06/2022

- Grado en Traducción e Interpretación Inglés (2018-2022). Padrino de la promoción: Prof. Dr. D. Miguel Cisneros Perales. Profesoras invitadas de honor: Prof.^a Dra. D. ^a Elisa Calvo Encinas y Prof.^a D. ^a Concepción Martín Martín-Mora



Memoria Curso Académico 2021-2022

Página 7

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



<https://www.upo.es/diario/comunidad/2022/06/ceremonia-de-fin-de-grado-de-traducion-e-interpretacion-en-ingles/>

17/06/2022

- Grado en Geografía e Historia (2018-2022). Madrina de la promoción: Prof.ª Dra. D.ª Silvia Pérez González. Profesor invitado de honor: Prof. Dr. D. Antonio José López Gutiérrez.
<https://www.upo.es/diario/comunidad/2022/06/ceremonia-de-fin-de-grado-de-geografia-e-historia/>
- Grado en Humanidades (2018-2022). Madrina de la promoción: Prof.ª Dra. D.ª Cinta Canterla González. Profesor invitado de honor: Prof. Dr. D. Juan Fernández Valverde.
<https://www.upo.es/diario/comunidad/2022/06/ceremonia-de-fin-de-grado-de-humanidades-y-del-doble-grado-con-traducion-e-interpretacion/>
- Doble Grado en Humanidades y Traducción e Interpretación (2017-2022). Madrina de la promoción: Prof.ª Dra. D.ª Silvia Pérez González. Profesor invitado de honor: Prof. Dr. D. Manuel Barea Muñoz.
<https://www.upo.es/diario/comunidad/2022/06/ceremonia-de-fin-de-grado-de-humanidades-y-del-doble-grado-con-traducion-e-interpretacion/>

PRESENCIA DEL DECANATO EN ACTIVIDADES ORGANIZADAS POR EL PROFESORADO Y EL ALUMNADO DE LA FACULTAD DE HUMANIDADES

29/09/2021

Inauguración por parte de la Decana del Workshop “Processions and the symbolic construction of communities”. Ayuda solicitada por Elena Muñiz Grijalvo.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Workshop-Processions-and-the-symbolic-construction-of-communities-los-dias-29-y-30-de-Septiembre/>

04/10/2021

Inauguración por parte de la Decana del Curso intensivo de italiano para estudiantes de la E.S.O. organizado por el Área de Filología Italiana.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/El-Area-de-Filologia-Italiana-ofrece-un-curso-gratuito-de-italiano-para-estudiantes-de-Ensenanza-Secundaria-Obligatoria./>



Memoria Curso Académico 2021-2022

Página 8

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



25/10/2021

Inauguración por parte de la Vicedecana de Calidad y Comunicación del XIV Simposio de Interculturalidad y Traducción, celebrado los días 25-27 de octubre. Organizado por el Área de Estudios Árabes e Islámicos.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Celebracion-del-XIV-Simposio-de-Interculturalidad-y-Tradiccion-los-dias-25-27-de-octubre/>

05/11/2021

Clausura por parte de la Decana del VI Congreso Internacional de Jóvenes Investigadores en Estudios Teatrales, organizado por la UPO y la US.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/La-Facultad-de-Humanidades-acoge-la-celebracion-del-VI-Congreso-Internacional-de-Jovenes-Investigadores-en-Estudios-Teatrales/>

08/11/2021

Asistencia de la Decana y la Vicedecana de Calidad y Comunicación a la celebración de la XIV edición del Día de la Lengua Italiana en el Festival de Cine de Sevilla con la proyección en V.O.S.E. de la película "A CHIARA" y posterior encuentro con las actrices protagonistas Swamy Rotolo y Nina Fumo.

<https://www.facebook.com/fhumupo/photos/a.2221477618131468/3083410755271479/>

09/11/2021

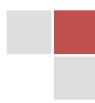
Asistencia de la Decana al acto de entrega de diplomas del Curso Intensivo de Italiano para estudiantes de E.S.O. celebrado durante el mes de octubre en la Universidad Pablo de Olavide.

<https://www.facebook.com/fhumupo/photos/a.1713885905557311/3085207845091770/>

09/03/2022

Inauguración por parte de la Decana y del secretario del jurado del Premio *Humanitas*, el profesor Francisco Ollero Lobato, del I Curso de Iniciación a la Investigación en Humanidades, destinado a equipos de Secundaria y Bachillerato participantes en la VIII edición de este premio.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/La-Facultad-de-Humanidades-ofrece-un-curso-de-iniciacion-a-la-investigacion-para-estudiantes-de-Secundaria-y-Bachillerato/>



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



29/03/2022

Inauguración por parte de la Vicedecana de Calidad y Comunicación de las XI Jornadas de Orientación y Empleo. Ayuda solicitada por Francisco Ollero Lobato.

<https://www.upo.es/area-historia-arte/xi-jornadas-de-orientacion-y-empleo/>

06/04/2022

Asistencia de la Decana el acto de presentación del número 4 de la Revista Itálica: Revista para la difusión de jóvenes investigadores del Mundo Antiguo.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Presentacion-numero-4-de-la-Revista-Italica-el-proximo-6-de-abril-a-las-11.00-horas/>

20/04/2022

Asistencia de la Decana a la presentación de «Las voces humanas: proyecto de *playlist* de una antología grecolatina», proyecto de innovación docente dirigido por Alberto Marina Castillo que se publica en UPOtv gracias a la colaboración del Laboratorio Multimedia. En el acto se hicieron entrega de los premios del concurso en el que participaron muchos estudiantes prestando sus voces al proyecto.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/El-proyecto-Las-voces-humanas-se-presenta-el-20-de-abril/>

10/05/2022

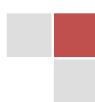
Inauguración por parte de la Decana del Coloquio Internacional “Empire in words, Empire in rituals”. Ayuda solicitada por Elena Muñiz Grijalvo.

<https://www.facebook.com/fhumupo/photos/a.1713885905557311/3222656504680236/>

11/05/2022

Inauguración por parte de la Decana de las VII Jornadas de Orientación para la Investigación de la Facultad de Humanidades.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/La-Facultad-de-Humanidades-celebra-la-VII-Jornada-de-Orientacion-para-la-Investigacion-el-proximo-11-de-mayo-de-2022/>



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



13/05/2022

Inauguración por parte de la Decana de “A los pies de Babel: V Congreso de Estudiantes de Traducción e Interpretación”.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/A-los-pies-de-Babel-V-Congreso-de-Estudiantes-de-Traducion-e-Interpretacion/>

18/05/2022

Inauguración por parte de la Decana del VII Congreso de Estudiantes de Grado de la Facultad de Humanidades “Tras las Huellas de la Antigüedad”.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/La-Revista-Italica-organiza-el-VII-Congreso-Tras-las-huellas-de-la-Antiqueedad/>

23/05/2022

Inauguración por parte de la Decana del X Congreso Internacional en Pragmática Intercultural, Cognitiva y Social (EPICS X). Ayuda solicitada por Lucía Fernández Amaya.

<https://www.upo.es/diario/docencia-formacion/2022/05/comienza-en-la-upo-el-congreso-epics-x-dedicado-a-la-comunicacion-en-tiempos-de-crisis/>

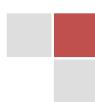
PRESENCIA INSTITUCIONAL DEL DECANATO EN ACTIVIDADES ORGANIZADAS POR LA UNIVERSIDAD PABLO DE OLAVIDE

15/09/2021

Asistencia de la Decana a la Jornada I.L.S.E. organizada por la Dirección Académica de Integración y Diversidad Funcional con el objeto de visibilizar el compromiso de la Universidad Pablo de Olavide con la Interpretación de Lengua de Signos Española.

23/09/2021

Asistencia de la Decana al Acto de Apertura Oficial del Curso en el Paraninfo de la UPO.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



07/10/2021

Asistencia de la Decana al acto de entrega de premios de la III Edición del Premio al mejor Trabajo de Fin de Grado y Fin de Máster en estudios de Género e Igualdad de la UPO, en el que recibió el premio al mejor TFG, Trinidad Díaz Sánchez, egresada del Doble Grado de Humanidades y Traducción e Interpretación, tutorizada por la profesora Inmaculada Villa Gil-Bermejo.

<https://www.upo.es/diario/cultura-social/2021/10/premio-mejor-trabajo-fin-de-grado-y-fin-de-master-genero-igualdad-upo/>

17/11/2021

Asistencia de la Decana a la firma pública del convenio de colaboración entre la Universidad, COCEMFE Sevilla (Federación Provincial de Asociaciones de Personas con discapacidad Física y Orgánica de Sevilla), la Fundación Real Betis Balompié y la Fundación Sevilla F.C para la impartición del título propio 'Audiodescripción en eventos deportivos. I Edición'.

<https://www.upo.es/diario/institucional/2021/11/la-upo-pone-en-marcha-un-titulo-sobre-audiodescripcion-en-eventos-deportivos/>

12/01/2022

Asistencia de la Decana a la firma pública del Convenio Específico de Colaboración entre la Universidad Pablo De Olavide, de Sevilla y el Ayuntamiento de Fuentes de Andalucía (Sevilla), para la realización del Año Florindo en 2022, impulsado por los profesores de la Facultad de Humanidades Francisco Ollero y Fernando Quiles.

<https://www.upo.es/diario/institucional/2022/01/universidad-pablo-olavide-ayuntamiento-de-fuentes-andalucia-ano-florindo/>

04/02/2022

Asistencia de la Decana al Acto de Investidura como Doctor Honoris Causa del Prof. Dr. D. Manuel Pérez Yruinaugela, a propuesta del Departamento de Sociología de la UPO.

11/02/2022

Asistencia de la Decana al Acto de Conmemoración del Día de la Universidad Pablo de Olavide.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



28/03/2022

Inauguración de la Decana junto a la Vicerrectora de Investigación, Transferencia y Doctorado de la III Semana de la Historia con la presentación en la UPO por parte del helenista Pedro Olalla de su documental 'Francisco Albo: Marinos Griegos en la primera vuelta al mundo'.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/El-escritor-y-cineasta-Pedro-Olalla-presenta-en-la-UPO-su-documental-Francisco-Albo-Marinos-Griegos-en-la-primera-vuelta-al-mundo/>

25/04/2022

Asistencia de la Decana y de la Vicedecana de Calidad y Comunicación al acto de firma del convenio para la puesta en marcha de la Cátedra del Barroco Iberoamericano UPO-Ayto. de Carmona, celebrado en la Casa Mudéjar de la ciudad de Carmona.

<https://www.upo.es/diario/institucional/2022/04/creacion-catedra-estudios-barroco-iberoamericano/>

28/04/2022

Asistencia de la Decana al acto de presentación de la XX edición de los Cursos de Verano de la Universidad Pablo de Olavide en Carmona, celebrado en la sede de la Fundación Cajasol (Sevilla).

<https://www.upo.es/olavideencarmona/detalle-noticia/La-vigesima-edicion-de-los-Cursos-de-Verano-de-la-Universidad-Pablo-de-Olavide-en-Carmona-comienza-el-27-de-junio/>

RELACIONES CON OTRAS INSTITUCIONES Y PERSONALIDADES

09/11/2021

Reunión de la Decana con Marie Grangeon-Mazat, Directrice déléguée de Institut Français de Sevilla para impulsar la colaboración con la Universidad Pablo de Olavide.

25/11/2021

Asistencia de la Decana a las XV Jornadas de Patrimonio Histórico y Cultural de la Provincia de Sevilla.

<https://ascil.es/xv-jornadas-de-patrimonio-histórico-y-cultural-de-la-provincia-de-sevilla/>



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		

02/12/2021

La Vicedecana de Calidad y Comunicación asiste al acto de inauguración de la exposición “Valdés Leal (1622-1690)” en el Museo de Bellas Artes de Sevilla por invitación de la Consejera de Cultura y Patrimonio Histórico, Dña. Patricia Del Pozo.

20/01/2022

Reunión de la Decana con Roberto Quintana, miembro fundador de la Academia de las Artes Escénicas de España, Catedrático de Interpretación y Licenciado en Arte Dramático con el objetivo de establecer futuras colaboraciones.

22/02/2022

Asistencia del Vicedecano de Relaciones Externas a la presentación del libro “Sevilla miradas” en el Ateneo de Sevilla.

<https://twitter.com/ateneodesevilla/status/1496826082049372163>

20/03/22

Asistencia de la Decana junto a dieciséis estudiantes a un ensayo general de la ópera en el Teatro de la Maestranza gracias a las gestiones realizadas desde el Vicerrectorado de Cultura y Políticas Sociales.

27/03/2022

Asistencia de la Decana a una reunión de la Asociación de Universidades del Estado Español con Titulaciones Oficiales de Traducción e Interpretación (AUUnETI).

12/05/2022

Asistencia de la Decana y de la Vicedecana de Calidad y Comunicación a la inauguración de la exposición PRINT3D en CaixaForum.

12/05/2022

Asistencia de la Decana al XXVII Premio de Novela Fernando Lara en el Patio de la Montería del Real Alcázar de Sevilla



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



16/05/2022

Reunión de la Decana y el Vicedecano de Relaciones Externas con el Vicerrector de Internacionalización y con representantes de la Université d'Artois para plantear la posibilidad de una doble titulación con dicha institución.

06/06/2022

Asistencia de la Decana a la presentación del libro "Viaje en las sombras", tercera obra de la autora italiana Annalaura Giannelli. El acto contó con la presencia de la Vicerrectora de Relaciones Institucionales, de la autora del libro y de su traductora, Marina Sciarretta, profesora del Departamento de Filología y Traducción, junto con otros miembros del equipo directivo del Instituto de Cultura Salentina de Lecce y fue organizado por El Centro Cultural Italiano de Sevilla y la editorial *I Libri di Icaro* de Lecce (Italia).

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/eventos/Presentacion-de-la-novela-VIAJE-EN-LAS-SOMBRA-de-Annalaura-Giannelli/>

28/06/2022

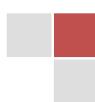
Asistencia de la Decana a la inauguración de la exposición "Alarifes Ruiz Florindo. Arquitectura barroca desde Fuentes de Andalucía" en la Casa de la Provincia de Sevilla por invitación del Sr. Alcalde de Fuentes de Andalucía. La exposición se encuadra en la conmemoración del Año Florindo declarado en 2022 por el Ayuntamiento de Fuentes de Andalucía, debido al nacimiento en esa localidad de Alonso Ruiz Florindo (1722-1786).

ACTIVIDADES Y REUNIONES RELACIONADAS CON EL ALUMNADO Y LOS GRADOS DE LA FACULTAD

14/09/2021

Bienvenida de la Facultad de Humanidades a estudiantes de nuevo ingreso. [PC05-E01.1](#)

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/eventos/Bienvenida-de-la-Facultad-de-Humanidades-a-estudiantes-de-nuevo-ingreso/>



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



05/10/2021

Reunión de bienvenida de la Decana y el Vicedecano de Gestión Académica con el profesorado de nueva incorporación (dos turnos, mañana y tarde).

27/10/2021

Taller para la elaboración del TFG: Taller específico para el TFG de TEI (inglés), Humanidades y Geografía e Historia. [PC05-E01.2](#)

<https://www.upo.es/cms2/export/sites/facultades/facultad-humanidades/es/estudiantes/.galleries/Documentos-ESTUDIANTES-TRABAJO-FIN-DE-GRADO/talleres-elaboracion-tfg/Curso-academico-2021-2022/Taller-especifico-para-el-TFG-de-TEI-ingles-Humanidades-y-Geografia-e-Historia.png>

28/10/2021

Taller para la elaboración del TFG: Taller específico para el TFG de TEI (alemán y francés). [PC05-E01.3](#)

<https://www.upo.es/cms2/export/sites/facultades/facultad-humanidades/es/estudiantes/.galleries/Documentos-ESTUDIANTES-TRABAJO-FIN-DE-GRADO/talleres-elaboracion-tfg/Curso-academico-2021-2022/Taller-especifico-para-el-TFG-de-TEI-aleman-y-frances.png>

27 y 28/10/2021

Taller para la elaboración del TFG: Taller específico para el TFG de XHYT. [PC05-E01.4](#)

<https://www.upo.es/cms2/export/sites/facultades/facultad-humanidades/es/estudiantes/.galleries/Documentos-ESTUDIANTES-TRABAJO-FIN-DE-GRADO/talleres-elaboracion-tfg/Curso-academico-2021-2022/Taller-especifico-para-el-TFG-de-XHYT.png>

18/11/2021

Con motivo del Día Mundial de la Filosofía la Decana de la Facultad y Marian Pérez Bernal, profesora de la asignatura “Género y crítica de las ideologías”, llevan a cabo la entrega de los premios al mejor vídeo y al mejor cartel y sortean regalos de la Facultad de Humanidades entre las personas que han participado en la votación.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Conferencia-Maria-Zambrano-y-los-dos-modos-del-pensar-filosofico-y-entrega-de-premios-al-mejor-video-y-cartel-divulgativo-sobre-filosofias-contemporaneas-el-proximo-18-de-noviembre-Dia-Mundial-de-la-Filosofia/>

17/01/2022

Reunión del Vicedecano de Gestión Académica con los Responsables de Áreas sobre el POC 2022-2023.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	20/404

19/01/2022

Reunión del Vicedecano de Gestión Académica con el Delegado de Centro sobre el POC 2022-2023.

16/02/2022

Reunión de las Directoras Académicas de Traducción e Interpretación y Humanidades con los delegados de curso de XHYT. [PC05-E01.5](#)

22/02/2022

Reunión de la Directora Académica de Geografía e Historia con los delegados de curso de GEH. [PC05-E01.6](#)

23/02/2022

Reunión de la Directora Académica de Traducción e Interpretación con los coordinadores docentes de semestre.

23/02/2022

Reuniones de la Directora Académica de Traducción e Interpretación con los delegados de curso de TEI, TEA, TEF, XAYI Y XFYI. [PC05-E01.7](#)

24/02/2022

Reunión del Vicedecano de Gestión Académica con los responsables de Área sobre la asignación de TFG y PE 2022-23.

01/03/2022

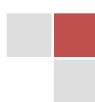
Reunión de la Directora Académica de Geografía e Historia y del Director Académico de Ciencias Ambientales con los delegados de XAYG. [PC05-E01.8](#)

03/03/2022

Reunión de la Directora Académica de Geografía e Historia y del Director Académico de Relaciones Internacionales con los delegados XGYI. [PC05-E01.9](#)

23/03/2022

Reunión de la Directora Académica de Humanidades con los estudiantes de 4º de HUM. [PC05-E01.10](#)



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



Abril y mayo de 2022

Visita a CaixaForum, exposición “La imagen humana” el 5 y 6 de abril y el 11 de mayo. Actividad organizada por la Directora Académica del Grado en Humanidades, Marian Pérez Bernal, dirigida a estudiantes de esta titulación.

Asistencia al Teatro de la Maestranza el 21 de abril al ensayo del Gran Sinfónico 8 con obras de Saint-Saëns y Frank y la dirección musical de Marc Soustrot. Actividad organizada por la Directora Académica del Grado en Geografía e Historia, Cristina Rosillo López, dirigida a estudiantes de esta Facultad.

<https://www.facebook.com/fhumupo/photos/pcb.3224221751190378/3224221717857048/>

[https://www.facebook.com/fhumupo/posts/3196379453974608?_ft\[0\]=AZUDizQF3ZzSvvL_n](https://www.facebook.com/fhumupo/posts/3196379453974608?_ft[0]=AZUDizQF3ZzSvvL_n)

<https://twitter.com/SevillaROS/status/1518547171980754944>

20/04/2022

Sesiones formativas sobre cuestiones de evaluación dirigidas al profesorado (dos turnos, mañana y tarde) y a los representantes del estudiantado e impartidas por la Decana y las Directoras Académicas de Grado.

10/06/2022

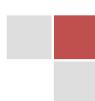
VII Jornada de Calidad, Coordinación e Innovación de la Facultad de Humanidades. En estas jornadas parte del profesorado de la Facultad presentó diferentes comunicaciones sobre innovación docente y al término de la misma tuvo lugar una mesa redonda sobre coordinación docente [TP1](#) a cargo de las Directoras Académicas de los Grados. Puede verse el programa completo en el siguiente enlace:

https://eventos.upo.es/event_detail/82810/detail.html

CURSOS DE REFUERZO LINGÜÍSTICO [SU1](#)

La Facultad de Humanidades en colaboración con el Departamento de Filología y Traducción ha organizado cinco cursos gratuitos e intensivos de alemán, francés, árabe e italiano con el fin de apoyar al estudiantado en la adquisición de competencias lingüísticas. Los cursos se han impartido en los meses de octubre, noviembre y diciembre de 2021.

Han contado con la participación de cuatro profesores y 101 estudiantes de la Facultad de Humanidades. De ellos, han culminado los cursos con aprovechamiento 63 estudiantes. Los cursos tienen entre 0,5 y 2 créditos ECTS reconocidos. Relación de cursos impartidos:



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		

1. Curso de refuerzo lingüístico: Alemán.
Docente: Robert Szymyslik.
2. Curso de refuerzo lingüístico: Francés.
Docente: Pilar Martín Acuña.
3. Curso de refuerzo lingüístico: Árabe. Nivel I
Docente: Diego Rodríguez Báez
4. Curso de refuerzo lingüístico: Árabe. Nivel II
Docente: Diego Rodríguez Báez
5. Curso de refuerzo lingüístico: Italiano
Docente: Pilar Rodríguez Reina

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Abierto-el-plazo-de-inscripcion-para-los-Cursos-de-Refuerzo-Linqueistico-de-la-Facultad-de-Humanidades/>

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Se-amplia-la-oferta-de-cursos-de-refuerzo-linqueistico-de-la-Facultad-de-Humanidades-con-un-curso-de-italiano/>

ACTIVIDADES DE DIFUSIÓN

13-16/09/2021

Participación de la Facultad de Humanidades en las Jornadas de Bienvenida de la UPO. [PC05-E01.11](#)

<https://www.upo.es/diario/institucional/2021/09/la-universidad-pablo-de-olavide-celebra-la-prxima-semana-sus-jornadas-de-bienvenida/>

Curso intensivo de italiano para estudiantes de la E.S.O. [SI12](#)

El Área de Filología Italiana de la UPO ofreció por primera vez en el campus un curso intensivo de 40 horas para estudiantes de la E.S.O. para promocionar el conocimiento de la lengua italiana y acercar la universidad a los adolescentes y sus familias. El curso se celebró del 4 al 29 de octubre de 2021.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/El-Area-de-Filologia-Italiana-ofrece-un-curso-gratuito-de-italiano-para-estudiantes-de-Ensenanza-Secundaria-Obligatoria./>

26/10/2021

Entrega del VII Premio *Humanitas* al Colegio Buen Pastor (Sevilla).



Memoria Curso Académico 2021-2022

Página 19

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/eventos/Acto-de-entrega-del-Premio-Humanitas-septima-edicion/>

09/03/2022

I Curso de Iniciación a la Investigación en Humanidades, destinado a equipos de Secundaria y Bachillerato participantes en la VIII edición del Premio *Humanitas* (participaron alrededor de 70 estudiantes de 5 centros).

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/La-Facultad-de-Humanidades-ofrece-un-curso-de-iniciacion-a-la-investigacion-para-estudiantes-de-Secundaria-y-Bachillerato/>

23/03/2022

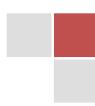
VI Jornadas de Puertas Abiertas de la Facultad de Humanidades (modalidad presencial).

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/La-Facultad-de-Humanidades-celebrara-su-VI-Jornada-de-puertas-abiertas-el-proximo-23-de-marzo-en-modalidad-presencial/>

30 y 31/03/2022

Jornadas "Teatro y Humanidades", actividad dirigida a estudiantes de 4.^º curso de ESO y 1.^º y 2.^º de Bachillerato para darles a conocer el Campus de la Universidad y la oferta académica de la Facultad de Humanidades y a la que asistieron alrededor de 550 estudiantes de 19 centros. Los participantes tuvieron la oportunidad de asistir a la representación de la obra *Andrómaca*, de Eurípides, a cargo de *Furor Bacchicus Teatro*. Los centros asistentes fueron:

Centro	Localidad
Colegio Alemán	Sevilla
Colegio La Loma	Dos Hermanas
Colegio Salesianos San Pedro	Sevilla
Escuelas Francesas	Sevilla
I.E.S. Albero	Alcalá de Guadaira



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		

I.E.S. Antonio Machado	Sevilla
I.E.S. Atenea	Mairena del Aljarafe
I.E.S. Azahar	Sevilla
I.E.S. Beatriz de Suabia	Sevilla
I.E.S. Caura	Coria del Río
I.E.S. Joaquín Turina	Sevilla
I.E.S. Laguna de Toltón	El Cuervo de Sevilla
I.E.S. Maese Rodrigo	Carmona
I.E.S. Marismas	Los Palacios y Villafranca
I.E.S. Pablo Picasso	Sevilla
I.E.S. Salvador Távora	Sevilla
I.E.S. Santa Aurelia	Sevilla
I.E.S. Torreblanca	Sevilla
I.E.S. Velázquez	Sevilla

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/La-Facultad-de-Humanidades-retoma-las-Jornadas-Teatro-y-Humanidades-el-proximo-mes-de-marzo-de-2022/>

28/03/2022-01/04/2022

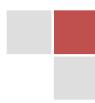
Participación del profesorado de la Facultad en la III Semana de la Historia, organizada por el Vicerrectorado de Investigación, Transferencia y Doctorado de la Universidad Pablo de Olavide a través de la Oficina de Transferencia de Resultados de Investigación (OTRI) y con la colaboración de la Facultad de Humanidades.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/La-Universidad-Pablo-de-Olavide-de-Sevilla-celebra-del-28-de-marzo-al-1-de-abril-de-2022-la-III-Semana-de-la-Historia/>

30/03/2022

Representación de la obra *Andrómaca*, de Eurípides, a cargo de *Furor Bacchicus Teatro* en el marco de la III Semana de la Historia.

Página 21



Memoria Curso Académico 2021-2022

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		

05/04/2022

Representación de la obra *Andrómaca*, de Eurípides, a cargo de *Furor Bacchicus Teatro* en el Antiquarium de Sevilla gracias a la financiación de la Sociedad Española de Estudios Clásicos (Sección Sevilla-Huelva).

26/04/2022

VI Jornadas de Puertas Abiertas de la Facultad de Humanidades (modalidad virtual).

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/La-Facultad-de-Humanidades-celebra-unas-Jornadas-de-Puertas-Abiertas-en-modalidad-virtual-00001/>

01/06/2022

Participación de la Facultad de Humanidades en las Jornadas de orientación en la UPO para estudiantes que se examinarán de la PEvAU en su campus.

<https://www.upo.es/diario/institucional/2022/06/jornadas-orientacion-estudiantes-pevau/>

II Concurso de Microteatro Radiofónico Grecolatino "ONDA OLIMPO"

Con motivo del Día Internacional del Teatro, que se celebra cada año el 27 de marzo, la Facultad de Humanidades y *Furor Bacchicus Teatro* convocaron el II Concurso de microteatro radiofónico grecolatino "Onda Olimpo".

El concurso, que cuenta con la financiación del Vicerrectorado de Estudiantes, busca potenciar la creatividad en el ámbito de la enseñanza secundaria vinculada a las Humanidades y crear lazos entre la Universidad Pablo de Olavide y los centros de secundaria de la provincia de Sevilla.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/La-Facultad-de-Humanidades-y-Furor-Bacchicus-Teatro-convocan-el-II-Concurso-de-microteatro-radiofonico-grecolatino-Onda-Olimpo/>

El jurado concedió el galardón a la obra *La Odisea*, del grupo *La neoodisea*, del I.E.S. Profesor Tierno Galván, de Alcalá de Guadaira (Sevilla). Este grupo se alzó con el galardón frente a otros tres equipos finalistas, pertenecientes al Colegio Salesianos de la Trinidad (Sevilla), I.E.S. Alguadaira (Alcalá de Guadaira) e I.E.S. Torreblanca (Sevilla).



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	26/404

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/El-IES-Profesor-Tierno-Galvan-de-Alcala-de-Guadaira-gana-el-II-Concurso-de-microteatro-radiofonico-grecolatino-Onda-Olimpo/>

El 17 de junio de 2022 tuvo lugar la entrega de premios en la Sala de Grados del edif. 7 de la Universidad Pablo de Olavide al que asistieron los representantes del IES Torreblanca (Sevilla), IES Profesor Tierno Galván (Alcalá de Guadaira), IES Alguadaira (Alcalá de Guadaira) y Colegio Salesiano Santísima Trinidad (Sevilla).

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/El-IES-Profesor-Tierno-Galvan-de-Alcala-de-Guadaira-gana-el-II-Concurso-de-microteatro-radiofonico-grecolatino-Onda-Olimpo/>

Programa Atenea [PC05-E01.12](#)

El Programa "Atenea" de la Facultad de Humanidades tiene como objetivo apoyar las acciones de la Facultad de Humanidades en materia de orientación estudiantil entre pares. Para ello, el 21 de junio de 2021 se convocan cuatro becas vinculadas a un programa de formación de la Facultad.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/La-Facultad-de-Humanidades-convoca-cuatro-becas-de-formacion-dentro-del-Programa-Atenea/>

En el marco de este programa se realizaron varios encuentros, organizados por los cuatro becarios del programa con la orientación de la Decana:

5, 6, 7, 13, 14 y 15/10/2021

Visitas guiadas por la Biblioteca-CRALI dirigidas a los estudiantes de primer y segundo curso.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Comienza-el-Programa-Atenea-con-una-visita-a-la-Biblioteca-para-estudiantes-de-primer-curso/>

20/10/2021

Feria de la movilidad de la Facultad de Humanidades.[MII](#)

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Feria-de-la-movilidad-de-la-Facultad-de-Humanidades-el-proximo-20-de-octubre/>

02/11/2021

Conoce la AETI (Asociación Española Universitaria de Traductores e Intérpretes en Formación).

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/El-Programa-Atenea-de-la-Facultad-de-Humanidades-organiza-un-encuentro-con-la-vocal-de-la-AETI-en-la-UPO/>

17/11/2021

Feria Cultural y de Asociaciones: Encuentro con las asociaciones y grupos culturales de la UPO



Memoria Curso Académico 2021-2022

Página 23

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/El-Programa-Atenea-celebra-una-Feria-Cultural-y-de-Asociaciones/>

14/12/2021

Sobre la interpretación. El Programa Atenea volvió a colaborar con AETI para organizar un evento sobre interpretación destinado al estudiantado de los diferentes grados en Traducción e Interpretación de nuestra Facultad.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/El-programa-Atenea-colabora-con-la-AETI-en-el-evento-La-interpretacion-en-el-grado-en-TEI-el-proximo-martes-14/>

15/12/2021

Dale un impulso a tus metas. Sesión de presentación del portal accedeabecas.org.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Presentacion-del-portal-accedeabecas.org-nueva-actividad-del-Programa-Atenea-el-proximo-miercoles-15-de-diciembre/>

21/12/2021

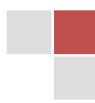
Conoce tu futuro, evento sobre orientaciones profesionales. [RES1](#)

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Conoce-tu-futuro-evento-sobre-orientaciones-profesionales-para-estudiantes-de-la-Facultad-el-proximo-martes-21-de-diciembre/>

Jornadas Mujeres que hacen Historia [PI5](#)

Se han celebrado **3 JORNADAS MUJERES QUE HACEN HISTORIA**, los días 27 de octubre y 10 de noviembre de 2021 y el día 2 de junio de 2022, en cofinanciación con el Vicerrectorado de Estudiantes y la Delegación del Rector para la Igualdad-Oficina para la Igualdad de la Universidad Pablo de Olavide.

El objetivo de estas Jornadas ha sido que los estudiantes de E.S.O y Bachillerato se acerquen de una manera interactiva y atractiva a la **investigación histórica** y reflexionen sobre el papel de las mujeres en la historia y la necesidad de su estudio para conseguir una sociedad más equitativa. Los estudiantes de Bachillerato acompañados por su profesorado disfrutaron de una serie de actividades lúdicas, organizadas por la iniciativa “Mucho más que Musas”, integrada por egresadas de la Facultad de Humanidades, y en la parte central de la mañana cada grupo participó en uno de los diferentes talleres preparados por **investigadoras** de la Universidad Pablo de Olavide.



Memoria Curso Académico 2021-2022

Página 24

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



En las Jornadas han participado alrededor de **400 estudiantes** y profesorado de E.S.O. y Bachillerato de 10 centros educativos de Córdoba, Sevilla y su provincia.

Listado de centros participantes: IES Chaves Nogales, IES Azahar, IES Cristóbal de Monroy, CES Lope de Vega, IES Ntra. Sra. de los Reyes, CDP San Alberto Magno, IES Pablo Picasso, Colegio Highlands, IES Llanes, IES Polígono Sur.

Los días 27 de octubre y 10 de noviembre se celebraron en total **11 talleres** a cargo de **8 investigadores** de la Universidad Pablo de Olavide:

TALLER: "Mujeres y política: ¿había consejos de ministras en la antigua Roma?". Investigadora: Cristina Rosillo López.

TALLER : "¿Vocación religiosa o alternativa vital? Mulieres religiosae en el reino de Sevilla durante la Baja Edad Media". Investigadores: Silvia María Pérez González y Alberto Ruiz Berdejo.

TALLER : "Mujeres entre dos orillas: poder, sociedad y religión en la América colonial". Investigadoras: Rocío Moreno Cabanillas y María Isabel Cabanillas Barroso.

TALLER : "Pensando a contracorriente". Investigadora: Marian Pérez Bernal.

TALLER : "El lugar de las mujeres en la Historia del Arte". Investigadora: Ana Aranda Bernal.

TALLER : "Ese oscuro objeto del deseo: estereotipos sobre la mujer en la Historia Antigua". Investigadora: Elena Muñiz Grijalvo.

Páginas web de las Jornadas celebradas:

https://eventos.upo.es/event_detail/71268/files/mujeres-que-hacen-historia.html

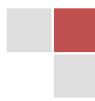
https://eventos.upo.es/event_detail/71269/detail/mujeres-que-hacen-historia.html

El día 2 de junio se celebraron en total 4 talleres a cargo de 4 investigadores de la Universidad Pablo de Olavide:

TALLER: "Mujeres y política: ¿había consejos de ministras en la antigua Roma?". Investigadora: Cristina Rosillo López.

TALLER : "Ese oscuro objeto del deseo: estereotipos sobre la mujer en la Historia Antigua". Investigadora: Elena Muñiz Grijalvo.

TALLER : "Pensando a contracorriente". Investigadora: Marian Pérez Bernal.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	29/404



TALLER: ["Las sufragistas británicas y el teatro sufragista". Investigadora: Verónica Pacheco Costa](#)

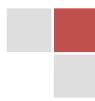
Página web de la Jornada celebrada:

https://eventos.upo.es/event_detail/82802/files/mujeres-que-hacen-historia.html

Participación en los “Viernes en la UPO”

La Decana de la Facultad de Humanidades y otros miembros del equipo decanal han participado en las siete jornadas “Viernes en la UPO” organizadas por el Área de Gestión Administrativa de Asistencia al Estudiante de Grado, con la asistencia de 49 centros de secundaria. A las charlas de la Facultad de Humanidades han asistido aproximadamente unos 1.206 estudiantes de los siguientes centros:

CENTRO	FECHA
C.D.P. Calasancio Hispalense Escolapios (Dos Hermanas)	28/01/2022
C.D.P. Centro Virgen Milagrosa (Sevilla)	28/01/2022
C.D.P. Sagrado Corazón Esclavas Fundación Spínola (Sevilla)	28/01/2022
I.E.S. Azahar (Sevilla)	28/01/2022
I.E.S. Bajo Guadalquivir (Lebrija)	28/01/2022
I.E.S. Federico Mayor Zaragoza (Sevilla)	28/01/2022
I.E.S. Galileo Galilei (Dos Hermanas)	28/01/2022
I.E.S. Virgen de Valme (Dos Hermanas)	28/01/2022
I.E.S. Alarifes Ruiz Florindo (Fuentes de Andalucía)	18/02/2022
I.E.S. Antonio de Ulloa (La Rinconada)	18/02/2022
I.E.S. Antonio Dominguez Ortiz (Sevilla)	18/02/2022
I.E.S. Cantillana (Cantillana)	18/02/2022
I.E.S. Calaveri (Mairena del Aljarafe)	18/02/2022
I.E.S. Ciudad Jardín (Sevilla)	18/02/2022
I.E.S. Fray Bartolomé de las Casas (Moróndela Frontera)	18/02/2022
I.E.S. Lago Ligur (Isla Mayor)	18/02/2022
I.E.S. Al Ándalus (Arahal)	04/03/2022
I.E.S. Burguillos (Burguillos)	04/03/2022
I.E.S. Hermanos Machado (Dos Hermanas)	04/03/2022
I.E.S. Gustavo Adolfo Bécquer (Sevilla)	04/03/2022
I.E.S. V Centenario (Sevilla)	04/03/2022
I.E.S. Vistazul(Dos Hermanas)	04/03/2022
I.E.S. Europa (Arahal)	04/03/2022
C.D.P. Bienaventurada Virgen María (Irlandesas de Bami) (Sevilla)	11/03/2022
I.E.S. Albero (Alcalá de Guadaíra)	11/03/2022
I.E.S. Cristóbal de Monroy (Alcalá de Guadaíra)	11/03/2022
I.E.S. Delgado Brackenbury (Sevilla)	11/03/2022



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	30/404

I.E S. Ilanes (Sevilla)	11/03/2022
I.E S. Polígono Sur (Sevilla)	11/03/2022
C.D.P. Itálica (Sevilla)	18/03/2022
C.D.P. Montaigne Sevilla (Sevilla)	18/03/2022
I.E.S. Alguadaíra (Alcalá de Guadaíra)	18/03/2022
I.E.S. Isidro de Arcenegui y Carmona (Marchena)	18/03/2022
I.E.S. López de Arenas (Marchena)	18/03/2022
I.E.S. Pino Montano (Sevilla)	18/03/2022
I.E.S. Ramón Carande (Sevilla)	18/03/2022
I.E.S. Los Alcores (Mairena del Alcor)	25/03/2022
I.E.S. Punta del Verde (Sevilla)	25/03/2022
I.E.S. Ítaca (Tomares)	25/03/2022
C.D.P. Academia Preuniversitaria (Sevilla)	25/03/2022
C.D.P. Fuente Nueva (Morón de la Frontera)	25/03/2022
I.E.S. Miguel de Mañara (La Rinconada)	25/03/2022
I.E.S. Gonzalo Nazareno (Dos Hermanas)	01/04/2022
I.E.S. Torre de los Herberos (Dos Hermanas)	01/04/2022
I.E.S. Tartessos (Camas)	01/04/2022
I.E.S. Virgen de Valme (Dos Hermanas)	01/04/2022
I.E.S. Ibn Jaldún (Dos Hermanas)	01/04/2022
I.E.S. Alcaria (La Puebla del Rio)	01/04/2022
C.D.P. Mª Auxiliadora (Sevilla)	01/04/2022

Visitas a centros de secundaria

- 17 de noviembre de 2021. Visita al Colegio Claret. Asiste el Vicedecano de Relaciones Externas.
- 23 de febrero de 2022. La Decana acude al I.E.S. San Isidoro para participar a la mesa redonda sobre Estudios de Artes y Humanidades, celebrada en el marco de las VII Jornadas de Orientación Académica y Profesional de este centro.
- 7 de marzo de 2022. Encuentro *online* de la Decana con el I.E.S. Peña del Águila de Mancha Real (Jaén).
- 9 de marzo de 2022. Visita de la Directora Académica del Grado en Humanidades al IES. F. Rodríguez Marín, de Osuna (Sevilla).
- 6 de abril de 2022. Visita al I.E.S. Murillo de la Coordinadora de Prácticas y de la Secretaría de la Facultad para participar en una mesa redonda de orientación a alumnos de Bachillerato.
- 26 de abril de 2022. Visita al I.E.S Antonio Machado. Asiste la Decana.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		

ACTIVIDADES FINANCIADAS POR LA FACULTAD

Visitas, salidas de campo, prácticas arqueológicas con estudiantes

Septiembre 2021

Financiación de la estancia de dos estudiantes en la excavación arqueológica en Villa Adriana (Tivoli, Roma).

17/10/2021

Visita al teatro TNT para asistir a la representación teatral de "Elektra25". Actividad realizada en el marco de la asignatura Bases Grecolatinas de la Cultura Occidental: Arte y Literatura. Ayuda solicitada por Miguel Cisneros Perales.

<https://www.facebook.com/fhumupo/photos/a.1713885905557311/3066459070299981/>

20/10/2021

Salida a la Costa del Sol. Actividad realizada en el marco de la asignatura Geografía del Litoral. Ayuda solicitada por Raúl Puente Asuero.

03/11/2021

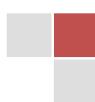
Salida a Ronda-Valle del Genal. Actividad realizada en el marco de la asignatura Territorio y Paisaje. Ayuda solicitada por Amalia Vahí Serrano.

08 y 10/11/2022

Asistencia al 18º Festival de Cine Europeo (proyección de las películas "Il Buco" y "Memory box"). Ayudas solicitadas por Amalia Vahí Serrano y Anne Aubry en el marco de las prácticas de Geografía e Historia y Traducción e Interpretación.

16/11/2021

Representación teatral en el Paraninfo de la UPO de la tragedia *Aeterna Antígona* (a cargo de "Acontracorriente Teatro"). Actividad realizada en el marco de la asignatura: La cultura grecolatina a través de sus textos literarios. Ayuda solicitada por Miguel Cisneros Perales.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



24/11/2021

Salida de campo al conjunto Arqueológico de Mérida en el marco de las asignaturas de Historia Antigua.

Ayuda solicitada por Rocío Gordillo Hervás.

<https://www.facebook.com/fhumupo/photos/a.1713885905557311/3095883070690914/>

16 y 23/03/2022

Salida de campo a Nerva y Minas de Río Tinto. Actividad realizada en el marco de las asignaturas Política y Medio Ambiente y de Historia y Medio Ambiente. Ayuda solicitada por Laura Saura Gargallo.

06/04/2022

Salida de campo a la Subbética Cordobesa. Actividad realizada en el marco de las asignaturas Geografía y Desarrollo Rural y de Ciudad y Urbanismo. Ayuda solicitada por Antonio García García.

20 y 27/04/2022

Salidas de campo a la Bahía de Cádiz. Actividades realizadas en el marco de la asignatura Ordenación del Territorio. Ayudas solicitadas por Amalia Vahí Serrano

23/04/2022

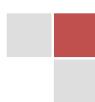
Salida de campo al Espacio Protegido de Doñana. Actividad realizada en el marco de la asignatura Procesos y sistemas naturales. Ayuda solicitada por Macarena Tejada Tejada.

11/05/2022

Visita a Jerez de la Frontera en el marco de la asignatura Historia de la Iglesia. Ayuda solicitada por Silvia Pérez González.

Ayudas para actividades docentes y divulgativas.

- Adquisición de 45 mascarillas transparentes para los estudiantes y profesorado de prácticas docentes de LSE I, LSE II e Introducción a la Interpretación de LSE. Ayuda solicitada por Mariano Reyes Tejedor.
- Cofinanciación de los premios otorgados con motivo de la Conmemoración del Día Mundial de la Filosofía. Ayuda solicitada por Marian Pérez Bernal.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	33/404



Conferencias, mesas redondas, seminarios

21 y 22/09/2021

Coloquio La interfaz léxico-gramática - contrastes entre lenguas germánicas y románicas. Ayuda solicitada por Juan Manuel Cuartero Otal.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Coloquio-La-interfaz-lexico-gramatica-contrastes-entre-lenguas-germanicas-y-romanicas/>

29 y 30/09/2021

Workshop Processions and the symbolic construction of communities. Ayuda solicitada por Elena Muñiz Grijalvo.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Workshop-Processions-and-the-symbolic-construction-of-communities-los-dias-29-y-30-de-Septiembre/>

7, 14, 21, y 28/10/2021

Ciclo de Conferencias "Sevilla, historia de su forma urbana". Ayuda solicitada por José Mª Miura Andrades.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Ciclo-de-Conferencias-Sevilla-historia-de-su-forma-urbana-todos-los-jueves-del-mes-de-octubre-en-la-Real-Academia-Sevillana-de-Buenas-Letras/>

04/11/2021

Conferencia: "Implicaciones éticas, deontológicas e ideológicas en la traducción jurídico-jurada". Ayuda solicitada por Julia Lobato.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/CONFERENCIA-IMPLICACIONES-ETICAS-DEONTOLOGICAS-E-IDEOLOGICAS-EN-LA-TRADUCCION-JURIDICO-JURADA/>

04/11/2021

Taller sobre la relación entre cine y teatro y proyección del documental «Empuñando el alma. Ensayando con Lluís Pasqual», de Arantxa Vela Buendía. Actividad enmarcada en la celebración del VI Congreso Internacional de Jóvenes Investigadores en Estudios Teatrales. Ayuda solicitada por Miguel Cisneros Perales.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/La-Facultad-de-Humanidades-acoge-la-celebracion-del-VI-Congreso-Internacional-de-Jovenes-Investigadores-en-Estudios-Teatrales/>

04/11/2021

Conferencia "Viaje de ida en la traducción profesional: estudiante en España, traductora en Francia". Ayuda solicitada por Sergio España.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Conferencia-Viaje-de-ida-en-la-traducción-profesional-estudiante-en-España-traductora-en-Francia-el-próximo-jueves-4-de-noviembre/>

04-05/11/2021

Coloquio "Formas de integración en el Mediterráneo romano: Vías informales de inclusión de la diversidad en el ámbito político, religioso y cultural". Ayuda solicitada por Cristina Rosillo López.

<https://eventos.upo.es/69085/detail.html>

08/11/2021

Celebración de la XIV edición del Día de la Lengua Italiana en el Festival de Cine de Sevilla con la proyección en V.O.S.E. de la película "A CHIARA". Ayuda solicitada por Estefanía Flores Acuña.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/XIV-EDICION-DEL-DIA-DE-LA-LENGUA-ITALIANA-EN-EL-FESTIVAL-DE-CINE-DE-SEVILLA-2021/>

08 y 22/11/2021

III Seminario Internacional de Traducción Literaria en el Hispanismo Francés. Ayuda solicitada por Jordi Luengo López.

08/11/2021

Seminario sobre conceptos básicos de derecho español para traductores e intérpretes. Ayuda solicitada por Julia Lobato.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/SEMINARIO-SOBRE-CONCEPTOS-BASICOS-DE-DERECHO-ESPAÑOL-PARA-TRADUCTORES-E-INTERPRETES/>

11-12/11/2021

Congreso Internacional "El Asiento y la trata transatlántica de africanos esclavizados (circa 1580-1750). Redes mercantiles y conectores transnacionales". Ayuda solicitada por Manuel Herrero Sánchez.



Memoria Curso Académico 2021-2022

Página 31

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		

<https://www.upo.es/investiga/republica/2021/11/08/congreso-internacional-the-asiento-and-the-transatlantic-trade-of-enslaved-africans-circa-1580-1750-upo-11-12-11-21/>

15 y 16/11/2021

Taller de edición y corrección profesional Libros haciendo III. Ayuda solicitada por Alberto Marina Castillo.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Taller-de-edicion-y-correccion-profesional-Libros-haciendo-III-a-cargo-de-Cesar-de-Bordons-Ortiz/>

25-26/11/2021

VIII Jornadas Navidad Dulce Navidad. Ayuda solicitada por Silvia M^a Pérez González.

<https://www.facebook.com/fhumupo/photos/pcb.3097327700546451/3097327590546462/>

01-04/12/2021

Seminario Internacional "Los Andes en la encrucijada de las independencias. 200 años después. Colombia, Ecuador, Perú, Bolivia, Chile, Panamá y España". Ayuda solicitada por Juan Marchena Fernández.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Seminario-Internacional-Los-Andes-en-la-encrucijada-de-las-independencias.-200-anos-despues.-Colombia-Ecuador-Peru-Bolivia-Chile-Panama-y-Espana-del-1-al-4-de-diciembre/>

24/02/2022, 21/04/2022, 12 y 26/05/2022, 09/06/2022

Ciclo de Conferencias 2022: Europa, el mundo mediterráneo y su difusión atlántica. Ayuda solicitada por Natalia Maillard Álvarez.

<https://hum313.uca.es/noticia/ciclo-de-conferencias-el-mundo-mediterraneo-y-su-difusion-altantica-2/>

04/03/2022

Jornada "Perspectivas V: Apocalipsis, cataclismos y catástrofes: el ser humano ante el fin del mundo", (Seminario Permanente de Intercambio de Ideas). Ayuda solicitada por Rosario Moreno Soldevila.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Bajo-el-titulo-Perspectivas-V-Apocalipsis-cataclismos-y-catastrofes-el-ser-humano-ante-el-fin-del-mundo-la-actividad-tendra-lugar-el-4-de-marzo-de-2022-de-manera-presencial-en-el-campus-de-la-UPO/>



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	36/404

23/03/2022

Cuarta edición del taller "Tu voz, tu sonido: técnicas expresivo-vocales para intérpretes". Ayuda solicitada por Sergio España Pérez.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Cuarta-edicion-del-taller-Tu-voz-tu-sonido-tecnicas-expresivo-vocales-para-interpretes-el-miercoles-23-de-marzo/>

29/03/2022

Programa Oriéntate y Encuentra: XI Jornadas de Orientación y Empleo. Ayuda solicitada por Francisco Ollero Lobato. [PC05-E02.3](#)

<https://www.upo.es/area-historia-arte/xi-jornadas-de-orientacion-y-empleo/>

31/03/2022

Programa Oriéntate y Encuentra: VI Jornadas de Transcreación y Traducción Creativa en el Marketing y la Publicidad. Ayuda solicitada por Marián Morón Martín. [PC05-E02.4](#)

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/VI-Jornadas-sobre-Transcreacion-y-Traducion-Creativa-en-el-Marketing-y-la-Publicidad-el-proximo-31-de-marzo/>

01/04/2022

II Seminario de Historia Oceánica. Ayuda solicitada por Juan Marchena Fernández.

https://twitter.com/AmericaLat_UPO/status/1509813623295819795?cxt=HHwWpoC-2bbf9_MpAAAA

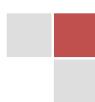
04/04/2022

Taller "Estrategias cognitivas para afrontar la tensión escénica en interpretación". Ayuda solicitada por Elisa Calvo Encinas.

<https://www.facebook.com/fhumupo/photos/a.1713885905557311/3193428697603017/>

04/04/2022

Seminario Permanente "Nuevas Perspectivas para el Estudio de la Historia Antigua". Ayuda solicitada por Cristina Rosillo López.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



19/04/2022

Programa Oriéntate y Encuentra: Charla-taller “La interpretación bilateral en contextos de asilo y refugio: experiencias en ONG de una intérprete profesional”. Ayuda solicitada por Mariana Relinque Barranca. [PC05-E02.5](#)

22/04/2022

Seminario "Hablabá con las bestias, los peces, los pájaros ¡y las flores! Aproximaciones filológicas a la Historia Natural. Amor & Bestia". Ayuda solicitada por Alberto Marina Castillo.

<https://eventos.upo.es/80991/detail/amorandbestia-hablabá-con-las-bestias-los-peces-los-pajaros-y-las-flores.html>

25/04/2022

Programa Oriéntate y Encuentra: Conferencia “Emprendimiento y nuevas actividades profesionales en Tel: el caso de la interpretación remota”. Ayuda solicitada por Francisco Vigier Moreno. [PC05-E02.6](#)

https://www.upo.es/cms2/export/sites/facultades/facultad-humanidades/.galleries/Noticias.Imagenes-2021/Programa_orienta_encuentra_IV/Conferencia-Emprendimiento-y-nuevas-actividades-profesionales-en-Tel.-El-caso-de-la-interpretacion-remota.jpg

25/04/2022

Programa Oriéntate y Encuentra: Conferencia “Aventuras de una intérprete”. Ayuda solicitada por Sergio España Pérez. [PC05-E02.7](#)

https://www.upo.es/cms2/export/sites/facultades/facultad-humanidades/.galleries/Noticias.Imagenes-2021/Programa_orienta_encuentra_IV/Conferencia-Aventuras-de-una-interprete.jpg

10-12/05/2022

Coloquio Internacional Empire in words, Empire in rituals. Ayuda solicitada por Elena Muñiz Grijalvo.

<https://www.facebook.com/fhumupo/photos/a.1713885905557311/3222656504680236/>

23-25/05/2022

X Congreso Internacional en Pragmática Intercultural, Cognitiva y Social (EPICS X). Ayuda solicitada por Lucía Fernández Amaya.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



<https://eventos.upo.es/68581/detail/x-international-symposium-on-intercultural-cognitive-and-social-pragmatics-epics-x-23th-25th-may-20.html>

25/05/2022

III Seminario de Investigación y debate. La inclusión de la perspectiva de género en los estudios de contenido humanístico: por qué es necesario y cómo hacerlo. Ayuda solicitada por Jordi Luengo López.

DOCENCIA

Grado en Geografía e Historia

Curso	1. ^º	2. ^º	3. ^º	4. ^º
Promedio de matrículas	42,6	34,9	32,6	35

Grado en Humanidades

Curso	1. ^º	2. ^º	3. ^º	4. ^º
Promedio de matrículas	22,6	24,4	20	29

Grado en Traducción e Interpretación Alemán

Curso	1. ^º	2. ^º	3. ^º	4. ^º
Promedio de matrículas	21,5	21,5	22	20

Grado en Traducción e Interpretación Francés

Curso	1. ^º	2. ^º	3. ^º	4. ^º
Promedio de matrículas	23	23,5	26	32

Grado en Traducción e Interpretación Inglés

Curso	1. ^º	2. ^º	3. ^º	4. ^º
Promedio de matrículas	135,5	127	122	138

Doble Grado en Humanidades y Traducción e Interpretación

Curso	1. ^º	2. ^º	3. ^º	4. ^º	5. ^º
Promedio de matrículas	32	29	26,3	31,3	28,5

Doble Grado en Ciencias Ambientales y Geografía e Historia

Curso	1. ^º	2. ^º	3. ^º	4. ^º	5. ^º
Promedio de matrículas	13	8,6	7,4	5,4	



Memoria Curso Académico 2021-2022

Página 35

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	39/404

Doble Grado en Geografía e Historia y Relaciones Internacionales

Curso	1.º	2.º	3.º	4.º	5.º
Promedio de matrículas	20,8	19	17,4		

Doble Grado en Traducción e Interpretación. Alemán y Relaciones Internacionales

Curso	1.º	2.º	3.º	4.º	5.º
Promedio de matrículas	10,5	11,8	11,8		

Doble Grado en Traducción e Interpretación. Francés y Relaciones Internacionales

Curso	1.º	2.º	3.º	4.º	5.º
Promedio de matrículas	11,5	9,6	8,8		

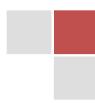
Total de estudiantes por curso (total de los grados de la Facultad de Humanidades)

Curso	1.º	2.º	3.º	4.º	5.º	Total
GGH	42,6	34,9	32,6	35		145,1
GHUM	22,6	24,4	20	29		96
GTEA	21,5	21,5	22	20		85
GTEF	23	23,5	26	32		104,5
GTEI	135,5	127	122	138		522,5
XHYT	32	29	26,3	31,3	28,5	147,1
XAYG	13	8,6	7,4	5,4		34,4
XGYI	20,8	19	17,4			57,2
XAYI	10,5	11,8	11,8			34,1
XFYI	11,5	9,6	8,8			29,9
Total curso	333	309,3	294,3	290,7	28,5	1255,8

Trabajos Fin de Grado

El día 25 de noviembre de 2021 se celebraron las defensas de TFG correspondientes a la convocatoria extraordinaria de noviembre. El plazo para la presentación de la versión digital de los TFG concluyó el día 8 de noviembre; el plazo para la calificación y visto bueno de los/las tutores/as finalizó el día 15 de noviembre, y ese mismo día se realizó la publicación de los tribunales. Los ejemplares de TFG se presentan de manera online a través del aula virtual.

Se realizaron 24 solicitudes de participación en la convocatoria extraordinaria, de las que se hicieron efectivas 14 defensas de TFG (58,3 % de las solicitudes), disminuyendo así el porcentaje de defensas efectivas con respecto al correspondiente a la convocatoria de noviembre de los cursos 2019-20 y 2020-21, que llegó a un porcentaje del 66,7. De ellas, 9 son del Grado en Traducción e Interpretación. Inglés; 4 del Grado en Traducción e Interpretación. Francés, y 1 del Doble Grado en Humanidades y Traducción e



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	40/404

Interpretación (TFG de Traducción e Interpretación). Todos los TFG defendidos obtuvieron evaluación positiva.

La tabla resumen correspondiente a la convocatoria de noviembre es la siguiente:

Grado	Solicitudes de defensa	Aprobados	Suspensos	No presentados
GTEI	12	9 (75 %)	0	3 (25 %)
GTEF	5	4 (80 %)	0	1 (20 %)
GTEA	1	0 (0 %)	0	1 (100 %)
XHYT-HUM	1	0 (0 %)	0	1 (100 %)
XHYT-TEI	1	1 (100%)	0	0 (0 %)
GGH	2	0 (0 %)	0	2 (100 %)
GHUM	2	0 (0 %)	0	2 (100 %)
Total	24	14 (58,3 %)	0	10 (41,7 %)

Las defensas de los TFG en la primera convocatoria del curso 2021-2022 se han celebrado entre los días 23, 24 y 25 de mayo de 2021. El procedimiento contempla la entrega del TFG y solicitud de formación de tribunal a través del aula virtual hasta el día 26 de abril; calificación del tutor/a y visto bueno hasta el día 9 de mayo, y publicación de los tribunales el día 10 de mayo.

Las defensas de la primera convocatoria se realizan en modalidad presencial.

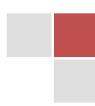
Se realizaron un total de 118 defensas de TFG.

Cada tribunal está compuesto por dos profesores/as: uno actúa como ponente y otro como vocal.

Se realiza una calificación consensuada para el TFG escrito y otra para la defensa del mismo. Para cada defensa se reserva una franja horaria de una hora que permita realizar el acto de evaluación y la higienización del espacio usado.

El 100% de los TFG defendidos obtienen una calificación positiva.

Grado	Aprobados	Suspensos
XHYT-GTEI	81	0
XHYT-HUM	18	0
GGH	19	0
Total	118	0



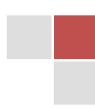
La segunda convocatoria de defensas de TFG se celebran los días 7 y 8 de julio. El procedimiento contempla la entrega del TFG y solicitud de formación de tribunal a través del aula virtual hasta el día 13 de junio; calificación del tutor/a y visto bueno hasta el día 22 de junio, y publicación de los tribunales el día 23 de junio. Se recibieron un total de 132 solicitudes con la siguiente distribución:

Grado	Solicitudes de defensa
GTEI	53
GTEF	14
GTEA	7
XHYT-HUM	10
XHYT-TEI	11
GGH	17
GHUM	20
Total	132

La Facultad de Humanidades realiza la siguiente asignación de créditos de TFG por Grados y Áreas de cara al curso 2022-2023:

GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA (305029)

DEPARTAMENTO	ÁREA	TFG asignados
Filología y Traducción	Filología Latina	2
Filología y Traducción	Literatura Española	2
Geografía, Historia y Filosofía	Análisis Geográfico y Regional	2
Geografía, Historia y Filosofía	Arqueología	2
Geografía, Historia y Filosofía	Biblioteconomía y Documentación	1
Geografía, Historia y Filosofía	Ciencias y Técnicas Historiográficas	2
Geografía, Historia y Filosofía	Filosofía	2
Geografía, Historia y Filosofía	Geografía Física	3
Geografía, Historia y Filosofía	Geografía Humana	1
Geografía, Historia y Filosofía	Historia Antigua	7
Geografía, Historia y Filosofía	Historia Contemporánea	7
Geografía, Historia y Filosofía	Historia de América	2
Geografía, Historia y Filosofía	Historia del Arte	2
Geografía, Historia y Filosofía	Historia Medieval	4



Geografía, Historia y Filosofía	Historia Moderna	10
Antropología Social, Psicología Básica y Salud Pública	Antropología Social	2

GRADO EN HUMANIDADES (301050) Y DOBLE GRADO EN HUMANIDADES Y TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. INGLÉS (HUMANIDADES) (907072)

DEPARTAMENTO	ÁREA	TFG asignados
Geografía, Historia y Filosofía	Arqueología	2
Geografía, Historia y Filosofía	Análisis Geográfico y Regional	1
Geografía, Historia y Filosofía	Biblioteconomía y Documentación	2
Geografía, Historia y Filosofía	Ciencias y Técnicas Historiográficas	2
Geografía, Historia y Filosofía	Filosofía	5
Geografía, Historia y Filosofía	Geografía Física	1
Geografía, Historia y Filosofía	Geografía Humana	1
Geografía, Historia y Filosofía	Historia Antigua	9
Geografía, Historia y Filosofía	Historia Contemporánea	11
Geografía, Historia y Filosofía	Historia de América	3
Geografía, Historia y Filosofía	Historia del Arte	2
Geografía, Historia y Filosofía	Historia Medieval	5
Geografía, Historia y Filosofía	Historia Moderna	11
Filología y Traducción	Filología Latina	6
Filología y Traducción	Literatura Española	2
Antropología Social, Psicología Básica y Salud Pública	Antropología Social	2

GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. INGLÉS (302067); GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. FRANCÉS (303067); GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. ALEMÁN (304067) Y DOBLE GRADO EN HUMANIDADES TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. INGLÉS (TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. INGLÉS) (907079)

DEPARTAMENTO	ÁREA	TFG asignados
Filología y Traducción	Estudios Árabes e Islámicos	11



Memoria Curso Académico 2021-2022

Página 39

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		

Filología y Traducción	Filología Alemana	37
Filología y Traducción	Filología Francesa	37
Filología y Traducción	Filología Inglesa	56
Filología y Traducción	Filología Italiana	13
Filología y Traducción	Lengua Española	18
Filología y Traducción	Literatura Española	5
Filología y Traducción	Traducción e Interpretación	75

El Decanato realizará la publicación de temas de TFG vinculados a cada profesor/a antes del periodo de asignación de TFG. La asignación de temas queda vinculada a la matrícula de 2022-2023, utilizando como criterio la nota media del expediente académico en el momento de formalización de la matrícula. Seguirá usándose el proceso informático para la asignación de tutores/as de TFG implantado en septiembre de 2017. El Decanato establece que los/las estudiantes de segundas y sucesivas matrícululas continuarán con el/la tutor/a asignado/a previamente.

Coordinación Docente

En el presente curso la tarea de coordinación docente ha sido organizada por las directoras académicas de los Grados.

- Grado en Geografía e Historia: D.^a Cristina Rosillo López.
- Grado en Humanidades: D.^a Marian Pérez Bernal.
- Grado en Traducción e Interpretación: D.^a Alicia María López Márquez.

Las Directoras Académicas han sido las responsables de los nombramientos de los/as coordinadores/as de cada uno de los cursos de los distintos grados. Recogemos aquí los/as responsables de la coordinación en cada curso y grado:

COORDINADORES/AS DE SEMESTRE DEL GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA

Primero

Prof. Juan Manuel Cortés Copete (1.^{er} y 2.^º semestre).

Segundo

Prof.^a Pilar Paneque Salgado (1.^{er} y 2.^º semestre).

Tercero



Memoria Curso Académico 2021-2022

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		

Prof. Francisco José Torres Gutiérrez (1.^{er} y 2.^º semestre).

Cuarto

Prof. José Ramón Carrillo Díaz-Pinés (1.^{er} y 2.^º semestre).

COORDINADORES/AS DE SEMESTRE DEL DOBLE GRADO EN CIENCIAS AMBIENTALES Y GEOGRAFÍA E HISTORIA

Primero

Asignaturas Geografía e Historia: Prof. Juan Manuel Cortés Copete (1.^{er} y 2.^º semestre).

Asignaturas CC. Ambientales: Prof. Feliciano de Soto Borrero (1.^{er} semestre); Prof. Manuel Díaz Azpiroz (2.^º semestre).

Segundo

Asignaturas Geografía e Historia: Prof.^a Pilar Paneque Salgado (1.^{er} y 2.^º semestre).

Asignaturas CC. Ambientales: Prof. Francisco García García (1.^{er} semestre); Prof. José María Pedrosa (2.^º semestre).

Tercero

Asignaturas Geografía e Historia: Prof. Francisco José Torres Gutiérrez (1.^{er} y 2.^º semestre).

Asignaturas CC. Ambientales: Prof. Miguel Rodríguez (1.^{er} semestre); Prof. Said Hamad (2.^º semestre).

Cuarto

Asignaturas Geografía e Historia: Prof. José Ramón Carrillo Díaz-Pinés (1.^{er} y 2.^º semestre).

Asignaturas CC. Ambientales: Prof.^a Antonia Jiménez Rodríguez (1.^{er} semestre); Prof. José María Feria Toribio (2.^º semestre).

COORDINADORES/AS DE SEMESTRE DEL GRADO EN HUMANIDADES

Primero

Prof.^a Rocío Gordillo Hervás (1.^{er} y 2.^º semestre).

Segundo

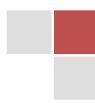
Prof.^a Silvia Pérez González (1.^{er} y 2.^º semestre).

Tercero

Prof.^a Elena Muñiz Grijalvo (1.^{er} y 2.^º semestre).

Cuarto

Prof. Francisco Ollero Lobato (1.^{er} y 2.^º semestre).



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	45/404



COORDINADORES/AS DE SEMESTRE DEL DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN-HUMANIDADES

Primero

Prof.ª Hanan Saleh Hussein (1.^{er} y 2.^º semestre).

Segundo

Prof.ª Silvia Pérez González (1.^{er} y 2.^º semestre).

Tercero

Prof. Robert Szymyslik (1.^{er} y 2.^º semestre).

Cuarto

Prof.ª Julia Lobato Patricio (1.^{er} y 2.^º semestre).

Quinto

Prof. Juan Antonio Prieto Velasco (1.^{er} y 2.^º semestre).

COORDINADORES/AS DE SEMESTRE DEL GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN: INGLÉS

Primero

Prof. Miguel Cisneros Perales (1.^{er} y 2.^º semestre).

Segundo

Prof.ª Mariola Hernández López (1.^{er} y 2.^º semestre).

Tercero

Prof.ª Mariana Relinque Barranca (1.^{er} y 2.^º semestre).

Cuarto

Prof. Francisco Vigier Moreno (1.^{er} y 2.^º semestre).

COORDINADORES/AS DE SEMESTRE DEL GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN: FRANCÉS

Primero

Prof.ª Concepción Martín Martín-Mora (1.^{er} y 2.^º semestre).

Segundo

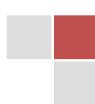
Prof.ª Inmaculada Respaldiza Salas (1.^{er} y 2.^º semestre).

Tercero

Prof.ª Elena Sánchez Orta (1.^{er} y 2.^º semestre).

Cuarto

Prof.ª Estela Martín Ruel (1.^{er} y 2.^º semestre).



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



COORDINADORES/AS DE SEMESTRE DEL GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN: ALEMÁN

Primero

Prof. Gustavo Christian Filsinger Senftleben (1.^{er} y 2.^º semestre).

Segundo

Prof.ª Olga Koreneva (1.^{er} y 2.^º semestre).

Tercero

Prof.ª Ana María Medina Reguera (1.^{er} y 2.^º semestre).

Cuarto

Prof.ª Alice Stender (1.^{er} y 2.^º semestre).

COORDINADORES/AS DE SEMESTRE DEL DOBLE GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA Y RELACIONES INTERNACIONALES

Primero

Prof. Juan Manuel Cortés Copete (1.^{er} y 2.^º semestre).

Segundo

Prof.ª Pilar Paneque Salgado (1.^{er} y 2.^º semestre).

Tercero

Prof. Francisco José Torres Gutiérrez (1.^{er} y 2.^º semestre).

COORDINADORES/AS DE SEMESTRE DEL DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. FRANCÉS Y RELACIONES INTERNACIONALES

Primero

Prof.ª Alicia María López Márquez (1.^{er} y 2.^º semestre).

Segundo

Prof.ª Isabel Briales Bellón (1.^{er} y 2.^º semestre).

Tercero

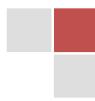
Prof.ª Isabel Jiménez Gutiérrez (1.^{er} y 2.^º semestre).

COORDINADORES/AS DE SEMESTRE DEL DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. ALEMÁN Y RELACIONES INTERNACIONALES

Primero

Prof.ª Alicia María López Márquez (1.^{er} y 2.^º semestre).

Segundo



Memoria Curso Académico 2021-2022

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



Prof.ª Christiane Limbach (1.^{er} y 2.^º semestre).

Tercero

Prof.ª Valentina Vivaldi (1.^{er} y 2.^º semestre).

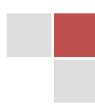
HORARIOS

El Plan de Centro de la Facultad de Humanidades se aprueba en sesión de la Junta de Facultad celebrada el día 24 de enero de 2022. El Plan de Centro para el curso 2022-23 se ajusta a las indicaciones del Vicerrectorado de Estrategia y Planificación Académica, por lo que, según las instrucciones para la elaboración de los POC, se atiene al límite de créditos financiables por la Junta de Andalucía, lo que supone un límite para la Facultad de Humanidades de 2040 créditos, ya que se admiten 300 créditos por cada grado, salvo en aquellos de Traducción e Interpretación, en los que se fija un límite de 180 créditos más 60 por cada lengua extranjera impartida en el grado.

Los horarios de los grados de la Facultad de Humanidades del curso 2022-2023 fueron aprobados por la Junta de Facultad en sesión celebrada el día 21 de abril de 2022. Se mantiene la misma estructura implantada para el curso 2020-21, con las modificaciones procedentes de la aplicación del POC y del aumento del límite de créditos en el mismo. Antes de la presentación de los horarios a la Junta de Facultad, el Vicedecano de Gestión Académica ha mantenido reuniones previas con todos los responsables de área y con la Delegación de Alumnos de la Facultad de Humanidades.

La oferta de plazas de nuevo ingreso para las titulaciones de la Facultad de Humanidades para el curso 2022-23 se aprueba en sesión de la Junta de Facultad celebrada el día 24 de enero de 2022. Se acuerda mantener la misma oferta realizada para el curso 2021-2022.

Titulación	Plazas ofertadas	Plazas Fase extranjeros
Grado en Geografía e Historia	34	3
Grado en Humanidades	30	3
Grado en Traducción e Interpretación. Inglés	120	--
Grado en Traducción e Interpretación. Alemán	20	3
Grado en Traducción e Interpretación. Francés	20	3
Doble Grado en Humanidades y Traducción e Interpretación. Inglés	30	--
Doble Grado en Ciencias Ambientales y Geografía e Historia	12	--



Doble Grado en Geografía e Historia y Relaciones Internacionales	20	--
Doble Grado en Traducción e Interpretación (Alemán) y Relaciones Internacionales	10	--
Doble Grado en Traducción e Interpretación (Francés) y Relaciones Internacionales	10	--
Total	306	12

COMISIÓN DE RECONOCIMIENTO Y TRANSFERENCIA DE CRÉDITOS DE LA FACULTAD DE HUMANIDADES

La Comisión se ha reunido en dos ocasiones a lo largo del curso.

La primera sesión se celebró el día 8 de octubre de 2021 y se atendieron 5 solicitudes de reconocimiento y transferencia de créditos y 10 solicitudes de traslado de expediente.

La segunda sesión se celebró el día 17 de noviembre de 2021 y se atendieron 10 solicitudes de reconocimiento y transferencia de créditos.

Está prevista una tercera reunión para el mes de junio.

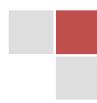
DESARROLLO DE ACCIONES ESPECÍFICAS ALINEADAS CON LA TRANSFORMACIÓN DIGITAL Y LA ADQUISICIÓN DE COMPETENCIAS DIGITALES DE ESTUDIANTES Y PDI.^{TD1}

A lo largo del segundo semestre han tenido lugar varias reuniones con el Vicerrector de Transformación Digital, personal del CIC y representantes de la empresa desarrolladora con el fin de adaptar la aplicación digital de gestión de los TFG que se usa en otros centros de la UPO a las necesidades de la gestión de los TFG de la Facultad de Humanidades.

MOVILIDAD DE ESTUDIANTES

La movilidad es una de las señas distintivas de la Facultad de Humanidades, representando un alto porcentaje en el conjunto de la Universidad.

La movilidad internacional de estudiantes de la Facultad de Humanidades que se ha ejecutado en el curso 2021-22 asciende a **125** estudiantes, a los que se suman **12** de movilidad nacional. Las movilidades concedidas para el curso 2022-2023 son **159** internacionales y **16** nacionales.



Memoria Curso Académico 2021-2022

Página 45

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		

Erasmus es la modalidad de movilidad que, por su importancia en términos cuantitativos (número de plazas y destinos), recoge las principales cifras de movilidad en la Facultad, suponiendo algo más del 80% de movilidades ejecutadas.

Estos datos explicitan una tendencia a la recuperación de la movilidad de la Facultad de Humanidades tras dos cursos evidentemente afectados por la pandemia de COVID-19 tanto en el número de solicitudes de movilidad como en la definitiva ejecución de las mismas. Así, si se comparan los números del curso 2021-22 con los del curso 20-21, resulta muy elocuente que, aunque se haya reducido ligeramente el número de plazas adjudicadas en los distintos programas de movilidad, el número de plazas ejecutadas casi se ha triplicado. Con todo, en el curso 2021-22 todavía se percibe una movilidad menor de lo habitual en la Facultad de Humanidades.

No así, como se muestra adelante, en el caso de los/as estudiantes de entrada internacionales, que casi han doblado en número a los del curso anterior, recuperando e incluso superando los números medios del Centro.

Estudiantes salientes de la Facultad de Humanidades

Estudiantes de la Facultad de Humanidades que han participado en la movilidad Erasmus: **112**.

Solicitudes de movilidad concedidas: **138**.

Estudiantes de la Facultad de Humanidades que han participado en la movilidad Erasmus KA107: **2**.

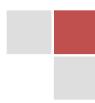
Solicitudes de movilidad concedidas: **3**.

Estudiantes en estancias de prácticas (Erasmus Prácticas): **6** estudiantes. Solicitudes de movilidad concedidas: **13**.

Estancia académica de **1** estudiantes con el Programa Atlanticus. Solicitudes de movilidad concedidas: **1**.

Estancia académica de **1** estudiantes con el Programa Mexicalia. Solicitudes de movilidad concedidas:

1.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



Estancia académica de **2** estudiantes con el Programa PIMA. Solicitudes de movilidad concedidas: **2**.

Estudiantes que han ejecutado una estancia Free Mover: **1**. Solicitudes de movilidad concedidas: **1**.

12 estudiantes se acogieron al Programa de Sistema de Intercambio entre Centros Universitarios Españoles (SICUE). Solicitudes de movilidad concedidas: **16**.

Estudiantes entrantes a la Facultad de Humanidades

Estudiantes procedentes de otras Universidades europeas que han disfrutado de una beca Erasmus en esta Facultad: **224**.

Estudiantes procedentes de otras Universidades no europeas que han disfrutado de una beca Erasmus ka-107 en esta Facultad: **4**.

Estudiantes procedentes de otras Universidades europeas en estancias de prácticas (Erasmus Prácticas): **4** estudiantes.

3 estudiantes procedentes de otras universidades disfrutaron de una estancia en el marco del Programa de Sistema de Intercambio entre Centros Universitarios Españoles (SICUE).

Resulta especialmente llamativo el número de entrantes internacionales en este curso, algo por encima de los datos habituales de la Facultad, y que, además de señalar el interés del centro en el marco europeo, también está sujeto a la recuperación de movilidades que en cursos anteriores quedaron sin ejecutar como consecuencia de la situación sanitaria internacional.

RENOVACIÓN DEL EQUIPO DE TUTORES/AS DOCENTES DE MOVILIDAD

El equipo de tutores/as docentes en el curso 2021-2022 ha sido de **41** profesoras y profesores, que asisten y orientan a los/as estudiantes de intercambio.

Alonso Jiménez, Elisa

Álvarez López, Cristóbal José



Memoria Curso Académico 2021-2022

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



Balaguer Girón, Patricia
 Briales Bellón, Isabel
 Calvo Encinas, Elisa
 Crego Gómez, María
 De la Cova Morillo-Velarde, María Elena
 Egea Fernández-Montesinos, Alberto
 Fernández Amaya, Lucía
 Fernández Quesada, Nuria
 Flores Acuña, Estefanía
 Fouces González, Covadonga G.
 García García, Antonio
 Gordillo Hervás, Rocío
 Hernández López, María de la O
 Herero Sánchez, Manuel
 Jiménez Gutiérrez, Isabel
 Koreneva Antonova, Olga
 Limbach, Christiane
 López Jiménez, María Dolores
 López Márquez, Alicia
 Losada Friend, María
 Luengo López, Jordi
 Medina Reguera, Ana María
 Mohtamed Saad Helal, Saad
 Moore, Patricia Frances
 Moreno Soldevila, Rosario
 Oliveira Neves, Gwendoline
 Pacheco Costa, Verónica
 Paneque Salgado, Pilar
 Pérez Tostado, Igor
 Persaud, María Clementina
 Puente Asuero, Raúl
 Relinque Barranca, Mariana



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	52/404

Rodríguez Reina, María del Pilar

Rosillo López, Cristina

Saleh Hussein, Hanan

Stender, Alice

Torre García, María de las Mercedes de la

Vigier Moreno, Francisco Javier

Vivaldi, Valentina

SESIONES Y REUNIONES EN EL MARCO DE LA MOVILIDAD NACIONAL E INTERNACIONAL

El Vicedecanato de Relaciones Externas realiza a lo largo del curso una actividad constante de reuniones informativas y aclaratorias en colaboración con estudiantes, tutores/as y la Oficina de Relaciones Internacionales, tratando consultas sobre la elaboración de acuerdos académicos, dudas académicas de estudiantes entrantes, revisión y activación de convenios o resolución de conflictos.

Especialmente notable ha sido en el curso 2021-2022 la actividad sujeta a la revisión y renovación de la totalidad de los convenios Erasmus, motivada por la actualización de programa. En paralelo se ha sistematizado y unificado la oferta de plazas de dicho programa, haciéndola más homogénea y fácilmente inteligible para el alumnado, con informaciones más claras e igualando la posibilidad de solicitud para estudiantes de Grados Simples y Dobles Grados.

Asimismo se han tenido distintos encuentros en relación de la actualización del programa ka107 a las condiciones y particularidades del nuevo programa ka171.

Por otro lado, se ha creado una “comisión consultiva para la movilidad” que apoye, cuando sea preciso, al Vicedecanato en cuestiones de ajustes sobre la concreción de acuerdos académicos, actividades de promoción u otros. A partir de ella se ha generado un “Decálogo de principios orientadores de los acuerdos de movilidad académica de la Facultad de Humanidades” que sirva de apoyo al cuerpo de tutores, teniendo en cuenta la incorporación de nuevos tutores y tratando tanto cuestiones básicas como algunas circunstancias igualmente novedosas en relación al perfil de los Dobles Grados recientes en los que participa la Facultad o de los propios programas de movilidad. [MI2](#)

Además, se han convocado distintas sesiones colectivas en torno a los siguientes ejes:



Memoria Curso Académico 2021-2022

Página 49

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		

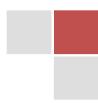


Promoción y gestión de la movilidad internacional

- 20/10/2021 Feria de la Movilidad de la Facultad de Humanidades. Charlas y encuentros informales. [MI3](#)
- 10/12/2021: Reunión aclaratoria con los alumnos de los Dobles Grados en Geografía e Historia y Relaciones Internacionales, en Traducción e Interpretación y Relaciones Internacionales y en Geografía e Historia y Ciencias Ambientales, sobre las características que a partir del curso actual tendrá la oferta de plazas de movilidad y cómo se normaliza la situación de estos Dobles Grados de reciente impartición.
- 21/12/2021: Sesión sobre la oferta de programas de movilidad 2022-2023.
- 31/3/2022: Reunión informativa con estudiantes seleccionados para realizar su movilidad internacional durante el curso 2022-2023.
- 07/4/2022: Reunión de coordinación con tutores/as de movilidad internacional asignados para el curso 2022-2023.
- 13/5/2022: Reunión informativa y de coordinación con alumnado seleccionado para el programa SICUE 2022-2023.

Actividades y sesiones complementarias

- 13/12/2021: Reunión informativa y de difusión con alumnos potencialmente interesados en el de Doble Grado Internacional entre la Facultad de Humanidades y el Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere e Culture Moderne de la Università degli Studi di Torino.
- Febrero de 2022: Actualización instrucciones Free Mover para el curso 2022-2023.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



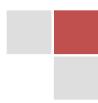
- 16/5/2022 Reunión con la Decana de UFR Langues Étrangères, Université d'Artois, con objeto de revisar la dinámica del convenio de movilidad existente y explorar opciones de Doble Grado Internacional.
- 25/5/22: Reunión con las responsables de la Universidad de Turín y de la Universidad Pablo de Olavide del convenio de Doble Grado Internacional entre la Facultad de Humanidades y el Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere e Culture Moderne de la Università degli Studi di Torino, con objeto de explorar fórmulas de ajuste que permitan más flexibilidad de acceso a los alumnos UPO, con objeto de equilibrar entrantes y salientes.

PRÁCTICAS CURRICULARES [PC09-E02](#)

En lo que respecta a las prácticas regladas, gestionadas por la Fundación Universidad Pablo de Olavide, cabe destacar que en el curso 2021/2022, éstas ascienden a un total de 140 con la siguiente distribución:

Doble Grado en Traducción e Interpretación y Humanidades	6
Grado en Geografía e Historia	11
Grado en Humanidades	8
Grado en Traducción e Interpretación	115

Cabe destacar que, durante el curso 2021/2022, se ha mantenido la excepcionalidad que ha marcado los dos últimos años debido a la pandemia y se ha vuelto a ofrecer al alumnado la posibilidad de realizar sus prácticas tanto en el primer como en el segundo semestre. Al igual que sucedió en el curso 2020/2021, el número de alumnos/as que se decantó por la realización de sus prácticas durante el primer semestre ha rondado la treintena (más concretamente, 32), optando el resto del alumnado por la realización de sus prácticas durante el segundo semestre.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



ASIGNACIÓN PRÁCTICAS DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN Y HUMANIDADES.

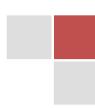
Entidad	Tutores/as académicos/as
CBLINGUA S.L.	MARÍA DE LA O HERNÁNDEZ LÓPEZ
CRISTINA MEDRANO MORENO - EDITORIAL CUATRO HOJAS	
GAMELOC LOCALISATION SERVICES, S.L.	
HUMILDE GRANDEZA	
ICAS - AYTO DE SEVILLA	
UNIVERSIDAD PABLO DE OLAVIDE	

ASIGNACIÓN PRÁCTICAS GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA.

Entidad	Tutores/as académicos/as
EL GIRALDILLO COMUNICACIÓN CULTURAL, S.L.	ÁNGEL DELGADO VÁZQUEZ
AYUNTAMIENTO DE SEVILLA - ICAS - SERVICIO DE ARCHIVO, HEMEROTECA Y PUBLICACIONES	
CENTRO ASOCIADO UNED SEVILLA	ANTONIO GAVIRA NARVÁEZ
IES ALVAR NUÑEZ	Mª TERESA LÓPEZ ARANDIA
FUNDACIÓN INICIATIVAS PARA EL DESARROLLO DE LA EDUCACIÓN Y DE LA ACCIÓN SOLIDARIA (I.D.E.A.S.)	
FUNDACIÓN INICIATIVAS PARA EL DESARROLLO DE LA EDUCACIÓN Y DE LA ACCIÓN SOLIDARIA (I.D.E.A.S.)	RAFAEL HIDALGO PRIETO
OWAY TOURS EXPERIENCIAS SL	SERAFÍN OJEDA CASARES
ALMENDRALEJO, CIUDADANÍA Y PATRIMONIO	VIRGINIA RODRÍGUEZ DÍAZ

ASIGNACIÓN PRÁCTICAS GRADO EN HUMANIDADES.

Entidad	Tutores/as académicos/as
AYUNTAMIENTO DE SEVILLA - ICAS - SERVICIO DE ARCHIVO, HEMEROTECA Y PUBLICACIONES	ÁNGEL DELGADO VÁZQUEZ
UNIVERSIDAD LOYOLA ANDALUCIA	RAFAEL HIDALGO PRIETO
NOTTING HILL ACADEMIA	



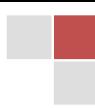
AYUNTAMIENTO DE SEVILLA - ICAS - SERVICIO DE ARCHIVO, HEMEROTECA Y PUBLICACIONES	
UNIVERSIDAD PABLO DE OLAVIDE	ROCÍO MORENO CABANILLAS
CRUZ ROJA ESPAÑOLA EN SEVILLA	SERAFÍN OJEDA CASARES
FUNDACION DE LA C.V. MARQ	

ASIGNACIÓN PRÁCTICAS GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN.

Entidad	Tutores/as académicos/as
CALZADOS ARRAYAS, S.L.	ESTEFANIA FLORES ACUÑA
NUARTEC SL	
NOT JUST A TOURIST	
TRADUCCIONES ABROADS	
CRUZ ROJA ESPAÑOLA EN SEVILLA	
CALLEJÓN DEL LIBRO, S.L.	
ASOCIACIÓN ALFASAAC	INMACULADA MENDOZA GARCÍA
CALLEJÓN DEL LIBRO, S.L.	
CASA DE LA MEMORIA	
FUNDACIÓN TRES CULTURAS DEL MEDITERRÁNEO	
HUMILDE GRANDEZA	
ICAS - AYTO DE SEVILLA	
INERCIA DIGITAL S.L.	
INSTITUTO SUPERIOR DE ESTUDIOS LINGÜÍSTICOS Y TRADUCCIÓN	
KEEP LEARNING S.L	
NOTTING HILL ACADEMIA	
NUARTEC SL	
POSTGRADO EN ODONTOLOGÍA	
REBELBASE	
SMART TOURISM TECHNOLOGIES SL	



TRADUCCIONES ABROADS	
VICEDECANATO DE PRÁCTICAS EXTERNAS Y EXTENSIÓN UNIVERSITARIA. FACULTAD DE COMUNICACIÓN.	
ASOCIACIÓN DE GERMANISTAS DE ANDALUCÍA	JUAN PABLO LARRETA
CALZADOS ARRAYAS, S.L.	ZULATEGUI
CAMPUS ENGLISH CENTRE	
CBLINGUA S.L.	
LETRAS VIAJERAS	
SURFFACTORY SPAIN S.L.U.	
TRADUCCIONES ABROADS	
CALZADOS ARRAYAS, S.L.	JULIA ISABEL LOBATO
CASA DE LA MEMORIA	PATRICIO
ICAS - AYTO DE SEVILLA	
INSTITUTO SUPERIOR DE ESTUDIOS LINGÜÍSTICOS Y TRADUCCIÓN	
NOTTING HILL ACADEMIA	
NUARTEC SL	
NUEVA DIETETICA S.L.	
OKTO CONTENIDOS	
OLIVES & FOOD MACHINERY SL	
TREINTA PROFESORES S.C.A. - CDP LOPE DE VEGA	
TRIGEASPORTS S.L	
BUNKER BOOKS S.L.	LUCIA FERNANDEZ ANAYA
CALLEJÓN DEL LIBRO, S.L.	
CALZADOS ARRAYAS, S.L.	
COLEGIO SANTA TERESA DE JESÚS	
ELISA ANN STEINKAMP	
ENGLISH CONNECTION TOMARES	
KUNIGO TRANSLATORS & TEACHERS	
POSTGRADO EN ODONTOLOGÍA	



Memoria Curso Académico 2021-2022

ASOCIACIÓN ALFASAAC	MARÍA DE LA O HERNÁNDEZ LÓPEZ
BUNKER BOOKS S.L.	
CALLEJÓN DEL LIBRO, S.L.	
CEA GLOBAL CAMPUS SPAIN	
FÁTIMA VILLEGAS CRUZ	
HUMILDE GRANDEZA	
INERCIA DIGITAL S.L.	
INSTITUTO SUPERIOR DE ESTUDIOS LINGÜÍSTICOS Y TRADUCCIÓN	
NOT JUST A TOURIST	
OKTO CONTENIDOS	
REAL FEDERACIÓN ESPAÑOLA DE FÚTBOL	
RONAN'S SCHOOL S.L.	
TATUTRAD S.L.	
THE SEWING BOX COMPANY, S.L.	
UNIVERSIDAD PABLO DE OLAVIDE	
NOTTING HILL ACADEMIA	OLIVIA LUNA CORNEJO
REBELBASE	
ACADEMIA EDUCANA	
UNIVERSIDAD PABLO DE OLAVIDE	
CALLEJÓN DEL LIBRO, S.L.	
THE REAL ENGLISH CENTER	
ACADEMIA EDUCANA	REYES GÓMEZ MORÓN
ASOCIACIÓN ALFASAAC	
BUNKER BOOKS S.L.	
CALLEJÓN DEL LIBRO, S.L.	
FÁTIMA VILLEGAS CRUZ	
FUNDACIÓN INICIATIVAS PARA EL DESARROLLO DE LA EDUCACIÓN Y DE LA ACCIÓN SOLIDARIA (I.D.E.A.S.)	
FUNDACIÓN TRES CULTURAS DEL MEDITERRÁNEO	



Memoria Curso Académico 2021-2022

Página 55

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	59/404

HUMILDE GRANDEZA
INERCIA DIGITAL S.L.
KEEP LEARNING S.L
NOT JUST A TOURIST
NUEVA DIETETICA S.L
OKTO CONTENIDOS
REAL FEDERACIÓN ESPAÑOLA DE FÚTBOL
REBELBASE
THE SEWING BOX COMPANY, S.L.
TRADUCCIONES ABROADS
UNIVERSIDAD PABLO DE OLAVIDE

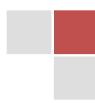
PRÁCTICAS EXTRACURRICULARES

En el curso 2021/2022 se han ofrecido un total de 6 prácticas extracurriculares repartidas de la siguiente forma por titulaciones:

- Grado en Traducción e Interpretación: 3
- Doble Grado en Humanidades y Traducción e Interpretación: 2
- Grado en Humanidades: 1

REUNIONES INFORMATIVAS

En relación con las prácticas para el curso 2021/2022, la Coordinadora de Prácticas organizó dos reuniones informativas. La primera reunión tuvo lugar en junio de 2021, con el objetivo de empezar a informar a los posibles interesados en cursar la asignatura. En la segunda reunión, que tuvo lugar durante el mes de septiembre de 2021, se convocó al alumnado ya matriculado para informarles acerca de todos los plazos de interés. La información con el alumnado matriculado y con sus correspondientes tutores/as ha sido fluida durante todo el curso académico, detectándose un número mínimo de incidencias que han ido resolviéndose con la mayor celeridad posible.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



ACCIONES ENCAMINADAS A INCREMENTAR LA TASA DE PARTICIPACIÓN EN LAS ENCUESTAS DE SATISFACCIÓN [TP2](#)

Con el objetivo de cumplir con el objetivo del Contrato-Programa por el que se establecen acciones encaminadas a incrementar la tasa de participación en las encuestas de satisfacción de los grupos de interés, es importante recordar que la Fundación Universidad Pablo de Olavide, en calidad de garante administrativo de las prácticas de la Facultad de Humanidades, se encarga de forma anual de enviar un cuestionario a todo el alumnado una vez concluido el periodo de dichas prácticas con el objetivo de conocer su nivel de satisfacción. Los resultados más relevantes se envían directamente a la Coordinadora de Prácticas con el fin de establecer pautas de mejora de cara al curso académico posterior. Cabe resaltar también que la Coordinadora de Prácticas se ha encargado personalmente de enviar un correo informativo a todas las entidades empleadoras implicadas para conocer de primera mano la valoración que dichas entidades otorgan a las prácticas realizadas y al centro.

ESTRATEGIA Y CALIDAD

Documentación y dinámica de actuación del SAIC de la Facultad de Humanidades

La Facultad de Humanidades mantiene, actualiza, archiva y difunde la documentación que se genera cada curso y que da sentido y contenido a la estrategia y calidad del centro y su funcionamiento. Actualmente, el portal web de la Facultad recoge los siguientes ítems que conducen a la documentación y procedimientos asociados:

- Política de calidad
- Carta de servicios y seguimientos
- Misión y visión de la Facultad
- Contratos-programas y seguimientos
- Plan de comunicación
- Composición de la Comisión de Garantía Interna de Calidad
- Sistema de Aseguramiento Interno de Calidad. Manuales
- Calidad en los Grados
- Encuestas de evaluación docente
- Encuestas de satisfacción
- Resultados de los Grados
- Procedimiento para la publicación de la convocatoria de exámenes de los títulos de Grado
- Jornadas de calidad



Memoria Curso Académico 2021-2022

Página 57

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



- Planes de formación del PDI
- Atención a la diversidad funcional (inclusión y discapacidad)
- Plan estratégico
- Seguimientos anuales de planes estratégicos
- Directores académicos de Grado
- Coordinadores docentes de semestre
- Compromiso de la Facultad de Humanidades con la igualdad

El apartado de Manuales de calidad ha sufrido una revisión completa y exhaustiva durante este curso.

La Comisión de Garantía Interna de Calidad de la Facultad de Humanidades ha celebrado durante el curso 2021-2022 dos reuniones, con los siguientes acuerdos y aspectos abordados:

13/12/2021

- Análisis de los resultados de la evaluación del plan de contingencia (cursos 2019-20 y 2020-21).
- Aprobación del Informe de Seguimiento de la Carta de Servicios de la Facultad de Humanidades (curso 2020-2021).

13/06/2022

- Aprobación del Contrato-Programa de la Facultad de Humanidades (2022, 2023).

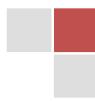
SAIC DE LA FACULTAD Y SUS TÍTULOS

Durante el curso 2021-2022 los esfuerzos en materia de calidad se han centrado en la actualización de todas las evidencias de los cursos anteriores en la nueva aplicación SAIC-app, para lo cual se tuvieron en cuenta los resultados de una auditoría interna celebrada en noviembre de 2021 (véase [acta de la Junta de Centro de 17 de diciembre de 2021](#) y de [4 de febrero de 2022](#)). Asimismo se ha empezado a trabajar para adecuar el SAIC de la Facultad de Humanidades al programa IMPLANTA de la DEVA. El informe de seguimiento se envió a la DEVA con fecha 31/01/2022 y puede consultarse en el [acta de la Junta de Centro de 4 de febrero de 2022](#), pp. 15-52). También se ha aprobado el seguimiento de la Carta de Servicios ([Junta de Centro de 17 de diciembre de 2021](#)).

Dentro de lo que denominamos Responsabilidad Social, desde el portal web de la Facultad se ofrece la consulta de los documentos:

Misión y visión de la Facultad de Humanidades.

Carta de Servicios de la Facultad de Humanidades.



Memoria Curso Académico 2021-2022

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



Se mantiene actualizada la información sobre Responsable de Calidad y Comisión de Garantía Interna de Calidad. Igualmente, se ofrecen varios documentos de interés relacionados con la política de calidad de la Facultad además de varios manuales asociados y el Plan de Comunicación, los cuales se han continuado revisando de forma general con la Delegación del Rector para la Calidad y resto de vicedecanatos de Calidad de la UPO a lo largo del presente curso académico.

Respecto a los Títulos que se imparten en la Facultad de Humanidades, durante el curso 2021-2022 se ha continuado con las tareas de seguimiento y revisión de los mismos, con el único fin de mejorar los contenidos y cumplir lo establecido en el marco normativo. En concreto, las comisiones de calidad de los títulos han trabajado en los informes de seguimiento del curso 2020-2021 (y sus planes de mejora) en la primavera de 2022. Actualmente esos informes están en revisión por parte del Área de Calidad. Asimismo, se ha renovado la representación estudiantil en las comisiones del centro ([acta de la Junta de Centro de 17 de diciembre de 2021](#)) y del profesorado en las comisiones de calidad de los grados ([acta de la Junta de Centro de 25 de marzo de 2022](#)). Como todos los años, también se han analizado los informes del perfil de nuevo ingreso de los grados de la Facultad de Humanidades (aprobados en Junta de Centro de 21 de abril de 2022).

Desde el Vicedecanato de Calidad y Comunicación se ha seguido una política de difusión y transparencia del Sistema de Aseguramiento Interno de Calidad de la Facultad de Humanidades, publicando en la web de la Facultad de Humanidades todo aquel contenido vinculado al mismo. De la misma manera, durante las VII Jornadas de Calidad, Coordinación e Innovación de la Facultad de Humanidades, celebradas el 10 de junio de 2022, se incidió en la importancia de la participación del profesorado en el SAIC de la Facultad, recordando la importancia de la participación en las encuestas.[TP3](#)

POLÍTICA DE CALIDAD DE LA FACULTAD DE HUMANIDADES

El documento correspondiente, firmado en 2018, sobre la política de calidad del Centro puede consultarse en la página web de la Facultad <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/calidad-estrategia-y-responsabilidad-social/politica-y-objetivos/politica-de-calidad/>.

La atención al profesorado y a los/as estudiantes de sus Grados inspira a la Facultad de Humanidades en el aliento y la apuesta por la docencia rigurosa y exigente, uno de cuyos pilares es la docencia en inglés como recurso potencial y diferencial frente a otros centros similares.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	63/404



PLAN DE COMUNICACIÓN DE LA FACULTAD DE HUMANIDADES

Aprobado con anterioridad, se encuentra disponible desde septiembre de 2015 en la web de la Facultad.

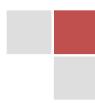
Con el fin de aprovechar las posibilidades de los canales de comunicación virtual habituales (página web, correo electrónico, aula virtual), y proyectar la imagen de su actividad académica hacia el exterior (egresados/as, futuras/os estudiantes, sociedad), la Facultad de Humanidades ha continuado difundiendo todas sus actividades en el portal web del Centro (con fecha de 24 de junio de 2022, se cuenta con un histórico de 1000 noticias publicadas de las que 73 corresponden al curso académico 2021-2022, sin haber este todavía terminado), y en las redes sociales más populares: Facebook (<https://www.facebook.com/fhumupo/>), Twitter (https://twitter.com/f_humanidades) e Instagram (<https://www.instagram.com/facultadhumanidadesupo/>), además de hacer uso de nuevos canales de difusión, como el sistema UPOAviso habilitado por la Universidad Pablo de Olavide, de Sevilla, para una comunicación más directa con los distintos grupos de la comunidad universitaria. Asimismo, la Facultad de Humanidades publica contenidos audiovisuales originales dentro del perfil que la Universidad Pablo de Olavide posee en YouTube (<https://www.youtube.com/user/upablodeolavide>).

CONTRATO-PROGRAMA Y PLAN ESTRÁTÉGICO

Se ha aprobado un nuevo contrato-programa para los años 2022-2023 (Junta de Centro de 15 de junio de 2022), alineado con los objetivos del nuevo Plan Estratégico de la UPO (aprobado por el Claustro el 3 de junio de 2022).

BUZÓN DE SUGERENCIAS

La Facultad brinda la posibilidad de comunicar incidencias, reclamaciones y sugerencias a través de un buzón diseñado para ello. En este apartado, la página web contiene no solo el acceso al Buzón, sino también la documentación relativa al Procedimiento y al Reglamento por el que se rige dicho servicio. El enlace para acceder al buzón IRSF, junto con su normativa y estadísticas del mismo es: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/general/buzon-de-sugerencias/>



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



ENCUESTAS DE SATISFACCIÓN

Esta herramienta de comunicación brinda la oportunidad de acceder según el perfil de usuario (alumnado, PAS, profesorado). De igual modo, en el curso académico 2021-2022, se ha vuelto a actualizar, en la web del Centro, los resultados obtenidos en estos últimos años:

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/calidad-estrategia-y-responsabilidad-social/calidad/encuestas-de-satisfaccion/index.html>

INDICADORES DEL CONTRATO PROGRAMA Y EVIDENCIAS SAIC RECOGIDOS EN ESTA MEMORIA

- Acciones de orientación académica y/o profesional promovidas por el centro:
 - o Acciones de orientación académica: [PC05-E01.1](#), [PC05-E01.2](#), [PC05-E01.3](#), [PC05-E01.4](#), [PC05-E01.5](#), [PC05-E01.6](#), [PC05-E01.7](#), [PC05-E01.8](#), [PC05-E01.9](#), [PC05-E01.10](#), [PC05-E01.11](#), [PC05-E01.12](#),
 - o Acciones de orientación profesional: [PC05-E02.1](#), [PC05-E02.2](#), [PC05-E02.3](#), [PC05-E02.4](#), [PC05-E02.5](#), [PC05-E02.6](#), [PC05-E02.7](#)
- Acciones encaminadas a incrementar la tasa de participación en las encuestas de satisfacción de los grupos de interés promovidas por el Centro: [TP1](#), [TP2](#), [TP3](#)
- Desarrollo de acciones específicas alineadas con el Plan de Igualdad de la UPO: [PI1](#), [PI2](#), [PI3](#), [PI4](#), [PI5](#)
- Acciones encaminadas a aumentar el número de créditos impartidos en un segundo idioma. [SI1](#), [SI2](#).
- Acciones para fomentar las relaciones con el entorno económico y social (egresados/as y empleadores/as): [PC05-E02.1](#), [PC05-E01.2](#), [PC05-E01.3](#), [PC05-E01.4](#), [RES1](#)
- Acciones para fomentar y/o mejorar la movilidad internacional: [MI1](#), [MI2](#), [MI3](#)
- Desarrollo de acciones específicas alineadas con la transformación digital y la adquisición de Competencias Digitales de estudiantes y PDI. [TD1](#)
- Informe de Gestión anual de la Fundación: [PC09-E02](#)



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	65/404





COORDINADORAS/ES DE CURSO DE LOS GRADOS DE LA FACULTAD DE HUMANIDADES

Curso 2022-2023

GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA

Directora Académica y Comisión coordinadora

Directora Académica

Prof.^a Dra. D.^a Cristina Rosillo López

Comisión coordinadora

Coordinador de 1º: Prof. Dr. D. Juan Manuel Cortés Copete (1er y 2º Semestre)

Coordinadora de 2º: Prof.^a Dra. D.^a Pilar Paneque Salgado (1er y 2º Semestre)

Coordinador de 3º: Prof. Dr. D. Francisco José Torres Gutiérrez (1er y 2º Semestre)

Coordinador de 4º: Prof. Dr. D. José Ramón Carrillo Diaz Pines (1er y 2º Semestre)

GRADO EN HUMANIDADES

Directora Académica y Comisión coordinadora

Directora Académica

Prof.^a Dra. D.^a Marian Pérez Bernal

Comisión coordinadora

Coordinadora de 1º: Prof.^a Dra. D.^a Mercedes de la Torre García (1er y 2º Semestre)

Coordinadora de 2º: Prof.^a Dra D.^a Silvia Pérez González (1er y 2º Semestre)

Coordinadora de 3º: Prof.^a Dra D.^a Elena Muñiz Grijalvo (1er y 2º Semestre)

Coordinador de 4º: Prof. Dr. D. Prof. Dr. D. Francisco Ollero Lobato (1er y 2º Semestre)

GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

Directora Académica y Comisión coordinadora

Directora Académica

Prof.^a Dra. D.^a Alicia María López Márquez

Comisión coordinadora

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	66/404
			

Coordinadoras/es por Cursos:

TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN - INGLÉS

Coordinador de 1º: Prof. Dr. D. Miguel Cisneros Perales (1er Semestre y 2º Semestre)

Coordinadora de 2º: Prof.ª Dra. D.ª Mariola Hernández López (1er y 2º Semestre)

Coordinadora de 3º: Prof.ª D.ª Mariana Relinque Barranca (1er y 2º Semestre)

Coordinador de 4º: Prof. Dr. D. Francisco Vigier Moreno (1er y 2º Semestre)

TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN - FRANCÉS

Coordinadora de 1º: Prof.ª Dra. D.ª Concepción Martín Martín-Mora (1er y 2º Semestre)

Coordinadora de 2º: Prof.ª D.ª Inmaculada Respaldiza Salas (1er y 2º Semestre)

Coordinadora de 3º: Prof.ª D.ª Elena Sánchez Orta (1er y 2º Semestre)

Coordinadora de 4º: Prof.ª Dra. D.ª Estela Martín Ruel (1er y 2º Semestre)

TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN - ALEMÁN

Coordinador de 1º: Prof. Dr. D. Gustavo Christian Filsinger Senftleben (1er y 2º Semestre)

Coordinadora de 2º: Prof.ª Dra. D.ª Olga Koreneva (1er y 2º Semestre)

Coordinadora de 3º: Prof.ª Dra. D.ª Ana Medina Reguera (1er y 2º Semestre)

Coordinadora de 4º: Prof.ª Dra. D.ª Alice Stender (1er y 2º Semestre)

DOBLE GRADO EN HUMANIDADES Y TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

Directora Académica y Comisión coordinadora

Directora Académico del Grado en Humanidades

Prof.ª Dra. D.ª Marian Pérez Bernal

Directora Académica del Grado en Traducción e Interpretación

Prof.ª Dra. D.ª Alicia López Márquez

Comisión Coordinadora del Doble Grado en Humanidades y Traducción e Interpretación:

COORDINADORAS/ES POR CURSO:

Coordinadora de 1º: Prof.ª Dra. D.ª Hanan Saleh Hussein (1er y 2º Semestre)

Coordinadora de 2º: Prof.ª Dra. D.ª Silvia Pérez González (1er y 2º Semestre)

Coordinadora de 3º: Prof. Dr. D. Robert Szymyslik (1er y 2º Semestre)

Coordinadora de 4º: Prof.ª D.ª Sara Estévez Aubry (1er y 2º Semestre)

Coordinador de 5º: Prof. Dr. D. Juan Antonio Prieto Velasco (1er y 2º Semestre)

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	67/404



DOBLE GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA Y RELACIONES INTERNACIONALES

Directora Académica y Comisión coordinadora

Directora Académica

Prof.ª Dra. D.ª Cristina Rosillo López

Comisión Coordinadora

Coordinador de 1º: Prof. Dr. D. Juan Manuel Cortés Copete (1er y 2º Semestre)

Coordinadora de 2º: Prof.ª Dra. D.ª Pilar Paneque Salgado (1er y 2º Semestre)

Coordinador de 3º: Prof. Dr. D. Francisco José Torres Gutiérrez (1er y 2º Semestre)

Coordinador de 4º: Prof. Dr. D. José Ramón Carrillo Diaz Pines (1er y 2º Semestre)

DOBLE GRADO EN CIENCIAS AMBIENTALES Y EN GEOGRAFÍA E HISTORIA

Director Académico y Comisión coordinadora

Directora Académica

Prof.ª Dra. D.ª Cristina Rosillo López

Comisión Coordinadora

Coordinador de 1º: Prof. Dr. D. Juan Manuel Cortés Copete (1er y 2º Semestre)

Coordinadora de 2º: Prof.ª Dra. D.ª Pilar Paneque Salgado (1er y 2º Semestre)

Coordinador de 3º: Prof. Dr. D. Francisco José Torres Gutiérrez (1er y 2º Semestre)

Coordinador de 4º: Prof. Dr. D. José Ramón Carrillo Diaz Pines (1er y 2º Semestre)

Coordinador de 5º: Pendiente.

DOBLE GRADO TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN-ALEMÁN Y RELACIONES INTERNACIONALES

Directora Académica y Comisión coordinadora

Directora Académica

Prof.ª Dra. D.ª Alicia López Márquez

Comisión Coordinadora

Coordinador de 1º: Prof. D. Antonio Lérida Muñoz (1er y 2º Semestre)

Coordinadora de 2º: Prof.ª Dra. D.ª Christiane Limbach (1er y 2º Semestre)

Coordinadora de 3º: Prof.ª D.ª Valentina Vivaldi (1er y 2º Semestre)

Coordinadora de 4º: Prof.ª Dra. D.ª Alice Stender (1er y 2º Semestre)

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	68/404



DOBLE GRADO TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN-FRANCÉS Y RELACIONES INTERNACIONALES

Directora Académica y Comisión coordinadora

Directora Académica

Prof. Dra Alicia López Márquez

Comisión Coordinadora

Coordinadora de 1º: Prof. D. Esperanza de Julios Costa (1er y 2º Semestre)

Coordinadora de 2º: Prof. Dra D. Isabel Briales Bellón (1er y 2º Semestre)

Coordinadora de 3º: Prof. Dra D. Isabel Jiménez Gutiérrez (1er y 2º Semestre)

Coordinador de 4º: Prof. D. Sergio España Pérez (1er y 2º Semestre).

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	69/404
			

INSTRUCCIONES DE MATRÍCULA PARA LOS GRADOS Y DOBLES GRADOS DE LA FACULTAD DE HUMANIDADES CURSO 2022-23

GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA

CURSO 1.º

- Es responsabilidad del estudiante leer detenidamente estas instrucciones y seguir las en la automatrícula.
- El Decanato de la Facultad de Humanidades podrá modificar de oficio la elección solicitada en la matrícula con el fin de subsanar errores y equilibrar el número de estudiantes en cada grupo.
- Cada asignatura se compone de una EB (Enseñanzas Básicas), numeradas con 1 o 2, y una EPD (Enseñanzas Prácticas y de Desarrollo), numeradas con 11, 12 o 13 para las EB 1, y con 21, 22 o 23 para las EB 2. Esto último no supone que todas las asignaturas lleguen a contar con tres EPD, sino que cada EB puede tener un máximo de 3 EPD de entre las que el estudiante debe elegir solo una).
- Las EB y EPD de las asignaturas están sujetas a cupos.
- Debe matricularse en la EB de las asignaturas que correspondan según la [Normativa sobre Progreso y Permanencia de Estudiantes de Grado](#).
- De cada asignatura, deberá matricularse igualmente en una EPD según el horario publicado en la web de la Facultad de Humanidades para el [primer semestre](#) y para [segundo semestre](#).
- Debe matricularse en las EPD que tengan el mismo número (11 o 12) para evitar incompatibilidades de horario.
- Los estudiantes que se matriculan en asignaturas con docencia en inglés pueden elegir las EPD 11, 12 o 13 en las restantes.
- Los estudiantes que se matriculan en la asignatura *Fundamentos de Historia I (docencia en inglés)* solo pueden optar a matricularse en la EPD 11 específica (jueves, 13:00-14:00 h).
- Los estudiantes que se matriculan en la asignatura *Prehistoria (docencia en inglés)* solo pueden optar a matricularse en la EPD 11 específica (jueves, 16:30-18:00 h). En este caso, no pueden matricularse en la EPD 12 de *Acceso y Uso de la Información Histórica*, sino en la EPD 11 o 13.
- Los estudiantes que se matriculan en la asignatura *Historia Antigua (docencia en inglés)* solo pueden optar a matricularse en la EPD 11 específica (jueves, 9:00-11:00 h, semanas pares), y solo podrán matricularse en la EPD 11 de *Métodos de la Geografía* (jueves, 9:00-11:00 h, semanas impares).

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		

- Los estudiantes que se matriculan en la asignatura *Fundamentos de Historia II (docencia en inglés)* solo pueden optar a matricularse en la EPD 11 específica (jueves, 15:00-17:00 h, semanas pares).
- Los estudiantes que se matriculan en la asignatura *Acceso y Uso de la Información Histórica* pueden optar a matricularse también en la EPD 13 (viernes, 15:30-17:00 h), que es compatible con el horario de las EPD de las demás asignaturas.
- Los estudiantes que se matriculan en la asignatura *Métodos de la Geografía* pueden optar a matricularse también en la EPD 13 (viernes, 9:00-11:00 h), que es compatible con el horario de las EPD de las demás asignaturas.
- Los estudiantes que se matriculan en la asignatura *Historia Antigua* pueden optar a matricularse también en la EPD 13 (jueves, 13:30-14:30 h), que es compatible con el horario de las EPD de las demás asignaturas.

CURSO 2.º

- Es responsabilidad del estudiante leer detenidamente estas instrucciones y seguirlas en la automatrícula.
- El Decanato de la Facultad de Humanidades podrá modificar de oficio la elección solicitada en la matrícula con el fin de subsanar errores y equilibrar el número de estudiantes en cada grupo.
- Cada asignatura se compone de una EB (Enseñanzas Básicas), numeradas con 1 o 2, y una EPD (Enseñanzas Prácticas y de Desarrollo), numeradas con 11, 12 o 13 para las EB 1, y con 21, 22 o 23 para las EB 2. Esto último no supone que todas las asignaturas lleguen a contar con tres EPD, sino que cada EB puede tener un máximo de 3 EPD de entre las que el estudiante debe elegir solo una).
- Las EB y EPD de las asignaturas están sujetas a cupos.
- Debe matricularse en la EB de las asignaturas que correspondan según la [Normativa sobre Progreso y Permanencia de Estudiantes de Grado](#).
- De cada asignatura, deberá matricularse igualmente en una EPD según el horario publicado en la web de la Facultad de Humanidades para el [primer semestre](#) y para [segundo semestre](#).
- La superación de 60 créditos en el primer curso permite acceder al [Plan Intensivo](#), de manera que en los dos años siguientes el estudiante puede matricularse en 90 créditos cada año y conseguir la finalización de los estudios en 3 años.
- Debe matricularse en las EPD que tengan el mismo número (11 o 12) para evitar incompatibilidades de horario.
- Los estudiantes que se matriculan en asignaturas con docencia en inglés pueden elegir las EPD 11, 12 o 13 en las restantes.
- Los estudiantes que se matriculan en la asignatura *Orígenes Clásicos de la Cultura (docencia en inglés)* solo pueden optar a matricularse en la EPD 11 específica (viernes, 10:30-11:30 h).
- Los estudiantes que se matriculan en la asignatura *Geografía Física (docencia en inglés)* solo pueden optar a matricularse en la EPD 11 específica (viernes, 13:00-14:30 h).

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	71/404
			

- Los estudiantes que se matriculan en la asignatura *Historia del Arte (docencia en inglés)* solo pueden optar a matricularse en la EPD 11 específica (jueves, 12:00-13:00 h).
- Los estudiantes que se matriculan en la asignatura *Historia Moderna (docencia en inglés)* solo pueden optar a matricularse en la EPD 11 específica (jueves, 16:00-18:00 h, semanas impares).
- Los estudiantes que se matriculan en la asignatura *Arqueología (docencia en inglés)* solo pueden optar a matricularse en la EPD 11 específica (viernes, 10:00-11:30 h).
- Los estudiantes que se matriculan en la asignatura *Historia de las Formas de Escritura* pueden optar a matricularse también en la EPD 13 (viernes, 11:30-13:00 h), que es compatible con el horario de las EPD de las demás asignaturas.
- Los estudiantes que se matriculan en la asignatura *Población, Recursos y Desarrollo* pueden optar a matricularse también en la EPD 13 (viernes, 14:30-15:30 h), que es compatible con el horario de las EPD de las demás asignaturas.

CURSO 3.^º

- Es responsabilidad del estudiante leer detenidamente estas instrucciones y seguirlas en la automatrícula.
- El Decanato de la Facultad de Humanidades podrá modificar de oficio la elección solicitada en la matrícula con el fin de subsanar errores y equilibrar el número de estudiantes en cada grupo.
- Cada asignatura se compone de una EB (Enseñanzas Básicas), numeradas con 1 o 2, y una EPD (Enseñanzas Prácticas y de Desarrollo), numeradas con 11, 12 o 13 para las EB 1, y con 21, 22 o 23 para las EB 2. Esto último no supone que todas las asignaturas lleguen a contar con tres EPD, sino que cada EB puede tener un máximo de 3 EPD de entre las que el estudiante debe elegir solo una).
- Las EB y EPD de las asignaturas están sujetas a cupos.
- Debe matricularse en la EB de las asignaturas que correspondan según la [Normativa sobre Progreso y Permanencia de Estudiantes de Grado](#).
- De cada asignatura, deberá matricularse igualmente en una EPD según el horario publicado en la web de la Facultad de Humanidades para el [primer semestre](#) y para [segundo semestre](#).
- Debe matricularse en las EPD que tengan el mismo número (11 o 12) para evitar incompatibilidades de horario.
- Los estudiantes que se matriculan en asignaturas con docencia en inglés pueden elegir las EPD 11, 12 o 13 en las restantes.
- Los estudiantes que se matriculan en la asignatura *Tecnologías de la Información Geográfica (docencia en inglés)* solo pueden optar a matricularse en la EPD 11 específica (jueves, 11:00-12:30 h).
- Los estudiantes que se matriculan en la asignatura *Historia de Europa y del Mundo (docencia en inglés)* solo pueden optar a matricularse en la EPD 11 específica (viernes, 11:30-13:30 h, semanas impares).
- Las asignaturas optativas *Archivos y Documentos para la Historia del Medio Ambiente, Tendencias Artísticas Contemporáneas, Historia de la Institución*

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	72/404
			

Imperial y Técnicas de Análisis Territorial solo tienen una EPD 11. Las asignaturas optativas tienen EPD con plazas limitadas.

CURSO 4.º

- Es responsabilidad del estudiante leer detenidamente estas instrucciones y seguir las en la automatrícula.
- El Decanato de la Facultad de Humanidades podrá modificar de oficio la elección solicitada en la matrícula con el fin de subsanar errores y equilibrar el número de estudiantes en cada grupo.
- Cada asignatura se compone de una EB (Enseñanzas Básicas), numeradas con 1 o 2, y una EPD (Enseñanzas Prácticas y de Desarrollo), numeradas con 11, 12 o 13 para las EB 1, y con 21, 22 o 23 para las EB 2. Esto último no supone que todas las asignaturas lleguen a contar con tres EPD, sino que cada EB puede tener un máximo de 3 EPD de entre las que el estudiante debe elegir solo una).
- Las EB y EPD de las asignaturas están sujetas a cupos.
- Debe matricularse en la EB de las asignaturas que correspondan según la [Normativa sobre Progreso y Permanencia de Estudiantes de Grado](#).
- De cada asignatura, deberá matricularse igualmente en una EPD según el horario publicado en la web de la Facultad de Humanidades para el [primer semestre](#) y para [segundo semestre](#).
- Debe matricularse en las EPD que tengan el mismo número (11 o 12) para evitar incompatibilidades de horario.
- Los estudiantes que se matriculan en asignaturas con docencia en inglés pueden elegir las EPD 11, 12 o 13 en las restantes.
- Todas las asignaturas de 4.º curso tienen una sola EPD 11, salvo *Historia de la Iglesia*, en la que puede elegirse EPD 11 o 12.

GRADO EN HUMANIDADES

CURSO 1.º

- Es responsabilidad del estudiante leer detenidamente estas instrucciones y seguir las en la automatrícula.
- El Decanato de la Facultad de Humanidades podrá modificar de oficio la elección solicitada en la matrícula con el fin de subsanar errores y equilibrar el número de estudiantes en cada grupo.
- Cada asignatura se compone de una EB (Enseñanzas Básicas), numeradas con 1 o 2, y una EPD (Enseñanzas Prácticas y de Desarrollo), numeradas con 11, 12 o 13 para las EB 1, y con 21, 22 o 23 para las EB 2. Esto último no supone que todas las asignaturas lleguen a contar con tres EPD, sino que cada EB puede tener un máximo de 3 EPD de entre las que el estudiante debe elegir solo una).
- Las EB y EPD de las asignaturas están sujetas a cupos.
- Debe matricularse en la EB de las asignaturas que correspondan según la [Normativa sobre Progreso y Permanencia de Estudiantes de Grado](#).

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	73/404
			

- De cada asignatura, deberá matricularse igualmente en una EPD según el horario publicado en la web de la Facultad de Humanidades para el [primer semestre](#) y para [segundo semestre](#).
- El *Idioma Moderno* debe ser el mismo en toda la titulación, por lo que en los dos semestres de cada curso deberá elegirse el mismo idioma.
- Los itinerarios lingüísticos (Inglés, Francés, Alemán, Italiano y Árabe) de las asignaturas *Idioma Moderno* están sujetos a cupos, de manera que, una vez llenados los grupos de una determinada lengua, el estudiante deberá elegir otra. Así, por ejemplo, si en el momento de la matriculación ya se hubiera completado la capacidad de los grupos de *Idioma Moderno Francés*, el estudiante deberá elegir otra lengua de entre las ofertadas en la que exista cupo tanto para el primer semestre como para el segundo.
- El cambio de idioma moderno está regido por lo aprobado por la Junta de Centro de la Facultad de Humanidades. Esta información queda recogida en [Cambio de Lengua C / Idioma Moderno](#).
- En las asignaturas *La Cultura Grecolatina e TIC en Humanidades*, en las que hay EPD 11 o 12, debe matricularse en las EPD que tengan el mismo número (11 o 12) para evitar incompatibilidades de horario. La elección de EPD con numeración distinta en estas asignaturas provoca incompatibilidades horarias.

CURSO 2.º

- Es responsabilidad del estudiante leer detenidamente estas instrucciones y seguirlas en la automatrícula.
- El Decanato de la Facultad de Humanidades podrá modificar de oficio la elección solicitada en la matrícula con el fin de subsanar errores y equilibrar el número de estudiantes en cada grupo.
- Cada asignatura se compone de una EB (Enseñanzas Básicas), numeradas con 1 o 2, y una EPD (Enseñanzas Prácticas y de Desarrollo), numeradas con 11, 12 o 13 para las EB 1, y con 21, 22 o 23 para las EB 2. Esto último no supone que todas las asignaturas lleguen a contar con tres EPD, sino que cada EB puede tener un máximo de 3 EPD de entre las que el estudiante debe elegir solo una).
- Las EB y EPD de las asignaturas están sujetas a cupos.
- Debe matricularse en la EB de las asignaturas que correspondan según la [Normativa sobre Progreso y Permanencia de Estudiantes de Grado](#).
- De cada asignatura, deberá matricularse igualmente en una EPD según el horario publicado en la web de la Facultad de Humanidades para el [primer semestre](#) y para [segundo semestre](#).
- El *Idioma Moderno* debe ser el mismo en toda la titulación, por lo que en los dos semestres de cada curso deberá elegirse el mismo idioma.
- Los itinerarios lingüísticos (Inglés, Francés, Alemán, Italiano y Árabe) de las asignaturas *Idioma Moderno* están sujetos a cupos, de manera que, una vez llenados los grupos de una determinada lengua, el estudiante deberá elegir otra. Así, por ejemplo, si en el momento de la matriculación ya se hubiera completado la capacidad de los grupos de *Idioma Moderno Francés*, el estudiante deberá

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	74/404
			

elegir otra lengua de entre las ofertadas en la que exista cupo tanto para el primer semestre como para el segundo.

- El cambio de idioma moderno está regido por lo aprobado por la Junta de Centro de la Facultad de Humanidades. Esta información queda recogida en [Cambio de Lengua C / Idioma Moderno](#).
- La superación de 60 créditos en el primer curso permite acceder al [Plan Intensivo](#), de manera que en los dos años siguientes el estudiante puede matricularse en 90 créditos cada año y conseguir la finalización de los estudios en 3 años.
- En las asignaturas *Globalización y Sostenibilidad; De la Plenitud Medieval al Renacimiento; Discurso, Cultura y Sociedad; Arte en la Edad Moderna; Fundamentos de Historia Moderna, y Literatura Española*, en las que hay EPD 11 o 12, debe matricularse en las EPD que tengan el mismo número (11 o 12) para evitar incompatibilidades de horario. La elección de EPD con numeración distinta en estas asignaturas provoca incompatibilidades horarias.

CURSO 3.º

- Es responsabilidad del estudiante leer detenidamente estas instrucciones y seguirlas en la automatrícula.
- El Decanato de la Facultad de Humanidades podrá modificar de oficio la elección solicitada en la matrícula con el fin de subsanar errores y equilibrar el número de estudiantes en cada grupo.
- Cada asignatura se compone de una EB (Enseñanzas Básicas), numeradas con 1 o 2, y una EPD (Enseñanzas Prácticas y de Desarrollo), numeradas con 11, 12 o 13 para las EB 1, y con 21, 22 o 23 para las EB 2. Esto último no supone que todas las asignaturas lleguen a contar con tres EPD, sino que cada EB puede tener un máximo de 3 EPD de entre las que el estudiante debe elegir solo una).
- Las EB y EPD de las asignaturas están sujetas a cupos.
- Debe matricularse en la EB de las asignaturas que correspondan según la [Normativa sobre Progreso y Permanencia de Estudiantes de Grado](#).
- De cada asignatura, deberá matricularse igualmente en una EPD según el horario publicado en la web de la Facultad de Humanidades para el [primer semestre](#) y para [segundo semestre](#).
- El *Idioma Moderno* debe ser el mismo en toda la titulación, por lo que en los dos semestres de cada curso deberá elegirse el mismo idioma.
- Los itinerarios lingüísticos (Inglés, Francés, Alemán, Italiano y Árabe) de las asignaturas *Idioma Moderno* están sujetos a cupos, de manera que, una vez llenados los grupos de una determinada lengua, el estudiante deberá elegir otra. Así, por ejemplo, si en el momento de la matriculación ya se hubiera completado la capacidad de los grupos de *Idioma Moderno Francés*, el estudiante deberá elegir otra lengua de entre las ofertadas en la que exista cupo tanto para el primer semestre como para el segundo.
- El cambio de idioma moderno está regido por lo aprobado por la Junta de Centro de la Facultad de Humanidades. Esta información queda recogida en [Cambio de Lengua C / Idioma Moderno](#).

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	75/404



- Debe matricularse en las EPD que tengan el mismo número (11 o 12) para evitar incompatibilidades de horario. La elección de EPD con numeración distinta en estas asignaturas en las que existen EPD 11 y 12 provoca incompatibilidades horarias.

CURSO 4.^º

- Es responsabilidad del estudiante leer detenidamente estas instrucciones y seguirlas en la automatrícula.
- El Decanato de la Facultad de Humanidades podrá modificar de oficio la elección solicitada en la matrícula con el fin de subsanar errores y equilibrar el número de estudiantes en cada grupo.
- Cada asignatura se compone de una EB (Enseñanzas Básicas), numeradas con 1 o 2, y una EPD (Enseñanzas Prácticas y de Desarrollo), numeradas con 11, 12 o 13 para las EB 1, y con 21, 22 o 23 para las EB 2. Esto último no supone que todas las asignaturas lleguen a contar con tres EPD, sino que cada EB puede tener un máximo de 3 EPD de entre las que el estudiante debe elegir solo una).
- Las EB y EPD de las asignaturas están sujetas a cupos.
- Debe matricularse en la EB de las asignaturas que correspondan según la [Normativa sobre Progreso y Permanencia de Estudiantes de Grado](#).
- De cada asignatura, deberá matricularse igualmente en una EPD según el horario publicado en la web de la Facultad de Humanidades para el [primer semestre](#) y para [segundo semestre](#).
- Debe matricularse en las EPD que tengan el mismo número (11 o 12) para evitar incompatibilidades de horario. La elección de EPD con numeración distinta en estas asignaturas en las que existen EPD 11 y 12 provoca incompatibilidades horarias.

GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. ALEMÁN

CURSO 1.^º

- Es responsabilidad del estudiante leer detenidamente estas instrucciones y seguirlas en la automatrícula.
- El Decanato de la Facultad de Humanidades podrá modificar de oficio la elección solicitada en la matrícula con el fin de subsanar errores y equilibrar el número de estudiantes en cada grupo.
- Cada asignatura se compone de una EB (Enseñanzas Básicas), numeradas con 1 o 2, y una EPD (Enseñanzas Prácticas y de Desarrollo), numeradas con 11, 12 o 13 para las EB 1, y con 21, 22 o 23 para las EB 2. Esto último no supone que todas las asignaturas lleguen a contar con tres EPD, sino que cada EB puede tener un máximo de 3 EPD de entre las que el estudiante debe elegir solo una).
- Las EB y EPD de las asignaturas están sujetas a cupos.
- Debe matricularse en la EB de las asignaturas que correspondan según la [Normativa sobre Progreso y Permanencia de Estudiantes de Grado](#).

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	76/404
			

- De cada asignatura, deberá matricularse igualmente en una EPD según el horario publicado en la web de la Facultad de Humanidades para el [primer semestre](#) y para [segundo semestre](#).
- La *Lengua C* debe ser la misma en toda la titulación, por lo que en los dos semestres de cada curso deberá elegirse el mismo idioma.
- Los itinerarios lingüísticos (Inglés, Francés, Italiano y Árabe) de las asignaturas *Lengua C* están sujetos a cupos, de manera que, una vez llenados los grupos de una determinada lengua, el estudiante deberá elegir otra. Así, por ejemplo, si en el momento de la matriculación ya se hubiera completado la capacidad de los grupos de *Lengua C Francés*, el estudiante deberá elegir otra lengua de entre las ofertadas en la que exista cupo tanto para el primer semestre como para el segundo.
- El cambio de *Lengua C* está regido por lo aprobado por la Junta de Centro de la Facultad de Humanidades. Esta información queda recogida en [Cambio de Lengua C / Idioma Moderno](#).
- En el caso de asignaturas que tienen solo EPD 11 y 12, debe matricularse en las EPD que tengan el mismo número (11 o 12) para evitar incompatibilidades de horario.
- En *Lengua C I Francés* y *Lengua C II Francés*, las EPD 11 y 12 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 1; las EPD 21 y 22 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 2.
- En *Lengua C I Francés* y *Lengua C II Francés*, en la que además de las EPD 11 y 12 existen EPD 21 y 22, pueden matricularse en estas últimas independientemente de que en las demás asignaturas haya elegido las EPD 11 o 12.
- La EPD 13 de *Lengua C I Inglés* y *Lengua C II Inglés* puede elegirse independientemente de si en el resto de asignaturas se ha elegido la EPD 11 o 12, ya que no provoca incompatibilidades horarias.
- En las asignaturas *Lengua Española. Aspectos Normativos y Lingüística Aplicada a la Traducción y la Interpretación*, que tienen EPD 11, 12 y 13, deben matricularse siempre en las mismas EPD (11, 12 o 13), independientemente de que en las demás asignaturas se hayan elegido las EPD 11 o 12.

CURSO 2.º

- Es responsabilidad del estudiante leer detenidamente estas instrucciones y seguir las en la automatrícula.
- El Decanato de la Facultad de Humanidades podrá modificar de oficio la elección solicitada en la matrícula con el fin de subsanar errores y equilibrar el número de estudiantes en cada grupo.
- Cada asignatura se compone de una EB (Enseñanzas Básicas), numeradas con 1 o 2, y una EPD (Enseñanzas Prácticas y de Desarrollo), numeradas con 11, 12 o 13 para las EB 1, y con 21, 22 o 23 para las EB 2. Esto último no supone que todas las asignaturas lleguen a contar con tres EPD, sino que cada EB puede tener un máximo de 3 EPD de entre las que el estudiante debe elegir solo una).
- Las EB y EPD de las asignaturas están sujetas a cupos.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	77/404
			

- Debe matricularse en la EB de las asignaturas que correspondan según la [Normativa sobre Progreso y Permanencia de Estudiantes de Grado](#).
- De cada asignatura, deberá matricularse igualmente en una EPD según el horario publicado en la web de la Facultad de Humanidades para el [primer semestre](#) y para [segundo semestre](#).
- La *Lengua C* debe ser la misma en toda la titulación, por lo que en los dos semestres de cada curso deberá elegirse el mismo idioma.
- El cambio de *Lengua C* está regido por lo aprobado por la Junta de Centro de la Facultad de Humanidades. Esta información queda recogida en [Cambio de Lengua C / Idioma Moderno](#).
- En el caso de asignaturas que tienen solo EPD 11 y 12, debe matricularse en las EPD que tengan el mismo número (11 o 12) para evitar incompatibilidades de horario.
- En *Lengua C III Francés* y *Lengua C IV Francés*, las EPD 11 y 12 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 1; las EPD 21 y 22 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 2.
- Quienes elijan *Variedades del Español* no podrán matricularse en la EB 2 de *Lengua C IV Francés*.
- En *Gramática Contrastiva Español-Inglés*, las EPD 11, 12 y 13 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 1; las EPD 21 y 22 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 2.
- En la elección de las EPD de optativas de segundo semestre hay que tener en cuenta que no deben elegirse grupos de EPD que coincidan en horario y semanas (1-7 / 8-14). Así, por ejemplo, no pueden elegirse la EPD 11 de *Gramática Contrastiva Español-Árabe* y la EPD 11 de *Gramática Contrastiva Español-Inglés* porque coinciden los jueves de 15:30 a 17:00 h en las semanas 1-7, pero sí pueden elegirse las EPD 11 o 12 de *Edición y Maquetación de Textos* (semanas 1-7) y las EPD 11 o 12 de *Gramática Contrastiva Español-Alemán* (semanas 8-14), aunque los horarios sean los mismos, ya que se imparten en semanas distintas.

CURSO 3.^º

- Es responsabilidad del estudiante leer detenidamente estas instrucciones y seguir las en la automatrícula.
- El Decanato de la Facultad de Humanidades podrá modificar de oficio la elección solicitada en la matrícula con el fin de subsanar errores y equilibrar el número de estudiantes en cada grupo.
- Cada asignatura se compone de una EB (Enseñanzas Básicas), numeradas con 1 o 2, y una EPD (Enseñanzas Prácticas y de Desarrollo), numeradas con 11, 12 o 13 para las EB 1, y con 21, 22 o 23 para las EB 2. Esto último no supone que todas las asignaturas lleguen a contar con tres EPD, sino que cada EB puede tener un máximo de 3 EPD de entre las que el estudiante debe elegir solo una).
- Las EB y EPD de las asignaturas están sujetas a cupos.
- Debe matricularse en la EB de las asignaturas que correspondan según la [Normativa sobre Progreso y Permanencia de Estudiantes de Grado](#).

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	78/404
			

- De cada asignatura, deberá matricularse igualmente en una EPD según el horario publicado en la web de la Facultad de Humanidades para el [primer semestre](#) y para [segundo semestre](#).
- La *Lengua C* debe ser la misma en toda la titulación, por lo que en los dos semestres de cada curso deberá elegirse el mismo idioma.
- El cambio de *Lengua C* está regido por lo aprobado por la Junta de Centro de la Facultad de Humanidades. Esta información queda recogida en [Cambio de Lengua C / Idioma Moderno](#).
- En el caso de asignaturas que tienen solo EPD 11 y 12, debe matricularse en las EPD que tengan el mismo número (11 o 12) para evitar incompatibilidades de horario.
- En la asignatura *Introducción a la Práctica de la Traducción de la Lengua C* podrán elegirse libremente las EPD 11 o 12, en aquellas lenguas en las que existan, hasta completar el cupo. No existen incompatibilidades horarias.
- En *Gramática Contrastiva Español-Inglés*, las EPD 11, 12 y 13 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 1; las EPD 21 y 22 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 2.
- En la elección de las EPD de optativas de segundo semestre hay que tener en cuenta que no deben elegirse grupos de EPD que coincidan en horario y semanas (1-7 / 8-14). Así, por ejemplo, no pueden elegirse la EPD 11 de *Gramática Contrastiva Español-Árabe* y la EPD 11 de *Gramática Contrastiva Español-Inglés* porque coinciden los jueves de 15:30 a 17:00 h en las semanas 1-7, pero sí pueden elegirse las EPD 11 o 12 de *Edición y Maquetación de Textos* (semanas 1-7) y las EPD 11 o 12 de *Gramática Contrastiva Español-Alemán* (semanas 8-14), aunque los horarios sean los mismos, ya que se imparten en semanas distintas.

CURSO 4.^º

- Es responsabilidad del estudiante leer detenidamente estas instrucciones y seguir las en la automatrícula.
- El Decanato de la Facultad de Humanidades podrá modificar de oficio la elección solicitada en la matrícula con el fin de subsanar errores y equilibrar el número de estudiantes en cada grupo.
- Cada asignatura se compone de una EB (Enseñanzas Básicas), numeradas con 1 o 2, y una EPD (Enseñanzas Prácticas y de Desarrollo), numeradas con 11, 12 o 13 para las EB 1, y con 21, 22 o 23 para las EB 2. Esto último no supone que todas las asignaturas lleguen a contar con tres EPD, sino que cada EB puede tener un máximo de 3 EPD de entre las que el estudiante debe elegir solo una).
- Las EB y EPD de las asignaturas están sujetas a cupos.
- Debe matricularse en la EB de las asignaturas que correspondan según la [Normativa sobre Progreso y Permanencia de Estudiantes de Grado](#).
- De cada asignatura, deberá matricularse igualmente en una EPD según el horario publicado en la web de la Facultad de Humanidades para el [primer semestre](#) y para [segundo semestre](#).
- La *Lengua C* debe ser la misma en toda la titulación, por lo que en los dos semestres de cada curso deberá elegirse el mismo idioma.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	79/404
			

- El cambio de *Lengua C* está regido por lo aprobado por la Junta de Centro de la Facultad de Humanidades. Esta información queda recogida en [Cambio de Lengua C / Idioma Moderno](#).
- En el caso de asignaturas que tienen solo EPD 11 y 12, debe matricularse en las EPD que tengan el mismo número (11 o 12) para evitar incompatibilidades de horario.
- En *Orientaciones Profesionales y Metodología para la Enseñanza de Lenguas Extranjeras*, las EPD 11 y 12 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 1; las EPD 21 y 22 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 2.
- En la elección de las EPD de optativas hay que tener en cuenta la incompatibilidad horaria y las semanas de impartición: así, por ejemplo, pueden elegirse la EPD 21 de *Metodología para la Enseñanza de Lenguas Extranjeras* y la EPD 11 de *Orientaciones Profesionales*, ya que coinciden en horario, pero no en semanas de impartición, pero no pueden elegir las EPD 13 de *Metodología para la Enseñanza de Lenguas Extranjeras* y de *Orientaciones Profesionales*, ya que coinciden en horario y semanas.

GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. FRANCÉS

CURSO 1.º

- Es responsabilidad del estudiante leer detenidamente estas instrucciones y seguir las en la automatrícula.
- El Decanato de la Facultad de Humanidades podrá modificar de oficio la elección solicitada en la matrícula con el fin de subsanar errores y equilibrar el número de estudiantes en cada grupo.
- Cada asignatura se compone de una EB (Enseñanzas Básicas), numeradas con 1 o 2, y una EPD (Enseñanzas Prácticas y de Desarrollo), numeradas con 11, 12 o 13 para las EB 1, y con 21, 22 o 23 para las EB 2. Esto último no supone que todas las asignaturas lleguen a contar con tres EPD, sino que cada EB puede tener un máximo de 3 EPD de entre las que el estudiante debe elegir solo una).
- Las EB y EPD de las asignaturas están sujetas a cupos.
- Debe matricularse en la EB de las asignaturas que correspondan según la [Normativa sobre Progreso y Permanencia de Estudiantes de Grado](#).
- De cada asignatura, deberá matricularse igualmente en una EPD según el horario publicado en la web de la Facultad de Humanidades para el [primer semestre](#) y para [segundo semestre](#).
- La *Lengua C* debe ser la misma en toda la titulación, por lo que en los dos semestres de cada curso deberá elegirse el mismo idioma.
- Los itinerarios lingüísticos (Inglés, Alemán, Italiano y Árabe) de las asignaturas *Lengua C* están sujetos a cupos, de manera que, una vez llenados los grupos de una determinada lengua, el estudiante deberá elegir otra. Así, por ejemplo, si en el momento de la matriculación ya se hubiera completado la capacidad de los grupos de *Lengua C Alemán*, el estudiante deberá elegir otra lengua de entre las ofertadas en la que exista cupo tanto para el primer semestre como para el segundo.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	80/404
			

- El cambio de *Lengua C* está regido por lo aprobado por la Junta de Centro de la Facultad de Humanidades. Esta información queda recogida en [Cambio de Lengua C / Idioma Moderno](#).
- En el caso de asignaturas que tienen solo EPD 11 y 12, debe matricularse en las EPD que tengan el mismo número (11 o 12) para evitar incompatibilidades de horario.
- En *Lengua C I Alemán* y *Lengua C II Alemán*, las EPD 11 y 12 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 1; las EPD 21 y 22 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 2.
- En *Lengua C I Alemán* y *Lengua C II Alemán*, en la que además de las EPD 11 y 12 existen EPD 21 y 22, pueden matricularse en estas últimas independientemente de que en las demás asignaturas haya elegido las EPD 11 o 12.
- La EPD 13 de *Lengua C I Inglés* y *Lengua C II Inglés* puede elegirse independientemente de si en el resto de asignaturas se ha elegido la EPD 11 o 12, ya que no provoca incompatibilidades horarias.
- En las asignaturas *Lengua Española. Aspectos Normativos* y *Lingüística Aplicada a la Traducción y la Interpretación* pueden elegir entre las EPD 11, 12 o 13, independientemente de que en las demás asignaturas se hayan elegido las EPD 11 o 12.
- En las asignaturas *Análisis y Composición de Textos Españoles; Informática Aplicada a la Traducción I; Fundamentos de la Teoría de la Traducción y la Interpretación, y Documentación Aplicada a la Traducción*, que tienen EPD 11 y 13 deben matricularse siempre en las mismas EPD (11 o 13), independientemente de que en las demás asignaturas se hayan elegido las EPD 11 o 12.

CURSO 2.^º

- Es responsabilidad del estudiante leer detenidamente estas instrucciones y seguirlas en la automatrícula.
- El Decanato de la Facultad de Humanidades podrá modificar de oficio la elección solicitada en la matrícula con el fin de subsanar errores y equilibrar el número de estudiantes en cada grupo.
- Cada asignatura se compone de una EB (Enseñanzas Básicas), numeradas con 1 o 2, y una EPD (Enseñanzas Prácticas y de Desarrollo), numeradas con 11, 12 o 13 para las EB 1, y con 21, 22 o 23 para las EB 2. Esto último no supone que todas las asignaturas lleguen a contar con tres EPD, sino que cada EB puede tener un máximo de 3 EPD de entre las que el estudiante debe elegir solo una).
- Las EB y EPD de las asignaturas están sujetas a cupos.
- Debe matricularse en la EB de las asignaturas que correspondan según la [Normativa sobre Progreso y Permanencia de Estudiantes de Grado](#).
- De cada asignatura, deberá matricularse igualmente en una EPD según el horario publicado en la web de la Facultad de Humanidades para el [primer semestre](#) y para [segundo semestre](#).
- La *Lengua C* debe ser la misma en toda la titulación, por lo que en los dos semestres de cada curso deberá elegirse el mismo idioma.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	81/404
			

- El cambio de *Lengua C* está regido por lo aprobado por la Junta de Centro de la Facultad de Humanidades. Esta información queda recogida en [Cambio de Lengua C / Idioma Moderno](#).
- En el caso de asignaturas que tienen solo EPD 11 y 12, debe matricularse en las EPD que tengan el mismo número (11 o 12) para evitar incompatibilidades de horario.
- En *Lengua C III Alemán* y *Lengua C IV Alemán*, las EPD 11 y 12 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 1; las EPD 21 y 22 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 2.
- En el caso de *Cultura y Sociedades de C II Alemán*, podrá matricularse en la EPD 11, 12 o 13, independientemente de si se ha matriculado en otras asignaturas en las EPD 11, 12, 21 o 22, ya que no existen incompatibilidades horarias.
- En *Gramática Contrastiva Español-Inglés*, las EPD 11, 12 y 13 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 1; las EPD 21 y 22 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 2.
- En la elección de las EPD de optativas de segundo semestre hay que tener en cuenta que no deben elegirse grupos de EPD que coincidan en horario y semanas (1-7 / 8-14). Así, por ejemplo, no pueden elegirse la EPD 11 de *Gramática Contrastiva Español-Árabe* y la EPD 11 de *Gramática Contrastiva Español-Inglés* porque coinciden los jueves de 15:30 a 17:00 h en las semanas 1-7, pero sí pueden elegirse las EPD 11 o 12 de *Edición y Maquetación de Textos* (semanas 1-7) y las EPD 11 o 12 de *Gramática Contrastiva Español-Alemán* (semanas 8-14), aunque los horarios sean los mismos, ya que se imparten en semanas distintas.

CURSO 3.^º

- Es responsabilidad del estudiante leer detenidamente estas instrucciones y seguirlas en la automatrícula.
- El Decanato de la Facultad de Humanidades podrá modificar de oficio la elección solicitada en la matrícula con el fin de subsanar errores y equilibrar el número de estudiantes en cada grupo.
- Cada asignatura se compone de una EB (Enseñanzas Básicas), numeradas con 1 o 2, y una EPD (Enseñanzas Prácticas y de Desarrollo), numeradas con 11, 12 o 13 para las EB 1, y con 21, 22 o 23 para las EB 2. Esto último no supone que todas las asignaturas lleguen a contar con tres EPD, sino que cada EB puede tener un máximo de 3 EPD de entre las que el estudiante debe elegir solo una).
- Las EB y EPD de las asignaturas están sujetas a cupos.
- Debe matricularse en la EB de las asignaturas que correspondan según la [Normativa sobre Progreso y Permanencia de Estudiantes de Grado](#).
- De cada asignatura, deberá matricularse igualmente en una EPD según el horario publicado en la web de la Facultad de Humanidades para el [primer semestre](#) y para [segundo semestre](#).
- La *Lengua C* debe ser la misma en toda la titulación, por lo que en los dos semestres de cada curso deberá elegirse el mismo idioma.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	82/404
			

- El cambio de *Lengua C* está regido por lo aprobado por la Junta de Centro de la Facultad de Humanidades. Esta información queda recogida en [Cambio de Lengua C / Idioma Moderno](#).
- En el caso de asignaturas que tienen solo EPD 11 y 12, debe matricularse en las EPD que tengan el mismo número (11 o 12) para evitar incompatibilidades de horario.
- En la asignatura *Introducción a la Práctica de la Traducción de la Lengua C* podrán elegirse libremente las EPD 11, 12 o 13, en aquellas lenguas en las que existan, hasta completar el cupo. No existen incompatibilidades horarias.
- En *Gramática Contrastiva Español-Inglés*, las EPD 11, 12 y 13 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 1; las EPD 21 y 22 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 2.
- En la elección de las EPD de optativas de segundo semestre hay que tener en cuenta que no deben elegirse grupos de EPD que coincidan en horario y semanas (1-7 / 8-14). Así, por ejemplo, no pueden elegirse la EPD 11 de *Gramática Contrastiva Español-Árabe* y la EPD 11 de *Gramática Contrastiva Español-Inglés* porque coinciden los jueves de 15:30 a 17:00 h en las semanas 1-7, pero sí pueden elegirse las EPD 11 o 12 de *Edición y Maquetación de Textos* (semanas 1-7) y las EPD 11 o 12 de *Gramática Contrastiva Español-Alemán* (semanas 8-14), aunque los horarios sean los mismos, ya que se imparten en semanas distintas.

CURSO 4.º

- Es responsabilidad del estudiante leer detenidamente estas instrucciones y seguir las en la automatrícula.
- El Decanato de la Facultad de Humanidades podrá modificar de oficio la elección solicitada en la matrícula con el fin de subsanar errores y equilibrar el número de estudiantes en cada grupo.
- Cada asignatura se compone de una EB (Enseñanzas Básicas), numeradas con 1 o 2, y una EPD (Enseñanzas Prácticas y de Desarrollo), numeradas con 11, 12 o 13 para las EB 1, y con 21, 22 o 23 para las EB 2. Esto último no supone que todas las asignaturas lleguen a contar con tres EPD, sino que cada EB puede tener un máximo de 3 EPD de entre las que el estudiante debe elegir solo una).
- Las EB y EPD de las asignaturas están sujetas a cupos.
- Debe matricularse en la EB de las asignaturas que correspondan según la [Normativa sobre Progreso y Permanencia de Estudiantes de Grado](#).
- De cada asignatura, deberá matricularse igualmente en una EPD según el horario publicado en la web de la Facultad de Humanidades para el [primer semestre](#) y para [segundo semestre](#).
- La *Lengua C* debe ser la misma en toda la titulación, por lo que en los dos semestres de cada curso deberá elegirse el mismo idioma.
- El cambio de *Lengua C* está regido por lo aprobado por la Junta de Centro de la Facultad de Humanidades. Esta información queda recogida en [Cambio de Lengua C / Idioma Moderno](#).

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	83/404



- En el caso de asignaturas que tienen solo EPD 11 y 12, debe matricularse en las EPD que tengan el mismo número (11 o 12) para evitar incompatibilidades de horario.
- En *Orientaciones Profesionales y Metodología para la Enseñanza de Lenguas Extranjeras*, las EPD 11 y 12 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 1; las EPD 21 y 22 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 2.
- En la elección de las EPD de optativas hay que tener en cuenta la incompatibilidad horaria y las semanas de impartición: así, por ejemplo, pueden elegirse la EPD 21 de *Metodología para la Enseñanza de Lenguas Extranjeras* y la EPD 11 de *Orientaciones Profesionales*, ya que coinciden en horario, pero no en semanas de impartición, pero no pueden elegir las EPD 13 de *Metodología para la Enseñanza de Lenguas Extranjeras* y de *Orientaciones Profesionales*, ya que coinciden en horario y semanas.

GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. INGLÉS

CURSO 1.º

- Es responsabilidad del estudiante leer detenidamente estas instrucciones y seguirlas en la automatrícula.
- El Decanato de la Facultad de Humanidades podrá modificar de oficio la elección solicitada en la matrícula con el fin de subsanar errores y equilibrar el número de estudiantes en cada grupo.
- Cada asignatura se compone de una EB (Enseñanzas Básicas), numeradas con 1 o 2, y una EPD (Enseñanzas Prácticas y de Desarrollo), numeradas con 11, 12 o 13 para las EB 1, y con 21, 22 o 23 para las EB 2. Esto último no supone que todas las asignaturas lleguen a contar con tres EPD, sino que cada EB puede tener un máximo de 3 EPD de entre las que el estudiante debe elegir solo una).
- Las EB y EPD de las asignaturas están sujetas a cupos.
- Debe matricularse en la EB de las asignaturas que correspondan según la [Normativa sobre Progreso y Permanencia de Estudiantes de Grado](#).
- De cada asignatura, deberá matricularse igualmente en una EPD según el horario publicado en la web de la Facultad de Humanidades para el [primer semestre](#) y para [segundo semestre](#).
- La *Lengua C* debe ser la misma en toda la titulación, por lo que en los dos semestres de cada curso deberá elegirse el mismo idioma.
- Los itinerarios lingüísticos (Alemán, Francés, Italiano y Árabe) de las asignaturas *Lengua C* están sujetos a cupos, de manera que, una vez llenados los grupos de una determinada lengua, el estudiante deberá elegir otra. Así, por ejemplo, si en el momento de la matriculación ya se hubiera completado la capacidad de los grupos de *Lengua C Francés*, el estudiante deberá elegir otra lengua de entre las ofertadas en la que exista cupo tanto para el primer semestre como para el segundo.
- El cambio de *Lengua C* está regido por lo aprobado por la Junta de Centro de la Facultad de Humanidades. Esta información queda recogida en [Cambio de Lengua C / Idioma Moderno](#).

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	84/404
			

- Las EPD 11, 12 y 13 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 1; las EPD 21, 22 y 23 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 2.
- La elección de EB 1 en una asignatura conlleva la elección de EPD 11, 12 o 13, si existiera; la elección de EB 2 conlleva la elección de EPD 21, 22 o 23, si existiera.
- En el caso de asignaturas que tienen solo EPD 11 y 12 o EPD 21 y 22, debe matricularse siempre en las EPD que tengan el mismo número (11 o 12, 21 o 22) para evitar incompatibilidades de horario. No obstante, en las asignaturas con EPD 13 y 23 sí podrán matricularse en estas EPD aunque estén matriculados en las demás en 11 o 12 o en 21 o 22.

CURSO 2.º

- Es responsabilidad del estudiante leer detenidamente estas instrucciones y seguir las en la automatrícula.
- El Decanato de la Facultad de Humanidades podrá modificar de oficio la elección solicitada en la matrícula con el fin de subsanar errores y equilibrar el número de estudiantes en cada grupo.
- Cada asignatura se compone de una EB (Enseñanzas Básicas), numeradas con 1 o 2, y una EPD (Enseñanzas Prácticas y de Desarrollo), numeradas con 11, 12 o 13 para las EB 1, y con 21, 22 o 23 para las EB 2. Esto último no supone que todas las asignaturas lleguen a contar con tres EPD, sino que cada EB puede tener un máximo de 3 EPD de entre las que el estudiante debe elegir solo una).
- Las EB y EPD de las asignaturas están sujetas a cupos.
- Debe matricularse en la EB de las asignaturas que correspondan según la [Normativa sobre Progreso y Permanencia de Estudiantes de Grado](#).
- De cada asignatura, deberá matricularse igualmente en una EPD según el horario publicado en la web de la Facultad de Humanidades para el [primer semestre](#) y para [segundo semestre](#).
- La *Lengua C* debe ser la misma en toda la titulación, por lo que en los dos semestres de cada curso deberá elegirse el mismo idioma.
- Los itinerarios lingüísticos (Alemán, Francés, Italiano y Árabe) de las asignaturas *Lengua C* están sujetos a cupos, de manera que, una vez llenados los grupos de una determinada lengua, el estudiante deberá elegir otra. Así, por ejemplo, si en el momento de la matriculación ya se hubiera completado la capacidad de los grupos de *Lengua C Francés*, el estudiante deberá elegir otra lengua de entre las ofertadas en la que exista cupo tanto para el primer semestre como para el segundo.
- El cambio de *Lengua C* está regido por lo aprobado por la Junta de Centro de la Facultad de Humanidades. Esta información queda recogida en [Cambio de Lengua C / Idioma Moderno](#).
- Las EPD 11, 12 y 13 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 1; las EPD 21, 22 y 23 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 2.
- La elección de EB 1 en una asignatura conlleva la elección de EPD 11, 12 o 13, si existiera; la elección de EB 2 conlleva la elección de EPD 21, 22 o 23, si existiera.
- En el caso de asignaturas que tienen solo EPD 11 y 12 o EPD 21 y 22, debe matricularse siempre en las EPD que tengan el mismo número (11 o 12, 21 o 22)

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	85/404
			

para evitar incompatibilidades de horario. No obstante, en las asignaturas con EPD 13 y 23 sí podrán matricularse en estas EPD aunque estén matriculados en las demás en 11 o 12 o en 21 o 22.

- En *Lengua C III Alemán* y *Lengua C IV Alemán*, las EPD 11 y 12 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 1; las EPD 21 y 22 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 2.
- En el caso de *Cultura y Sociedades de C II Alemán*, podrá matricularse en la EPD 11, 12 o 13, independientemente de si se ha matriculado en otras asignaturas en las EPD 11, 12, 21 o 22, ya que no existen incompatibilidades horarias.
- En *Gramática Contrastiva Español-Inglés*, las EPD 11, 12 y 13 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 1; las EPD 21 y 22 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 2.
- En la elección de las EPD de optativas de segundo semestre hay que tener en cuenta que no deben elegirse grupos de EPD que coincidan en horario y semanas (1-7 / 8-14). Así, por ejemplo, no pueden elegirse la EPD 11 de *Gramática Contrastiva Español-Árabe* y la EPD 11 de *Gramática Contrastiva Español-Inglés* porque coinciden los jueves de 15:30 a 17:00 h en las semanas 1-7, pero sí pueden elegirse las EPD 11 o 12 de *Edición y Maquetación de Textos* (semanas 1-7) y las EPD 11 o 12 de *Gramática Contrastiva Español-Alemán* (semanas 8-14), aunque los horarios sean los mismos, ya que se imparten en semanas distintas.

CURSO 3.º

- Es responsabilidad del estudiante leer detenidamente estas instrucciones y seguir las en la automatrícula.
- El Decanato de la Facultad de Humanidades podrá modificar de oficio la elección solicitada en la matrícula con el fin de subsanar errores y equilibrar el número de estudiantes en cada grupo.
- Cada asignatura se compone de una EB (Enseñanzas Básicas), numeradas con 1 o 2, y una EPD (Enseñanzas Prácticas y de Desarrollo), numeradas con 11, 12 o 13 para las EB 1, y con 21, 22 o 23 para las EB 2. Esto último no supone que todas las asignaturas lleguen a contar con tres EPD, sino que cada EB puede tener un máximo de 3 EPD de entre las que el estudiante debe elegir solo una).
- Las EB y EPD de las asignaturas están sujetas a cupos.
- Debe matricularse en la EB de las asignaturas que correspondan según la [Normativa sobre Progreso y Permanencia de Estudiantes de Grado](#).
- De cada asignatura, deberá matricularse igualmente en una EPD según el horario publicado en la web de la Facultad de Humanidades para el [primer semestre](#) y para [segundo semestre](#).
- La *Lengua C* debe ser la misma en toda la titulación, por lo que en los dos semestres de cada curso deberá elegirse el mismo idioma.
- El cambio de *Lengua C* está regido por lo aprobado por la Junta de Centro de la Facultad de Humanidades. Esta información queda recogida en [Cambio de Lengua C / Idioma Moderno](#).
- Las EPD 11, 12 y 13 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 1; las EPD 21, 22 y 23 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 2.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	86/404
			

- La elección de EB 1 en una asignatura conlleva la elección de EPD 11, 12 o 13, si existiera; la elección de EB 2 conlleva la elección de EPD 21, 22 o 23, si existiera.
- En el caso de asignaturas que tienen solo EPD 11 y 12 o EPD 21 y 22, debe matricularse siempre en las EPD que tengan el mismo número (11 o 12, 21 o 22) para evitar incompatibilidades de horario. No obstante, en las asignaturas con EPD 13 y 23 sí podrán matricularse en estas EPD aunque estén matriculados en las demás en 11 o 12 o en 21 o 22.
- En la asignatura *Introducción a la Práctica de la Traducción de la Lengua C* podrán elegirse libremente las EPD 11, 12 o 13, en aquellas lenguas en las que existan, hasta completar el cupo. No existen incompatibilidades horarias.
- En *Gramática Contrastiva Español-Inglés*, las EPD 11, 12 y 13 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 1; las EPD 21 y 22 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 2.
- En la elección de las EPD de optativas de segundo semestre hay que tener en cuenta que no deben elegirse grupos de EPD que coincidan en horario y semanas (1-7 / 8-14). Así, por ejemplo, no pueden elegirse la EPD 11 de *Gramática Contrastiva Español-Árabe* y la EPD 11 de *Gramática Contrastiva Español-Inglés* porque coinciden los jueves de 15:30 a 17:00 h en las semanas 1-7, pero sí pueden elegirse las EPD 11 o 12 de *Edición y Maquetación de Textos* (semanas 1-7) y las EPD 11 o 12 de *Gramática Contrastiva Español-Alemán* (semanas 8-14), aunque los horarios sean los mismos, ya que se imparten en semanas distintas.

CURSO 4.º

- Es responsabilidad del estudiante leer detenidamente estas instrucciones y seguir las en la automatrícula.
- El Decanato de la Facultad de Humanidades podrá modificar de oficio la elección solicitada en la matrícula con el fin de subsanar errores y equilibrar el número de estudiantes en cada grupo.
- Cada asignatura se compone de una EB (Enseñanzas Básicas), numeradas con 1 o 2, y una EPD (Enseñanzas Prácticas y de Desarrollo), numeradas con 11, 12 o 13 para las EB 1, y con 21, 22 o 23 para las EB 2. Esto último no supone que todas las asignaturas lleguen a contar con tres EPD, sino que cada EB puede tener un máximo de 3 EPD de entre las que el estudiante debe elegir solo una).
- Las EB y EPD de las asignaturas están sujetas a cupos.
- Debe matricularse en la EB de las asignaturas que correspondan según la [Normativa sobre Progreso y Permanencia de Estudiantes de Grado](#).
- De cada asignatura, deberá matricularse igualmente en una EPD según el horario publicado en la web de la Facultad de Humanidades para el [primer semestre](#) y para [segundo semestre](#).
- La *Lengua C* debe ser la misma en toda la titulación, por lo que en los dos semestres de cada curso deberá elegirse el mismo idioma.
- El cambio de *Lengua C* está regido por lo aprobado por la Junta de Centro de la Facultad de Humanidades. Esta información queda recogida en [Cambio de Lengua C / Idioma Moderno](#).

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	87/404
			

- Las EPD 11, 12 y 13 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 1; las EPD 21, 22 y 23 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 2.
- La elección de EB 1 en una asignatura conlleva la elección de EPD 11, 12 o 13, si existiera; la elección de EB 2 conlleva la elección de EPD 21, 22 o 23, si existiera.
- En el caso de asignaturas que tienen solo EPD 11 y 12 o EPD 21 y 22, debe matricularse siempre en las EPD que tengan el mismo número (11 o 12, 21 o 22) para evitar incompatibilidades de horario. No obstante, en las asignaturas con EPD 13 y 23 sí podrán matricularse en estas EPD aunque estén matriculados en las demás en 11 o 12 o en 21 o 22.
- En *Orientaciones Profesionales y Metodología para la Enseñanza de Lenguas Extranjeras*, las EPD 11 y 12 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 1; las EPD 21 y 22 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 2.
- En la elección de las EPD de optativas hay que tener en cuenta la incompatibilidad horaria y las semanas de impartición: así, por ejemplo, pueden elegirse la EPD 21 de *Metodología para la Enseñanza de Lenguas Extranjeras* y la EPD 11 de *Orientaciones Profesionales*, ya que coinciden en horario, pero no en semanas de impartición, pero no pueden elegir las EPD 13 de *Metodología para la Enseñanza de Lenguas Extranjeras* y de *Orientaciones Profesionales*, ya que coinciden en horario y semanas.

DOBLE GRADO EN HUMANIDADES Y TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. INGLÉS

CURSO 1.º

- Es responsabilidad del estudiante leer detenidamente estas instrucciones y seguir las en la automatrícula.
- El Decanato de la Facultad de Humanidades podrá modificar de oficio la elección solicitada en la matrícula con el fin de subsanar errores y equilibrar el número de estudiantes en cada grupo.
- Cada asignatura se compone de una EB (Enseñanzas Básicas), numeradas con 1 o 2, y una EPD (Enseñanzas Prácticas y de Desarrollo), numeradas con 11, 12 o 13 para las EB 1, y con 21, 22 o 23 para las EB 2. Esto último no supone que todas las asignaturas lleguen a contar con tres EPD, sino que cada EB puede tener un máximo de 3 EPD de entre las que el estudiante debe elegir solo una).
- Las EB y EPD de las asignaturas están sujetas a cupos.
- Debe matricularse en la EB de las asignaturas que correspondan según la [Normativa sobre Progreso y Permanencia de Estudiantes de Grado](#).
- De cada asignatura, deberá matricularse igualmente en una EPD según el horario publicado en la web de la Facultad de Humanidades para el [primer semestre](#) y para [segundo semestre](#).
- La *Lengua C* debe ser la misma en toda la titulación, por lo que en los dos semestres de cada curso deberá elegirse el mismo idioma.
- Los itinerarios lingüísticos (Alemán, Francés, Italiano y Árabe) de las asignaturas *Lengua C* están sujetos a cupos, de manera que, una vez llenados los grupos de una determinada lengua, el estudiante deberá elegir otra. Así, por ejemplo, si en el momento de la matriculación ya se hubiera completado la

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	88/404
			

capacidad de los grupos de *Lengua C Francés*, el estudiante deberá elegir otra lengua de entre las ofertadas en la que exista cupo tanto para el primer semestre como para el segundo.

- El cambio de *Lengua C* está regido por lo aprobado por la Junta de Centro de la Facultad de Humanidades. Esta información queda recogida en [Cambio de Lengua C / Idioma Moderno](#).
- Las EPD 11, 12 y 13 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 1; las EPD 21, 22 y 23 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 2.
- La elección de EB 1 en una asignatura conlleva la elección de EPD 11, 12 o 13, si existiera; la elección de EB 2 conlleva la elección de EPD 21, 22 o 23, si existiera.
- En el caso de asignaturas que tienen solo EPD 11 y 12 o EPD 21 y 22, debe matricularse siempre en las EPD que tengan el mismo número (11 o 12, 21 o 22) para evitar incompatibilidades de horario. No obstante, en las asignaturas con EPD 13 y 23 sí podrán matricularse en estas EPD aunque estén matriculados en las demás en 11 o 12 o en 21 o 22.
- Los matriculados en EPD 11 de *La Cultura Grecolatina* no pueden elegir la EPD 22 de *Lengua B I Inglés*.
- Los matriculados en EPD 12 de *La Cultura Grecolatina* no pueden elegir la EPD 21 de *Lengua B I Inglés*.
- Las EPD de *Aspectos Descriptivos del Español Actual* y de *La Conformación de las Civilizaciones Cristiana e Islámica Medievales* son compatibles con cualesquiera de las EPD de las demás asignaturas.

CURSO 2.º

- Es responsabilidad del estudiante leer detenidamente estas instrucciones y seguirlas en la automatrícula.
- El Decanato de la Facultad de Humanidades podrá modificar de oficio la elección solicitada en la matrícula con el fin de subsanar errores y equilibrar el número de estudiantes en cada grupo.
- Cada asignatura se compone de una EB (Enseñanzas Básicas), numeradas con 1 o 2, y una EPD (Enseñanzas Prácticas y de Desarrollo), numeradas con 11, 12 o 13 para las EB 1, y con 21, 22 o 23 para las EB 2. Esto último no supone que todas las asignaturas lleguen a contar con tres EPD, sino que cada EB puede tener un máximo de 3 EPD de entre las que el estudiante debe elegir solo una).
- Las EB y EPD de las asignaturas están sujetas a cupos.
- Debe matricularse en la EB de las asignaturas que correspondan según la [Normativa sobre Progreso y Permanencia de Estudiantes de Grado](#).
- De cada asignatura, deberá matricularse igualmente en una EPD según el horario publicado en la web de la Facultad de Humanidades para el [primer semestre](#) y para [segundo semestre](#).
- La *Lengua C* debe ser la misma en toda la titulación, por lo que en los dos semestres de cada curso deberá elegirse el mismo idioma.
- Los itinerarios lingüísticos (Alemán, Francés, Italiano y Árabe) de las asignaturas *Lengua C* están sujetos a cupos, de manera que, una vez llenados los grupos de una determinada lengua, el estudiante deberá elegir otra. Así, por

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	89/404
			

ejemplo, si en el momento de la matriculación ya se hubiera completado la capacidad de los grupos de *Lengua C Francés*, el estudiante deberá elegir otra lengua de entre las ofertadas en la que exista cupo tanto para el primer semestre como para el segundo.

- El cambio de *Lengua C* está regido por lo aprobado por la Junta de Centro de la Facultad de Humanidades. Esta información queda recogida en [Cambio de Lengua C / Idioma Moderno](#).
- Las EPD 11, 12 y 13 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 1; las EPD 21, 22 y 23 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 2.
- La elección de EB 1 en una asignatura conlleva la elección de EPD 11, 12 o 13, si existiera; la elección de EB 2 conlleva la elección de EPD 21, 22 o 23, si existiera.
- En el caso de asignaturas que tienen solo EPD 11 y 12 o EPD 21 y 22, debe matricularse siempre en las EPD que tengan el mismo número (11 o 12, 21 o 22) para evitar incompatibilidades de horario. No obstante, en las asignaturas con EPD 13 y 23 sí podrán matricularse en estas EPD aunque estén matriculados en las demás en 11 o 12 o en 21 o 22.
- Las EPD de *Globalización y Sostenibilidad; De la Plenitud Medieval al Renacimiento; Fundamentos de Historia Moderna; Discurso, Cultura y Sociedad, y El Arte en la Edad Moderna* son compatibles con cualesquiera de las EPD de las demás asignaturas. No obstante, de entre ellas deben elegirse siempre las mismas EPD (11 o 12).

CURSO 3.^º

- Es responsabilidad del estudiante leer detenidamente estas instrucciones y seguir las en la automatrícula.
- El Decanato de la Facultad de Humanidades podrá modificar de oficio la elección solicitada en la matrícula con el fin de subsanar errores y equilibrar el número de estudiantes en cada grupo.
- Cada asignatura se compone de una EB (Enseñanzas Básicas), numeradas con 1 o 2, y una EPD (Enseñanzas Prácticas y de Desarrollo), numeradas con 11, 12 o 13 para las EB 1, y con 21, 22 o 23 para las EB 2. Esto último no supone que todas las asignaturas lleguen a contar con tres EPD, sino que cada EB puede tener un máximo de 3 EPD de entre las que el estudiante debe elegir solo una).
- Las EB y EPD de las asignaturas están sujetas a cupos.
- Debe matricularse en la EB de las asignaturas que correspondan según la [Normativa sobre Progreso y Permanencia de Estudiantes de Grado](#).
- De cada asignatura, deberá matricularse igualmente en una EPD según el horario publicado en la web de la Facultad de Humanidades para el [primer semestre](#) y para [segundo semestre](#).
- La *Lengua C* debe ser la misma en toda la titulación, por lo que en los dos semestres de cada curso deberá elegirse el mismo idioma.
- El cambio de *Lengua C* está regido por lo aprobado por la Junta de Centro de la Facultad de Humanidades. Esta información queda recogida en [Cambio de Lengua C / Idioma Moderno](#).

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	90/404
			

- Las EPD 11, 12 y 13 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 1; las EPD 21, 22 y 23 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 2.
- La elección de EB 1 en una asignatura conlleva la elección de EPD 11, 12 o 13, si existiera; la elección de EB 2 conlleva la elección de EPD 21, 22 o 23, si existiera.
- En el caso de asignaturas que tienen solo EPD 11 y 12 o EPD 21 y 22, debe matricularse siempre en las EPD que tengan el mismo número (11 o 12, 21 o 22) para evitar incompatibilidades de horario. No obstante, en las asignaturas con EPD 13 y 23 sí podrán matricularse en estas EPD aunque estén matriculados en las demás en 11 o 12 o en 21 o 22.
- En el segundo semestre todas las EPD de las asignaturas obligatorias son compatibles entre ellas.
- Las EPD de *Fundamentos de Historia Contemporánea* son compatibles con cualesquiera de las EPD de las demás asignaturas.
- En *Gramática Contrastiva Español-Inglés*, las EPD 11, 12 y 13 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 1; las EPD 21 y 22 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 2.
- En la elección de las EPD de optativas de segundo semestre hay que tener en cuenta que no deben elegirse grupos de EPD que coincidan en horario y semanas (1-7 / 8-14). Así, por ejemplo, no pueden elegirse la EPD 11 de *Gramática Contrastiva Español-Árabe* y la EPD 11 de *Gramática Contrastiva Español-Inglés* porque coinciden los jueves de 15:30 a 17:00 h en las semanas 1-7, pero sí pueden elegirse las EPD 11 o 12 de *Edición y Maquetación de Textos* (semanas 1-7) y las EPD 11 o 12 de *Gramática Contrastiva Español-Alemán* (semanas 8-14), aunque los horarios sean los mismos, ya que se imparten en semanas distintas.

CURSO 4.º

- Es responsabilidad del estudiante leer detenidamente estas instrucciones y seguir las en la automatrícula.
- El Decanato de la Facultad de Humanidades podrá modificar de oficio la elección solicitada en la matrícula con el fin de subsanar errores y equilibrar el número de estudiantes en cada grupo.
- Cada asignatura se compone de una EB (Enseñanzas Básicas), numeradas con 1 o 2, y una EPD (Enseñanzas Prácticas y de Desarrollo), numeradas con 11, 12 o 13 para las EB 1, y con 21, 22 o 23 para las EB 2. Esto último no supone que todas las asignaturas lleguen a contar con tres EPD, sino que cada EB puede tener un máximo de 3 EPD de entre las que el estudiante debe elegir solo una).
- Las EB y EPD de las asignaturas están sujetas a cupos.
- Debe matricularse en la EB de las asignaturas que correspondan según la [Normativa sobre Progreso y Permanencia de Estudiantes de Grado](#).
- De cada asignatura, deberá matricularse igualmente en una EPD según el horario publicado en la web de la Facultad de Humanidades para el [primer semestre](#) y para [segundo semestre](#).
- La *Lengua C* debe ser la misma en toda la titulación, por lo que en los dos semestres de cada curso deberá elegirse el mismo idioma.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	91/404
			

- El cambio de *Lengua C* está regido por lo aprobado por la Junta de Centro de la Facultad de Humanidades. Esta información queda recogida en [Cambio de Lengua C / Idioma Moderno](#).
- En el caso de asignaturas que tienen EPD 11 y 12, debe matricularse en las EPD que tengan el mismo número (11 o 12) para evitar incompatibilidades de horario.

CURSO 5.^º

- Es responsabilidad del estudiante leer detenidamente estas instrucciones y seguirlas en la automatrícula.
- El Decanato de la Facultad de Humanidades podrá modificar de oficio la elección solicitada en la matrícula con el fin de subsanar errores y equilibrar el número de estudiantes en cada grupo.
- Cada asignatura se compone de una EB (Enseñanzas Básicas), numeradas con 1 o 2, y una EPD (Enseñanzas Prácticas y de Desarrollo), numeradas con 11, 12 o 13 para las EB 1, y con 21, 22 o 23 para las EB 2. Esto último no supone que todas las asignaturas lleguen a contar con tres EPD, sino que cada EB puede tener un máximo de 3 EPD de entre las que el estudiante debe elegir solo una).
- Las EB y EPD de las asignaturas están sujetas a cupos.
- Debe matricularse en la EB de las asignaturas que correspondan según la [Normativa sobre Progreso y Permanencia de Estudiantes de Grado](#).
- De cada asignatura, deberá matricularse igualmente en una EPD según el horario publicado en la web de la Facultad de Humanidades para el [primer semestre](#) y para [segundo semestre](#).
- La *Lengua C* debe ser la misma en toda la titulación, por lo que en los dos semestres de cada curso deberá elegirse el mismo idioma.
- El cambio de *Lengua C* está regido por lo aprobado por la Junta de Centro de la Facultad de Humanidades. Esta información queda recogida en [Cambio de Lengua C / Idioma Moderno](#).
- En el caso de asignaturas que tienen EPD 11 y 12, debe matricularse en las EPD que tengan el mismo número (11 o 12) para evitar incompatibilidades de horario.
- En *Orientaciones Profesionales y Metodología para la Enseñanza de Lenguas Extranjeras*, las EPD 11 y 12 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 1; las EPD 21 y 22 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 2.
- En la elección de las EPD de optativas hay que tener en cuenta la incompatibilidad horaria y las semanas de impartición: así, por ejemplo, pueden elegirse la EPD 21 de *Metodología para la Enseñanza de Lenguas Extranjeras* y la EPD 11 de *Orientaciones Profesionales*, ya que coinciden en horario, pero no en semanas de impartición, pero no pueden elegir las EPD 13 de *Metodología para la Enseñanza de Lenguas Extranjeras* y de *Orientaciones Profesionales*, ya que coinciden en horario y semanas.

DOBLE GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA Y RELACIONES INTERNACIONALES

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	92/404
			

- Es responsabilidad del estudiante leer detenidamente estas instrucciones y seguir las en la automatrícula.
- El Decanato de la Facultad de Humanidades podrá modificar de oficio la elección solicitada en la matrícula con el fin de subsanar errores y equilibrar el número de estudiantes en cada grupo.
- Cada asignatura se compone de una EB (Enseñanzas Básicas), numeradas con 1 o 2, y una EPD (Enseñanzas Prácticas y de Desarrollo), numeradas con 11, 12 o 13 para las EB 1, y con 21, 22 o 23 para las EB 2. Esto último no supone que todas las asignaturas lleguen a contar con tres EPD, sino que cada EB puede tener un máximo de 3 EPD de entre las que el estudiante debe elegir solo una).
- Las EB y EPD de las asignaturas están sujetas a cupos.
- Debe matricularse en la EB de las asignaturas que correspondan según la [Normativa sobre Progreso y Permanencia de Estudiantes de Grado](#).
- De cada asignatura, deberá matricularse igualmente en una EPD según el [horario](#) publicado en la web de la Facultad de Humanidades para el primer semestre y para segundo semestre.
- El *Idioma Moderno* debe ser el mismo en toda la titulación, por lo que en los dos semestres de cada curso deberá elegirse el mismo idioma.
- Los itinerarios lingüísticos (Inglés, Francés, Alemán, Italiano y Árabe) de las asignaturas *Idioma Moderno* están sujetos a cupos, de manera que, una vez llenados los grupos de una determinada lengua, el estudiante deberá elegir otra. Así, por ejemplo, si en el momento de la matriculación ya se hubiera completado la capacidad de los grupos de *Idioma Moderno Francés*, el estudiante deberá elegir otra lengua de entre las ofertadas en la que exista cupo tanto para el primer semestre como para el segundo.
- El cambio de idioma moderno está regido por lo aprobado por la Junta de Centro de la Facultad de Humanidades. Esta información queda recogida en [Cambio de Lengua C / Idioma Moderno](#).
- En aquellos casos en los que hay asignaturas con EPD 11 y 12, debe matricularse en todas ellas en los mismos números para evitar incompatibilidades horarias.
- Las asignaturas que se ofertan en inglés son incompatibles con las que tienen el mismo nombre con docencia en español. En el horario aparecen en rojo las asignaturas con docencia en inglés.
- La elección de la EB de una asignatura con docencia en inglés supone que también la EPD debe cursarse en inglés.
- Los estudiantes que se matriculan en la asignatura *Historia Antigua (docencia en inglés)* tienen la EPD los jueves de las semanas pares de 9:00 a 11:00, por lo que solo pueden matricularse en la EPD 11 de *Métodos de la Geografía*, impartida los jueves de 9:00 a 11:00 h en las semanas impares.

DOBLE GRADO EN CIENCIAS AMBIENTALES Y GEOGRAFÍA E HISTORIA

- Es responsabilidad del estudiante leer detenidamente estas instrucciones y seguir las en la automatrícula.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	93/404
			

- El Decanato de la Facultad de Humanidades podrá modificar de oficio la elección solicitada en la matrícula con el fin de subsanar errores y equilibrar el número de estudiantes en cada grupo.
- Cada asignatura se compone de una EB (Enseñanzas Básicas), numeradas con 1 o 2, y una EPD (Enseñanzas Prácticas y de Desarrollo), numeradas con 11, 12 o 13 para las EB 1, y con 21, 22 o 23 para las EB 2. Esto último no supone que todas las asignaturas lleguen a contar con tres EPD, sino que cada EB puede tener un máximo de 3 EPD de entre las que el estudiante debe elegir solo una).
- Las EB y EPD de las asignaturas están sujetas a cupos.
- Debe matricularse en la EB de las asignaturas que correspondan según la [Normativa sobre Progreso y Permanencia de Estudiantes de Grado](#).
- De cada asignatura, deberá matricularse igualmente en una EPD según el [horario](#) publicado en la web de la Facultad de Humanidades para el primer semestre y para segundo semestre.
- En aquellos casos en los que hay asignaturas con EPD 11 y 12, debe matricularse en todas ellas en los mismos números para evitar incompatibilidades horarias.
- Las asignaturas que se ofertan en inglés son incompatibles con las que tienen el mismo nombre con docencia en español. En el horario aparecen en rojo las asignaturas con docencia en inglés.
- La elección de la EB de una asignatura con docencia en inglés supone que también la EPD debe cursarse en inglés.

DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. ALEMÁN Y RELACIONES INTERNACIONALES

CURSO 1.º

- Es responsabilidad del estudiante leer detenidamente estas instrucciones y seguir las en la automatrícula.
- El Decanato de la Facultad de Humanidades podrá modificar de oficio la elección solicitada en la matrícula con el fin de subsanar errores y equilibrar el número de estudiantes en cada grupo.
- Cada asignatura se compone de una EB (Enseñanzas Básicas), numeradas con 1 o 2, y una EPD (Enseñanzas Prácticas y de Desarrollo), numeradas con 11, 12 o 13 para las EB 1, y con 21, 22 o 23 para las EB 2. Esto último no supone que todas las asignaturas lleguen a contar con tres EPD, sino que cada EB puede tener un máximo de 3 EPD de entre las que el estudiante debe elegir solo una).
- Las EB y EPD de las asignaturas están sujetas a cupos.
- Debe matricularse en la EB de las asignaturas que correspondan según la [Normativa sobre Progreso y Permanencia de Estudiantes de Grado](#).
- De cada asignatura, deberá matricularse igualmente en una EPD según el horario publicado en la web de la Facultad de Humanidades para el [primer semestre](#) y para [segundo semestre](#).
- La *Lengua C* debe ser la misma en toda la titulación, por lo que en los dos semestres de cada curso deberá elegirse el mismo idioma.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	94/404



- Los itinerarios lingüísticos (Inglés, Francés, Italiano y Árabe) de las asignaturas *Lengua C* están sujetos a cupos, de manera que, una vez llenados los grupos de una determinada lengua, el estudiante deberá elegir otra. Así, por ejemplo, si en el momento de la matriculación ya se hubiera completado la capacidad de los grupos de *Lengua C Francés*, el estudiante deberá elegir otra lengua de entre las ofertadas en la que exista cupo tanto para el primer semestre como para el segundo.
- El cambio de *Lengua C* está regido por lo aprobado por la Junta de Centro de la Facultad de Humanidades. Esta información queda recogida en [Cambio de Lengua C / Idioma Moderno](#).
- En el caso de asignaturas que tienen solo EPD 11 y 12, debe matricularse en las EPD que tengan el mismo número (11 o 12) para evitar incompatibilidades de horario.
- En *Lengua C I Francés* y *Lengua C II Francés*, las EPD 11 y 12 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 1; las EPD 21 y 22 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 2.
- En *Lengua C I Francés* y *Lengua C II Francés*, en la que además de las EPD 11 y 12 existen EPD 21 y 22, pueden matricularse en estas últimas independientemente de que en las demás asignaturas haya elegido las EPD 11 o 12.
- La EPD 13 de *Lengua C I Inglés* y *Lengua C II Inglés* puede elegirse independientemente de si en el resto de asignaturas se ha elegido la EPD 11 o 12, ya que no provoca incompatibilidades horarias.
- En las asignaturas *Análisis y Composición de Textos Españoles e Informática Aplicada a la Traducción I*, que tienen EPD 12 y 13 deben matricularse siempre en las mismas EPD (12 o 13) para evitar incompatibilidades horarias entre ellas.

CURSO 2.^º

- Es responsabilidad del estudiante leer detenidamente estas instrucciones y seguirlas en la automatrícula.
- El Decanato de la Facultad de Humanidades podrá modificar de oficio la elección solicitada en la matrícula con el fin de subsanar errores y equilibrar el número de estudiantes en cada grupo.
- Cada asignatura se compone de una EB (Enseñanzas Básicas), numeradas con 1 o 2, y una EPD (Enseñanzas Prácticas y de Desarrollo), numeradas con 11, 12 o 13 para las EB 1, y con 21, 22 o 23 para las EB 2. Esto último no supone que todas las asignaturas lleguen a contar con tres EPD, sino que cada EB puede tener un máximo de 3 EPD de entre las que el estudiante debe elegir solo una).
- Las EB y EPD de las asignaturas están sujetas a cupos.
- Debe matricularse en la EB de las asignaturas que correspondan según la [Normativa sobre Progreso y Permanencia de Estudiantes de Grado](#).
- De cada asignatura, deberá matricularse igualmente en una EPD según el horario publicado en la web de la Facultad de Humanidades para el [primer semestre](#) y para [segundo semestre](#).
- La *Lengua C* debe ser la misma en toda la titulación, por lo que en los dos semestres de cada curso deberá elegirse el mismo idioma.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	95/404
			

- Los itinerarios lingüísticos (Inglés, Francés, Italiano y Árabe) de las asignaturas *Lengua C* están sujetos a cupos, de manera que, una vez llenados los grupos de una determinada lengua, el estudiante deberá elegir otra. Así, por ejemplo, si en el momento de la matriculación ya se hubiera completado la capacidad de los grupos de *Lengua C Francés*, el estudiante deberá elegir otra lengua de entre las ofertadas en la que exista cupo tanto para el primer semestre como para el segundo.
- El cambio de *Lengua C* está regido por lo aprobado por la Junta de Centro de la Facultad de Humanidades. Esta información queda recogida en [Cambio de Lengua C / Idioma Moderno](#).
- En el caso de asignaturas que tienen EPD 11 y 12, debe matricularse en las EPD que tengan el mismo número (11 o 12) para evitar incompatibilidades de horario.

CURSO 3.º

- Es responsabilidad del estudiante leer detenidamente estas instrucciones y seguir las en la automatrícula.
- El Decanato de la Facultad de Humanidades podrá modificar de oficio la elección solicitada en la matrícula con el fin de subsanar errores y equilibrar el número de estudiantes en cada grupo.
- Cada asignatura se compone de una EB (Enseñanzas Básicas), numeradas con 1 o 2, y una EPD (Enseñanzas Prácticas y de Desarrollo), numeradas con 11, 12 o 13 para las EB 1, y con 21, 22 o 23 para las EB 2. Esto último no supone que todas las asignaturas lleguen a contar con tres EPD, sino que cada EB puede tener un máximo de 3 EPD de entre las que el estudiante debe elegir solo una).
- Las EB y EPD de las asignaturas están sujetas a cupos.
- Debe matricularse en la EB de las asignaturas que correspondan según la [Normativa sobre Progreso y Permanencia de Estudiantes de Grado](#).
- De cada asignatura, deberá matricularse igualmente en una EPD según el horario publicado en la web de la Facultad de Humanidades para el [primer semestre](#) y para [segundo semestre](#).
- La *Lengua C* debe ser la misma en toda la titulación, por lo que en los dos semestres de cada curso deberá elegirse el mismo idioma.
- El cambio de *Lengua C* está regido por lo aprobado por la Junta de Centro de la Facultad de Humanidades. Esta información queda recogida en [Cambio de Lengua C / Idioma Moderno](#).

4.º CURSO

- Es responsabilidad del estudiante leer detenidamente estas instrucciones y seguir las en la automatrícula.
- El Decanato de la Facultad de Humanidades podrá modificar de oficio la elección solicitada en la matrícula con el fin de subsanar errores y equilibrar el número de estudiantes en cada grupo.
- Cada asignatura se compone de una EB (Enseñanzas Básicas), numeradas con 1 o 2, y una EPD (Enseñanzas Prácticas y de Desarrollo), numeradas con 11, 12 o 13 para las EB 1, y con 21, 22 o 23 para las EB 2. Esto último no supone que todas

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	96/404
			

las asignaturas lleguen a contar con tres EPD, sino que cada EB puede tener un máximo de 3 EPD de entre las que el estudiante debe elegir solo una).

- Las EB y EPD de las asignaturas están sujetas a cupos.
- Debe matricularse en la EB de las asignaturas que correspondan según la [Normativa sobre Progreso y Permanencia de Estudiantes de Grado](#).
- De cada asignatura, deberá matricularse igualmente en una EPD según el horario publicado en la web de la Facultad de Humanidades para el [primer semestre](#) y para [segundo semestre](#).
- Las EPD 11 de *Informática Aplicada a la Traducción II* y *Terminología B* coinciden en horario, pero no en semanas, por lo que son compatibles entre ellas.
- Quienes cursan el itinerario lingüístico en Italiano o Árabe solo pueden elegir la EPD 11 de *Traducción de Software y Páginas Web C* y de *Traducción Especializada C I*.
- Quienes cursan el itinerario lingüístico en Inglés o Francés pueden elegir la EPD 11 o 12 de *Traducción de Software y Páginas Web C* y de *Traducción Especializada C I*, pero en las dos asignaturas debe tener el mismo número de grupo para evitar incompatibilidades horarias.

DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. FRANCÉS Y RELACIONES INTERNACIONALES

CURSO 1.º

- Es responsabilidad del estudiante leer detenidamente estas instrucciones y seguir las en la automatrícula.
- El Decanato de la Facultad de Humanidades podrá modificar de oficio la elección solicitada en la matrícula con el fin de subsanar errores y equilibrar el número de estudiantes en cada grupo.
- Cada asignatura se compone de una EB (Enseñanzas Básicas), numeradas con 1 o 2, y una EPD (Enseñanzas Prácticas y de Desarrollo), numeradas con 11, 12 o 13 para las EB 1, y con 21, 22 o 23 para las EB 2. Esto último no supone que todas las asignaturas lleguen a contar con tres EPD, sino que cada EB puede tener un máximo de 3 EPD de entre las que el estudiante debe elegir solo una).
- Las EB y EPD de las asignaturas están sujetas a cupos.
- Debe matricularse en la EB de las asignaturas que correspondan según la [Normativa sobre Progreso y Permanencia de Estudiantes de Grado](#).
- De cada asignatura, deberá matricularse igualmente en una EPD según el horario publicado en la web de la Facultad de Humanidades para el [primer semestre](#) y para [segundo semestre](#).
- La *Lengua C* debe ser la misma en toda la titulación, por lo que en los dos semestres de cada curso deberá elegirse el mismo idioma.
- Los itinerarios lingüísticos (Inglés, Alemán, Italiano y Árabe) de las asignaturas *Lengua C* están sujetos a cupos, de manera que, una vez llenados los grupos de una determinada lengua, el estudiante deberá elegir otra. Así, por ejemplo, si en el momento de la matriculación ya se hubiera completado la capacidad de los grupos de *Lengua C Alemán*, el estudiante deberá elegir otra

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	97/404

lengua de entre las ofertadas en la que exista cupo tanto para el primer semestre como para el segundo.

- El cambio de *Lengua C* está regido por lo aprobado por la Junta de Centro de la Facultad de Humanidades. Esta información queda recogida en [Cambio de Lengua C / Idioma Moderno](#).
- En el caso de asignaturas que tienen solo EPD 11 y 12, debe matricularse en las EPD que tengan el mismo número (11 o 12) para evitar incompatibilidades de horario.
- En *Lengua C I Alemán* y *Lengua C II Alemán*, las EPD 11 y 12 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 1; las EPD 21 y 22 solo pueden elegirse si se está matriculado en la EB 2.
- En *Lengua C I Alemán* y *Lengua C II Alemán*, en la que además de las EPD 11 y 12 existen EPD 21 y 22, pueden matricularse en estas últimas independientemente de que en las demás asignaturas haya elegido las EPD 11 o 12.
- La EPD 13 de *Lengua C I Inglés* y *Lengua C II Inglés* puede elegirse independientemente de si en el resto de asignaturas se ha elegido la EPD 11 o 12, ya que no provoca incompatibilidades horarias.
- En las asignaturas *Análisis y Composición de Textos Españoles e Informática Aplicada a la Traducción I*, que tienen EPD 11 y 13 deben matricularse siempre en las mismas EPD (11 o 13) para evitar incompatibilidades horarias entre ellas.

CURSO 2.º

- Es responsabilidad del estudiante leer detenidamente estas instrucciones y seguir las en la automatrícula.
- El Decanato de la Facultad de Humanidades podrá modificar de oficio la elección solicitada en la matrícula con el fin de subsanar errores y equilibrar el número de estudiantes en cada grupo.
- Cada asignatura se compone de una EB (Enseñanzas Básicas), numeradas con 1 o 2, y una EPD (Enseñanzas Prácticas y de Desarrollo), numeradas con 11, 12 o 13 para las EB 1, y con 21, 22 o 23 para las EB 2. Esto último no supone que todas las asignaturas lleguen a contar con tres EPD, sino que cada EB puede tener un máximo de 3 EPD de entre las que el estudiante debe elegir solo una).
- Las EB y EPD de las asignaturas están sujetas a cupos.
- Debe matricularse en la EB de las asignaturas que correspondan según la [Normativa sobre Progreso y Permanencia de Estudiantes de Grado](#).
- De cada asignatura, deberá matricularse igualmente en una EPD según el horario publicado en la web de la Facultad de Humanidades para el [primer semestre](#) y para [segundo semestre](#).
- La *Lengua C* debe ser la misma en toda la titulación, por lo que en los dos semestres de cada curso deberá elegirse el mismo idioma.
- Los itinerarios lingüísticos (Inglés, Alemán, Italiano y Árabe) de las asignaturas *Lengua C* están sujetos a cupos, de manera que, una vez llenados los grupos de una determinada lengua, el estudiante deberá elegir otra. Así, por ejemplo, si en el momento de la matriculación ya se hubiera completado la capacidad de los grupos de *Lengua C Alemán*, el estudiante deberá elegir otra

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo			
	Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	98/404	



lengua de entre las ofertadas en la que exista cupo tanto para el primer semestre como para el segundo.

- El cambio de *Lengua C* está regido por lo aprobado por la Junta de Centro de la Facultad de Humanidades. Esta información queda recogida en [Cambio de Lengua C / Idioma Moderno](#).
- En el caso de asignaturas que tienen EPD 11 y 12, debe matricularse en las EPD que tengan el mismo número (11 o 12) para evitar incompatibilidades de horario.

CURSO 3.º

- Es responsabilidad del estudiante leer detenidamente estas instrucciones y seguirlas en la automatrícula.
- El Decanato de la Facultad de Humanidades podrá modificar de oficio la elección solicitada en la matrícula con el fin de subsanar errores y equilibrar el número de estudiantes en cada grupo.
- Cada asignatura se compone de una EB (Enseñanzas Básicas), numeradas con 1 o 2, y una EPD (Enseñanzas Prácticas y de Desarrollo), numeradas con 11, 12 o 13 para las EB 1, y con 21, 22 o 23 para las EB 2. Esto último no supone que todas las asignaturas lleguen a contar con tres EPD, sino que cada EB puede tener un máximo de 3 EPD de entre las que el estudiante debe elegir solo una).
- Las EB y EPD de las asignaturas están sujetas a cupos.
- Debe matricularse en la EB de las asignaturas que correspondan según la [Normativa sobre Progreso y Permanencia de Estudiantes de Grado](#).
- De cada asignatura, deberá matricularse igualmente en una EPD según el horario publicado en la web de la Facultad de Humanidades para el [primer semestre](#) y para [segundo semestre](#).
- La *Lengua C* debe ser la misma en toda la titulación, por lo que en los dos semestres de cada curso deberá elegirse el mismo idioma.
- El cambio de *Lengua C* está regido por lo aprobado por la Junta de Centro de la Facultad de Humanidades. Esta información queda recogida en [Cambio de Lengua C / Idioma Moderno](#).

4.º CURSO

- Es responsabilidad del estudiante leer detenidamente estas instrucciones y seguirlas en la automatrícula.
- El Decanato de la Facultad de Humanidades podrá modificar de oficio la elección solicitada en la matrícula con el fin de subsanar errores y equilibrar el número de estudiantes en cada grupo.
- Cada asignatura se compone de una EB (Enseñanzas Básicas), numeradas con 1 o 2, y una EPD (Enseñanzas Prácticas y de Desarrollo), numeradas con 11, 12 o 13 para las EB 1, y con 21, 22 o 23 para las EB 2. Esto último no supone que todas las asignaturas lleguen a contar con tres EPD, sino que cada EB puede tener un máximo de 3 EPD de entre las que el estudiante debe elegir solo una).
- Las EB y EPD de las asignaturas están sujetas a cupos.
- Debe matricularse en la EB de las asignaturas que correspondan según la [Normativa sobre Progreso y Permanencia de Estudiantes de Grado](#).

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	99/404
			

- De cada asignatura, deberá matricularse igualmente en una EPD según el horario publicado en la web de la Facultad de Humanidades para el [primer semestre](#) y para [segundo semestre](#).
- Las EPD 11 de *Informática Aplicada a la Traducción II* y *Terminología B* coinciden en horario, pero no en semanas, por lo que son compatibles entre ellas.
- Quienes cursan el itinerario lingüístico en Italiano o Árabe solo pueden elegir la EPD 11 de *Traducción de Software y Páginas Web C* y de *Traducción Especializada C I*.
- Quienes cursan el itinerario lingüístico en Inglés o Alemán pueden elegir la EPD 11 o 12 de *Traducción de Software y Páginas Web C* y de *Traducción Especializada C I*, pero en las dos asignaturas debe tener el mismo número de grupo para evitar incompatibilidades horarias.

GRADO EN RELACIONES INTERNACIONALES

DOBLE GRADO EN RELACIONES INTERNACIONALES Y DERECHO

DOBLE GRADO EN RELACIONES INTERNACIONALES Y CIENCIAS POLÍTICAS

- El *Idioma Moderno* debe ser el mismo en toda la titulación, por lo que en los dos semestres de cada curso deberá elegirse el mismo idioma.
- Los itinerarios lingüísticos (Inglés, Alemán, Francés, Italiano y Árabe) de las asignaturas *Idioma Moderno* están sujetos a cupos, de manera que, una vez llenados los grupos de una determinada lengua, el estudiante deberá elegir otra. Así, por ejemplo, si en el momento de la matriculación ya se hubiera completado la capacidad de los grupos de *Idioma Moderno Francés*, el estudiante deberá elegir otra lengua de entre las ofertadas

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



FACULTAD DE HUMANIDADES			
CONVOCATORIA DE EXÁMENES		CURSO 2022-2023	
GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA			
1ª CONVOCATORIA 1er. SEMESTRE			
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
1er. CURSO 1er. SEMESTRE	305003	Introducción a la Geografía	martes, 10 de enero de 2023
	315121	Prehistoria (docencia en inglés)	jueves, 12 de enero de 2023
	305004	Prehistoria	jueves, 12 de enero de 2023
	305001	Fundamentos de Historia I	miércoles, 18 de enero de 2023
	305100	Fundamentos de Historia I (docencia en inglés)	miércoles, 18 de enero de 2023
	305002	Fundamentos Artísticos	lunes, 23 de enero de 2023
	305005	Acceso y Uso de la Información Histórica	jueves, 26 de enero de 2023
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
2º CURSO 1er. SEMESTRE	305014	Geografía Física	lunes, 9 de enero de 2023
	305102	Geografía Física (docencia en inglés)	lunes, 9 de enero de 2023
	305011	Los Orígenes Clásicos de la Cultura	miércoles, 11 de enero de 2023
	305101	Los Orígenes Clásicos de la Cultura (docencia en inglés)	miércoles, 11 de enero de 2023
	305012	Historia Medieval	lunes, 16 de enero de 2023
	305013	Historia de las Formas de Escritura	jueves, 19 de enero de 2023
	305015	Población, Recursos y Desarrollo	lunes, 23 de enero de 2023
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
3º CURSO 1er. SEMESTRE	305022	Geografía Política y Económica	martes, 10 de enero de 2023
	305025	Historia de América Latina	jueves, 12 de enero de 2023
	305023	Tecnologías de la Información Geográfica	viernes, 20 de enero de 2023
	305104	Tecnologías de la Información Geográfica (docencia en inglés)	viernes, 20 de enero de 2023
	305021	Historia Contemporánea	martes, 24 de enero de 2023
	305024	Historia de Europa y el Mundo	jueves, 26 de enero de 2023
	305105	Historia de Europa y el Mundo (docencia en inglés)	jueves, 26 de enero de 2023
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
4º CURSO 1er. SEMESTRE	305038	Los Mundos Indígenas en sus Contextos Ambientales (OPT.)	lunes, 9 de enero de 2023
	305036	Paisaje y Poblamiento Histórico en el Mediterráneo (OPT.)	miércoles, 11 de enero de 2023
	305046	Cartografía Histórica (OPT.)	viernes, 13 de enero de 2023
	305033	Historia de las Religiones del Mediterráneo (OPT.)	lunes, 16 de enero de 2023
	305045	Territorio y Patrimonio (OPT.)	miércoles, 18 de enero de 2023
	305044	Geografía del Litoral (OPT.)	viernes, 20 de enero de 2023
	305031	Los Imperios Coloniales y sus Legados (OPT.)	lunes, 23 de enero de 2023
	305040	Historia del Consumo (OPT.)	jueves, 26 de enero de 2023
	305049	Historia de la Ciencia (OPT.)	viernes, 27 de enero de 2023

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	101/404

FACULTAD DE HUMANIDADES			
CONVOCATORIA DE EXÁMENES			CURSO 2022-2023
GRADO EN HUMANIDADES			
			1ª CONVOCATORIA 1er. SEMESTRE
		CÓDIGO	ASIGNATURA
1er. CURSO 1er. SEMESTRE		FECHA	
301002		TICs en Humanidades	
301004		Geografía y Diversidad Natural y Cultural: Paisajes del Mundo	
301006		Idioma Moderno I. Francés	
301005		Idioma Moderno I. Inglés	
301007		Idioma Moderno I. Alemán	
301008		Idioma Moderno I. Italiano	
301009		Idioma Moderno I. Árabe	
301003		Historia del Mediterráneo en la Antigüedad	
301001		La Cultura Grecolatina a través de sus Textos Literarios	
		CÓDIGO	
		ASIGNATURA	
		FECHA	
301023		De la Plenitud Medieval al Renacimiento	
301019		Globalización y Sostenibilidad	
301020		Historia del Arte Antiguo y Medieval	
301048		Corrientes Actuales de la Filosofía	
301026		Idioma Moderno III. Alemán	
301028		Idioma Moderno III. Árabe	
301027		Idioma Moderno III. Italiano	
301024		Idioma Moderno III. Inglés	
301025		Idioma Moderno III. Francés	
		CÓDIGO	
		ASIGNATURA	
		FECHA	
301037		Archivística	
301041		Fundamentos de Historia Contemporánea	
301039		Cohesión Territorial y Social	
301040		La Monarquía Hispánica: El Primer Imperio Global	
301038		Bases Grecolatinas de la Cultura Occidental: Arte y Literatura	
		CÓDIGO	
		ASIGNATURA	
		FECHA	
301021		Género y Crítica de las Ideologías	
301047		Arte Contemporáneo	
301049		Historia y Cultura de América Latina Contemporánea	
301046		Literatura Contemporánea	
		CÓDIGO	
		ASIGNATURA	
		FECHA	
301072		Tecnologías Emergentes de Búsqueda de Información de Calidad en Humanidades (OPT. 2)	
301056		Arqueología de la Península Ibérica (OPT. 2)	
301064		Idioma Moderno V. Árabe (OPT. 1)	
301060		Idioma Moderno V. Inglés (OPT. 1)	
301062		Idioma Moderno V. Alemán (OPT. 1)	
301063		Idioma Moderno V. Italiano (OPT. 1)	
301061		Idioma Moderno V. Francés (OPT. 1)	
		viernes, 20 de enero de 2023	
		lunes, 23 de enero de 2023	

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	102/404



	FACULTAD DE HUMANIDADES		
	CONVOCATORIA DE EXÁMENES		CURSO 2022-2023
	GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN - ALEMÁN		
	1ª CONVOCATORIA 1er. SEMESTRE		
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA	
1er. CURSO 1er. SEMESTRE	304001 Lengua Española: Aspectos Normativos	martes, 10 de enero de 2023	
	304007 Lingüística Aplicada a la Traducción y la Interpretación	jueves, 12 de enero de 2023	
	304004 Lengua C I. Francés	lunes, 16 de enero de 2023 martes, 17 de enero de 2023	
	304006 Lengua C I. Árabe	martes, 17 de enero de 2023	
	304003 Lengua C I. Inglés	martes, 17 de enero de 2023	
	304005 Lengua C I. Italiano	martes, 17 de enero de 2023	
	304002 Lengua B I. Alemán	viernes, 20 de enero de 2023	
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA	
2º CURSO 1er. SEMESTRE	304027 Introducción a la Práctica de la Traducción de la Lengua B. Alemán	lunes, 9 de enero de 2023	
	304024 Cultura y Sociedades de la Lengua C I. Francés	lunes, 16 de enero de 2023	
	304025 Cultura y Sociedades de la Lengua C I. Italiano	lunes, 16 de enero de 2023	
	304026 Cultura y Sociedades de la Lengua C I. Árabe	lunes, 16 de enero de 2023	
	304023 Cultura y Sociedades de la Lengua C I. Inglés	lunes, 16 de enero de 2023	
	304022 Cultura y Sociedades de la Lengua B I. Alemán	viernes, 20 de enero de 2023	
	304017 Lengua B III. Alemán	martes, 24 de enero de 2023	
	304018 Lengua C III. Inglés	jueves, 26 de enero de 2023	
	304020 Lengua C III. Italiano	jueves, 26 de enero de 2023	
	304021 Lengua C III. Árabe	jueves, 26 de enero de 2023	
	304019 Lengua C III. Francés	jueves, 26 de enero de 2023 viernes, 27 de enero de 2023	
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA	
3º CURSO 1er. SEMESTRE	304039 Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Inglés	miércoles, 11 de enero de 2023	
	304040 Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Francés	miércoles, 11 de enero de 2023	
	304041 Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Italiano	miércoles, 11 de enero de 2023	
	304042 Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Árabe	miércoles, 11 de enero de 2023	
	304038 Traducción Especializada B I. Alemán	martes, 17 de enero de 2023	
	304043 Terminología B. Alemán	lunes, 23 de enero de 2023	
	304044 Informática Aplicada a la Traducción II	viernes, 27 de enero de 2023	

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	103/404

 <p style="text-align: center;">FACULTAD DE HUMANIDADES</p> <p style="text-align: center;">CONVOCATORIA DE EXÁMENES CURSO 2022-2023</p> <p style="text-align: center;">GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN - ALEMÁN</p>			
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
OPTATIVAS 3º PRIMER SEMESTRE	304075	Lengua de Signos Española I (OPT. 1)	jueves, 12 de enero de 2023
	304102	Construcción de las Instituciones Internacionales Actuales (OPT. 3)	viernes, 13 de enero de 2023
	304069	Lengua B V. Alemán (OPT. 3)	lunes, 16 de enero de 2023
	304104	La Traducción en la Historia de la Literatura Española (OPT. 3)	miércoles, 18 de enero de 2023
	304073	Lengua C V. Árabe (OPT. 1)	viernes, 20 de enero de 2023
	304070	Lengua C V. Inglés (OPT. 1)	viernes, 20 de enero de 2023
	304072	Lengua C V. Italiano (OPT. 1)	viernes, 20 de enero de 2023
	304071	Lengua C V. Francés (OPT. 1)	viernes, 20 de enero de 2023 lunes, 23 de enero de 2023
	304078	Sociolingüística de la Lengua B - Alemán (OPT. 2)	martes, 24 de enero de 2023
	304079	Pragmalingüística Intercultural de las Lenguas A y B. Alemán (OPT. 2)	jueves, 26 de enero de 2023
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
4º CURSO 1er. SEMESTRE	304061	Técnicas de Interpretación B. Alemán	viernes, 13 de enero de 2023
	304059	Técnicas de Traducción Inversa B. Alemán	miércoles, 18 de enero de 2023
	304060	Traducción Especializada B II. Alemán	martes, 24 de enero de 2023
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
OPTATIVAS 4º PRIMER SEMESTRE	304092	Traducción Inversa Lengua C - Francés (OPT. 2)	lunes, 9 de enero de 2023
	304091	Traducción Inversa Lengua C - Inglés (OPT. 2)	lunes, 9 de enero de 2023
	304093	Traducción Inversa Lengua C - Italiano (OPT. 2)	lunes, 9 de enero de 2023
	304105	Fundamentos de Derecho para Traductores e Intérpretes (OPT. 1)	jueves, 12 de enero de 2023
	304106	Fundamentos de Economía para Traductores e Intérpretes (OPT. 1)	viernes, 13 de enero de 2023
	304077	Metodología Enseñanza ELE (OPT. 1)	lunes, 16 de enero de 2023
	304088	Traducción Editorial -Francés (OPT. 3)	martes, 17 de enero de 2023
	304086	Traducción Editorial - Alemán (OPT. 3)	jueves, 19 de enero de 2023
	304107	Fundamentos de Ciencia y Tecnología para Traductores e Intérpretes (OPT. 1)	viernes, 20 de enero de 2023
	304103	Orientaciones Profesionales (OPT. 1)	viernes, 20 de enero de 2023
	304087	Traducción Editorial - Inglés (OPT. 3)	lunes, 23 de enero de 2023
	304090	Traducción Editorial - Árabe (OPT. 3)	jueves, 26 de enero de 2023
	304089	Traducción Editorial – Italiano (OPT. 3)	jueves, 26 de enero de 2023
	304076	Lengua de Signos II Española (OPT. 2)	viernes, 27 de enero de 2023

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	104/404



FACULTAD DE HUMANIDADES		
CONVOCATORIA DE EXÁMENES CURSO 2022-2023		
GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN - FRANCÉS		
1^a CONVOCATORIA 1er. SEMESTRE		
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
1er. CURSO 1er. SEMESTRE	303001 Lengua Española: Aspectos Normativos	martes, 10 de enero de 2023
	303007 Lingüística Aplicada a la Traducción y la Interpretación	jueves, 12 de enero de 2023
	303006 Lengua C I. Árabe	martes, 17 de enero de 2023
	303003 Lengua C I. Inglés	martes, 17 de enero de 2023
	303004 Lengua C I. Alemán	martes, 17 de enero de 2023
	303005 Lengua C I. Italiano	martes, 17 de enero de 2023
	303002 Lengua B I. Francés	lunes, 23 de enero de 2023 martes, 24 de enero de 2023
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
2º CURSO 1er. SEMESTRE	303027 Introducción a la Práctica de la Traducción de la Lengua B. Francés	lunes, 9 de enero de 2023
	303023 Cultura y Sociedades de la Lengua C I. Inglés	lunes, 16 de enero de 2023
	303024 Cultura y Sociedades de la Lengua C I. Alemán	lunes, 16 de enero de 2023
	303025 Cultura y Sociedades de la Lengua C I. Italiano	lunes, 16 de enero de 2023
	303026 Cultura y Sociedades de la Lengua C I. Árabe	lunes, 16 de enero de 2023
	303017 Lengua B III. Francés	miércoles, 18 de enero de 2023 jueves, 19 de enero de 2023
	303022 Cultura y Sociedades de la Lengua B I. Francés	lunes, 23 de enero de 2023
	303019 Lengua C III. Alemán	jueves, 26 de enero de 2023
	303020 Lengua C III. Italiano	jueves, 26 de enero de 2023
	303021 Lengua C III. Árabe	jueves, 26 de enero de 2023
	303018 Lengua C III. Inglés	jueves, 26 de enero de 2023
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
3º CURSO 1er. SEMESTRE	303039 Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Inglés	miércoles, 11 de enero de 2023
	303040 Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Alemán	miércoles, 11 de enero de 2023
	303041 Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Italiano	miércoles, 11 de enero de 2023
	303042 Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Árabe	miércoles, 11 de enero de 2023
	303043 Terminología B. Francés	martes, 17 de enero de 2023
	303038 Traducción Especializada B I. Francés	martes, 24 de enero de 2023
	303044 Informática Aplicada a la Traducción II	viernes, 27 de enero de 2023

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	105/404

	FACULTAD DE HUMANIDADES		
	CONVOCATORIA DE EXÁMENES		CURSO 2022-2023
	GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN - FRANCÉS		
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA	
OPTATIVAS 3º PRIMER SEMESTRE	303075 Lengua de Signos Española I (OPT. 1)	jueves, 12 de enero de 2023	
	303102 Construcción de las Instituciones Internacionales Actuales (OPT. 3)	viernes, 13 de enero de 2023	
	303104 La Traducción en la Historia de la Literatura Española (OPT. 3)	viernes, 16 de enero de 2023	
	303069 Lengua B V. Francés (OPT. 3)	miércoles, 18 de enero de 2023 jueves, 19 de enero de 2023	
	303073 Lengua C V. Árabe (OPT. 1)	viernes, 20 de enero de 2023	
	303070 Lengua C V. Inglés (OPT. 1)	viernes, 20 de enero de 2023	
	303071 Lengua C V. Alemán (OPT. 1)	viernes, 20 de enero de 2023	
	303072 Lengua C V. Italiano (OPT. 1)	viernes, 20 de enero de 2023	
	303079 Pragmalingüística Intercultural de las Lenguas A y B. Francés (OPT. 2)	lunes, 23 de enero de 2023	
	303078 Sociolingüística de la Lengua B - Francés (OPT. 2)	jueves, 26 de enero de 2023	
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA	
4º CURSO 1er. SEMESTRE	303061 Técnicas de Interpretación B. Francés	miércoles, 11 de enero de 2023 jueves, 12 de enero de 2023	
	303059 Técnicas de Traducción Inversa B. Francés	miércoles, 18 de enero de 2023	
	303060 Traducción Especializada B II. Francés	martes, 24 de enero de 2023	
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA	
OPTATIVAS 4º PRIMER SEMESTRE	303091 Traducción Inversa Lengua C - Inglés (OPT. 2)	lunes, 9 de enero de 2023	
	303092 Traducción Inversa Lengua C - Alemán (OPT. 2)	lunes, 9 de enero de 2023	
	303093 Traducción Inversa Lengua C - Italiano (OPT. 2)	lunes, 9 de enero de 2023	
	303105 Fundamentos de Derecho para Traductores e Intérpretes (OPT. 1)	jueves, 12 de enero de 2023	
	303106 Fundamentos de Economía para Traductores e Intérpretes (OPT. 1)	viernes, 13 de enero de 2023	
	303077 Metodología Enseñanza ELE (OPT. 1)	lunes, 16 de enero de 2023	
	303086 Traducción Editorial -Francés (OPT. 3)	martes, 17 de enero de 2023	
	303088 Traducción Editorial - Alemán (OPT. 3)	jueves, 19 de enero de 2023	
	303107 Fundamentos de Ciencia y Tecnología para Traductores e Intérpretes (OPT. 1)	viernes, 20 de enero de 2023	
	303103 Orientaciones Profesionales (OPT. 1)	viernes, 20 de enero de 2023	
	303087 Traducción Editorial - Inglés (OPT. 3)	lunes, 23 de enero de 2023	
	303090 Traducción Editorial – Árabe (OPT. 3)	jueves, 26 de enero de 2023	
	303089 Traducción Editorial – Italiano (OPT. 3)	jueves, 26 de enero de 2023	
	303076 Lengua de Signos II Española (OPT. 2)	viernes, 27 de enero de 2023	

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	106/404



FACULTAD DE HUMANIDADES		
CONVOCATORIA DE EXÁMENES		CURSO 2022-2023
GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN - INGLÉS		
1º CONVOCATORIA 1er. SEMESTRE		
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
302001	Lengua Española: Aspectos Normativos	lunes, 9 de enero de 2023
302007	Lingüística Aplicada a la Traducción y la Interpretación	jueves, 12 de enero de 2023
302003	Lengua C I. Francés	lunes, 16 de enero de 2023
302006	Lengua C I. Árabe	martes, 17 de enero de 2023
302004	Lengua C I. Alemán	martes, 17 de enero de 2023
302005	Lengua C I. Italiano	martes, 17 de enero de 2023
302002	Lengua B I. Inglés	viernes, 20 de enero de 2023
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
302022	Cultura y Sociedades de la Lengua B I. Inglés	martes, 10 de enero de 2023
302023	Cultura y Sociedades de la Lengua C I. Francés	lunes, 16 de enero de 2023
302024	Cultura y Sociedades de la Lengua C I. Alemán	lunes, 16 de enero de 2023
302025	Cultura y Sociedades de la Lengua C I. Italiano	lunes, 16 de enero de 2023
302026	Cultura y Sociedades de la Lengua C I. Árabe	lunes, 16 de enero de 2023
302027	Introducción a la Práctica de la Traducción de la Lengua B. Inglés	miércoles, 18 de enero de 2023
302017	Lengua B III. Inglés	lunes, 23 de enero de 2023
302019	Lengua C III. Alemán	jueves, 26 de enero de 2023
302020	Lengua C III. Italiano	jueves, 26 de enero de 2023
302021	Lengua C III. Árabe	jueves, 26 de enero de 2023
302018	Lengua C III. Francés	jueves, 26 de enero de 2023 viernes, 27 de enero de 2023
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
302038	Traducción Especializada B I. Inglés	lunes, 9 de enero de 2023
302039	Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Francés	miércoles, 11 de enero de 2023
302040	Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Alemán	miércoles, 11 de enero de 2023
302041	Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Italiano	miércoles, 11 de enero de 2023
302042	Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Árabe	miércoles, 11 de enero de 2023
302044	Informática Aplicada a la Traducción II	jueves, 19 de enero de 2023
302043	Terminología B. Inglés	martes, 24 de enero de 2023
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
302078	Sociolingüística de la Lengua B - Inglés (OPT. 2)	martes, 10 de enero de 2023
302075	Lengua de Signos Española I (OPT. 1)	jueves, 12 de enero de 2023
302102	Construcción de las Instituciones Internacionales Actuales (OPT. 3)	viernes, 13 de enero de 2023
302069	Lengua B V. Inglés (OPT. 3)	lunes, 16 de enero de 2023
302104	La Traducción en la Historia de la Literatura Española (OPT. 3)	miércoles, 18 de enero de 2023
302073	Lengua C V. Árabe (OPT. 1)	viernes, 20 de enero de 2023
302071	Lengua C V. Alemán (OPT. 1)	viernes, 20 de enero de 2023
302072	Lengua C V. Italiano (OPT. 1)	viernes, 20 de enero de 2023
302070	Lengua C V. Francés (OPT. 1)	viernes, 20 de enero de 2023
302079	Pragmalingüística Intercultural de las Lenguas A y B. Inglés (OPT. 2)	jueves, 26 de enero de 2023
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
302061	Técnicas de Interpretación B. Inglés	martes, 10 de enero de 2023
302060	Traducción Especializada B II. Inglés	miércoles, 18 de enero de 2023
302059	Técnicas de Traducción Inversa B. Inglés	martes, 24 de enero de 2023
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
302091	Traducción Inversa Lengua C - Francés (OPT. 2)	lunes, 9 de enero de 2023
302092	Traducción Inversa Lengua C - Alemán (OPT. 2)	lunes, 9 de enero de 2023
302093	Traducción Inversa Lengua C - Italiano (OPT. 2)	lunes, 9 de enero de 2023
302105	Fundamentos de Derecho para Traductores e Intérpretes (OPT. 1)	jueves, 12 de enero de 2023
302106	Fundamentos de Economía para Traductores e Intérpretes (OPT. 1)	viernes, 13 de enero de 2023
302077	Metodología Enseñanza ELE (OPT. 1)	lunes, 16 de enero de 2023
302087	Traducción Editorial -Francés (OPT. 3)	martes, 17 de enero de 2023
302088	Traducción Editorial - Alemán (OPT. 3)	jueves, 19 de enero de 2023
302107	Fundamentos de Ciencia y Tecnología para Traductores e Intérpretes (OPT. 1)	viernes, 20 de enero de 2023
302103	Orientaciones Profesionales (OPT. 1)	viernes, 20 de enero de 2023
302086	Traducción Editorial - Inglés (OPT. 3)	lunes, 23 de enero de 2023
302090	Traducción Editorial - Árabe (OPT. 3)	jueves, 26 de enero de 2023
302089	Traducción Editorial – Italiano (OPT. 3)	jueves, 26 de enero de 2023
302076	Lengua de Signos II Española (OPT. 2)	viernes, 27 de enero de 2023

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	107/404
			

FACULTAD DE HUMANIDADES			
CONVOCATORIA DE EXÁMENES		CURSO 2022-2023	
DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN Y HUMANIDADES			
1ª CONVOCATORIA		1er. SEMESTRE	
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
1er. CURSO 1er. SEMESTRE	907008	TICs en Humanidades	lunes, 9 de enero de 2023 martes, 10 de enero de 2023
	907002	Lingüística Aplicada a la Traducción y la Interpretación	jueves, 12 de enero de 2023
	907004	Lengua C I. Francés	lunes, 16 de enero de 2023 martes, 17 de enero de 2023
	907005	Lengua C I. Alemán	martes, 17 de enero de 2023
	907006	Lengua C I. Italiano	martes, 17 de enero de 2023
	907007	Lengua C I. Árabe	martes, 17 de enero de 2023
	907003	Lengua B I. Inglés	viernes, 20 de enero de 2023
	907001	La Cultura Grecolatina a través de sus Textos Literarios	lunes, 23 de enero de 2023
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
2º CURSO 1er. SEMESTRE	907019	De la Plenitud Medieval al Renacimiento	miércoles, 11 de enero de 2023
	907018	Globalización y Sostenibilidad	viernes, 13 de enero de 2023
	907025	Introducción a la Práctica de la Traducción de la Lengua B. Inglés	miércoles, 18 de enero de 2023
	907020	Lengua B III. Inglés	lunes, 23 de enero de 2023
	907022	Lengua C III. Alemán	jueves, 26 de enero de 2023
	907023	Lengua C III. Italiano	jueves, 26 de enero de 2023
	907024	Lengua C III. Árabe	jueves, 26 de enero de 2023
	907021	Lengua C III. Francés	jueves, 26 de enero de 2023 viernes, 27 de enero de 2023

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	108/404



 <p>UNIVERSIDAD PABLO DE OLAVIDE</p>	FACULTAD DE HUMANIDADES		
	CONVOCATORIA DE EXÁMENES		CURSO 2022-2023
	DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN Y HUMANIDADES		
		CÓDIGO	ASIGNATURA
3º CURSO 1er. SEMESTRE	907035	Traducción Especializada B I. Inglés	lunes, 9 de enero de 2023
	907036	Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Francés	miércoles, 11 de enero de 2023
	907037	Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Alemán	miércoles, 11 de enero de 2023
	907038	Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Italiano	miércoles, 11 de enero de 2023
	907039	Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Árabe	miércoles, 11 de enero de 2023
	907042	Fundamentos de Historia Contemporánea	jueves, 12 de enero de 2023
	907041	Informática Aplicada a la Traducción II	martes, 17 de enero de 2023
	907034	La Monarquía Hispánica: El Primer Imperio Global	viernes, 20 de enero de 2023
	907040	Terminología B. Inglés	martes, 24 de enero de 2023
		CÓDIGO	ASIGNATURA
4º CURSO 1er. SEMESTRE	907058	Archivística	lunes, 9 de enero de 2023
	907057	Traducción Especializada B II. Inglés	miércoles, 11 de enero de 2023
	907055	Cohesión Territorial y Social	martes, 17 de enero de 2023
	907056	Técnicas de Traducción Inversa B. Inglés	viernes, 20 de enero de 2023
	907053	Corrientes Actuales de la Filosofía	martes, 24 de enero de 2023
	907054	Bases Grecolatinas de la Cultura Occidental: Arte y Literatura	viernes, 27 de enero de 2023
		CÓDIGO	ASIGNATURA
5º CURSO 1er. SEMESTRE	907069	Género y Crítica de las Ideologías	martes, 10 de enero de 2023
	907068	Arte Contemporáneo	viernes, 13 de enero de 2023
	907070	Historia y Cultura de América Latina Contemporánea	miércoles, 18 de enero de 2023
	907071	Técnicas de Interpretación B. Inglés	lunes, 23 de enero de 2023
	907067	Literatura Contemporánea	viernes, 27 de enero de 2023

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	109/404

	FACULTAD DE HUMANIDADES		
	CONVOCATORIA DE EXÁMENES		CURSO 2022-2023
	GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA		
		1ª CONVOCATORIA	2º SEMESTRE
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA	
1º CURSO 2º SEMESTRE	305010 Literatura y Sociedad	viernes, 26 de mayo de 2023	
	305006 Fundamentos de Historia II	miércoles, 31 de mayo de 2023	
	305110 Fundamentos de Historia II (docencia en inglés)	miércoles, 31 de mayo de 2023	
	305008 Métodos de la Geografía	viernes, 2 de junio de 2023	
	305007 Historia Antigua	lunes, 5 de junio de 2023	
	305122 Historia Antigua (docencia en inglés)	lunes, 5 de junio de 2023	
	305009 Fundamentos Antropológicos y Socioeconómicos	miércoles, 7 de junio de 2023	
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA	
2º CURSO 2º SEMESTRE	305017 Historia Moderna	miércoles, 24 de mayo de 2023	
	305103 Historia Moderna (docencia en inglés)	miércoles, 24 de mayo de 2023	
	305016 Filosofía de la Historia	viernes, 26 de mayo de 2023	
	305018 Historia del Arte	miércoles, 31 de mayo de 2023	
	305109 Historia del Arte (docencia en inglés)	miércoles, 31 de mayo de 2023	
	305020 Arqueología	martes, 6 de junio de 2023	
	305111 Arqueología (docencia en inglés)	martes, 6 de junio de 2023	
	305019 Territorio y Paisaje	viernes, 9 de junio de 2023	
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA	
3º CURSO 2º SEMESTRE	305026 Ordenación del Territorio	martes, 23 de mayo de 2023	
	305039 Archivos y Documentos para la Historia del Medio Ambiente (OPT.)	jueves, 25 de mayo de 2023	
	305030 Historia de la Institución Imperial (OPT.)	lunes, 29 de mayo de 2023	
	305027 Historia y Medio Ambiente	miércoles, 31 de mayo de 2023	
	305028 Historia de las Instituciones Políticas	lunes, 5 de junio de 2023	
	305048 Tendencias Artísticas Contemporáneas (OPT.)	miércoles, 7 de junio de 2023	
	305041 Técnicas de Análisis Territorial (OPT.)	viernes, 9 de junio de 2023	
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA	
4º CURSO 2º SEMESTRE	305029 TRABAJO FIN DE GRADO	lunes, 22 de mayo de 2023 martes, 23 de mayo de 2023 miércoles, 24 de mayo de 2023	
	305107 TRABAJO FIN DE GRADO (docencia en inglés)	lunes, 22 de mayo de 2023 martes, 23 de mayo de 2023 miércoles, 24 de mayo de 2023	
	305047 Arte y Sociedad (OPT.)	viernes, 26 de mayo de 2023	
	305042 Ciudad y Urbanismo (OPT.)	lunes, 29 de mayo de 2023	
	305050 Género, Sociedad y Cultura (OPT.)	martes, 30 de mayo de 2023	
	305043 Geografía y Desarrollo Rural (OPT.)	jueves, 1 de junio de 2023 viernes, 2 de junio de 2023	
	305034 Historia de la Iglesia (OPT.)	martes, 6 de junio de 2023	
	305037 Política y Medio Ambiente en la Historia (OPT.)	miércoles, 7 de junio de 2023	
	305032 Historia de las Instituciones Democráticas (OPT.)	viernes, 9 de junio de 2023	

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	110/404

FACULTAD DE HUMANIDADES					
CONVOCATORIA DE EXÁMENES		CURSO 2022-2023			
GRADO EN HUMANIDADES					
1ª CONVOCATORIA 2º SEMESTRE					
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA			
1º CURSO 2º SEMESTRE	301010	Idioma Moderno II. Inglés			
	301011	Idioma Moderno II. Francés			
	301012	Idioma Moderno II. Alemán			
	301013	Idioma Moderno II. Italiano			
	301014	Idioma Moderno II. Árabe			
	301018	Historia del Pensamiento Filosófico y Científico			
	301015	La Conformación de las Civilizaciones Cristiana e Islámica Medievales			
	301017	Introducción a la Antropología Social			
	301016	Aspectos Descriptivos y Normativos del Español Actual			
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA			
2º CURSO 2º SEMESTRE	301032	Idioma Moderno IV. Inglés			
	301034	Idioma Moderno IV. Alemán			
	301035	Idioma Moderno IV. Italiano			
	301036	Idioma Moderno IV. Árabe			
	301033	Idioma Moderno IV. Francés			
	301029	El Arte en la Edad Moderna			
	301030	Fundamentos de Historia Moderna			
	301031	Literatura Española			
	301022	Discurso, Cultura y Sociedad			
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA			
3º CURSO 2º SEMESTRE	301043	Bases Grecolatinas de la Cultura Occidental: Política y Religión			
	301045	Escalas y Métodos de Análisis Territorial			
	301044	Arqueología			
	301042	Historia del Mundo Actual			
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA			
OPTATIVAS 3º 2º SEMESTRE	301052	América Precolombina y Colonial			
	301070	Competencias para el Acceso y Uso de la Información			
	301055	El Discurso Narrativo: La Novela			
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA			
4º 2º SEMESTRE	301050	TRABAJO FIN DE GRADO			
4º 2º SEMESTRE OPTATIVAS	301054	Arte y Patrimonio (OPT. 4)			
	301066	Idioma Moderno VI. Francés (OPT. 1)			
	301065	Idioma Moderno VI. Inglés (OPT. 1)			
	301067	Idioma Moderno VI. Alemán (OPT. 1)			
	301068	Idioma Moderno VI. Italiano (OPT. 1)			
	301069	Idioma Moderno VI. Árabe (OPT. 1)			
	301059	El Español en su Variedad (OPT. 2)			
	301051	Historia Contemporánea de España (OPT. 4)			
	301053	Procesos y Sistemas Naturales (OPT. 2)			
	301057	Historia y Filosofía Política (OPT. 3)			

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	111/404

FACULTAD DE HUMANIDADES		
CONVOCATORIA DE EXÁMENES CURSO 2022-2023		
GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN - ALEMÁN		
1º CONVOCATORIA 2º SEMESTRE		
		CÓDIGO ASIGNATURA FECHA
1º CURSO 2º SEMESTRE	304012	Lengua CII. Francés lunes, 22 de mayo de 2023
	304011	Lengua CII. Inglés lunes, 22 de mayo de 2023
	304013	Lengua CII. Italiano lunes, 22 de mayo de 2023
	304014	Lengua CII. Árabe lunes, 22 de mayo de 2023
	304009	Ánalisis y Composición de Textos Españoles jueves, 25 de mayo de 2023
	304016	Informática Aplicada a la Traducción I jueves, 1 de junio de 2023
	304010	Lengua B II. Alemán lunes, 5 de junio de 2023
	304008	Documentación Aplicada a la Traducción miércoles, 7 de junio de 2023
	304015	Fundamentos de la Teoría de la Traducción y la Interpretación viernes, 9 de junio de 2023
2º CURSO 2º SEMESTRE	304029	Lengua C IV. Inglés viernes, 26 de mayo de 2023
	304031	Lengua C IV. Italiano viernes, 26 de mayo de 2023
	304032	Lengua C IV. Árabe viernes, 26 de mayo de 2023
	304030	Lengua C IV. Francés viernes, 26 de mayo de 2023
	304037	Cultura y Sociedades de C II. Árabe martes, 30 de mayo de 2023
	304034	Cultura y Sociedades de C II. Inglés martes, 30 de mayo de 2023
	304035	Cultura y Sociedades de C II. Francés martes, 30 de mayo de 2023
	304036	Cultura y Sociedades de C II. Italiano martes, 30 de mayo de 2023
	304033	Cultura y Sociedades de B II. Alemán viernes, 2 de junio de 2023
	304028	Lengua B IV. Alemán martes, 6 de junio de 2023
		CÓDIGO ASIGNATURA FECHA
OPTATIVAS 2º CURSO 2º SEMESTRE	304080	Gramática Contrastiva. Español-Alemán lunes, 22 de mayo de 2023
	304074	Variedades del Español jueves, 25 de mayo de 2023
	304081	Gramática Contrastiva. Español-Inglés lunes, 29 de mayo de 2023
	304101	Edición y Maquetación de Textos jueves, 1 de junio de 2023
	304082	Gramática Contrastiva. Español-Francés lunes, 5 de junio de 2023
	304083	Gramática Contrastiva. Español-Italiano miércoles, 7 de junio de 2023
	304084	Gramática Contrastiva. Español-Árabe viernes, 9 de junio de 2023
3º CURSO 2º SEMESTRE	304054	Traducción de Software y Páginas Web B. Alemán lunes, 22 de mayo de 2023
	304056	Traducción de Software y Páginas Web C. Francés jueves, 25 de mayo de 2023
	304057	Traducción de Software y Páginas Web C. Italiano jueves, 25 de mayo de 2023
	304058	Traducción de Software y Páginas Web C. Árabe jueves, 25 de mayo de 2023
	304055	Traducción de Software y Páginas Web C. Inglés jueves, 25 de mayo de 2023
	304047	Lengua C VI. Francés martes, 30 de mayo de 2023 miércoles, 31 de mayo de 2023
	304046	Lengua C VI. Inglés miércoles, 31 de mayo de 2023
	304048	Lengua C VI. Italiano miércoles, 31 de mayo de 2023
	304049	Lengua C VI. Árabe miércoles, 31 de mayo de 2023
	304050	Traducción Especializada C I. Inglés lunes, 5 de junio de 2023
	304051	Traducción Especializada C I. Francés lunes, 5 de junio de 2023
	304052	Traducción Especializada C I. Italiano lunes, 5 de junio de 2023
	304053	Traducción Especializada C I. Árabe lunes, 5 de junio de 2023
	304045	Lengua B VI. Alemán miércoles, 7 de junio de 2023
4º CURSO 2º SEMESTRE	304067	TRABAJO FIN DE GRADO lunes, 22 de mayo de 2023 martes, 23 de mayo de 2023 miércoles, 24 de mayo de 2023
	304062	Traducción Especializada C II. Inglés lunes, 29 de mayo de 2023
	304063	Traducción Especializada C II. Francés lunes, 29 de mayo de 2023
	304064	Traducción Especializada C II. Italiano lunes, 29 de mayo de 2023
	304065	Traducción Especializada C II. Árabe lunes, 29 de mayo de 2023
	304066	Interpretación Bilateral B/A/B. Alemán/ Español/ Alemán viernes, 9 de junio de 2023
OPTATIVAS 4º SEGUNDO SEMESTRE	304096	Interpretación Bilateral C/A/C. Inglés/ Español/ Inglés jueves, 25 de mayo de 2023
	304098	Interpretación Bilateral C/A/C. Italiano/ Español/ Italiano jueves, 25 de mayo de 2023
	304099	Interpretación Bilateral C/A/C. Árabe/ Español/ Árabe jueves, 25 de mayo de 2023
	304100	Introducción a la Interpretación de la Lengua de Signos Española martes, 30 de mayo de 2023
	304095	Introducción a la Interpretación de Conferencias de la Lengua B. Alemán viernes, 2 de junio de 2023
	304085	Traducción Audiovisual martes, 6 de junio de 2023

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	112/404



FACULTAD DE HUMANIDADES		
CONVOCATORIA DE EXÁMENES		CURSO 2022-2023
GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN - FRANCÉS		
1º CONVOCATORIA 2º SEMESTRE		
CÓDIGO	ASIGNATURA	
1º CURSO 2º SEMESTRE	303011	Lengua CII. Inglés
	303012	Lengua CII. Alemán
	303013	Lengua CII. Italiano
	303014	Lengua CII. Árabe
	303009	Ánalisis y Composición de Textos Españoles
	303016	Informática Aplicada a la Traducción I
	303010	Lengua B II. Francés
	303008	Documentación Aplicada a la Traducción
	303015	Fundamentos de la Teoría de la Traducción y la Interpretación
CÓDIGO	ASIGNATURA	
2º CURSO 2º SEMESTRE	303028	Lengua B IV. Francés
	303029	Lengua C IV. Inglés
	303030	Lengua C IV. Alemán
	303031	Lengua C IV. Italiano
	303032	Lengua C IV. Árabe
	303037	Cultura y Sociedades de C II. Árabe
	303034	Cultura y Sociedades de C II. Inglés
	303035	Cultura y Sociedades de C II. Alemán
	303036	Cultura y Sociedades de C II. Italiano
	303033	Cultura y Sociedades de B II. Francés
CÓDIGO	ASIGNATURA	
OPTATIVAS 2º CURSO 2º SEMESTRE	303082	Gramática Contrastiva. Español-Alemán
	303074	Variedades del Español
	303081	Gramática Contrastiva. Español-Inglés
	303101	Edición y Maquetación de Textos
	303080	Gramática Contrastiva. Español-Francés
	303083	Gramática Contrastiva. Español-Italiano
	303084	Gramática Contrastiva. Español-Árabe
CÓDIGO	ASIGNATURA	
3º CURSO 2º SEMESTRE	303054	Traducción de Software y Páginas Web B. Francés
	303056	Traducción de Software y Páginas Web C. Alemán
	303057	Traducción de Software y Páginas Web C. Italiano
	303058	Traducción de Software y Páginas Web C. Árabe
	303055	Traducción de Software y Páginas Web C. Inglés
	303045	Lengua B VI. Francés
	303046	Lengua C VI. Inglés
	303047	Lengua C VI. Alemán
	303048	Lengua C VI. Italiano
	303049	Lengua C VI. Árabe
CÓDIGO	ASIGNATURA	
4º CURSO 2º SEMESTRE	303050	Traducción Especializada C I. Inglés
	303051	Traducción Especializada C I. Alemán
	303052	Traducción Especializada C I. Italiano
	303053	Traducción Especializada C I. Árabe
CÓDIGO	ASIGNATURA	
OPTATIVAS 4º SEGUNDO SEMESTRE	303067	TRABAJO FIN DE GRADO
	303062	Traducción Especializada C II. Inglés
	303063	Traducción Especializada C II. Alemán
	303064	Traducción Especializada C II. Italiano
	303065	Traducción Especializada C II. Árabe
	303066	Interpretación Bilateral B/A/B. Francés/ Español/ Francés
CÓDIGO	ASIGNATURA	
OPTATIVAS 4º SEGUNDO SEMESTRE	303096	Interpretación Bilateral C/A/C, Inglés/ Español/ Inglés
	303097	Interpretación Bilateral C/A/C, Alemán/ Español/ Alemán
	303098	Interpretación Bilateral C/A/C, Italiano/ Español/ Italiano
	303099	Interpretación Bilateral C/A/C, Árabe/ Español/ Árabe
	303100	Introducción a la Interpretación de la Lengua de Signos Española
	303095	Introducción a la Interpretación de Conferencias de la Lengua B. Francés
	303085	Traducción Audiovisual

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	113/404



	FACULTAD DE HUMANIDADES		
	CONVOCATORIA DE EXÁMENES		CURSO 2022-2023
	GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN - INGLÉS		
	1ª CONVOCATORIA 2º SEMESTRE		
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
1º CURSO 2º SEMESTRE	302011	Lengua CII. Francés	lunes, 22 de mayo de 2023
	302012	Lengua CII. Alemán	lunes, 22 de mayo de 2023
	302013	Lengua CII. Italiano	lunes, 22 de mayo de 2023
	302014	Lengua CII. Árabe	lunes, 22 de mayo de 2023
	302010	Lengua B II. Inglés	jueves, 25 de mayo de 2023
	302009	Ánalisis y Composición de Textos Españoles	lunes, 29 de mayo de 2023
	302008	Documentación Aplicada a la Traducción	jueves, 1 de junio de 2023
	302016	Informática Aplicada a la Traducción I	lunes, 5 de junio de 2023
	302015	Fundamentos de la Teoría de la Traducción y la Interpretación	viernes, 9 de junio de 2023
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
2º CURSO 2º SEMESTRE	302028	Lengua B IV. Inglés	martes, 23 de mayo de 2023
	302030	Lengua C IV. Alemán	viernes, 26 de mayo de 2023
	302031	Lengua C IV. Italiano	viernes, 26 de mayo de 2023
	302032	Lengua C IV. Árabe	viernes, 26 de mayo de 2023
	302029	Lengua C IV. Francés	viernes, 26 de mayo de 2023
	302037	Cultura y Sociedades de C II. Árabe	martes, 30 de mayo de 2023
	302034	Cultura y Sociedades de C II. Francés	martes, 30 de mayo de 2023
	302035	Cultura y Sociedades de C II. Alemán	martes, 30 de mayo de 2023
	302036	Cultura y Sociedades de C II. Italiano	martes, 30 de mayo de 2023
	302033	Cultura y Sociedades de B II. Inglés	viernes, 2 de junio de 2023
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
OPTATIVAS 2º CURSO 2º SEMESTRE	302082	Gramática Contrastiva. Español-Alemán	lunes, 22 de mayo de 2023
	302074	Variedades del Español	jueves, 25 de mayo de 2023
	302080	Gramática Contrastiva. Español-Inglés	lunes, 29 de mayo de 2023
	302101	Edición y Maquetación de Textos	jueves, 1 de junio de 2023
	302081	Gramática Contrastiva. Español-Francés	lunes, 5 de junio de 2023
	302083	Gramática Contrastiva. Español-Italiano	miércoles, 7 de junio de 2023
	302084	Gramática Contrastiva. Español-Árabe	viernes, 9 de junio de 2023

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	114/404



	FACULTAD DE HUMANIDADES		
	CONVOCATORIA DE EXÁMENES		CURSO 2022-2023
	GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN - INGLÉS		
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
3º CURSO 2º SEMESTRE	302045	Lengua B VI. Inglés	junes, 22 de mayo de 2023
	302055	Traducción de Software y Páginas Web C. Francés	jueves, 25 de mayo de 2023
	302056	Traducción de Software y Páginas Web C. Alemán	jueves, 25 de mayo de 2023
	302057	Traducción de Software y Páginas Web C. Italiano	jueves, 25 de mayo de 2023
	302058	Traducción de Software y Páginas Web C. Árabe	jueves, 25 de mayo de 2023
	302046	Lengua C VI. Francés	martes, 30 de mayo de 2023 miércoles, 31 de mayo de 2023
	302047	Lengua C VI. Alemán	miércoles, 31 de mayo de 2023
	302048	Lengua C VI. Italiano	miércoles, 31 de mayo de 2023
	302049	Lengua C VI. Árabe	miércoles, 31 de mayo de 2023
	302054	Traducción de Software y Páginas Web B. Inglés	viernes, 2 de junio de 2023
	302050	Traducción Especializada C I. Francés	junes, 5 de junio de 2023
	302051	Traducción Especializada C I. Alemán	junes, 5 de junio de 2023
	302052	Traducción Especializada C I. Italiano	junes, 5 de junio de 2023
	302053	Traducción Especializada C I. Árabe	junes, 5 de junio de 2023
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
4º CURSO 2º SEMESTRE	302067	TRABAJO FIN DE GRADO	junes, 22 de mayo de 2023 martes, 23 de mayo de 2023 miércoles, 24 de mayo de 2023
	302062	Traducción Especializada C II. Francés	junes, 29 de mayo de 2023
	302063	Traducción Especializada C II. Alemán	junes, 29 de mayo de 2023
	302064	Traducción Especializada C II. Italiano	junes, 29 de mayo de 2023
	302065	Traducción Especializada C II. Árabe	junes, 29 de mayo de 2023
	302066	Interpretación Bilateral B/A/B. Inglés/ Español/ Inglés	viernes, 2 de junio de 2023
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
OPTATIVAS 4º SEGUNDO SEMESTRE	302097	Interpretación Bilateral C/A/C. Alemán/ Español/ Alemán	jueves, 25 de mayo de 2023
	302098	Interpretación Bilateral C/A/C. Italiano/ Español/ Italiano	jueves, 25 de mayo de 2023
	302099	Interpretación Bilateral C/A/C. Árabe/ Español/ Árabe	jueves, 25 de mayo de 2023
	302100	Introducción a la Interpretación de la Lengua de Signos Española	martes, 30 de mayo de 2023
	302085	Traducción Audiovisual	martes, 6 de junio de 2023
	302095	Introducción a la Interpretación de Conferencias de la Lengua B. Inglés	viernes, 9 de junio de 2023

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	115/404



FACULTAD DE HUMANIDADES			
CONVOCATORIA DE EXÁMENES		CURSO 2022-2023	
DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN Y HUMANIDADES			
1º CONVOCATORIA 2º SEMESTRE			
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
1º CURSO 2º SEMESTRE	907012	Lengua C II. Francés	lunes, 22 de mayo de 2023
	907013	Lengua C II. Alemán	lunes, 22 de mayo de 2023
	907014	Lengua C II. Italiano	lunes, 22 de mayo de 2023
	907015	Lengua C II. Árabe	lunes, 22 de mayo de 2023
	907011	Lengua B II. Inglés	jueves, 25 de mayo de 2023
	907009	La Conformación de las Civilizaciones Cristiana e Islámica Medievales	lunes, 29 de mayo de 2023
	907017	Documentación Aplicada a la Traducción	jueves, 1 de junio de 2023
	907010	Aspectos Descriptivos y Normativos del Español Actual	martes, 6 de junio de 2023
	907016	Fundamentos de la Teoría de la Traducción y la Interpretación	viernes, 9 de junio de 2023
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
2º CURSO 2º SEMESTRE	907029	Lengua B IV. Inglés	martes, 23 de mayo de 2023
	907031	Lengua C IV. Alemán	viernes, 26 de mayo de 2023
	907032	Lengua C IV. Italiano	viernes, 26 de mayo de 2023
	907033	Lengua C IV. Árabe	viernes, 26 de mayo de 2023
	907030	Lengua C IV. Francés	viernes, 26 de mayo de 2023
	907028	El Arte en la Edad Moderna	martes, 30 de mayo de 2023
	907026	Fundamentos de Historia Moderna	viernes, 2 de junio de 2023
	907027	Discurso, Cultura y Sociedad	miércoles, 7 de junio de 2023
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
3º CURSO 2º SEMESTRE	907044	Lengua C VI. Inglés	lunes, 22 de mayo de 2023
	907043	Escalas y Métodos de Análisis Territorial	jueves, 25 de mayo de 2023
	907046	Lengua C VI. Alemán	miércoles, 31 de mayo de 2023
	907047	Lengua C VI. Italiano	miércoles, 31 de mayo de 2023
	907048	Lengua C VI. Árabe	miércoles, 31 de mayo de 2023
	907045	Lengua C VI. Francés	martes, 30 de mayo de 2023 miércoles, 31 de mayo de 2023
	907049	Traducción Especializada C I. Francés	lunes, 5 de junio de 2023
	907050	Traducción Especializada C I. Alemán	lunes, 5 de junio de 2023
	907051	Traducción Especializada C I. Italiano	lunes, 5 de junio de 2023
	907052	Traducción Especializada C I. Árabe	lunes, 5 de junio de 2023
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
4º CURSO 2º SEMESTRE	907060	Bases Grecolatinas de la Cultura Occidental: Política y Religión	lunes, 22 de mayo de 2023
	907062	Traducción de Software y Páginas Web B. Inglés	viernes, 26 de mayo de 2023
	907063	Traducción Especializada C II. Francés	lunes, 29 de mayo de 2023
	907064	Traducción Especializada C II. Alemán	lunes, 29 de mayo de 2023
	907065	Traducción Especializada C II. Italiano	lunes, 29 de mayo de 2023
	907066	Traducción Especializada C II. Árabe	lunes, 29 de mayo de 2023
	907059	Arqueología	martes, 30 de mayo de 2023
	907061	Literatura Española	lunes, 5 de junio de 2023
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
5º CURSO 2º SEMESTRE	907072	TRABAJO FIN DE GRADO (GHUM)	lunes, 22 de mayo de 2023 martes, 23 de mayo de 2023 miércoles, 24 de mayo de 2023
	907079	TRABAJO FIN DE GRADO (GTEI)	lunes, 22 de mayo de 2023 martes, 23 de mayo de 2023 miércoles, 24 de mayo de 2023
	907074	Traducción de Software y Páginas Web C. Francés	jueves, 25 de mayo de 2023
	907075	Traducción de Software y Páginas Web C. Alemán	jueves, 25 de mayo de 2023
	907076	Traducción de Software y Páginas Web C. Italiano	jueves, 25 de mayo de 2023
	907077	Traducción de Software y Páginas Web C. Árabe	jueves, 25 de mayo de 2023
	907073	Historia del Mundo Actual	martes, 6 de junio de 2023
	907078	Interpretación Bilateral B/A/B. Inglés/ Español/ Inglés	viernes, 9 de junio de 2023

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	116/404

	FACULTAD DE HUMANIDADES		
	CONVOCATORIA DE EXÁMENES		CURSO 2022-2023
	GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA		
	2ª CONVOCATORIA 2º SEMESTRE		
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
1º CURSO 2º SEMESTRE	305009	Fundamentos Antropológicos y Socioeconómicos	martes, 27 de junio de 2023
	305010	Literatura y Sociedad	viernes, 30 de junio de 2023
	305008	Métodos de la Geografía	lunes, 3 de julio de 2023
	305006	Fundamentos de Historia II	miércoles, 5 de julio de 2023
	305110	Fundamentos de Historia II (docencia en inglés)	miércoles, 5 de julio de 2023
	305007	Historia Antigua	jueves, 6 de julio de 2023
	305122	Historia Antigua (docencia en inglés)	jueves, 6 de julio de 2023
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
2º CURSO 2º SEMESTRE	305020	Arqueología	lunes, 26 de junio de 2023
	305111	Arqueología (docencia en inglés)	lunes, 26 de junio de 2023
	305016	Filosofía de la Historia	martes, 27 de junio de 2023
	305017	Historia Moderna	viernes, 30 de junio de 2023
	305103	Historia Moderna (docencia en inglés)	viernes, 30 de junio de 2023
	305109	Historia del Arte (docencia en inglés)	lunes, 3 de julio de 2023
	305018	Historia del Arte	lunes, 3 de julio de 2023
	305019	Territorio y Paisaje	viernes, 7 de julio de 2023
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
3º CURSO 2º SEMESTRE	305039	Archivos y Documentos para la Historia del Medio Ambiente (OPT.)	lunes, 26 de junio de 2023
	305028	Historia de las Instituciones Políticas	miércoles, 28 de junio de 2023
	305027	Historia y Medio Ambiente	jueves, 29 de junio de 2023
	305041	Técnicas de Análisis Territorial (OPT.)	lunes, 3 de julio de 2023
	305026	Ordenación del Territorio	martes, 4 de julio de 2023
	305048	Tendencias Artísticas Contemporáneas (OPT.)	jueves, 6 de julio de 2023
	305030	Historia de la Institución Imperial (OPT.)	viernes, 7 de julio de 2023
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
4º CURSO 2º SEMESTRE	305050	Género, Sociedad y Cultura (OPT.)	lunes, 26 de junio de 2023
	305032	Historia de las Instituciones Democráticas (OPT.)	martes, 27 de junio de 2023
	305037	Política y Medio Ambiente en la Historia (OPT.)	jueves, 29 de junio de 2023
	305042	Ciudad y Urbanismo (OPT.)	viernes, 30 de junio de 2023
	305047	Arte y Sociedad (OPT.)	lunes, 3 de julio de 2023
	305043	Geografía y Desarrollo Rural (OPT.)	martes, 4 de julio de 2023
	305034	Historia de la Iglesia (OPT.)	miércoles, 5 de julio de 2023
	305107	TRABAJO FIN DE GRADO (docencia en inglés)	jueves, 6 de julio de 2023 viernes, 7 de julio de 2023
	305029	TRABAJO FIN DE GRADO	jueves, 6 de julio de 2023 viernes, 7 de julio de 2023

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	117/404

FACULTAD DE HUMANIDADES		
CONVOCATORIA DE EXÁMENES		CURSO 2022-2023
GRADO EN HUMANIDADES		
2ª CONVOCATORIA 2º SEMESTRE		
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
1º CURSO 2º SEMESTRE	301018 Historia del Pensamiento Filosófico y Científico	lunes, 26 de junio de 2023
	301017 Introducción a la Antropología Social	miércoles, 28 de junio de 2023
	301015 La Conformación de las Civilizaciones Cristiana e Islámica Medievales	lunes, 3 de julio de 2023
	301016 Aspectos Descriptivos y Normativos del Español Actual	miércoles, 5 de julio de 2023
	301011 Idioma Moderno II. Francés	viernes, 7 de julio de 2023
	301010 Idioma Moderno II. Inglés	viernes, 7 de julio de 2023
	301012 Idioma Moderno II. Alemán	viernes, 7 de julio de 2023
	301013 Idioma Moderno II. Italiano	viernes, 7 de julio de 2023
	301014 Idioma Moderno II. Árabe	viernes, 7 de julio de 2023
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
2º CURSO 2º SEMESTRE	301030 Fundamentos de Historia Moderna	martes, 27 de junio de 2023
	301022 Discurso, Cultura y Sociedad	jueves, 29 de junio de 2023
	301034 Idioma Moderno IV. Alemán	martes, 4 de julio de 2023
	301036 Idioma Moderno IV. Árabe	martes, 4 de julio de 2023
	301033 Idioma Moderno IV. Francés	martes, 4 de julio de 2023
	301032 Idioma Moderno IV. Inglés	martes, 4 de julio de 2023
	301035 Idioma Moderno IV. Italiano	martes, 4 de julio de 2023
	301029 El Arte en la Edad Moderna	miércoles, 5 de julio de 2023
	301031 Literatura Española	viernes, 7 de julio de 2023
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
3º CURSO 2º SEMESTRE	301042 Historia del Mundo Actual	miércoles, 28 de junio de 2023
	301044 Arqueología	viernes, 30 de junio de 2023
	301043 Bases Grecolatinas de la Cultura Occidental: Política y Religión	lunes, 3 de julio de 2023
	301045 Escalas y Métodos de Análisis Territorial	viernes, 7 de julio de 2023
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
OPTATIVAS 3º SEMESTRE	301052 América Precolombina y Colonial	lunes, 26 de junio de 2023
	301055 El Discurso Narrativo: La Novela	jueves, 29 de junio de 2023
	301070 Competencias para el Acceso y Uso de la Información	jueves, 6 de julio de 2023
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
4º 2º SEMESTRE	301050 TRABAJO FIN DE GRADO	jueves, 6 de julio de 2023 viernes, 7 de julio de 2023
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
2º SEMESTRE OPTATIVAS	301051 Historia Contemporánea de España (OPT. 4)	lunes, 26 de junio de 2023
	301059 El Español en su Variedad (OPT. 2)	miércoles, 28 de junio de 2023
	301053 Procesos y Sistemas Naturales (OPT. 2)	viernes, 30 de junio de 2023
	301065 Idioma Moderno VI. Inglés (OPT. 1)	lunes, 3 de julio de 2023
	301067 Idioma Moderno VI. Alemán (OPT. 1)	lunes, 3 de julio de 2023
	301068 Idioma Moderno VI. Italiano (OPT. 1)	lunes, 3 de julio de 2023
	301069 Idioma Moderno VI. Árabe (OPT. 1)	lunes, 3 de julio de 2023
	301066 Idioma Moderno VI. Francés (OPT. 1)	lunes, 3 de julio de 2023 miércoles, 5 de julio de 2023
	301054 Arte y Patrimonio (OPT. 4)	martes, 4 de julio de 2023
	301057 Historia y Filosofía Política (OPT. 3)	viernes, 7 de julio de 2023

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	118/404

FACULTAD DE HUMANIDADES			
CONVOCATORIA DE EXÁMENES		CURSO 2022-2023	
GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN - ALEMÁN			
2º CONVOCATORIA 2º SEMESTRE			
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA	
1º CURSO 2º SEMESTRE	304010 Lengua B II. Alemán	lunes, 26 de junio de 2023	
	304016 Informática Aplicada a la Traducción I	miércoles, 28 de junio de 2023	
	304008 Documentación Aplicada a la Traducción	viernes, 30 de junio de 2023	
	304015 Fundamentos de la Teoría de la Traducción y la Interpretación	lunes, 3 de julio de 2023	
	304009 Análisis y Composición de Textos Españoles	miércoles, 5 de julio de 2023	
	304011 Lengua CII. Inglés	viernes, 7 de julio de 2023	
	304012 Lengua CII. Francés	viernes, 7 de julio de 2023	
	304013 Lengua CII. Italiano	viernes, 7 de julio de 2023	
2º CURSO 2º SEMESTRE	304014 Lengua CII. Árabe	viernes, 7 de julio de 2023	
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
	304028 Lengua B IV. Alemán	martes, 27 de junio de 2023	
	304037 Cultura y Sociedades de C II. Árabe	jueves, 29 de junio de 2023	
	304034 Cultura y Sociedades de C II. Inglés	jueves, 29 de junio de 2023	
	304035 Cultura y Sociedades de C II. Francés	jueves, 29 de junio de 2023	
	304036 Cultura y Sociedades de C II. Italiano	jueves, 29 de junio de 2023	
	304029 Lengua C IV. Inglés	martes, 4 de julio de 2023	
OPTATIVAS 2º CURSO 2º SEMESTRE	304031 Lengua C IV. Italiano	martes, 4 de julio de 2023	
	304032 Lengua C IV. Árabe	martes, 4 de julio de 2023	
	304030 Lengua C IV. Francés	martes, 4 de julio de 2023	
	304033 Cultura y Sociedades de B II. Alemán	jueves, 6 de julio de 2023	
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
	304082 Gramática Contrastiva. Español-Francés	lunes, 26 de junio de 2023	
	304074 Variedades del Español	miércoles, 28 de junio de 2023	
	304084 Gramática Contrastiva. Español-Árabe	viernes, 30 de junio de 2023	
3º CURSO 2º SEMESTRE	304083 Gramática Contrastiva. Español-Italiano	lunes, 3 de julio de 2023	
	304101 Edición y Maquetación de Textos	miércoles, 5 de julio de 2023	
	304080 Gramática Contrastiva. Español-Alemán	jueves, 6 de julio de 2023	
	304081 Gramática Contrastiva. Español-Inglés	viernes, 7 de julio de 2023	
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
	304050 Traducción Especializada C I. Inglés	lunes, 26 de junio de 2023	
	304051 Traducción Especializada C I. Francés	lunes, 26 de junio de 2023	
	304052 Traducción Especializada C I. Italiano	lunes, 26 de junio de 2023	
4º CURSO 2º SEMESTRE	304053 Traducción Especializada C I. Árabe	lunes, 26 de junio de 2023	
	304045 Lengua B VI. Alemán	miércoles, 28 de junio de 2023	
	304046 Lengua C VI. Inglés	lunes, 3 de julio de 2023	
	304048 Lengua C VI. Italiano	lunes, 3 de julio de 2023	
	304049 Lengua C VI. Árabe	lunes, 3 de julio de 2023	
	304047 Lengua C VI. Francés	lunes, 3 de julio de 2023 miércoles, 5 de julio de 2023	
	304058 Traducción de Software y Páginas Web C. Árabe	martes, 4 de julio de 2023	
	304055 Traducción de Software y Páginas Web C. Inglés	martes, 4 de julio de 2023	
OPTATIVAS 4º SEGUNDO SEMESTRE	304056 Traducción de Software y Páginas Web C. Francés	martes, 4 de julio de 2023	
	304057 Traducción de Software y Páginas Web C. Italiano	martes, 4 de julio de 2023	
	304054 Traducción de Software y Páginas Web B. Alemán	viernes, 7 de julio de 2023	
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
	304062 Traducción Especializada C II. Inglés	martes, 27 de junio de 2023	
	304063 Traducción Especializada C II. Francés	martes, 27 de junio de 2023	
	304064 Traducción Especializada C II. Italiano	martes, 27 de junio de 2023	
	304065 Traducción Especializada C II. Árabe	martes, 27 de junio de 2023	
OPTATIVAS 4º SEGUNDO SEMESTRE	304066 Interpretación Bilateral B/A/B. Alemán/ Español/ Alemán	viernes, 30 de junio de 2023	
	304067 TRABAJO FIN DE GRADO	jueves, 6 de julio de 2023 viernes, 7 de julio de 2023	
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
	304100 Introducción a la Interpretación de la Lengua de Signos Española	lunes, 26 de junio de 2023	
	304085 Traducción Audiovisual (OPT. 3)	miércoles, 28 de junio de 2023	
	304096 Interpretación Bilateral C/A/C. Inglés/ Español/ Inglés	martes, 4 de julio de 2023	
	304098 Interpretación Bilateral C/A/C. Italiano/ Español/ Italiano	martes, 4 de julio de 2023	
	304099 Interpretación Bilateral C/A/C. Árabe/ Español/ Árabe	martes, 4 de julio de 2023	
	304095 Introducción a la Interpretación de Conferencias de la Lengua B. Alemán	jueves, 6 de julio de 2023	

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	119/404

FACULTAD DE HUMANIDADES		
CONVOCATORIA DE EXÁMENES		CURSO 2022-2023
GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN - FRANCÉS		
2º CONVOCATORIA 2º SEMESTRE		
CÓDIGO	ASIGNATURA	
1º CURSO 2º SEMESTRE	303010	Lengua B II. Francés
	303016	Informática Aplicada a la Traducción I
	303008	Documentación Aplicada a la Traducción
	303015	Fundamentos de la Teoría de la Traducción y la Interpretación
	303009	Análisis y Composición de Textos Españoles
	303011	Lengua Cl. Inglés
	303012	Lengua Cl. Alemán
	303013	Lengua Cl. Italiano
	303014	Lengua Cl. Árabe
CÓDIGO	ASIGNATURA	
2º CURSO 2º SEMESTRE	303033	Cultura y Sociedades de B II. Francés
	303037	Cultura y Sociedades de C II. Árabe
	303034	Cultura y Sociedades de C II. Inglés
	303035	Cultura y Sociedades de C II. Alemán
	303036	Cultura y Sociedades de C II. Italiano
	303031	Lengua C IV. Italiano
	303029	Lengua C IV. Inglés
	303030	Lengua C IV. Alemán
	303032	Lengua C IV. Árabe
	303028	Lengua B IV. Francés
CÓDIGO	ASIGNATURA	
OPTATIVAS 2º CURSO 2º SEMESTRE	303080	Gramática Contrastiva. Español-Francés
	303074	Variedades del Español
	303084	Gramática Contrastiva. Español-Árabe
	303083	Gramática Contrastiva. Español-Italiano
	303101	Edición y Maquetación de Textos
	303082	Gramática Contrastiva. Español-Alemán
	303081	Gramática Contrastiva. Español-Inglés
CÓDIGO	ASIGNATURA	
3º CURSO 2º SEMESTRE	303050	Traducción Especializada C I. Inglés
	303051	Traducción Especializada C I. Alemán
	303052	Traducción Especializada C I. Italiano
	303053	Traducción Especializada C I. Árabe
	303045	Lengua B VI. Francés
	303046	Lengua C VI. Inglés
	303047	Lengua C VI. Alemán
	303048	Lengua C VI. Italiano
	303049	Lengua C VI. Árabe
	303058	Traducción de Software y Páginas Web C. Árabe
CÓDIGO	ASIGNATURA	
4º CURSO 2º SEMESTRE	303062	Traducción Especializada C II. Inglés
	303063	Traducción Especializada C II. Alemán
	303064	Traducción Especializada C II. Italiano
	303065	Traducción Especializada C II. Árabe
	303066	Interpretación Bilateral B/A/B. Francés/ Español/ Francés
	303067	TRABAJO FIN DE GRADO
		jueves, 6 de julio de 2023 viernes, 7 de julio de 2023
CÓDIGO	ASIGNATURA	
OPTATIVAS 4º SEGUNDO SEMESTRE	303100	Introducción a la Interpretación de la Lengua de Signos Española
	303085	Traducción Audiovisual (OPT. 3)
	303098	Interpretación Bilateral C/A/C. Italiano/ Español/ Inglés
	303096	Interpretación Bilateral C/A/C. Inglés/ Español/ Italiano
	303097	Interpretación Bilateral C/A/C. Alemán/ Español/ Alemán
	303099	Interpretación Bilateral C/A/C. Árabe/ Español/ Árabe
	303095	Introducción a la Interpretación de Conferencias de la Lengua B. Francés
		miércoles, 5 de julio de 2023

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	120/404

	FACULTAD DE HUMANIDADES		
	CONVOCATORIA DE EXÁMENES		CURSO 2022-2023
	GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN - INGLÉS		
	2ª CONVOCATORIA 2º SEMESTRE		
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
1º CURSO 2º SEMESTRE	302010	Lengua B II. Inglés	lunes, 26 de junio de 2023
	302015	Fundamentos de la Teoría de la Traducción y la Interpretación	miércoles, 28 de junio de 2023
	302008	Documentación Aplicada a la Traducción	viernes, 30 de junio de 2023
	302016	Informática Aplicada a la Traducción I	lunes, 3 de julio de 2023
	302009	Análisis y Composición de Textos Españoles	miércoles, 5 de julio de 2023
	302011	Lengua CII. Francés	viernes, 7 de julio de 2023
	302012	Lengua CII. Alemán	viernes, 7 de julio de 2023
	302013	Lengua CII. Italiano	viernes, 7 de julio de 2023
	302014	Lengua CII. Árabe	viernes, 7 de julio de 2023
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
2º CURSO 2º SEMESTRE	302028	Lengua B IV. Inglés	lunes, 26 de junio de 2023
	302037	Cultura y Sociedades de C II. Árabe	jueves, 29 de junio de 2023
	302034	Cultura y Sociedades de C II. Francés	jueves, 29 de junio de 2023
	302035	Cultura y Sociedades de C II. Alemán	jueves, 29 de junio de 2023
	302036	Cultura y Sociedades de C II. Italiano	jueves, 29 de junio de 2023
	302029	Lengua C IV. Francés	martes, 4 de julio de 2023
	302030	Lengua C IV. Alemán	martes, 4 de julio de 2023
	302031	Lengua C IV. Italiano	martes, 4 de julio de 2023
	302032	Lengua C IV. Árabe	martes, 4 de julio de 2023
OPTATIVAS 2º CURSO 2º SEMESTRE	302033	Cultura y Sociedades de B II. Inglés	jueves, 6 de julio de 2023
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
302081	Gramática Contrastiva. Español-Francés	lunes, 26 de junio de 2023	
302074	Variedades del Español	miércoles, 28 de junio de 2023	
302084	Gramática Contrastiva. Español-Árabe	viernes, 30 de junio de 2023	
302083	Gramática Contrastiva. Español-Italiano	lunes, 3 de julio de 2023	
302101	Edición y Maquetación de Textos	miércoles, 5 de julio de 2023	
302082	Gramática Contrastiva. Español-Alemán	jueves, 6 de julio de 2023	
302080	Gramática Contrastiva. Español-Inglés	viernes, 7 de julio de 2023	

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	121/404



FACULTAD DE HUMANIDADES			
CONVOCATORIA DE EXÁMENES		CURSO 2022-2023	
GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN - INGLÉS			
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
3º CURSO 2º SEMESTRE	302050	Traducción Especializada C I. Francés	lunes, 26 de junio de 2023
	302051	Traducción Especializada C I. Alemán	lunes, 26 de junio de 2023
	302052	Traducción Especializada C I. Italiano	lunes, 26 de junio de 2023
	302053	Traducción Especializada C I. Árabe	lunes, 26 de junio de 2023
	302045	Lengua B VI. Inglés	miércoles, 28 de junio de 2023
	302047	Lengua C VI. Alemán	lunes, 3 de julio de 2023
	302048	Lengua C VI. Italiano	lunes, 3 de julio de 2023
	302049	Lengua C VI. Árabe	lunes, 3 de julio de 2023
	302046	Lengua C VI. Francés	lunes, 3 de julio de 2023 miércoles, 5 de julio de 2023
	302058	Traducción de Software y Páginas Web C. Árabe	martes, 4 de julio de 2023
	302055	Traducción de Software y Páginas Web C. Francés	martes, 4 de julio de 2023
	302056	Traducción de Software y Páginas Web C. Alemán	martes, 4 de julio de 2023
	302057	Traducción de Software y Páginas Web C. Italiano	martes, 4 de julio de 2023
	302054	Traducción de Software y Páginas Web B. Inglés	viernes, 7 de julio de 2023
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
4º CURSO 2º SEMESTRE	302062	Traducción Especializada C II. Francés	martes, 27 de junio de 2023
	302063	Traducción Especializada C II. Alemán	martes, 27 de junio de 2023
	302064	Traducción Especializada C II. Italiano	martes, 27 de junio de 2023
	302065	Traducción Especializada C II. Árabe	martes, 27 de junio de 2023
	302066	Interpretación Bilateral B/A/B. Inglés/ Español/ Inglés	jueves, 29 de junio de 2023 viernes, 30 de junio de 2023
	302067	TRABAJO FIN DE GRADO	jueves, 6 de julio de 2023 viernes, 7 de julio de 2023
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
OPTATIVAS 4º SEGUNDO SEMESTRE	302100	Introducción a la Interpretación de la Lengua de Signos Española	lunes, 26 de junio de 2023
	302085	Traducción Audiovisual (OPT. 3)	miércoles, 28 de junio de 2023
	302095	Introducción a la Interpretación de Conferencias de la Lengua B. Inglés (OPT. 1)	lunes, 3 de julio de 2023
	302098	Interpretación Bilateral C/A/C. Italiano/ Español/ Italiano	martes, 4 de julio de 2023
	302097	Interpretación Bilateral C/A/C. Alemán/ Español/ alemán	martes, 4 de julio de 2023
	302099	Interpretación Bilateral C/A/C. Árabe/ Español/ Arabe	martes, 4 de julio de 2023

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	122/404

FACULTAD DE HUMANIDADES		
CONVOCATORIA DE EXÁMENES CURSO 2022-2023		
DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN Y HUMANIDADES		
2º CONVOCATORIA 2º SEMESTRE		
	CÓDIGO	ASIGNATURA
1º CURSO 2º SEMESTRE	907011	Lengua B II. Inglés
	907016	Fundamentos de la Teoría de la Traducción y la Interpretación
	907017	Documentación Aplicada a la Traducción
	907009	La Conformación de las Civilizaciones Cristiana e Islámica Medievales
	907010	Aspectos Descriptivos y Normativos del Español Actual
	907012	Lengua CII. Francés
	907013	Lengua CII. Alemán
	907014	Lengua CII. Italiano
	907015	Lengua CII. Árabe
2º CURSO 2º SEMESTRE	CÓDIGO	ASIGNATURA
	907029	Lengua B IV. Inglés
	907026	Fundamentos de Historia Moderna
	907027	Discurso, Cultura y Sociedad
	907030	Lengua C IV. Francés
	907031	Lengua C IV. Alemán
	907032	Lengua C IV. Italiano
	907033	Lengua C IV. Árabe
	907028	El Arte en la Edad Moderna
3º CURSO 2º SEMESTRE	CÓDIGO	ASIGNATURA
	907049	Traducción Especializada C I. Francés
	907050	Traducción Especializada C I. Alemán
	907051	Traducción Especializada C I. Italiano
	907052	Traducción Especializada C I. Árabe
	907044	Lengua B VI. Inglés
	907046	Lengua C VI. Alemán
	907047	Lengua C VI. Italiano
	907048	Lengua C VI. Árabe
4º CURSO 2º SEMESTRE	CÓDIGO	ASIGNATURA
	907063	Traducción Especializada C II. Francés
	907064	Traducción Especializada C II. Alemán
	907065	Traducción Especializada C II. Italiano
	907066	Traducción Especializada C II. Árabe
	907059	Arqueología
	907060	Bases Grecolatinas de la Cultura Occidental: Política y Religión
	907062	Traducción de Software y Páginas Web B. Inglés
	907061	Literatura Española
5º CURSO 2º SEMESTRE	CÓDIGO	ASIGNATURA
	907073	Historia del Mundo Actual
	907078	Interpretación Bilateral B/A/B. Inglés/ Español/ Inglés
	907077	Traducción de Software y Páginas Web C. Árabe
	907076	Traducción de Software y Páginas Web C. Francés
	907075	Traducción de Software y Páginas Web C. Alemán
	907076	Traducción de Software y Páginas Web C. Italiano
	907072	TRABAJO FIN DE GRADO (GHUM)
	907079	TRABAJO FIN DE GRADO (GTEI)

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	123/404



	FACULTAD DE HUMANIDADES		
	CONVOCATORIA DE EXÁMENES		CURSO 2022-2023
	GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA		
	2ª CONVOCATORIA 1er. SEMESTRE		
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
1er. CURSO 1er. SEMESTRE	305001	Fundamentos de Historia I	martes, 13 de junio de 2023
	305100	Fundamentos de Historia I (docencia en inglés)	martes, 13 de junio de 2023
	305005	Acceso y Uso de la Información Histórica	jueves, 15 de junio de 2023
	305002	Fundamentos Artísticos	lunes, 19 de junio de 2023
	305004	Prehistoria	miércoles, 21 de junio de 2023
	305121	Prehistoria (docencia en inglés)	miércoles, 21 de junio de 2023
	305003	Introducción a la Geografía	viernes, 23 de junio de 2023
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
2º CURSO 1er. SEMESTRE	305014	Geografía Física	lunes, 12 de junio de 2023
	305102	Geografía Física (docencia en inglés)	lunes, 12 de junio de 2023
	305012	Historia Medieval	miércoles, 14 de junio de 2023
	305015	Población, Recursos y Desarrollo	viernes, 16 de junio de 2023
	305101	Los Orígenes Clásicos de la Cultura (docencia en inglés)	lunes, 19 de junio de 2023
	305011	Los Orígenes Clásicos de la Cultura	lunes, 19 de junio de 2023
	305013	Historia de las Formas de Escritura	jueves, 22 de junio de 2023
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
3º CURSO 1er. SEMESTRE	305022	Geografía Política y Económica	martes, 13 de junio de 2023
	305023	Tecnologías de la Información Geográfica	jueves, 15 de junio de 2023
	305104	Tecnologías de la Información Geográfica (docencia en inglés)	jueves, 15 de junio de 2023
	305025	Historia de América Latina	lunes, 19 de junio de 2023
	305024	Historia de Europa y el Mundo	miércoles, 21 de junio de 2023
	305105	Historia de Europa y el Mundo (docencia en inglés)	miércoles, 21 de junio de 2023
	305021	Historia Contemporánea	jueves, 22 de junio de 2023
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
4º CURSO 1er. SEMESTRE	305046	Cartografía Histórica (OPT.)	lunes, 12 de junio de 2023
	305038	Los Mundos Indígenas en sus Contextos Ambientales (OPT.)	martes, 13 de junio de 2023
	305044	Geografía del Litoral (OPT.)	miércoles, 14 de junio de 2023
	305040	Historia del Consumo (OPT.)	jueves, 15 de junio de 2023
	305033	Historia de las Religiones del Mediterráneo (OPT.)	viernes, 16 de junio de 2023
	305049	Historia de la Ciencia (OPT.)	lunes, 19 de junio de 2023
	305036	Paisaje y Poblamiento Histórico en el Mediterráneo (OPT.)	martes, 20 de junio de 2023
	305031	Los Imperios Coloniales y sus Legados (OPT.)	jueves, 22 de junio de 2023
	305045	Territorio y Patrimonio (OPT.)	viernes, 23 de junio de 2023

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	124/404

FACULTAD DE HUMANIDADES			
CONVOCATORIA DE EXÁMENES		CURSO 2022-2023	
GRADO EN HUMANIDADES			
2º CONVOCATORIA 1er. SEMESTRE			
CÓDIGO	ASIGNATURA		FECHA
1er. CURSO 1er. SEMESTRE	301001	La Cultura Grecolatina a través de sus Textos Literarios	lunes, 12 de junio de 2023
	301003	Historia del Mediterráneo en la Antigüedad	miércoles, 14 de junio de 2023
	301009	Idioma Moderno I. Árabe	lunes, 19 de junio de 2023
	301005	Idioma Moderno I. Inglés	lunes, 19 de junio de 2023
	301007	Idioma Moderno I. Alemán	lunes, 19 de junio de 2023
	301008	Idioma Moderno I. Italiano	lunes, 19 de junio de 2023
	301006	Idioma Moderno I. Francés	lunes, 19 de junio de 2023 martes, 20 de junio de 2023
	301004	Geografía y Diversidad Natural y Cultural: Paisajes del Mundo	miércoles, 21 de junio de 2023
	301002	TICs en Humanidades	viernes, 23 de junio de 2023
CÓDIGO	ASIGNATURA		FECHA
2º CURSO 1er. SEMESTRE	301024	Idioma Moderno III. Inglés	martes, 13 de junio de 2023
	301026	Idioma Moderno III. Alemán	martes, 13 de junio de 2023
	301027	Idioma Moderno III. Italiano	martes, 13 de junio de 2023
	301028	Idioma Moderno III. Árabe	martes, 13 de junio de 2023
	301025	Idioma Moderno III. Francés	martes, 13 de junio de 2023
	301048	Corrientes Actuales de la Filosofía	jueves, 15 de junio de 2023
	301020	Historia del Arte Antiguo y Medieval	lunes, 19 de junio de 2023
	301023	De la Plenitud Medieval al Renacimiento	miércoles, 21 de junio de 2023
	301019	Globalización y Sostenibilidad	viernes, 23 de junio de 2023
CÓDIGO	ASIGNATURA		FECHA
3º CURSO 1er. SEMESTRE	301040	La Monarquía Hispánica: El Primer Imperio Global	lunes, 12 de junio de 2023
	301038	Bases Grecolatinas de la Cultura Occidental: Arte y Literatura	miércoles, 14 de junio de 2023
	301037	Archivística	viernes, 16 de junio de 2023
	301041	Fundamentos de Historia Contemporánea	lunes, 19 de junio de 2023
	301039	Cohesión Territorial y Social	jueves, 22 de junio de 2023
CÓDIGO	ASIGNATURA		FECHA
4º CURSO 1er. SEMESTRE	301047	Arte Contemporáneo	martes, 13 de junio de 2023
	301046	Literatura Contemporánea	viernes, 16 de junio de 2023
	301049	Historia y Cultura de América Latina Contemporánea	lunes, 19 de junio de 2023
	301021	Género y Crítica de las Ideologías	miércoles, 21 de junio de 2023
CÓDIGO	ASIGNATURA		FECHA
OPTATIVAS 4º 1er. SEMESTRE	301061	Idioma Moderno V. Francés (OPT. 1)	miércoles, 14 de junio de 2023 jueves, 15 de junio de 2023
	301064	Idioma Moderno V. Árabe (OPT. 1)	jueves, 15 de junio de 2023
	301060	Idioma Moderno V. Inglés (OPT. 1)	jueves, 15 de junio de 2023
	301062	Idioma Moderno V. Alemán (OPT. 1)	jueves, 15 de junio de 2023
	301063	Idioma Moderno V. Italiano (OPT. 1)	jueves, 15 de junio de 2023
	301072	Tecnologías Emergentes de Búsqueda de Información de Calidad en Humanidades (OPT. 2)	viernes, 23 de junio de 2023
	301056	Arqueología de la Península Ibérica (OPT. 2)	viernes, 23 de junio de 2023

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	125/404

FACULTAD DE HUMANIDADES		
CONVOCATORIA DE EXÁMENES		CURSO 2022-2023
GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN - ALEMÁN		
2ª CONVOCATORIA 1er. SEMESTRE		
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
1er. CURSO 1er. SEMESTRE	304002 Lengua B I. Alemán	lunes, 12 de junio de 2023
	304001 Lengua Española. Aspectos Normativos	viernes, 16 de junio de 2023
	304006 Lengua C I. Árabe	lunes, 19 de junio de 2023
	304003 Lengua C I. Inglés	lunes, 19 de junio de 2023
	304005 Lengua C I. Italiano	lunes, 19 de junio de 2023
	304004 Lengua C I. Francés	jueves, 22 de junio de 2023
	304007 Lingüística Aplicada a la Traducción y la Interpretación	martes, 20 de junio de 2023
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
2º CURSO 1er. SEMESTRE	304018 Lengua C III. Inglés	martes, 13 de junio de 2023
	304020 Lengua C III. Italiano	martes, 13 de junio de 2023
	304021 Lengua C III. Árabe	martes, 13 de junio de 2023
	304019 Lengua C III. Francés	martes, 13 de junio de 2023
	304017 Lengua B III. Alemán	jueves, 15 de junio de 2023
	304027 Introducción a la Práctica de la Traducción de la Lengua B. Alemán	viernes, 16 de junio de 2023
	304022 Cultura y Sociedades de la Lengua B I. Alemán	lunes, 19 de junio de 2023
	304023 Cultura y Sociedades de la Lengua C I. Inglés	viernes, 23 de junio de 2023
	304024 Cultura y Sociedades de la Lengua C I. Francés	viernes, 23 de junio de 2023
	304025 Cultura y Sociedades de la Lengua C I. Italiano	viernes, 23 de junio de 2023
	304026 Cultura y Sociedades de la Lengua C I. Árabe	viernes, 23 de junio de 2023
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
3º CURSO 1er. SEMESTRE	304043 Terminología B. Alemán	lunes, 12 de junio de 2023
	304044 Informática Aplicada a la Traducción II	miércoles, 14 de junio de 2023
	304038 Traducción Especializada B I. Alemán	lunes, 19 de junio de 2023
	304039 Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Inglés	martes, 20 de junio de 2023
	304040 Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Francés	martes, 20 de junio de 2023
	304041 Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Italiano	martes, 20 de junio de 2023
	304042 Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Árabe	martes, 20 de junio de 2023
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
OPTATIVAS 3º PRIMER SEMESTRE	304075 Lengua de Signos Española I (OPT. 1)	martes, 13 de junio de 2023
	304071 Lengua C V. Francés (OPT. 1)	miércoles, 14 de junio de 2023
	304073 Lengua C V. Árabe (OPT. 1)	jueves, 15 de junio de 2023
	304070 Lengua C V. Inglés (OPT. 1)	jueves, 15 de junio de 2023
	304072 Lengua C V. Italiano (OPT. 1)	jueves, 15 de junio de 2023
	304079 Pragmalingüística Intercultural de las Lenguas A y B. Alemán (OPT. 2)	viernes, 16 de junio de 2023
	304069 Lengua B V. Alemán (OPT. 3)	lunes, 19 de junio de 2023
	304102 Construcción de las Instituciones Internacionales Actuales (OPT. 3)	miércoles, 21 de junio de 2023
	304104 La Traducción en la Historia de la Literatura Española (OPT. 3)	jueves, 22 de junio de 2023
	304078 Sociolingüística de la Lengua B - Alemán (OPT. 2)	viernes, 23 de junio de 2023
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
4º CURSO 1er. SEMESTRE	304060 Traducción Especializada B II. Alemán	martes, 13 de junio de 2023
	304059 Técnicas de Traducción Inversa B. Alemán	viernes, 16 de junio de 2023
	304061 Técnicas de Interpretación B. Alemán	miércoles, 21 de junio de 2023
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
OPTATIVAS 4º PRIMER SEMESTRE	304105 Fundamentos de Derecho para Traductores e Intérpretes (OPT. 1)	lunes, 12 de junio de 2023
	304106 Fundamentos de Economía para Traductores e Intérpretes (OPT. 1)	lunes, 12 de junio de 2023
	304077 Metodología Enseñanza ELE (OPT. 1)	martes, 13 de junio de 2023
	304086 Traducción Editorial - Alemán (OPT. 3)	miércoles, 14 de junio de 2023
	304088 Traducción Editorial - Francés (OPT. 3)	jueves, 15 de junio de 2023
	304078 Lengua de Signos II Española (OPT. 1)	viernes, 16 de junio de 2023
	304103 Orientaciones Profesionales (OPT. 1)	lunes, 19 de junio de 2023
	304107 Fundamentos de Ciencia y Tecnología para Traductores e Intérpretes (OPT. 1)	lunes, 19 de junio de 2023
	304087 Traducción Editorial - Inglés (OPT. 3)	martes, 20 de junio de 2023
	304089 Traducción Editorial - Italiano (OPT. 3)	jueves, 22 de junio de 2023
	304090 Traducción Editorial - Árabe (OPT. 3)	jueves, 22 de junio de 2023
	304091 Traducción Inversa Lengua C - Inglés (OPT. 2)	viernes, 23 de junio de 2023
	304092 Traducción Inversa Lengua C - Francés (OPT. 2)	viernes, 23 de junio de 2023
	304093 Traducción Inversa Lengua C - Italiano (OPT. 2)	viernes, 23 de junio de 2023

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	126/404



FACULTAD DE HUMANIDADES			
CONVOCATORIA DE EXÁMENES		CURSO 2022-2023	
GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN - FRANCÉS			
2º CONVOCATORIA 1er. SEMESTRE			
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
1er. CURSO 1er. SEMESTRE	303002	Lengua B I. Francés	lunes, 12 de junio de 2023 jueves, 13 de junio de 2023
	303001	Lengua Española. Aspectos Normativos	viernes, 16 de junio de 2023
	303003	Lengua C I. Inglés	lunes, 19 de junio de 2023
	303006	Lengua C I. Árabe	lunes, 19 de junio de 2023
	303004	Lengua C I. Alemán	lunes, 19 de junio de 2023
	303005	Lengua C I. Italiano	lunes, 19 de junio de 2023
	303007	Lingüística Aplicada a la Traducción y la Interpretación	jueves, 22 de junio de 2023
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
2º CURSO 1er. SEMESTRE	303018	Lengua C III. Inglés	martes, 13 de junio de 2023
	303019	Lengua C III. Alemán	martes, 13 de junio de 2023
	303020	Lengua C III. Italiano	martes, 13 de junio de 2023
	303021	Lengua C III. Árabe	martes, 13 de junio de 2023
	303027	Introducción a la Práctica de la Traducción de la Lengua B. Francés	miércoles, 14 de junio de 2023
	303017	Lengua B III. Francés	jueves, 15 de junio de 2023 viernes, 16 de junio de 2023
	303022	Cultura y Sociedades de la Lengua B I. Francés	martes, 20 de junio de 2023
	303023	Cultura y Sociedades de la Lengua C I. Inglés	viernes, 23 de junio de 2023
	303024	Cultura y Sociedades de la Lengua C I. Alemán	viernes, 23 de junio de 2023
	303025	Cultura y Sociedades de la Lengua C I. Italiano	viernes, 23 de junio de 2023
	303026	Cultura y Sociedades de la Lengua C I. Árabe	viernes, 23 de junio de 2023
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
3º CURSO 1er. SEMESTRE	303038	Traducción Especializada B I. Francés	lunes, 12 de junio de 2023
	303044	Informática Aplicada a la Traducción II	miércoles, 14 de junio de 2023
	303039	Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Inglés	martes, 20 de junio de 2023
	303040	Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Alemán	martes, 20 de junio de 2023
	303041	Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Italiano	martes, 20 de junio de 2023
	303042	Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Árabe	martes, 20 de junio de 2023
	303043	Terminología B. Francés	jueves, 22 de junio de 2023
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
OPTATIVAS 3º PRIMER SEMESTRE	303075	Lengua de Signos Española I (OPT. 1)	martes, 13 de junio de 2023
	303070	Lengua C V. Inglés (OPT. 1)	jueves, 15 de junio de 2023
	303073	Lengua C V. Árabe (OPT. 1)	jueves, 15 de junio de 2023
	303071	Lengua C V. Alemán (OPT. 1)	jueves, 15 de junio de 2023
	303072	Lengua C V. Italiano (OPT. 1)	jueves, 15 de junio de 2023
	303079	Pragmalingüística Intercultural de las Lenguas A y B. Francés (OPT. 2)	viernes, 16 de junio de 2023
	303069	Lengua B V. Francés (OPT. 3)	lunes, 19 de junio de 2023
	303102	Construcción de las Instituciones Internacionales Actuales (OPT. 3)	miércoles, 21 de junio de 2023
	303104	La Traducción en la Historia de la Literatura Española (OPT. 3)	jueves, 22 de junio de 2023
	303078	Sociolingüística de la Lengua B - Francés (OPT. 2)	viernes, 23 de junio de 2023
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
4º CURSO 1er. SEMESTRE	303061	Técnicas de Interpretación B. Francés	miércoles, 14 de junio de 2023
	303060	Traducción Especializada B II. Francés	miércoles, 21 de junio de 2023
	303059	Técnicas de Traducción Inversa B. Francés	viernes, 23 de junio de 2023
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
OPTATIVAS 4º PRIMER SEMESTRE	303105	Fundamentos de Derecho para Traductores e Intérpretes (OPT. 1)	lunes, 12 de junio de 2023
	303106	Fundamentos de Economía para Traductores e Intérpretes (OPT. 1)	lunes, 12 de junio de 2023
	303077	Metodología Enseñanza ELE (OPT. 1)	martes, 13 de junio de 2023
	303088	Traducción Editorial - Alemán (OPT. 3)	miércoles, 14 de junio de 2023
	303086	Traducción Editorial - Francés (OPT. 3)	jueves, 15 de junio de 2023
	303076	Lengua de Signos II Española (OPT. 1)	viernes, 16 de junio de 2023
	303103	Orientaciones Profesionales (OPT. 1)	lunes, 19 de junio de 2023
	303107	Fundamentos de Ciencia y Tecnología para Traductores e Intérpretes (OPT. 1)	lunes, 19 de junio de 2023
	303087	Traducción Editorial - Inglés (OPT. 3)	martes, 20 de junio de 2023
	303089	Traducción Editorial - Italiano (OPT. 3)	jueves, 22 de junio de 2023
	303090	Traducción Editorial - Árabe (OPT. 3)	jueves, 22 de junio de 2023
	303091	Traducción Inversa Lengua C - Inglés (OPT. 2)	viernes, 23 de junio de 2023
	303092	Traducción Inversa Lengua C - Alemán (OPT. 2)	viernes, 23 de junio de 2023
	303093	Traducción Inversa Lengua C - Italiano (OPT. 2)	viernes, 23 de junio de 2023

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	127/404



 <p>UNIVERSIDAD PABLO DE OLARDE</p>	FACULTAD DE HUMANIDADES		
	CONVOCATORIA DE EXÁMENES		CURSO 2022-2023
	GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN - INGLÉS		
2º CONVOCATORIA 1er. SEMESTRE			
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
1er. CURSO 1er. SEMESTRE	302001	Lengua Española. Aspectos Normativos	lunes, 12 de junio de 2023
	302007	Lingüística Aplicada a la Traducción y la Interpretación	miércoles, 14 de junio de 2023
	302002	Lengua B I. Inglés	viernes, 16 de junio de 2023
	302006	Lengua C I. Árabe	lunes, 19 de junio de 2023
	302004	Lengua C I. Alemán	lunes, 19 de junio de 2023
	302005	Lengua C I. Italiano	lunes, 19 de junio de 2023
	302003	Lengua C I. Francés	lunes, 19 de junio de 2023 martes, 20 de junio de 2023
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
2º CURSO 1er. SEMESTRE	302019	Lengua C III. Alemán	martes, 13 de junio de 2023
	302020	Lengua C III. Italiano	martes, 13 de junio de 2023
	302021	Lengua C III. Árabe	martes, 13 de junio de 2023
	302018	Lengua C III. Francés	martes, 13 de junio de 2023
	302017	Lengua B III. Inglés	jueves, 15 de junio de 2023
	302027	Introducción a la Práctica de la Traducción de la Lengua B. Inglés	lunes, 19 de junio de 2023
	302022	Cultura y Sociedades de la Lengua B I. Inglés	miércoles, 21 de junio de 2023
	302023	Cultura y Sociedades de la Lengua C I. Francés	viernes, 23 de junio de 2023
	302024	Cultura y Sociedades de la Lengua C I. Alemán	viernes, 23 de junio de 2023
	302025	Cultura y Sociedades de la Lengua C I. Italiano	viernes, 23 de junio de 2023
	302026	Cultura y Sociedades de la Lengua C I. Árabe	viernes, 23 de junio de 2023
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
3º CURSO 1er. SEMESTRE	302044	Informática Aplicada a la Traducción II	miércoles, 14 de junio de 2023
	302043	Terminología B. Inglés	viernes, 16 de junio de 2023
	302039	Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Francés	martes, 20 de junio de 2023
	302040	Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Alemán	martes, 20 de junio de 2023
	302041	Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Italiano	martes, 20 de junio de 2023
	302042	Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Árabe	martes, 20 de junio de 2023
	302038	Traducción Especializada B I. Inglés	jueves, 22 de junio de 2023

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	128/404



FACULTAD DE HUMANIDADES		
CONVOCATORIA DE EXÁMENES CURSO 2022-2023		
GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN - INGLÉS		
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
OPTATIVAS 3º PRIMER SEMESTRE	302079 Pragmalingüística Intercultural de las Lenguas A y B. Inglés (OPT. 2)	lunes, 12 de junio de 2023
	302075 Lengua de Signos Española I (OPT. 1)	martes, 13 de junio de 2023
	302070 Lengua C V. Francés (OPT. 1)	miércoles, 14 de junio de 2023 jueves, 15 de junio de 2023
	302073 Lengua C V. Árabe (OPT. 1)	jueves, 15 de junio de 2023
	302071 Lengua C V. Alemán (OPT. 1)	jueves, 15 de junio de 2023
	302072 Lengua C V. Italiano (OPT. 1)	jueves, 15 de junio de 2023
	302069 Lengua B V. Inglés (OPT. 3)	lunes, 19 de junio de 2023
	302102 Construcción de las Instituciones Internacionales Actuales (OPT. 3)	miércoles, 21 de junio de 2023
	302104 La Traducción en la Historia de la Literatura Española (OPT. 3)	jueves, 22 de junio de 2023
	302078 Sociolingüística de la Lengua B - Inglés (OPT. 2)	viernes, 23 de junio de 2023
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
4º CURSO 1er. SEMESTRE	302059 Técnicas de Traducción Inversa B. Inglés	martes, 13 de junio de 2023
	302061 Técnicas de Interpretación B. Inglés	viernes, 16 de junio de 2023
	302060 Traducción Especializada B II. Inglés	miércoles, 21 de junio de 2023
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
OPTATIVAS 4º PRIMER SEMESTRE	302105 Fundamentos de Derecho para Traductores e Intérpretes (OPT. 1)	lunes, 12 de junio de 2023
	302106 Fundamentos de Economía para Traductores e Intérpretes (OPT. 1)	lunes, 12 de junio de 2023
	302077 Metodología Enseñanza ELE (OPT. 1)	martes, 13 de junio de 2023
	302088 Traducción Editorial - Alemán (OPT. 3)	miércoles, 14 de junio de 2023
	302087 Traducción Editorial -Francés (OPT. 3)	jueves, 15 de junio de 2023
	302076 Lengua de Signos II Española (OPT. 1)	viernes, 16 de junio de 2023
	302103 Orientaciones Profesionales (OPT. 1)	lunes, 19 de junio de 2023
	302107 Fundamentos de Ciencia y Tecnología para Traductores e Intérpretes (OPT. 1)	lunes, 19 de junio de 2023
	302086 Traducción Editorial - Ingles (OPT. 3)	martes, 20 de junio de 2023
	302089 Traducción Editorial – Italiano (OPT. 3)	jueves, 22 de junio de 2023
	302090 Traducción Editorial - Árabe (OPT. 3)	jueves, 22 de junio de 2023
	302091 Traducción Inversa Lengua C - Francés (OPT. 2)	viernes, 23 de junio de 2023
	302092 Traducción Inversa Lengua C - Alemán (OPT. 2)	viernes, 23 de junio de 2023
	302093 Traducción Inversa Lengua C - Italiano (OPT. 2)	viernes, 23 de junio de 2023

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	129/404

	FACULTAD DE HUMANIDADES		
	CONVOCATORIA DE EXÁMENES		CURSO 2022-2023
	DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN Y HUMANIDADES		
2º CONVOCATORIA 1er. SEMESTRE			
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA	
1er. CURSO 1er. SEMESTRE	907001 La Cultura Grecolatina a través de sus Textos Literarios	lunes, 12 de junio de 2023	
	907002 Lingüística Aplicada a la Traducción y la Interpretación	miércoles, 14 de junio de 2023	
	907003 Lengua B I. Inglés	viernes, 16 de junio de 2023	
	907005 Lengua C I. Alemán	lunes, 19 de junio de 2023	
	907006 Lengua C I. Italiano	lunes, 19 de junio de 2023	
	907007 Lengua C I. Árabe	lunes, 19 de junio de 2023	
	907004 Lengua C I. Francés	lunes, 19 de junio de 2023 martes, 20 de junio de 2023	
	907008 TICs en Humanidades	viernes, 23 de junio de 2023	
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA	
2º CURSO 1er. SEMESTRE	907021 Lengua C III. Francés	martes, 13 de junio de 2023	
	907022 Lengua C III. Alemán	martes, 13 de junio de 2023	
	907023 Lengua C III. Italiano	martes, 13 de junio de 2023	
	907024 Lengua C III. Árabe	martes, 13 de junio de 2023	
	907020 Lengua B III. Inglés	jueves, 15 de junio de 2023	
	907025 Introducción a la Práctica de la Traducción de la Lengua B. Inglés	lunes, 19 de junio de 2023	
	907019 De la Plenitud Medieval al Renacimiento	miércoles, 21 de junio de 2023	
	907018 Globalización y Sostenibilidad	viernes, 23 de junio de 2023	
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA	
3º CURSO 1er. SEMESTRE	907034 La Monarquía Hispánica: El Primer Imperio Global	lunes, 12 de junio de 2023	
	907041 Informática Aplicada a la Traducción II	miércoles, 14 de junio de 2023	
	907040 Terminología B. Inglés	viernes, 16 de junio de 2023	
	907042 Fundamentos de Historia Contemporánea	lunes, 19 de junio de 2023	
	907036 Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Francés	martes, 20 de junio de 2023	
	907037 Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Alemán	martes, 20 de junio de 2023	
	907038 Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Italiano	martes, 20 de junio de 2023	
	907039 Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Árabe	martes, 20 de junio de 2023	
4º CURSO 1er. SEMESTRE	907035 Traducción Especializada B I. Inglés	jueves, 22 de junio de 2023	
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA	
907054 Bases Grecolatinas de la Cultura Occidental: Arte y Literatura	miércoles, 14 de junio de 2023		
907053 Corrientes Actuales de la Filosofía	jueves, 15 de junio de 2023		
907058 Archivística	viernes, 16 de junio de 2023		
907057 Traducción Especializada B II. Inglés	lunes, 19 de junio de 2023		
5º CURSO 1er. SEMESTRE	907055 Cohesión Territorial y Social	jueves, 22 de junio de 2023	
	907056 Técnicas de Traducción Inversa B. Inglés	viernes, 23 de junio de 2023	
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA	
907068 Arte Contemporáneo	martes, 13 de junio de 2023		
907067 Literatura Contemporánea	viernes, 16 de junio de 2023		
Normativa	907070 Historia y Cultura de América Latina Contemporánea	lunes, 19 de junio de 2023	
	907069 Género y Crítica de las Ideologías	miércoles, 21 de junio de 2023	
	907071 Técnicas de Interpretación B. Inglés	viernes, 23 de junio de 2023	

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	130/404



	FACULTAD DE HUMANIDADES_FACULTAD DE DERECHO		
	CONVOCATORIA DE EXÁMENES		CURSO 2022-2023
	DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN (ALEMÁN) Y RELACIONES INTERNACIONALES		
1ª CONVOCATORIA 1er. SEMESTRE			
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA	
1er. CURSO 1er. SEMESTRE	917013 Fundamentos de Ciencia Política	lunes, 9 de enero de 2023	
	917001 Lengua Española: Aspectos Normativos	martes, 10 de enero de 2023	
	917014 Relaciones Internacionales I	miércoles, 11 de enero de 2023	
	917004 Lengua C I. Francés	lunes, 16 de enero de 2023 martes, 17 de enero de 2023	
	917003 Lengua C I. Inglés	martes, 17 de enero de 2023	
	917005 Lengua C I. Italiano	martes, 17 de enero de 2023	
	917006 Lengua C I. Árabe	martes, 17 de enero de 2023	
	917002 Lengua B I. Alemán	viernes, 20 de enero de 2023	
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA	
2º CURSO 1er. SEMESTRE	917024 Lingüística Aplicada a la Traducción y la Interpretación	jueves, 12 de enero de 2023	
	917035 Introducción a la Geografía	viernes, 13 de enero de 2023	
	917032 Cultura y Sociedades de la Lengua C I. Francés	lunes, 16 de enero de 2023	
	917033 Cultura y Sociedades de la Lengua C I. Italiano	lunes, 16 de enero de 2023	
	917034 Cultura y Sociedades de la Lengua C I. Árabe	lunes, 16 de enero de 2023	
	917031 Cultura y Sociedades de la Lengua C I. Inglés	lunes, 16 de enero de 2023	
	917030 Cultura y Sociedades de la Lengua B I. Alemán	viernes, 20 de enero de 2023	
	917025 Lengua B III. Alemán	martes, 24 de enero de 2023	
	917026 Lengua C III. Inglés	jueves, 26 de enero de 2023	
	917028 Lengua C III. Italiano	jueves, 26 de enero de 2023	
	917029 Lengua C III. Árabe	jueves, 26 de enero de 2023	
	917027 Lengua C III. Francés	jueves, 26 de enero de 2023 viernes, 27 de enero de 2023	
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA	
3º CURSO 1er. SEMESTRE	917050 Introducción a la Práctica de la Traducción de la Lengua B. Alemán	lunes, 9 de enero de 2023	
	917051 Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Inglés	miércoles, 11 de enero de 2023	
	917052 Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Francés	miércoles, 11 de enero de 2023	
	917053 Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Italiano	miércoles, 11 de enero de 2023	
	917054 Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Árabe	miércoles, 11 de enero de 2023	
	917058 Derecho Constitucional: Instituciones Constitucionales	jueves, 12 de enero de 2023	
	917056 Historia de las Relaciones Internacionales	viernes, 13 de enero de 2023	
	917055 Fundamentos de la Cultura Europea	miércoles, 18 de enero de 2023	
	917059 Internet, Redes Sociales y Relaciones Internacionales	viernes, 20 de enero de 2023	
	917057 Instituciones Políticas	martes, 24 de enero de 2023	
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA	
4º CURSO 1er. SEMESTRE	917080 Introducción a la Estadística	lunes, 9 de enero de 2023	
	917081 Geografía Política y Económica	martes, 10 de enero de 2023	
	917082 Población, Recursos y Desarrollo	miércoles, 11 de enero de 2023	
	917079 Métodos y Técnicas de Investigación en Relaciones Internacionales	viernes, 13 de enero de 2023	
	917077 Traducción Especializada B I. Alemán	martes, 17 de enero de 2023	
	917083 Derecho de la Unión Europea	jueves, 19 de enero de 2023	
	917078 Terminología B. Alemán	lunes, 23 de enero de 2023	
	917076 Informática Aplicada a la Traducción II	viernes, 27 de enero de 2023	

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	131/404
			

	FACULTAD DE HUMANIDADES_FACULTAD DE DERECHO		
	CONVOCATORIA DE EXÁMENES CURSO 2022-2023		
	DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN (FRANCÉS) Y RELACIONES INTERNACIONALES		
1ª CONVOCATORIA 1er. SEMESTRE			
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA	
1er. CURSO 1er. SEMESTRE	916013 Fundamentos de Ciencia Política	lunes, 9 de enero de 2023	
	916001 Lengua Española: Aspectos Normativos	martes, 10 de enero de 2023	
	916014 Relaciones Internacionales I	miércoles, 11 de enero de 2023	
	916003 Lengua C I. Inglés	martes, 17 de enero de 2023	
	916004 Lengua C I. Alemán	martes, 17 de enero de 2023	
	916005 Lengua C I. Italiano	martes, 17 de enero de 2023	
	916006 Lengua C I. Árabe	martes, 17 de enero de 2023	
	916002 Lengua B I. Francés	lunes, 23 de enero de 2023 martes, 24 de enero de 2023	
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA	
2º CURSO 1er. SEMESTRE	916024 Lingüística Aplicada a la Traducción y la Interpretación	jueves, 12 de enero de 2023	
	916035 Introducción a la Geografía	viernes, 13 de enero de 2023	
	916032 Cultura y Sociedades de la Lengua C I. Alemán	lunes, 16 de enero de 2023	
	916033 Cultura y Sociedades de la Lengua C I. Italiano	lunes, 16 de enero de 2023	
	916034 Cultura y Sociedades de la Lengua C I. Árabe	lunes, 16 de enero de 2023	
	916031 Cultura y Sociedades de la Lengua C I. Inglés	lunes, 16 de enero de 2023	
	916025 Lengua B III. Francés	miércoles, 18 de enero de 2023 jueves, 19 de enero de 2023	
	916030 Cultura y Sociedades de la Lengua B I. Francés	lunes, 23 de enero de 2023	
	916026 Lengua C III. Inglés	jueves, 26 de enero de 2023	
	916027 Lengua C III. Alemán	jueves, 26 de enero de 2023	
	916028 Lengua C III. Italiano	jueves, 26 de enero de 2023	
	916029 Lengua C III. Árabe	jueves, 26 de enero de 2023	
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA	
3º CURSO 1er. SEMESTRE	916050 Introducción a la Práctica de la Traducción de la Lengua B. Francés	lunes, 9 de enero de 2023	
	916051 Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Inglés	miércoles, 11 de enero de 2023	
	916052 Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Alemán	miércoles, 11 de enero de 2023	
	916053 Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Italiano	miércoles, 11 de enero de 2023	
	916054 Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Árabe	miércoles, 11 de enero de 2023	
	916058 Derecho Constitucional: Instituciones Constitucionales	jueves, 12 de enero de 2023	
	916056 Historia de las Relaciones Internacionales	viernes, 13 de enero de 2023	
	916055 Fundamentos de la Cultura Europea	miércoles, 18 de enero de 2023	
	916059 Internet, Redes Sociales y Relaciones Internacionales	viernes, 20 de enero de 2023	
	916057 Instituciones Políticas	martes, 24 de enero de 2023	
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA	
4º CURSO 1er. SEMESTRE	916080 Introducción a la Estadística	lunes, 9 de enero de 2023	
	916081 Geografía Política y Económica	martes, 10 de enero de 2023	
	916082 Población, Recursos y Desarrollo	miércoles, 11 de enero de 2023	
	916079 Métodos y Técnicas de Investigación en Relaciones Internacionales	viernes, 13 de enero de 2023	
	916078 Terminología B. Francés	martes, 17 de enero de 2023	
	916083 Derecho de la Unión Europea	jueves, 19 de enero de 2023	
	916077 Traducción Especializada B I. Francés	martes, 24 de enero de 2023	
	916076 Informática Aplicada a la Traducción II	viernes, 27 de enero de 2023	

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	132/404
			

UNIVERSIDAD PABLO OLAVIDE	FACULTAD DE HUMANIDADES_FACULTAD DE DERECHO		
	CONVOCATORIA DE EXÁMENES CURSO 2022-2023		
	DOBLE GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA Y RELACIONES INTERNACIONALES		
	1ª CONVOCATORIA 1er. SEMESTRE		
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
	918004	Fundamentos de Ciencia Política	lunes, 9 de enero de 2023
	918002	Introducción a la Geografía	martes, 10 de enero de 2023
	918005	Relaciones Internacionales I	miércoles, 11 de enero de 2023
	918003	Prehistoria	jueves, 12 de enero de 2023
	918102	Prehistoria (docencia en inglés)	jueves, 12 de enero de 2023
1er. CURSO 1er. SEMESTRE	918007	Idioma Moderno I. Francés	lunes, 16 de enero de 2023 martes, 17 de enero de 2023
	918006	Idioma Moderno I. Inglés	martes, 17 de enero de 2023
	918008	Idioma Moderno I. Alemán	martes, 17 de enero de 2023
	918009	Idioma Moderno I. Italiano	martes, 17 de enero de 2023
	918010	Idioma Moderno I. Árabe	martes, 17 de enero de 2023
	918001	Fundamentos de Historia I	miércoles, 18 de enero de 2023
	918101	Fundamentos de Historia I (docencia en inglés)	miércoles, 18 de enero de 2023
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
	918030	Geografía Física	lunes, 9 de enero de 2023
	918107	Geografía Física (docencia en inglés)	lunes, 9 de enero de 2023
2º. CURSO 1er. SEMESTRE	918028	Los Orígenes Clásicos de la Cultura	miércoles, 11 de enero de 2023
	918106	Los Orígenes Clásicos de la Cultura (docencia en inglés)	miércoles, 11 de enero de 2023
	918029	Historia Medieval	lunes, 16 de enero de 2023
	918032	Historia de las Formas de Escritura	jueves, 19 de enero de 2023
	918031	Población, Recursos y Desarrollo	lunes, 23 de enero de 2023
	918033	Instituciones Políticas	martes, 24 de enero de 2023
	918034	Idioma Moderno III. Inglés	jueves, 26 de enero de 2023
	918036	Idioma Moderno III. Alemán	jueves, 26 de enero de 2023
	918037	Idioma Moderno III. Italiano	jueves, 26 de enero de 2023
	918038	Idioma Moderno III. Árabe	jueves, 26 de enero de 2023
	918035	Idioma Moderno III. Francés	jueves, 26 de enero de 2023 viernes, 27 de enero de 2023
3º. CURSO 1er. SEMESTRE	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
	918053	Introducción a la Estadística	lunes, 9 de enero de 2023
	918054	Derecho Constitucional: Instituciones Constitucionales	jueves, 12 de enero de 2023
	918055	Métodos y Técnicas de Investigación en Relaciones Internacionales	viernes, 13 de enero de 2023
	918052	Internet, Redes Sociales y Relaciones Internacionales	viernes, 20 de enero de 2023
	918049	Fundamentos Artísticos	lunes, 23 de enero de 2023
	918051	Historia Contemporánea	martes, 24 de enero de 2023
4º. CURSO 1er. SEMESTRE	918050	Acceso y Uso de la Información Histórica	jueves, 26 de enero de 2023
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
	918063	Geografía Política y Económica	martes, 10 de enero de 2023
	918066	Historia de América Latina	jueves, 12 de enero de 2023
	918068	Política Comparada	viernes, 13 de enero de 2023
	918067	Derecho de la Unión Europea	jueves, 19 de enero de 2023
	918064	Tecnologías de la Información Geográfica	viernes, 20 de enero de 2023
	918110	Tecnologías de la Información Geográfica (docencia en inglés)	viernes, 20 de enero de 2023
	918065	Historia de Europa y el Mundo	jueves, 26 de enero de 2023
	918111	Historia de Europa y el Mundo (docencia en inglés)	jueves, 26 de enero de 2023

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	133/404

FACULTAD DE HUMANIDADES_FACULTAD DE DERECHO			
CONVOCATORIA DE EXÁMENES		CURSO 2022-2023	
DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN (ALEMÁN) Y RELACIONES INTERNACIONALES			
1º CONVOCATORIA 2º SEMESTRE			
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA	
1er. CURSO 2º SEMESTRE	917018	Lengua CII. Francés	
	917017	Lengua CII. Inglés	
	917019	Lengua CII. Italiano	
	917020	Lengua CII. Árabe	
	917015	Análisis y Composición de Textos Españoles	
	917022	Derecho Internacional Público	
	917021	Informática Aplicada a la Traducción I	
	917016	Lengua B II. Alemán	
	917023	Actores Políticos	
2º CURSO 2º SEMESTRE	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
	917049	Política Exterior de los EEUU	jueves, 25 de mayo de 2023
	917037	Lengua C IV. Inglés	viernes, 26 de mayo de 2023
	917039	Lengua C IV. Italiano	viernes, 26 de mayo de 2023
	917040	Lengua C IV. Árabe	viernes, 26 de mayo de 2023
	917038	Lengua C IV. Francés	viernes, 26 de mayo de 2023
	917048	Relaciones Internacionales II	lunes, 29 de mayo de 2023
	917042	Cultura y Sociedades de C II. Inglés	martes, 30 de mayo de 2023
	917043	Cultura y Sociedades de C II. Francés	martes, 30 de mayo de 2023
	917044	Cultura y Sociedades de C II. Italiano	martes, 30 de mayo de 2023
	917045	Cultura y Sociedades de C II. Árabe	martes, 30 de mayo de 2023
	917041	Cultura y Sociedades de B II. Alemán	viernes, 2 de junio de 2023
	917036	Lengua B IV. Alemán	martes, 6 de junio de 2023
	917047	Documentación Aplicada a la Traducción	miércoles, 7 de junio de 2023
3º CURSO 2º SEMESTRE	917046	Fundamentos de la Teoría de la Traducción y la Interpretación	viernes, 9 de junio de 2023
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
	917070	Relaciones Internacionales de Asia	lunes, 22 de mayo de 2023
	917067	Derechos Humanos I: Valores Democráticos	lunes, 29 de mayo de 2023
	917062	Lengua C VI. Francés	martes, 30 de mayo de 2023 miércoles, 31 de mayo de 2023
	917061	Lengua C VI. Inglés	miércoles, 31 de mayo de 2023
	917063	Lengua C VI. Italiano	miércoles, 31 de mayo de 2023
	917064	Lengua C VI. Árabe	miércoles, 31 de mayo de 2023
	917066	Sociología General	viernes, 2 de junio de 2023
	917068	Política Exterior Española	lunes, 5 de junio de 2023
4º CURSO 2º SEMESTRE	917065	Economía Internacional	martes, 6 de junio de 2023
	917060	Lengua B VI. Alemán	miércoles, 7 de junio de 2023
	917069	Relaciones Internacionales de África, Magreb y Oriente Medio	viernes, 9 de junio de 2023
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
	917088	Traducción de Software y Páginas Web B. Alemán	lunes, 22 de mayo de 2023
	917095	Política Exterior de la Unión Europea	martes, 23 de mayo de 2023
	917096	Organizaciones Internacionales	miércoles, 24 de mayo de 2023
	917089	Traducción de Software y Páginas Web C. Inglés	jueves, 25 de mayo de 2023
	917090	Traducción de Software y Páginas Web C. Francés	jueves, 25 de mayo de 2023
	917091	Traducción de Software y Páginas Web C. Italiano	jueves, 25 de mayo de 2023
	917092	Traducción de Software y Páginas Web C. Árabe	jueves, 25 de mayo de 2023
	917093	Políticas de la Unión Europea	viernes, 2 de junio de 2023
	917084	Traducción Especializada C I. Inglés	lunes, 5 de junio de 2023
	917085	Traducción Especializada C I. Francés	lunes, 5 de junio de 2023

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		
	Página	134/404	



 FACULTAD DE HUMANIDADES_FACULTAD DE DERECHO CONVOCATORIA DE EXÁMENES CURSO 2022-2023 DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN (FRANCÉS) Y RELACIONES INTERNACIONALES	1ª CONVOCATORIA 2º SEMESTRE		
	CÓDIGO	ASIGNATURA	
		FECHA	
1er. CURSO 2º SEMESTRE	916017	Lengua CII. Inglés	lunes, 22 de mayo de 2023
	916018	Lengua CII. Alemán	lunes, 22 de mayo de 2023
	916019	Lengua CII. Italiano	lunes, 22 de mayo de 2023
	916020	Lengua CII. Árabe	lunes, 22 de mayo de 2023
	916015	Análisis y Composición de Textos Españoles	jueves, 25 de mayo de 2023
	916022	Derecho Internacional Público	martes, 30 de mayo de 2023
	916021	Informática Aplicada a la Traducción I	jueves, 1 de junio de 2023
	916016	Lengua B II. Francés	lunes, 5 de junio de 2023 martes, 6 de junio de 2023
	916023	Actores Políticos	viernes, 9 de junio de 2023
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
2º CURSO 2º SEMESTRE	916036	Lengua B IV. Francés	martes, 23 de mayo de 2023 miércoles, 24 de mayo de 2023
	916049	Política Exterior de los EEUU	jueves, 25 de mayo de 2023
	916037	Lengua C IV. Inglés	viernes, 26 de mayo de 2023
	916038	Lengua C IV. Alemán	viernes, 26 de mayo de 2023
	916039	Lengua C IV. Italiano	viernes, 26 de mayo de 2023
	916040	Lengua C IV. Árabe	viernes, 26 de mayo de 2023
	916048	Relaciones Internacionales II	lunes, 29 de mayo de 2023
	916042	Cultura y Sociedades de C II. Inglés	martes, 30 de mayo de 2023
	916043	Cultura y Sociedades de C II. Alemán	martes, 30 de mayo de 2023
	916044	Cultura y Sociedades de C II. Italiano	martes, 30 de mayo de 2023
	916045	Cultura y Sociedades de C II. Árabe	martes, 30 de mayo de 2023
	916041	Cultura y Sociedades de B II. Francés	viernes, 2 de junio de 2023
3º CURSO 2º SEMESTRE	916047	Documentación aplicada a la traducción	miércoles, 7 de junio de 2023
	916046	Fundamentos de la teoría de la traducción y la Interpretación	viernes, 9 de junio de 2023
		CÓDIGO	ASIGNATURA
	916070	Relaciones Internacionales de Asia	lunes, 22 de mayo de 2023
	916067	Derechos Humanos I: Valores Democráticos	lunes, 29 de mayo de 2023
	916060	Lengua B VI. Francés	martes, 30 de mayo de 2023
	916061	Lengua C VI. Inglés	miércoles, 31 de mayo de 2023
	916062	Lengua C VI. Alemán	miércoles, 31 de mayo de 2023
	916063	Lengua C VI. Italiano	miércoles, 31 de mayo de 2023
	916064	Lengua C VI. Árabe	miércoles, 31 de mayo de 2023
4º CURSO 2º SEMESTRE	916066	Sociología General	viernes, 2 de junio de 2023
	916068	Política Exterior Española	lunes, 5 de junio de 2023
	916065	Economía Internacional	martes, 6 de junio de 2023
	916069	Relaciones Internacionales de África, Magreb y Oriente Medio	viernes, 9 de junio de 2023
		CÓDIGO	ASIGNATURA
	916088	Traducción de Software y Páginas Web B. Francés	lunes, 22 de mayo de 2023
	916095	Política Exterior de la Unión Europea	martes, 23 de mayo de 2023
	916096	Organizaciones Internacionales	miércoles, 24 de mayo de 2023
	916089	Traducción de Software y Páginas Web C. Inglés	jueves, 25 de mayo de 2023
	916090	Traducción de Software y Páginas Web C. Alemán	jueves, 25 de mayo de 2023
	916091	Traducción de Software y Páginas Web C. Italiano	jueves, 25 de mayo de 2023
	916092	Traducción de Software y Páginas Web C. Árabe	jueves, 25 de mayo de 2023

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		
		Página	135/404

FACULTAD DE HUMANIDADES_FACULTAD DE DERECHO			
CONVOCATORIA DE EXÁMENES		CURSO 2022-2023	
DOBLE GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA Y RELACIONES INTERNACIONALES			
1º CONVOCATORIA 2º SEMESTRE			
1er. CURSO 2º SEMESTRE	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
	918020	Idioma Moderno II. Inglés	lunes, 22 de mayo de 2023
	918021	Idioma Moderno II. Francés	lunes, 22 de mayo de 2023
	918022	Idioma Moderno II. Alemán	lunes, 22 de mayo de 2023
	918023	Idioma Moderno II. Italiano	lunes, 22 de mayo de 2023
	918024	Idioma Moderno II. Árabe	lunes, 22 de mayo de 2023
	918027	Política Exterior de los EEUU	jueves, 25 de mayo de 2023
	918026	Relaciones Internacionales II	lunes, 29 de mayo de 2023
	918017	Fundamentos de Historia II	miércoles, 31 de mayo de 2023
	918104	Fundamentos de Historia II (docencia en inglés)	miércoles, 31 de mayo de 2023
	918019	Métodos de la Geografía	viernes, 2 de junio de 2023
	918018	Historia Antigua	lunes, 5 de junio de 2023
2º CURSO 2º SEMESTRE	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
	918040	Historia Moderna	miércoles, 24 de mayo de 2023
	918108	Historia Moderna (docencia en inglés)	miércoles, 24 de mayo de 2023
	918044	Idioma Moderno IV. Inglés	viernes, 26 de mayo de 2023
	918046	Idioma Moderno IV. Alemán	viernes, 26 de mayo de 2023
	918047	Idioma Moderno IV. Italiano	viernes, 26 de mayo de 2023
	918048	Idioma Moderno IV. Árabe	viernes, 26 de mayo de 2023
	918045	Idioma Moderno IV. Francés	viernes, 26 de mayo de 2023
	918042	Derecho Internacional Público	martes, 30 de mayo de 2023
	918041	Sociología General	viernes, 2 de junio de 2023
	918043	Economía Internacional	martes, 6 de junio de 2023
	918039	Territorio y Paisaje	viernes, 9 de junio de 2023
3º CURSO 2º SEMESTRE	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
	918061	Relaciones Internacionales de Asia	lunes, 22 de mayo de 2023
	918058	Ordenación del Territorio	martes, 23 de mayo de 2023
	918057	Literatura y Sociedad	viernes, 26 de mayo de 2023
	918062	Derechos Humanos I: Valores Democráticos	lunes, 29 de mayo de 2023
	918059	Historia y Medio Ambiente	miércoles, 31 de mayo de 2023
	918056	Fundamentos Antropológicos y Socioeconómicos	miércoles, 7 de junio de 2023
4º CURSO 2º SEMESTRE	918060	Relaciones Internacionales de África, Magreb y Oriente Medio	viernes, 9 de junio de 2023
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
	918072	Política Exterior de la Unión Europea	martes, 23 de mayo de 2023
	918075	Organizaciones Internacionales	miércoles, 24 de mayo de 2023
	918069	Filosofía de la Historia	viernes, 26 de mayo de 2023
	918071	Historia del Arte	miércoles, 31 de mayo de 2023
	918113	Historia del Arte (docencia en inglés)	miércoles, 31 de mayo de 2023
	918073	Políticas de la Unión Europea	viernes, 2 de junio de 2023
	918074	Política Exterior Española	lunes, 5 de junio de 2023
	918070	Arqueología	martes, 6 de junio de 2023
	918112	Arqueología (docencia en inglés)	martes, 6 de junio de 2023
	918076	Derechos Humanos II: Sistema Internacional de Protección de los Derechos Humanos	miércoles, 7 de junio de 2023

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	136/404



FACULTAD DE HUMANIDADES_FACULTAD DE DERECHO					
CONVOCATORIA DE EXÁMENES		CURSO 2022-2023			
DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN (ALEMÁN) Y RELACIONES INTERNACIONALES					
2ª CONVOCATORIA 1er. SEMESTRE					
CÓDIGO	ASIGNATURA		FECHA		
1er. CURSO 1er. SEMESTRE	917002	Lengua B I. Alemán	lunes, 12 de junio de 2023		
	917014	Relaciones Internacionales I	miércoles, 14 de junio de 2023		
	917013	Fundamentos de Ciencia Política	jueves, 15 de junio de 2023		
	917001	Lengua Española. Aspectos Normativos	viernes, 16 de junio de 2023		
	917003	Lengua C I. Inglés	lunes, 19 de junio de 2023		
	917005	Lengua C I. Italiano	lunes, 19 de junio de 2023		
	917006	Lengua C I. Árabe	lunes, 19 de junio de 2023		
	917004	Lengua C I. Francés	lunes, 19 de junio de 2023 martes, 20 de junio de 2023		
CÓDIGO	ASIGNATURA		FECHA		
2º CURSO 1er. SEMESTRE	917026	Lengua C III. Inglés	martes, 13 de junio de 2023		
	917028	Lengua C III. Italiano	martes, 13 de junio de 2023		
	917029	Lengua C III. Árabe	martes, 13 de junio de 2023		
	917027	Lengua C III. Francés	martes, 13 de junio de 2023		
	917025	Lengua B III. Alemán	jueves, 15 de junio de 2023		
	917030	Cultura y Sociedades de la Lengua B I. Alemán	lunes, 19 de junio de 2023		
	917035	Introducción a la Geografía	miércoles, 21 de junio de 2023		
	917024	Lingüística Aplicada a la Traducción y la Interpretación	jueves, 22 de junio de 2023		
	917031	Cultura y Sociedades de la Lengua C I. Inglés	viernes, 23 de junio de 2023		
	917032	Cultura y Sociedades de la Lengua C I. Francés	viernes, 23 de junio de 2023		
	917033	Cultura y Sociedades de la Lengua C I. Italiano	viernes, 23 de junio de 2023		
	917034	Cultura y Sociedades de la Lengua C I. Árabe	viernes, 23 de junio de 2023		
CÓDIGO	ASIGNATURA		FECHA		
3º CURSO 1er. SEMESTRE	917059	Internet, Redes Sociales y Relaciones Internacionales	lunes, 12 de junio de 2023		
	917057	Instituciones Políticas	jueves, 15 de junio de 2023		
	917050	Introducción a la Práctica de la Traducción de la Lengua B. Alemán	viernes, 16 de junio de 2023		
	917055	Fundamentos de la Cultura Europea	lunes, 19 de junio de 2023		
	917051	Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Inglés	martes, 20 de junio de 2023		
	917052	Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Francés	martes, 20 de junio de 2023		
	917053	Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Italiano	martes, 20 de junio de 2023		
	917054	Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Árabe	martes, 20 de junio de 2023		
	917056	Historia de las Relaciones Internacionales	miércoles, 21 de junio de 2023		
	917058	Derecho Constitucional: Instituciones Constitucionales	viernes, 23 de junio de 2023		
CÓDIGO	ASIGNATURA		FECHA		
4º CURSO 1er. SEMESTRE	917078	Terminología B. Alemán	lunes, 12 de junio de 2023		
	917081	Geografía Política y Económica	martes, 13 de junio de 2023		
	917076	Informática Aplicada a la Traducción II	miércoles, 14 de junio de 2023		
	917079	Métodos y Técnicas de Investigación en Relaciones Internacionales	viernes, 16 de junio de 2023		
	917077	Traducción Especializada B I. Alemán	lunes, 19 de junio de 2023		
	917082	Población, Recursos y Desarrollo	martes, 20 de junio de 2023		
	917080	Introducción a la Estadística	miércoles, 21 de junio de 2023		
	917083	Derecho de la Unión Europea	viernes, 23 de junio de 2023		

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	137/404

FACULTAD DE HUMANIDADES _FACULTAD DE DERECHO					
CONVOCATORIA DE EXÁMENES		CURSO 2022-2023			
DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN (FRANCÉS) Y RELACIONES INTERNACIONALES					
2º CONVOCATORIA 1er. SEMESTRE					
CÓDIGO	ASIGNATURA		FECHA		
1er. CURSO 1er. SEMESTRE	916002	Lengua B I. Francés	lunes, 12 de junio de 2023 jueves, 13 de junio de 2023		
	916014	Relaciones Internacionales I	miércoles, 14 de junio de 2023		
	916013	Fundamentos de Ciencia Política	jueves, 15 de junio de 2023		
	916001	Lengua Española. Aspectos Normativos	viernes, 16 de junio de 2023		
	916003	Lengua C I. Inglés	lunes, 19 de junio de 2023		
	916004	Lengua C I. Alemán	lunes, 19 de junio de 2023		
	916005	Lengua C I. Italiano	lunes, 19 de junio de 2023		
	916006	Lengua C I. Árabe	lunes, 19 de junio de 2023		
2º CURSO 1er. SEMESTRE	CÓDIGO	ASIGNATURA			
	916026	Lengua C III. Inglés	martes, 13 de junio de 2023		
	916027	Lengua C III. Alemán	martes, 13 de junio de 2023		
	916028	Lengua C III. Italiano	martes, 13 de junio de 2023		
	916029	Lengua C III. Árabe	martes, 13 de junio de 2023		
	916025	Lengua B III. Francés	jueves, 15 de junio de 2023 viernes, 16 de junio de 2023		
	916030	Cultura y Sociedades de la Lengua B I. Francés	martes, 20 de junio de 2023		
	916035	Introducción a la Geografía	miércoles, 21 de junio de 2023		
	916024	Lingüística Aplicada a la Traducción y la Interpretación	jueves, 22 de junio de 2023		
	916031	Cultura y Sociedades de la Lengua C I. Inglés	viernes, 23 de junio de 2023		
	916032	Cultura y Sociedades de la Lengua C I. Alemán	viernes, 23 de junio de 2023		
	916033	Cultura y Sociedades de la Lengua C I. Italiano	viernes, 23 de junio de 2023		
	916034	Cultura y Sociedades de la Lengua C I. Árabe	viernes, 23 de junio de 2023		
	CÓDIGO	ASIGNATURA			
3º CURSO 1er. SEMESTRE	916059	Internet, Redes Sociales y Relaciones Internacionales	lunes, 12 de junio de 2023		
	916050	Introducción a la Práctica de la Traducción de la Lengua B. Francés	miércoles, 14 de junio de 2023		
	916057	Instituciones Políticas	jueves, 15 de junio de 2023		
	916055	Fundamentos de la Cultura Europea	lunes, 19 de junio de 2023		
	916051	Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Inglés	martes, 20 de junio de 2023		
	916052	Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Alemán	martes, 20 de junio de 2023		
	916053	Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Italiano	martes, 20 de junio de 2023		
	916054	Introducción a la Práctica de la Traducción Lengua C. Árabe	martes, 20 de junio de 2023		
	916056	Historia de las Relaciones Internacionales	miércoles, 21 de junio de 2023		
	916058	Derecho Constitucional: Instituciones Constitucionales	viernes, 23 de junio de 2023		
CÓDIGO	ASIGNATURA		FECHA		
4º CURSO 1er. SEMESTRE	916077	Traducción Especializada B I. Francés	lunes, 12 de junio de 2023		
	916081	Geografía Política y Económica	martes, 13 de junio de 2023		
	916076	Informática Aplicada a la Traducción II	miércoles, 14 de junio de 2023		
	916079	Métodos y Técnicas de Investigación en Relaciones Internacionales	viernes, 16 de junio de 2023		
	916082	Población, Recursos y Desarrollo	martes, 20 de junio de 2023		
	916080	Introducción a la Estadística	miércoles, 21 de junio de 2023		
	916078	Terminología B. Francés	jueves, 22 de junio de 2023		
	916083	Derecho de la Unión Europea	viernes, 23 de junio de 2023		

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibX11TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibX11TA==	Página	138/404

	FACULTAD DE HUMANIDADES_FACULTAD DE DERECHO CONVOCATORIA DE EXÁMENES CURSO 2022-2023 DOBLE GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA Y RELACIONES INTERNACIONALES		
	2º CONVOCATORIA 1er. SEMESTRE		
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
	1er. CURSO 1er. SEMESTRE		
1er. CURSO 1er. SEMESTRE	918001	Fundamentos de Historia I	martes, 13 de junio de 2023
	918101	Fundamentos de Historia I (docencia en inglés)	martes, 13 de junio de 2023
	918005	Relaciones Internacionales I	miércoles, 14 de junio de 2023
	918004	Fundamentos de Ciencia Política	jueves, 15 de junio de 2023
	918010	Idioma Moderno I. Árabe	lunes, 19 de junio de 2023
	918006	Idioma Moderno I. Inglés	lunes, 19 de junio de 2023
	918008	Idioma Moderno I. Alemán	lunes, 19 de junio de 2023
	918009	Idioma Moderno I. Italiano	lunes, 19 de junio de 2023
	918007	Idioma Moderno I. Francés	lunes, 19 de junio de 2023 martes, 20 de junio de 2023
	918003	Prehistoria	miércoles, 21 de junio de 2023
	918102	Prehistoria (docencia en inglés)	miércoles, 21 de junio de 2023
	918002	Introducción a la Geografía	viernes, 23 de junio de 2023
2º CURSO 1er. SEMESTRE			
2º CURSO 1er. SEMESTRE	918030	Geografía Física	lunes, 12 de junio de 2023
	918107	Geografía Física (docencia en inglés)	lunes, 12 de junio de 2023
	918034	Idioma Moderno III. Inglés	martes, 13 de junio de 2023
	918036	Idioma Moderno III. Alemán	martes, 13 de junio de 2023
	918037	Idioma Moderno III. Italiano	martes, 13 de junio de 2023
	918038	Idioma Moderno III. Árabe	martes, 13 de junio de 2023
	918035	Idioma Moderno III. Francés	martes, 13 de junio de 2023
	918029	Historia Medieval	miércoles, 14 de junio de 2023
	918033	Instituciones Políticas	jueves, 15 de junio de 2023
	918031	Población, Recursos y Desarrollo	viernes, 16 de junio de 2023
	918028	Los Orígenes Clásicos de la Cultura	lunes, 19 de junio de 2023
	918106	Los Orígenes Clásicos de la Cultura (docencia en inglés)	lunes, 19 de junio de 2023
	918032	Historia de las Formas de Escritura	jueves, 22 de junio de 2023
3º CURSO 1er. SEMESTRE			
3º CURSO 1er. SEMESTRE	918052	Internet, Redes Sociales y Relaciones Internacionales	lunes, 12 de junio de 2023
	918050	Acceso y Uso de la Información Histórica	jueves, 15 de junio de 2023
	918055	Métodos y Técnicas de Investigación en Relaciones Internacionales	viernes, 16 de junio de 2023
	918049	Fundamentos Artísticos	lunes, 19 de junio de 2023
	918053	Introducción a la Estadística	miércoles, 21 de junio de 2023
	918051	Historia Contemporánea	jueves, 22 de junio de 2023
	918054	Derecho Constitucional: Instituciones Constitucionales	viernes, 23 de junio de 2023
4º CURSO 1er. SEMESTRE			
4º CURSO 1er. SEMESTRE	918063	Geografía Política y Económica	martes, 13 de junio de 2023
	918064	Tecnologías de la Información Geográfica	jueves, 15 de junio de 2023
	918110	Tecnologías de la Información Geográfica (docencia en inglés)	jueves, 15 de junio de 2023
	918066	Historia de América Latina	lunes, 19 de junio de 2023
	918065	Historia de Europa y el Mundo	miércoles, 21 de junio de 2023
	918111	Historia de Europa y el Mundo (docencia en inglés)	miércoles, 21 de junio de 2023
	918068	Política Comparada	jueves, 22 de junio de 2023
	918067	Derecho de la Unión Europea	viernes, 23 de junio de 2023

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	139/404



 <p>FACULTAD DE HUMANIDADES_FACULTAD DE DERECHO</p> <p>CONVOCATORIA DE EXÁMENES</p> <p>CURSO 2022-2023</p> <p>DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN (ALEMÁN) Y RELACIONES INTERNACIONALES</p>	2º CONVOCATORIA 2º SEMESTRE		
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
	917016	Lengua B II. Alemán	lunes, 26 de junio de 2023
1er. CURSO 2º SEMESTRE			
	917021	Informática Aplicada a la Traducción I	miércoles, 28 de junio de 2023
	917023	Actores Políticos	jueves, 29 de junio de 2023
	917022	Derecho Internacional Público	lunes, 3 de julio de 2023
	917015	Análisis y Composición de Textos Españoles	miércoles, 5 de julio de 2023
	917018	Lengua CII. Francés	viernes, 7 de julio de 2023
	917019	Lengua CII. Italiano	viernes, 7 de julio de 2023
	917020	Lengua CII. Árabe	viernes, 7 de julio de 2023
	917017	Lengua CII. Inglés	viernes, 7 de julio de 2023
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
2º CURSO 2º SEMESTRE			
	917048	Relaciones Internacionales II	lunes, 26 de junio de 2023
	917036	Lengua B IV. Alemán	martes, 27 de junio de 2023
	917049	Política Exterior de los EEUU	miércoles, 28 de junio de 2023
	917042	Cultura y Sociedades de C II. Inglés	jueves, 29 de junio de 2023
	917043	Cultura y Sociedades de C II. Francés	jueves, 29 de junio de 2023
	917044	Cultura y Sociedades de C II. Italiano	jueves, 29 de junio de 2023
	917045	Cultura y Sociedades de C II. Árabe	jueves, 29 de junio de 2023
	917047	Documentación Aplicada a la Traducción	viernes, 30 de junio de 2023
	917046	Fundamentos de la Teoría de la Traducción y la Interpretación	lunes, 3 de julio de 2023
	917038	Lengua C IV. Francés	martes, 4 de julio de 2023
	917037	Lengua C IV. Inglés	martes, 4 de julio de 2023
	917039	Lengua C IV. Italiano	martes, 4 de julio de 2023
	917040	Lengua C IV. Árabe	martes, 4 de julio de 2023
	917041	Cultura y Sociedades de B II. Alemán	jueves, 6 de julio de 2023
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
3º CURSO 2º SEMESTRE			
	917069	Relaciones Internacionales de África, Magreb y Oriente Medio	lunes, 26 de junio de 2023
	917066	Sociología General	martes, 27 de junio de 2023
	917060	Lengua B VI. Alemán	miércoles, 28 de junio de 2023
	917065	Economía Internacional	jueves, 29 de junio de 2023
	917061	Lengua C VI. Inglés	lunes, 3 de julio de 2023
	917063	Lengua C VI. Italiano	lunes, 3 de julio de 2023
	917064	Lengua C VI. Árabe	lunes, 3 de julio de 2023
	917062	Lengua C VI. Francés	lunes, 3 de julio de 2023 miércoles, 5 de julio de 2023
	917070	Relaciones Internacionales de Asia	miércoles, 5 de julio de 2023
	917067	Derechos Humanos I: Valores Democráticos	jueves, 6 de julio de 2023
	917068	Política Exterior Española	viernes, 7 de julio de 2023
4º CURSO 2º SEMESTRE			
	917084	Traducción Especializada C I. Inglés	lunes, 26 de junio de 2023
	917085	Traducción Especializada C I. Francés	lunes, 26 de junio de 2023
	917086	Traducción Especializada C I. Italiano	lunes, 26 de junio de 2023
	917087	Traducción Especializada C I. Árabe	lunes, 26 de junio de 2023
	917096	Organizaciones Internacionales	miércoles, 28 de junio de 2023
	917093	Políticas de la Unión Europea	jueves, 29 de junio de 2023
	917094	Derechos Humanos II: Sistema Internacional de Protección de los Derechos Humanos	viernes, 30 de junio de 2023
	917089	Traducción de Software y Páginas Web C. Inglés	martes, 4 de julio de 2023
	917090	Traducción de Software y Páginas Web C. Francés	martes, 4 de julio de 2023
	917091	Traducción de Software y Páginas Web C. Italiano	martes, 4 de julio de 2023
	917092	Traducción de Software y Páginas Web C. Árabe	martes, 4 de julio de 2023
	917095	Política Exterior de la Unión Europea	jueves, 6 de julio de 2023
	917088	Traducción de Software y Páginas Web B. Alemán	viernes, 7 de julio de 2023

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	140/404



 <p>UNIVERSIDAD PABLO DE OLÁVIDE</p>	FACULTAD DE HUMANIDADES_FACULTAD DE DERECHO		
	CONVOCATORIA DE EXÁMENES		CURSO 2022-2023
	DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN (FRANCÉS) Y RELACIONES INTERNACIONALES		
2º CONVOCATORIA 2º SEMESTRE			
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA	
1er. CURSO 2º SEMESTRE	916016 Lengua B II. Francés	lunes, 26 de junio de 2023 martes, 27 de junio de 2023	
	916021 Informática Aplicada a la Traducción I	miércoles, 28 de junio de 2023	
	916023 Actores Políticos	jueves, 29 de junio de 2023	
	916022 Derecho Internacional Público	lunes, 3 de julio de 2023	
	916015 Análisis y Composición de Textos Españoles	jueves, 6 de julio de 2023	
	916017 Lengua CII. Inglés	viernes, 7 de julio de 2023	
	916018 Lengua CII. Alemán	viernes, 7 de julio de 2023	
	916019 Lengua CII. Italiano	viernes, 7 de julio de 2023	
	916020 Lengua CII. Árabe	viernes, 7 de julio de 2023	
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA	
2º CURSO 2º SEMESTRE	916048 Relaciones Internacionales II	lunes, 26 de junio de 2023	
	916041 Cultura y Sociedades de B II. Francés	martes, 27 de junio de 2023	
	916049 Política Exterior de los EEUU	miércoles, 28 de junio de 2023	
	916042 Cultura y Sociedades de C II. Inglés	jueves, 29 de junio de 2023	
	916043 Cultura y Sociedades de C II. Alemán	jueves, 29 de junio de 2023	
	916044 Cultura y Sociedades de C II. Italiano	jueves, 29 de junio de 2023	
	916045 Cultura y Sociedades de C II. Árabe	jueves, 29 de junio de 2023	
	916047 Documentación aplicada a la traducción	viernes, 30 de junio de 2023	
	916046 Fundamentos de la teoría de la traducción y la Interpretación	lunes, 3 de julio de 2023	
	916037 Lengua C IV. Inglés	martes, 4 de julio de 2023	
	916038 Lengua C IV. Alemán	martes, 4 de julio de 2023	
	916039 Lengua C IV. Italiano	martes, 4 de julio de 2023	
	916040 Lengua C IV. Árabe	martes, 4 de julio de 2023	
3º CURSO 2º SEMESTRE	916036 Lengua B IV. Francés	jueves, 6 de julio de 2023 viernes, 7 de julio de 2023	
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA	
916069 Relaciones Internacionales de África, Magreb y Oriente Medio	lunes, 26 de junio de 2023		
916066 Sociología General	martes, 27 de junio de 2023		
916060 Lengua B VI. Francés	miércoles, 28 de junio de 2023		
916065 Economía Internacional	jueves, 29 de junio de 2023		
916061 Lengua C VI. Inglés	lunes, 3 de julio de 2023		
916062 Lengua C VI. Alemán	lunes, 3 de julio de 2023		
916063 Lengua C VI. Italiano	lunes, 3 de julio de 2023		
916064 Lengua C VI. Árabe	lunes, 3 de julio de 2023		
4º CURSO 2º SEMESTRE	916070 Relaciones Internacionales de Asia	miércoles, 5 de julio de 2023	
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA	
916067 Derechos Humanos I: Valores Democráticos	jueves, 6 de julio de 2023		
916068 Política Exterior Española	viernes, 7 de julio de 2023		
916084 Traducción Especializada C I. Inglés	lunes, 26 de junio de 2023		
916085 Traducción Especializada C I. Alemán	lunes, 26 de junio de 2023		
916086 Traducción Especializada C I. Italiano	lunes, 26 de junio de 2023		
916087 Traducción Especializada C I. Árabe	lunes, 26 de junio de 2023		
916096 Organizaciones Internacionales	miércoles, 28 de junio de 2023		
916093 Políticas de la Unión Europea	jueves, 29 de junio de 2023		

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		
		Página	141/404

FACULTAD DE HUMANIDADES_FACULTAD DE DERECHO			
CONVOCATORIA DE EXÁMENES		CURSO 2022-2023	
DOBLE GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA Y RELACIONES INTERNACIONALES			
2º CONVOCATORIA 2º SEMESTRE			
1er. CURSO 2º SEMESTRE	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
	918026	Relaciones Internacionales II	lunes, 26 de junio de 2023
	918027	Política Exterior de los EEUU	miércoles, 28 de junio de 2023
	918025	Actores Políticos	jueves, 29 de junio de 2023
	918019	Métodos de la Geografía	lunes, 3 de julio de 2023
	918017	Fundamentos de Historia II	miércoles, 5 de julio de 2023
	918104	Fundamentos de Historia II (docencia en inglés)	miércoles, 5 de julio de 2023
	918018	Historia Antigua	jueves, 6 de julio de 2023
	918105	Historia Antigua (docencia en inglés)	jueves, 6 de julio de 2023
	918021	Idioma Moderno II. Francés	viernes, 7 de julio de 2023
	918020	Idioma Moderno II. Inglés	viernes, 7 de julio de 2023
	918022	Idioma Moderno II. Alemán	viernes, 7 de julio de 2023
	918023	Idioma Moderno II. Italiano	viernes, 7 de julio de 2023
	918024	Idioma Moderno II. Árabe	viernes, 7 de julio de 2023
2º CURSO 2º SEMESTRE	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
	918041	Sociología General	martes, 27 de junio de 2023
	918043	Economía Internacional	jueves, 29 de junio de 2023
	918040	Historia Moderna	viernes, 30 de junio de 2023
	918108	Historia Moderna (docencia en inglés)	viernes, 30 de junio de 2023
	918042	Derecho Internacional Público	lunes, 3 de julio de 2023
	918045	Idioma Moderno IV. Francés	martes, 4 de julio de 2023
	918044	Idioma Moderno IV. Inglés	martes, 4 de julio de 2023
	918046	Idioma Moderno IV. Alemán	martes, 4 de julio de 2023
	918047	Idioma Moderno IV. Italiano	martes, 4 de julio de 2023
3º CURSO 2º SEMESTRE	918048	Idioma Moderno IV. Árabe	martes, 4 de julio de 2023
	918039	Territorio y Paisaje	viernes, 7 de julio de 2023
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
	918060	Relaciones Internacionales de África, Magreb y Oriente Medio	lunes, 26 de junio de 2023
	918056	Fundamentos Antropológicos y Socioeconómicos	martes, 27 de junio de 2023
	918059	Historia y Medio Ambiente	jueves, 29 de junio de 2023
	918057	Literatura y Sociedad	viernes, 30 de junio de 2023
4º CURSO 2º SEMESTRE	918058	Ordenación del Territorio	martes, 4 de julio de 2023
	918061	Relaciones Internacionales de Asia	miércoles, 5 de julio de 2023
	918062	Derechos Humanos I: Valores Democráticos	jueves, 6 de julio de 2023
	CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA
	918070	Arqueología	lunes, 26 de junio de 2023
	918112	Arqueología (docencia en inglés)	lunes, 26 de junio de 2023
	918069	Filosofía de la Historia	martes, 27 de junio de 2023
	918075	Organizaciones Internacionales	miércoles, 28 de junio de 2023
	918073	Políticas de la Unión Europea	jueves, 29 de junio de 2023
	918076	Derechos Humanos II: Sistema Internacional de Protección de los Derechos Humanos	viernes, 30 de junio de 2023

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	142/404

	FACULTAD DE CIENCIAS EXPERIMENTALES_FACULTAD DE HUMANIDADES				
	CONVOCATORIA DE EXÁMENES		CURSO 2022-2023		
DOBLE GRADO EN CIENCIAS AMBIENTALES Y EN GEOGRAFÍA E HISTORIA					
1ª CONVOCATORIA 1er. SEMESTRE					
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA			
1º CURSO 1er. SEMESTRE	919005	Introducción a la Geografía			
	919006	Prehistoria			
	919110	Prehistoria (docencia en inglés)			
	919002	Física			
	919004	Fundamentos de Historia I			
	919100	Fundamentos de Historia I (docencia en inglés)			
	919003	Química General y Orgánica			
	919001	Matemáticas			
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA			
2º CURSO 1er. SEMESTRE	919018	Geografía Física			
	919102	Geografía Física (docencia en inglés)			
	919015	Meteorología y Climatología			
	919013	Derecho Administrativo			
	919017	Historia Medieval			
	919016	Hidrología y Edafología			
	919019	Población, Recursos y Desarrollo			
	919014	Estadística			
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA			
3º CURSO 1er. SEMESTRE	919032	Geografía Política y Económica			
	919027	Fauna			
	919028	Microbiología			
	919029	Fundamentos Artísticos			
	919031	Historia Contemporánea			
	919030	Acceso y Uso de la Información Histórica			
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA			
4º CURSO 1er. SEMESTRE	919039	Optimización Energética y Energías Renovables			
	919044	Los Orígenes Clásicos de la Cultura			
	919104	Los Orígenes Clásicos de la Cultura (docencia en inglés)			
	919040	Gestión, Conservación y Explotación de Aguas y Suelos			
	919041	Gestión, Conservación y Explotación de Recursos Vegetales			
	919045	Historia de las Formas de Escritura			
	919046	Tecnologías de la Información Geográfica			
	919105	Tecnologías de la Información Geográfica (docencia en inglés)			
	919043	Riesgos Naturales			
	919042	Gestión, Conservación y Explotación de Recursos Animales			
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA			
5º CURSO 1er. SEMESTRE	919062	Los Mundos Indígenas en sus Contextos Ambientales (OPT.)			
	919055	Organización y Gestión de Proyectos Ambientales			
	919057	Historia de América Latina			
	919054	Sistemas de Gestión Ambiental y Calidad			
	919063	Territorio y Patrimonio (OPT.)			
	919061	Geografía del Litoral (OPT.)			
	919053	Evaluación de Impacto Ambiental			
	919056	Historia de Europa y el Mundo			
919108		Historia de Europa y el Mundo (docencia en inglés)			

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	143/404

	FACULTAD DE CIENCIAS EXPERIMENTALES_FACULTAD DE HUMANIDADES		
	CONVOCATORIA DE EXÁMENES		CURSO 2022-2023
	DOBLE GRADO EN CIENCIAS AMBIENTALES Y EN GEOGRAFÍA E HISTORIA		
	1ª CONVOCATORIA 2º SEMESTRE		
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA	
1º CURSO 2º SEMESTRE	919008 Intervención Social y Educación Ambiental	lunes, 22 de mayo de 2023	
	919021 Geología	jueves, 25 de mayo de 2023	
	919010 Fundamentos de Historia II	miércoles, 31 de mayo de 2023	
	919101 Fundamentos de Historia II (docencia en inglés)	miércoles, 31 de mayo de 2023	
	919012 Métodos de la Geografía	viernes, 2 de junio de 2023	
	919011 Historia Antigua	lunes, 5 de junio de 2023	
	919111 Historia Antigua (docencia en inglés)	lunes, 5 de junio de 2023	
	919009 Biología	martes, 6 de junio de 2023	
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA	
2º CURSO 2º SEMESTRE	919023 Ecología	martes, 23 de mayo de 2023	
	919024 Historia Moderna	miércoles, 24 de mayo de 2023	
	919103 Historia Moderna (docencia en inglés)	miércoles, 24 de mayo de 2023	
	919022 Ingeniería Ambiental	viernes, 26 de mayo de 2023	
	919007 Derecho Penal	martes, 30 de mayo de 2023	
	912020 Economía Aplicada al Medio Ambiente	viernes, 2 de junio de 2023	
	919025 Territorio y Paisaje	viernes, 9 de junio de 2023	
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA	
3º CURSO 2º SEMESTRE	919037 Ordenación del Territorio	martes, 23 de mayo de 2023	
	919034 Funcionamiento de Ecosistemas	jueves, 25 de mayo de 2023	
	919036 Literatura y Sociedad	viernes, 26 de mayo de 2023	
	919033 Química Analítica Ambiental	lunes, 29 de mayo de 2023	
	919038 Historia y Medio Ambiente	miércoles, 31 de mayo de 2023	
	919026 Flora y Vegetación	jueves, 1 de junio de 2023	
	919035 Contaminación Ambiental	viernes, 9 de junio de 2023	
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA	
4º CURSO 2º SEMESTRE	919049 Cambio Global	lunes, 22 de mayo de 2023	
	919050 Filosofía de la Historia	viernes, 26 de mayo de 2023	
	919051 Historia del Arte	miércoles, 31 de mayo de 2023	
	919106 Historia del Arte (docencia en inglés)	miércoles, 31 de mayo de 2023	
	919047 Tratamiento de Aguas y Gestión de Residuos	viernes, 2 de junio de 2023	
	919048 Biorremediación y Restauración	lunes, 5 de junio de 2023	
	919052 Arqueología	martes, 6 de junio de 2023	
	919107 Arqueología (docencia en inglés)	martes, 6 de junio de 2023	
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA	
	919060 Trabajo fin de Grado (GGEH)	<i>lunes, 22 de mayo de 2023 martes, 23 de mayo de 2023 miércoles, 24 de mayo de 2023</i>	
5º CURSO 2º SEMESTRE	919067 Archivos y Documentos para la Historia del Medio Ambiente (OPT.)	jueves, 25 de mayo de 2023	
	919064 Ciudad y Urbanismo (OPT.)	lunes, 29 de mayo de 2023	
	919066 Geografía y Desarrollo Rural (OPT.)	jueves, 1 de junio de 2023 <i>viernes, 2 de junio de 2023</i>	
	919058 Historia de las Instituciones Políticas	lunes, 5 de junio de 2023	
	919065 Política y Medio Ambiente en la Historia (OPT.)	miércoles, 7 de junio de 2023	
	919068 Técnicas de Análisis Territorial (OPT.)	viernes, 9 de junio de 2023	
	919059 Trabajo fin de Grado (GCAM)	?????	

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		
	Página	144/404	

 UNIVERSIDAD PABLO OLAVIDE	FACULTAD DE CIENCIAS EXPERIMENTALES_FACULTAD DE HUMANIDADES		
	CONVOCATORIA DE EXÁMENES		CURSO 2022-2023
	DOBLE GRADO EN CIENCIAS AMBIENTALES Y EN GEOGRAFÍA E HISTORIA		
2ª CONVOCATORIA 1er. SEMESTRE			
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA	
1º CURSO 1er. SEMESTRE	919001 Matemáticas	lunes, 12 de junio de 2023	
	919004 Fundamentos de Historia I	martes, 13 de junio de 2023	
	919100 Fundamentos de Historia I (docencia en inglés)	martes, 13 de junio de 2023	
	919002 Física	viernes, 16 de junio de 2023	
	919006 Prehistoria	miércoles, 21 de junio de 2023	
	919110 Prehistoria (docencia en inglés)	miércoles, 21 de junio de 2023	
	919003 Química General y Orgánica	jueves, 22 de junio de 2023	
	919005 Introducción a la Geografía	viernes, 23 de junio de 2023	
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA	
2º CURSO 1er. SEMESTRE	919018 Geografía Física	lunes, 12 de junio de 2023	
	919102 Geografía Física (docencia en inglés)	lunes, 12 de junio de 2023	
	919015 Meteorología y Climatología	martes, 13 de junio de 2023	
	919017 Historia Medieval	miércoles, 14 de junio de 2023	
	919013 Derecho Administrativo	jueves, 15 de junio de 2023	
	919019 Población, Recursos y Desarrollo	viernes, 16 de junio de 2023	
	919016 Hidrología y Edafología	lunes, 19 de junio de 2023	
	919014 Estadística	viernes, 23 de junio de 2023	
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA	
3º CURSO 1er. SEMESTRE	919032 Geografía Política y Económica	martes, 13 de junio de 2023	
	919030 Acceso y Uso de la Información Histórica	jueves, 15 de junio de 2023	
	919027 Fauna	viernes, 16 de junio de 2023	
	919029 Fundamentos Artísticos	lunes, 19 de junio de 2023	
	919028 Microbiología	miércoles, 21 de junio de 2023	
	919031 Historia Contemporánea	jueves, 22 de junio de 2023	
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA	
4º CURSO 1er. SEMESTRE	919039 Optimización Energética y Energías Renovables	lunes, 12 de junio de 2023	
	919041 Gestión, Conservación y Explotación de Recursos Vegetales	miércoles, 14 de junio de 2023	
	919046 Tecnologías de la Información Geográfica	jueves, 15 de junio de 2023	
	919105 Tecnologías de la Información Geográfica (docencia en inglés)	jueves, 15 de junio de 2023	
	919040 Gestión, Conservación y Explotación de Aguas y Suelos	viernes, 16 de junio de 2023	
	919044 Los Orígenes Clásicos de la Cultura	lunes, 19 de junio de 2023	
	919104 Los Orígenes Clásicos de la Cultura (docencia en inglés)	lunes, 19 de junio de 2023	
	919042 Gestión, Conservación y Explotación de Recursos Animales	miércoles, 21 de junio de 2023	
	919045 Historia de las Formas de Escritura	jueves, 22 de junio de 2023	
	919043 Riesgos Naturales	viernes, 23 de junio de 2023	
CÓDIGO	ASIGNATURA	FECHA	
5º CURSO 1er. SEMESTRE	919055 Organización y Gestión de Proyectos Ambientales	lunes, 12 de junio de 2023	
	919062 Los Mundos Indígenas en sus Contextos Ambientales (OPT.)	martes, 13 de junio de 2023	
	919061 Geografía del Litoral (OPT.)	miércoles, 14 de junio de 2023	
	919053 Evaluación de Impacto Ambiental	jueves, 15 de junio de 2023	
	919054 Sistemas de Gestión Ambiental y Calidad	viernes, 16 de junio de 2023	
	919057 Historia de América Latina	lunes, 19 de junio de 2023	
	919056 Historia de Europa y el Mundo	miércoles, 21 de junio de 2023	
	919108 Historia de Europa y el Mundo (docencia en inglés)	miércoles, 21 de junio de 2023	
	919063 Territorio y Patrimonio (OPT.)	viernes, 23 de junio de 2023	

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	145/404



 <p>FACULTAD DE CIENCIAS EXPERIMENTALES_FACULTAD DE HUMANIDADES</p> <p>CONVOCATORIA DE EXÁMENES CURSO 2022-2023</p> <p>DOBLE GRADO EN CIENCIAS AMBIENTALES Y EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>	2ª CONVOCATORIA 2º SEMESTRE		
	CÓDIGO ASIGNATURA FECHA		
	1º CURSO 2º SEMESTRE		
1º CURSO 2º SEMESTRE	919021	Geología	lunes, 26 de junio de 2023
	919008	Intervención Social y Educación Ambiental	miércoles, 28 de junio de 2023
	919009	Biología	viernes, 30 de junio de 2023
	919012	Métodos de la Geografía	lunes, 3 de julio de 2023
	919010	Fundamentos de Historia II	miércoles, 5 de julio de 2023
	919101	Fundamentos de Historia II (docencia en inglés)	miércoles, 5 de julio de 2023
	919011	Historia Antigua	jueves, 6 de julio de 2023
	919111	Historia Antigua (docencia en inglés)	jueves, 6 de julio de 2023
	CÓDIGO ASIGNATURA FECHA		
2º CURSO 2º SEMESTRE	919023	Ecología	martes, 27 de junio de 2023
	919024	Historia Moderna	viernes, 30 de junio de 2023
	919103	Historia Moderna (docencia en inglés)	viernes, 30 de junio de 2023
	919022	Ingeniería Ambiental	lunes, 3 de julio de 2023
	919007	Derecho Penal	martes, 4 de julio de 2023
	912020	Economía Aplicada al Medio Ambiente	jueves, 6 de julio de 2023
	919025	Territorio y Paisaje	viernes, 7 de julio de 2023
	CÓDIGO ASIGNATURA FECHA		
3º CURSO 1er. SEMESTRE	919035	Contaminación Ambiental	lunes, 26 de junio de 2023
	919034	Funcionamiento de Ecosistemas	miércoles, 28 de junio de 2023
	919038	Historia y Medio Ambiente	jueves, 29 de junio de 2023
	919036	Literatura y Sociedad	viernes, 30 de junio de 2023
	919037	Ordenación del Territorio	martes, 4 de julio de 2023
	919033	Química Analítica Ambiental	miércoles, 5 de julio de 2023
	919026	Flora y Vegetación	viernes, 7 de julio de 2023
	CÓDIGO ASIGNATURA FECHA		
4º CURSO 2º. SEMESTRE	919052	Arqueología	lunes, 26 de junio de 2023
	919107	Arqueología (docencia en inglés)	lunes, 26 de junio de 2023
	919050	Filosofía de la Historia	martes, 27 de junio de 2023
	919047	Tratamiento de Aguas y Gestión de Residuos	viernes, 30 de junio de 2023
	919106	Historia del Arte (docencia en inglés)	lunes, 3 de julio de 2023
	919051	Historia del Arte	lunes, 3 de julio de 2023
	919048	Biorremediación y Restauración	martes, 4 de julio de 2023
	CÓDIGO ASIGNATURA FECHA		
5º CURSO 2º. SEMESTRE	919067	Archivos y Documentos para la Historia del Medio Ambiente (OPT.)	lunes, 26 de junio de 2023
	919058	Historia de las Instituciones Políticas	miércoles, 28 de junio de 2023
	919065	Política y Medio Ambiente en la Historia (OPT.)	jueves, 29 de junio de 2023
	919064	Ciudad y Urbanismo (OPT.)	viernes, 30 de junio de 2023
	919068	Técnicas de Análisis Territorial (OPT.)	lunes, 3 de julio de 2023
	919066	Geografía y Desarrollo Rural (OPT.)	martes, 4 de julio de 2023
	919060	Trabajo fin de Grado (GGEH)	jueves, 6 de julio de 2023 viernes, 7 de julio de 2023
	CÓDIGO ASIGNATURA FECHA		
	919059 Trabajo fin de Grado (GCAM) 		

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	146/404



 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA
--	--

Centro: Facultad de Humanidades

Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA

Web del título: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/grado-en-geografia-historia/portada/>

ID Ministerio: 2502331

Curso: 2020/21

Fecha:

Nombre de convocatoria: Convocatoria 2021/2022

Responsable de garantía: Natalia Maillard Álvarez

1. Información Pública Disponible (IPD)

1.1. Análisis

La información pública sobre el Título puede consultarse a través de la página web del mismo: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/grado-en-geografia-historia/portada/>



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	147/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	---

La Facultad de Humanidades dispone de un Plan de Comunicación, fechado en febrero de 2015, a través del cual se da cumplimiento al procedimiento de información pública SGIC-HUM y se planifica, mejora y sigue la comunicación interna que realiza la Facultad. Este plan puede consultarse en esta página web: Plan de comunicación de la Facultad (actualizado en junio 2018); https://www.upo.es/cms2/export/sites/facultades/es/calidad-estategia-y-responsabilidad-social/.galleries/Documents-PLANES-DE-COMUNICACION/1530511086005_plan_de_comunicacion769xn_de_la_facultad_de_humanidades.pdf

Para recabar información sobre la oferta formativa, cualquier persona interesada dentro o fuera de la comunidad universitaria puede consultar datos sobre los títulos en la sección "Acceso" de la página web del Grado Geografía e Historia: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/grado-en-geografia-historia/acceso/informacion-previa-a-la-matriculacion/> Además, todos los años la Comisión de Calidad del Título realiza un informe denominado "Perfil del alumnado de nuevo ingreso" que permite tanto al profesorado como al alumnado consultar datos referidos a los estudiantes que ingresan en el primer año (modo de acceso a la universidad, datos sociodemográficos, motivos para la matriculación en el Grado, etc.). Este tipo de informe permite además a la Comisión de Calidad calibrar si el alumnado de nuevo ingreso conoce la oferta académica antes de llegar a la Universidad y los medios por los que los ha conocido. <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/grado-en-geografia-historia/acceso/perfil-de-nuevo-ingreso/> (en este enlace se incluye el histórico de varios años, incluido el curso 20/21).

El nuevo formato para el acceso a los informes del Perfil del alumnado en el sistema de Calidad es:

<https://www.upo.es/area-calidad/servicios/Elaboracion-de-Estudios-e-Informes-Tecnicos/Informes-de-Perfil-Nuevo-Ingreso/>

La valoración global de la web es muy positiva, como comprobamos a través de la satisfacción de los distintos grupos de interés. Para el curso 20/21 el estudiantado de Geografía e Historia ha evaluado con un 4,06 (sobre 5), lo que supone un aumento con respecto a los años anteriores. Por su parte, el profesorado ha valorado la información pública disponible con un 4,52 y el PAS con un 4,29.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	148/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	---

1.2. Fortalezas y logros

En este apartado, debemos destacar el portal web de la Facultad de Humanidades, presentado el 11 de marzo de 2019: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/eventos/Presentacion-del-portal-web-de-la-Facultad-de-Humanidades/>

También cabe destacar la puesta en marcha en el curso 2019/2020 del doble grado en Geografía e Historia y Relaciones Internacionales, cuya información pública está disponible a través de la web de la Facultad de Humanidades: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/doble-grado-en-geografia-historia-y-relaciones-internacionales/portada>

Otro aspecto interesante de la información pública disponible puede ser medible en la comunicación de noticias y novedades que desde el Vicedecanato de la Facultad se expone con seriedad y rigor tanto la sección de Noticias del portal web como en los diferentes perfiles que la Facultad de Humanidades posee en redes sociales. En el perfil de Facebook posee 1.746 seguidores (información extraída de: https://www.facebook.com/fhumupo_), el perfil de Twitter posee 1.261 seguidores (información extraída de: https://twitter.com/f_humanidades), el perfil de Instagram posee 1.452 seguidores (información extraída de: <https://www.instagram.com/facultadhumanidadesup0/>). Todos ellos reciben puntual información sobre la vida académica y cultural de la Facultad (datos recogidos el 12 de mayo de 2022).

1.3. Debilidades y decisiones de mejora adoptadas

Fue importante detectar en un primer momento la necesidad de incluir y actualizar el informe del perfil del alumno de nuevo ingreso todos los cursos, especialmente en los nuevos Dóbles Grados con Relaciones Internacionales. Estos informes se encuentran ya en el portal de la Facultad de Humanidades, <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/grado-en-geografia-historia/acceso/perfil-de-nuevo-ingreso/> y se tuvo en cuenta en el Plan de Mejora (SGIC18/19-Criterio 01-Mejora 1) como parte de la actualización de la web de la Facultad y se mantiene ahora para el Plan de Mejora (SGIC20/21-Criterio 01-Mejora 1) para lidiar con el hecho



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	149/404

 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA
---	---

de que algunas secciones necesitan actualizarse.

1.4. Tratamiento de las recomendaciones

En el informe realizado por la DEVA, fechado el 18 de mayo de 2017, se recomendaba hacer un seguimiento de la información sobre los indicadores del SAIC que quedan pendientes de publicar (RA16/17-Criterio01-R01-Mejora01). En este sentido, desde la Comisión de Garantía Interna de Calidad del Título se realiza un seguimiento anual de los indicadores del SAIC. Asimismo, el informe de la DEVA recomendaba incluir información sobre el profesorado del título en la página web. Esta información puede encontrarse fácilmente a través del portal Web de la Facultad, en la sección Profesorado: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/el-centro/profesores-y-departamentos/buscador-de-profesores-y-assignaturas/>. Además, como queda recogido en el Plan de Mejora, se ha solicitado al Decanato de Calidad y Comunicación que incluya en la página web del Título el perfil del profesorado que supervisa las prácticas externas (RA16/17-Criterio01-R02-Mejora01), aspecto en el que aún se está trabajando.

2. Aplicación del sistema de Garantía Interna de Calidad

2.1. Análisis

La Facultad de Humanidades dispone del certificado de la implantación de su Sistema de Aseguramiento Interno de Calidad (SAIC) de acuerdo con el Modelo AUDIT, tras haber pasado el correspondiente proceso de auditoría, y haber demostrado un cumplimiento adecuado de los criterios y directrices de calidad establecidos en este modelo. El Certificado AUDIT de la Facultad de Humanidades, correspondiente al número 029/2017, tiene un periodo de vigencia del 30/05/17 hasta el 30/05/21. Dicha información puede consultarse en la Web de la Agencia Nacional de Evaluación de la Calidad y la Acreditación (ANECA), donde aparece el informe relativo a la Facultad de Humanidades:



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo			
	Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Página	150/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	--

<https://cloud2.aneca.es/owncloud/index.php/s/hRPzyAYTBgoEbwy?path=%2F10%20U%20Pablo%20de%20Olavide%2F2017#pdfviewer>

La Facultad cuenta también con la Acreditación institucional concedida por el Consejo de Universidades mediante resolución de la Secretaría General de Universidades el 05/06/2019, siendo uno de los pocos centros de Andalucía que tiene esa distinción.

<https://www.upo.es/cnns2/export/sites/facultades/galleries/Acreditacion-Acreditacion-Favorable-Acreditacion-Institucional.pdf>

Asimismo, es importante destacar que los programas de certificación de sistemas de calidad (IMPLANTA y AUDIT) también han sufrido cambios a lo largo de estos años, los cuales también han influido directamente en la evolución del SAIC de la Facultad de Humanidades. Tras la aprobación en mayo de 2015 de la versión revisada de los *Standards and Guidelines for Quality Assurance in the European Higher Education Area (ESG-2015)*, la ANECA revisó el *modelo de evaluación del Programa AUDIT* (modelo de 2008) con objeto de incluir los cambios impuestos por ESG-2015, además de las sugerencias de mejora recogidas tras 10 años de implantación de dicho programa, dando lugar al modelo de certificación AUDIT 2018 (<http://www.aneca.es/Programas-de-evaluacion/Evaluacion-institucional/AUDIT/Fase-de-certificacion-de-la-implantacion-de-los-SAIC>). Asimismo, la DEVA ha diseñado el programa de certificación de centros IMPLANTA basado en los criterios y directrices de ESG-2015, poniéndolo en marcha en 2017 en fase piloto, tras lo cual realiza dos actualizaciones, en 2020 y 2021 (<http://deva.ac.es/?id=implanta>). En este contexto, en 2021, la Facultad de Humanidades ha iniciado el proceso de adaptación del SAIC al programa IMPLANTA de la DEVA, en consonancia con el resto de centros de la UPO, que son coordinados desde la Comisión de Garantía de Calidad de los Centros de la UPO.

La Facultad de Humanidades ha ido incorporando a lo largo de este tiempo aquella documentación que comenzó a elaborarse en cursos anteriores y que da sentido y contenido a la estrategia y calidad del centro y su funcionamiento. El espacio reservado al Sistema de Aseguramiento Interno de Calidad (SAIC) se ha mantenido actualizado, incorporando nuevos apartados. Desde el curso 2018-2019 el repositorio documental Alfresco se ha sustituido por la nueva aplicación SAIC-APP, asimismo, se utiliza la plataforma de trabajo compartido BSCW para guardar evidencias.

Es necesario destacar que, además del procedimiento para la renovación del grado aprobado, el SAIC ha sido revisado de manera habitual y cotidiana, siempre en busca de la mejora continua. Parte de dicho esfuerzo consistió en participar en la auditoría interna realizada en año 2015

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
URL De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	151/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento</p> <p>Curso: 2020/21</p> <p>Centro: Facultad de Humanidades</p> <p>Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	---

en la que las titulaciones de la Facultad de Humanidades fueron valoradas de manera muy positiva, y los informes de seguimiento de la política de calidad en tanto en cuanto afectan al desarrollo del mismo grado. A través de ellos se ha podido comprobar la forma en que los compromisos y objetivos de la política de calidad se cumplen en el Grado en Geografía e Historia. Cabe destacar a este respecto el cumplimiento de los compromisos acordados: la celebración de reuniones, la difusión de resultados y tasas de abandono, eficiencia, graduación y rendimiento, la difusión de informes anuales de seguimiento de los títulos por parte de las agencias externas de evaluación, realización de jornadas de Orientación Profesional para los estudiantes de los últimos cursos de los grados de la Facultad, incluido el de Geografía e Historia: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/estudiantes/orientacion-academica-profesional-practicas/orientacion-profesional/jornadas-de-orientacion-profesional/#10>. En los cursos 2019/20 y 2020/21, estas jornadas se han celebrado adaptándose a las especiales circunstancias generadas por la crisis sanitaria provocada por la COVID-19.

Por otra parte, la Facultad dispone ya de un Manual de Procedimientos del SAIC que funciona como una herramienta para definir la forma en la que se deciden la política y objetivos de calidad, la calidad de los programas formativos, de la enseñanza y del personal académico, se gestionan los recursos materiales y de servicios y se evalúan los datos disponibles. Los apartados dentro del manual se van renovando, ampliando y enriqueciendo según se desarrolla su práctica, se modifican incorporaciones procedentes de las agencias externas de evaluación, empiezan a estar disponibles nuevas fuentes de datos antes no accesibles que son relevantes para la evaluación del procedimiento o se estandarizan procedimientos.

La aplicación del SAIC ha contribuido a la mejora de la calidad del Grado en Geografía e Historia. Se revisa de manera habitual y cotidiana siempre en busca de la mejora continua. Parte de dicho esfuerzo consistió en participar en la auditoría interna realizada en año 2015 en la que las titulaciones de la Facultad de Humanidades fueron valoradas de manera muy positiva, y los informes de seguimiento de la política de calidad en tanto en cuanto afectan al desarrollo del mismo grado. A través de ellos se ha podido comprobar la forma en que los compromisos y objetivos de la política de calidad se cumplen en el Grado en Geografía e Historia. Cabe destacar a este respecto el cumplimiento de los compromisos acordados: la celebración de reuniones, la difusión de resultados y tasas de abandono, eficiencia, graduación y rendimiento, la difusión de informes anuales de seguimiento de los títulos por parte de las agencias externas de evaluación o la realización de las Jornadas de Orientación Profesional para los estudiantes de los últimos cursos de los grados de la Facultad, incluido el Grado de Geografía e Historia. La aplicación del SAIC ha contribuido definitivamente a la mejora de los títulos: La Comisión de Calidad analiza los indicadores y las encuestas realizadas a los grupos de interés, lo que se emplea en la toma de decisiones para elaborar los planes de seguimiento y planes de mejora

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	152/404



 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA
--	--

anuales.

Se ha realizado un gran esfuerzo de difusión del SAIC en distintos frentes: en la información disponible en la web dirigida a los estudiantes de nuevo acceso y en las jornadas de bienvenida que, de manera presencial, se ofrece a este mismo alumnado al comienzo de su periodo de estudios (SGIC14/15-Criterio02-Mejora01): <https://upo.es/facultad-humanidades/es/estudiantes/orientacion-academica-profesional-practicas/orientacion-academica/formacion-para-la-vida-universitaria/>; en la página web de la Facultad, a través de la realización en UPOTV de vídeos introductorios, tanto en su versión extendida (<https://upotv.upo.es/video/5853e00b23858318418b4575>); etc. (<https://upotv.upo.es/video/5853e00b23858318418b4575>); etc.

La carta de servicios de la Facultad (publicada en su versión revisada de 2015 en BOJA (https://upo.es/cms2/export/sites/facultades/facultad-humanidades/es/calidad-estrategia-y-responsabilidad-social/galleries/Documents-CARTAS-DESERVICIOS/general/1446714558743_revision_cs_boja_hum.pdf) y en la página de la Facultad, revisada en julio de 2019 (https://upo.es/cms2/export/sites/facultades/facultad-humanidades/general/1530510755887_compromido.pdf), incluyen la publicación de los informes anuales del SAIC de los grados que dependen de la misma, incluido el de Geografía e Historia (<https://upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/grado-en-geografia-historia/calidad-en-el-grado/informes-de-seguimiento-y-planos-de-mejora/>). En el informe de seguimiento de cada curso puede observarse la medición de indicadores y, a través de los mismos, la evaluación del nivel de cumplimiento de objetivos. La carta de servicios ha tenido un efecto positivo tanto en cuanto a la homogeneización y optimización de objetivos, criterios e indicadores, y al mismo tiempo es una estupenda forma de visibilizar la labor realizada y los objetivos pendientes en materia de gestión de calidad.

Dentro de los aspectos regulados por el Manual de procedimientos, una dimensión destacable es el de la gestión de incidencias, reclamaciones y sugerencias, cuyas estadísticas se encuentran publicadas en la web de la Facultad: <https://upo.es/facultad-humanidades/es/general/estadisticas-del-buzon/index.html>. A partir del procedimiento inicial, se ha desarrollado un reglamento a nivel de Facultad (disponible en: https://upo.es/cms2/export/sites/facultades/facultad-humanidades/es/general/galleries/Documents-GENERAL/1258019454246_reglamentofhum.pdf) para la correcta tramitación, gestión, tiempo de respuesta, resolución, seguimiento e información pública relativa a las reclamaciones y sugerencias. De esta forma se aclaran todos los pasos por seguir y las responsabilidades de cada uno de los agentes implicados en el procedimiento (Decanato, Vicerrectorado de Calidad, Área de Planificación, Análisis y Calidad y



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	153/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	---

CGIC-FHUM).

Las actas de las reuniones que realiza la CGIC del grado en Geografía e Historia para revisar los resultados del trabajo realizado durante el curso anterior, valorar los perfiles de nuevo ingreso, indicadores, el buzón de incidencias, y para definir los objetivos del curso, junto a todas las evidencias utilizadas como material de trabajo y base a la reflexión, son remitidas al Vicedecanato de Calidad y Comunicación para que sean custodiadas en la aplicación de trabajo compartido BSCW. Los informes de seguimiento del Título son publicados de manera anual en la web de la Facultad: [https://upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/grado-en-geografia-historia/calidad-en-el-grado/Composicion-CGIC-del-Titulo/](https://upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/grado-en-geografia-historia/calidad-en-el-grado/informes-de-seguimiento-y-planos-de-mejora/). Cabe destacar en las modificaciones de la estructura de la Comisión, sobre todo la incorporación de la figura del Director Académico de Grado. De esta manera se consolida la sincronía entre la calidad del Título y la coordinación académica/

En esa misma página web puede consultarse la composición actualizada de la CGIC del grado de Geografía e Historia: <https://upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/grado-en-geografia-historia/calidad-en-el-grado/Composicion-CGIC-del-Titulo/>. Cabe destacar en las modificaciones de la estructura de la Comisión, sobre todo la incorporación de la figura del Director Académico de Grado. De esta manera se consolida la sincronía entre la calidad del Título y la coordinación académica.

La Facultad de Humanidades dispone del certificado de la implantación de su Sistema de Aseguramiento Interno de la Calidad (SAIC) de acuerdo con el Modelo AUDIT, tras haber pasado el correspondiente proceso de auditoría, y haber demostrado un cumplimiento adecuado de los criterios y directrices de calidad establecidos en este modelo. El Certificado AUDIT de la Facultad de Humanidades, correspondiente al número 029/2017, tiene un periodo de vigencia del 30/05/17 hasta el 30/05/2021. Dicha información puede consultarse en la Web de la Agencia Nacional de Evaluación de la Calidad y la Acreditación (ANECA), donde aparece el informe relativo a la Facultad de Humanidades: <http://www.aneca.es/Programas-de-evaluacion/AUDIT/Registro-de-universidades-centros-certificados>.

La Comisión de Garantía Interna de Calidad de la Facultad de Humanidades ha celebrado varias reuniones durante el curso 2020-2021 para tramitar los siguientes asuntos:

1. Informe de Seguimiento del Contrato Programa de la Facultad de Humanidades, curso 2018-2019.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	154/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	---

2. Informe de las acciones realizadas para la adaptación de la docencia y la evaluación de los grados de la Facultad de Humanidades a la crisis sanitaria provocada por la COVID19, curso 2019-2020.
3. Informe sobre la validación y publicación de las addendas a las guías docentes sobre la adaptación de la docencia y la evaluación de los grados de la Facultad de Humanidades a la crisis sanitaria provocada por la COVID19, curso 2019-2020 (20 de octubre de 2020).
4. Procedimiento PA08 del Manual de Procedimientos de la Facultad de Humanidades.
5. Informe de Seguimiento de la Carta de Servicios de la Facultad de Humanidades, curso 2019-2020.
6. Informes sobre el perfil de nuevo ingreso de las titulaciones (Grado en Humanidades, Grado en Traducción e Interpretación, Grado en Geografía e Historia, Doble Grado en Humanidades y Traducción e Interpretación, Doble Grado en Geografía e Historia y Ciencias Ambientales, Doble Grado en Geografía e Historia y Relaciones Internacionales, Doble Grado en Traducción e Interpretación y Relaciones Internacionales).
7. Autoinformes anuales de seguimiento de los Grados y Dobles Grados de la Facultad de Humanidades (curso 2019-2020) y Planes de mejora (curso 2020-2021). Toda esta información está publicada en la página web, en la sección de las Memorias anuales de la Facultad (Estrategia y Calidad): <https://www.upo.es/cms2/export/sites/facultades/facultad-humanidades/es/el-centro/galleries/Documents-MEMORIAS/Memoria-del-curso-academico-2020-2021.pdf>

Desde el Vicedecanato de Calidad y Comunicación se ha seguido una política de difusión y transparencia del Sistema de Aseguramiento Interno de Calidad de la Facultad de Humanidades, publicando en el portal web de la Facultad de Humanidades todo aquel contenido vinculado al mismo.

El Manual de Procedimientos de la Facultad de Humanidades se ha ido revisando en distintas reuniones celebradas con el Vicerrectorado de Transformación Digital y Calidad y resto de vicedecanatos de Calidad de la UPO. Los procedimientos revisados y actualizados se pueden consultar en el siguiente enlace:

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/calidad-estrategia-y-responsabilidad-social/calidad-sgic-manuales/manual-de-procedimientos-del-sgic/>



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	155/404

 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO DE OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA
--	--

Se han revisado e incorporado nuevas evidencias en el repositorio documental BSCW. La mayor parte delas evidencias se encuentran ya publicadas en la SAIC-app.

CONTRATO-PROGRAMA Y PLAN ESTRATÉGICO

La Facultad va implementando cada año los compromisos planteados en el Contrato Programa anual y en su web se encuentra actualizada la información al respecto. Durante los cursos 2018-2019 y 2019-2020 se realizó un informe de seguimiento con fecha de enero de 2020 (https://www.upo.es/cms2/export/sites/facultades/es/calidad-estrategia-y-responsabilidad-social/.galleries/Documents-CONTRATOS-PLANES/informes-seguimiento/Informe-CP-Humanidades_enero2020.pdf). En el caso del curso 2019-2020, se tenía prevista la firma de un nuevo Contrato-Programa que sería proporcional al porcentaje de cumplimiento de los objetivos del Contrato-Programa 2018-19. Sin embargo, dadas las circunstancias derivadas de la declaración del Estado de Alarma nacional y las implicaciones que la firma de un contrato programa en el año 2020 tendría sobre el presupuesteo de 2021, el Comité de Calidad, a propuesta de la comisión de evaluación, ha decidido no firmar un nuevo contrato programa en 2020, dejando la decisión sobre este aspecto en manos del futuro equipo de gobierno. Finalmente se dejó la firma del contrato programa para el curso 2021/2022.

El Contrato Programa vigente, por tanto, es el que corresponde al curso 2018-2019, que se encuentra publicado en la página web del Centro:

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/calidad-estrategia-y-responsabilidad-social/politica-y-objetivos/contratos-programas-y-seguimientos-de-la-facultad-de-ciencias-experimentales/>

En la actualidad se mantienen las directrices del IV Plan Estratégico de la Universidad Pablo de Olavide, UPOProyecta 2018-2020, el cual fue aprobado por el Claustro de la Universidad el 30 de octubre de 2018:

1.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	156/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	--

Consolidar, diversificar y actualizar la oferta formativa.

2. Internacionalización y plurilingüismo.
3. Mejora de la calidad de los servicios ofrecidos.
4. Mejora de los procesos de orientación, comunicación y gestión administrativa.
5. Intensificación de la proyección de la actividad académica en el entorno social.

Se encuentra en fase de elaboración el V Plan Estratégico para el período 2022-2024, coordinado por José Luis Barbero, delegado del Rector para su formulación y ejecución.

BUZÓN DE SUGERENCIAS

La Facultad brinda la posibilidad de comunicación de incidencias, reclamaciones y sugerencias a través de un buzón diseñado para ello. En este apartado, la web contiene no solo el acceso al Buzón, sino también la documentación relativa al Procedimiento y al Reglamento por el que se rige dicho servicio. El enlace para acceder al buzón IRSF, junto con la normativa y estadísticas del mismo es el siguiente:
<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/general/estadisticas-del-buzon/>



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	157/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	---

La información para el curso 2020-2021 no se encuentra aún actualizada en dicho enlace, pero los datos estadísticos sobre el Buzzón IRSF están almacenados en la aplicación que gestiona este servicio, y es el Vicedecanato responsable el que tiene acceso al mismo.

ENCUESTAS DE SATISFACCIÓN

Esta herramienta de comunicación brinda la oportunidad de acceder según el perfil de usuario (alumnado, PAS, profesorado). Como en cursos pasados, se han actualizado en la página del Centro los resultados obtenidos en el curso 2020-2021: <https://www.upo.es/areacalidad/servicios/Elaboracion-de-Estudios-e-Informes-Tecnicos/satisfaccion-grupos-interes/satisfaccion-centros/>

2.2. Fortalezas y logros

Todas las acciones reseñadas en el apartado anterior son logros que fortalecen tanto al Grado en Geografía e Historia, como a los dobles grados en Geografía e Historia y Relaciones Internacionales y Ciencias Ambientales y Geografía e Historia.

Al margen de las ya señaladas, cabe destacar la realización y puesta en marcha de un plan de comunicación con los grupos de interés por parte de la Facultad de Humanidades. A través del mismo se da cumplimiento al procedimiento de información pública SAIC-FHUM y se planifica, mejora y sigue la comunicación interna y externa que realiza la Facultad. Puede consultarse el documento en el siguiente enlace:

https://www.upo.es/cms2/export/sites/facultades/facultad-humanidades/es/calidad-estrategia-y-responsabilidad-social/.galleries/Documents-PLANES-DE-COMUNICACION/1530511086005_plan_de_comunicacion769xn_de_la_facultad_de_humanidades.pdf

Cada año académico se realiza el seguimiento de contrato-programa correspondiente al año natural, los cuales se entienden como un apoyo a las acciones del SAIC. Todos los indicadores se cumplen satisfactoriamente de manera continua.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	158/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	---

Para evaluar cómo se ha adaptado el SAIC de la Facultad de Humanidades tras su migración a la aplicación SAIC-app se realizó una auditoría interna en octubre de 2021 en la que se emplearon, además, los ítems que iban a formar parte de la certificación IMPLANTA de la DEVA. De esta forma, se pretendía adaptar la Información Pública Disponible a los requisitos de este sistema.

2.3. Debilidades y decisiones de mejora adoptadas

Para agilizar la redacción de los informes de autoseguimiento y los planes de mejora, el Área de Calidad de la UPO ha procedido a desarrollar una aplicación, denominada SAIC-app, donde la Comisión de Garantía Interna de Calidad del Título incluye cada año los informes de autoseguimiento. La aplicación ha comenzado a funcionar en el curso 2020-2021 con notable éxito (SGIC19/20-Criterio 02-Mejora 1). En esta aplicación se encuentran los manuales del SAIC.

Las debilidades detectadas en la auditoría interna realizada en octubre de 2021 han servido para señalar algunos apartados del portal web necesitados de actualización, de la inclusión de procedimientos relacionados con los planes de contingencia (a raíz del COVID-19), y de la reorganización de los mismos.

2.4. Tratamiento de las recomendaciones

En el último informe de renovación de la DEVA (18/6/2017) se recomienda incorporar representantes de todos los grupos de interés a la Comisión de Calidad del Grado (RA16/17-Criterio02-R03-Mejora01). En la actualidad, la comisión cuenta con representantes de los distintos grupos de interés: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/grado-en-geografia-historia/calidad-en-el-grado/Composicion-CGIC-del-Titulo/>



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo			
	Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Página	159/404

 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA
--	--

Asimismo, en dicho informe se recomendaba incorporar datos sobre la tasa de inserción laboral del título (RA16/17-Criterio02-R04-Mejora01) Desde la Fundación UPO se están implementando nuevos mecanismos para recabar información con respecto a la tasa de inserción laboral de los títulos de la Universidad.

Una última recomendación pedía continuar con las medidas emprendidas para aumentar la participación en las encuestas de satisfacción de todos los grupos de interés del título, incluidos los egresados (RA16/17-Criterio02-R05-Mejora02). Desde el Vicedecanato de Calidad y Comunicación se han enviado mensajes al Departamento de Geografía, Historia y Filosofía pidiendo la colaboración para la difusión y realización de las encuestas de satisfacción docente / Mensajes enviados al alumnado de la Facultad de Humanidades, entre ellos el del Grado en Geografía e Historia, pidiéndoles la realización de las encuestas de satisfacción docente y exponiéndoles la importancia de las mismas.

3. Proceso de implantación

3.1. Análisis

El Grado en Geografía e Historia se ha visto beneficiado por los avances tanto en el desarrollo normativo y los instrumentos de planificación, como en los procesos de gestión burocrática y administrativa del título, llevados a cabo en la Universidad Pablo de Olavide (tales como normativas de TFG, prácticas externas, evaluación, matrícula, permanencia, reconocimiento de créditos), en la Facultad de Humanidades (gestión de la movilidad, coordinación del programa formativo) y en el propio Grado (guías de TFG y prácticas externas, coordinación de actividades).

Además de presentar un Modifica en febrero de 2016, que fue aceptado por la DEVA en marzo de 2016, la Comisión de Garantía Interna de Calidad del título ha venido presentando los autoinformes de renovación o de seguimiento interno correspondientes según el curso. Como resultado, el Grado de Geografía e Historia recibió la renovación de su acreditación el 18 de mayo de 2017. En el curso 2018-2019 se continuó con el calendario de seguimiento habitual, obteniéndose en junio de 2019 la acreditación institucional por parte de la ANECA



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	160/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	---

(<https://www.upo.es/cms2/export/sites/facultad-humanidades/.galleries/Acreditacion-Favorable-Acreditacion-Institucional.pdf>).

Una de las apuestas más fuertes e innovadoras del Título ha sido el esfuerzo conjunto para ofrecer un elevado porcentaje de las asignaturas en inglés, posibilidad que se contemplaba en la memoria de Verificación del título y que comenzó a hacerse realidad a partir del curso 2013-2014. Hoy en día podemos decir que la experiencia está siendo altamente satisfactoria en todos los niveles. El número de asignaturas ofrecidas en inglés ha ido creciendo hasta superar el 35 % de créditos que el alumnado debe cursar.

La Comisión de Garantía Interna de Calidad del Título revisa anualmente los indicadores proporcionados por el SAIC, en el autoinforme de seguimiento, que incluye también planes de mejora. Todos los informes de auto-seguimiento, así como los planes de mejora y sus seguimientos, son públicos a través de la Web de la Facultad: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/grado-en-geografia-historia/calidad-en-el-grado/informes-de-seguimiento-y-planos-de-mejora/>.

Por otro lado, los indicadores relativos al título se actualizan de forma continua. Estos documentos son aprobados por la CGIC del Centro y por la Junta de Facultad, antes de enviarse a la DEVA. Cabe destacar que la evolución de la implementación del título, tal como lo evalúa la DEVA en los Informes de Seguimiento, se ha desarrollado favorablemente sin dificultades reseñables y con varios puntos destacados de manera muy positiva, conforme a lo que se planificó en la Memoria Verifica. Asimismo, en el último informe de seguimiento de la DEVA, se señalan una mayoría de indicadores como satisfactorios, con valoraciones que resaltan el grado de detalle del autoinforme y la minuciosidad en la revisión del funcionamiento del programa a partir de la información recabada por múltiples vías.

La implantación de los Grados en la UPO ha supuesto un intenso desarrollo normativo que ha afectado positivamente al Título, dotándolo de un marco regulador acorde al nuevo y complejo escenario traído por la adaptación al EESS. Algunos ejemplos de actividad reguladora son la Normativa Reguladora de los TFG, la Normativa sobre Prácticas Externas de los Estudiantes de Grado, la Normativa sobre progreso y permanencia de estudiantes de Grado de la UPO, la Normativa de evaluación de los estudiantes de Grado de la UPO y la Normativa de Régimen Académico.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	161/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	---

El Título, por tanto, se ha implantado con normalidad según lo establecido en la memoria y sin haber surgido en el proceso dificultades reseñables. Cabe destacar los aspectos que se indican a continuación:

- Todas las guías docentes de las asignaturas están publicadas en la página web desde antes de que comience el periodo de matriculación con la finalidad de que los estudiantes tengan acceso a toda la información con antelación. Pueden consultarse en la web de la Facultad: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/grado-en-geografia-historia/planificacion-de-la-enseñanza/guias-docentes/>
- En la parte general de las guías docentes, que tiene vocación de pervivencia, se recoge la siguiente información:
 - 1) Responsable de la asignatura;
 - 2) Ubicación en el plan formativo;
 - 3) Objetivos;
 - 4) Competencias (de la titulación, del módulo y de la asignatura);
 - 5) Contenidos de la asignatura;
 - 6) Metodologías y recursos;
 - 7) Evaluación;
 - 8) Bibliografía,
- Además de esta parte general, una vez comenzada la docencia la asignatura las/os profesoras/es cuelgan en la plataforma virtual de su asignatura una Guía Específica en la que se desarrollan más los contenidos y, sobre todo, se específica de forma detallada el cronograma de la materia, explicando de qué forma se desarrollarán los contenidos y cómo se organizará el temario y el trabajo de las competencias en las enseñanzas básicas y en las enseñanzas prácticas y de desarrollo.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	---

Queremos recoger aquí dos guías que resultan especialmente relevantes por el carácter peculiar de las asignaturas: La Guía Docente del Trabajo Fin de Grado y ([https://www.upo.es/facultad-humanidades/asignaturas/305029-TRABAJO-FIN-DE-GRADO/](https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/grado-en-geografia-historia/planificacion-de-la-ensenanza/asignaturas/305029-TRABAJO-FIN-DE-GRADO/)), la Guía Docente de Prácticas Externas ([https://www.upo.es/facultad-humanidades/asignaturas/305051-PRACTICAS-EXTERNAS/](https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/grado-en-geografia-historia/planificacion-de-la-ensenanza/asignaturas/305051-PRACTICAS-EXTERNAS/)). También puede destacarse por su peculiaridad la Guía Docente de los TFG en inglés ([https://www.upo.es/facultad-humanidades/asignaturas/305107-TRABAJO-FIN-DE-GRADO-docencia-en-ingles/](https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/grado-en-geografia-historia/planificacion-de-la-ensenanza/asignaturas/305107-TRABAJO-FIN-DE-GRADO-docencia-en-ingles/)).

Siguiendo con la iniciativa puesta en marcha cursos anteriores, se ha celebrado un taller específico para la elaboración de los TFG en el curso 2020-2021 (celebrado el 26/10/2020: <https://www.upo.es/cms2/export/sites/facultades/facultad-humanidades/es/el-centro/galleries/Documents-MEMORIAS/Memoria-del-curso-academico-2020-2021.pdf>) (SGIC16/17-Criterio03-Mejora01).

La primera convocatoria para TFG del curso 2020-2021 fue en mayo de 2021 y se desarrolló con normalidad, siendo las defensas de la primera convocatoria en modalidad presencial, como el resto de la evaluación durante el curso, salvo en los casos en los que los estudiantes presentaron el reconocimiento de vulnerabilidad por las modalidades 1 y 3 y se acogieron a la condición ampliada de vulnerabilidad, según instrucción del Vicerrectorado de Estudiantes. Se realizaron un total de 156 defensas de TFG de toda la Facultad. Se organizaron los tribunales compuestos de dos profesores: ponente y vocal con calificación consensuada para el TFG escrito y otra para la presentación. Para cada defensa se reservó una franja horaria de una hora para el acto e higienización del espacio usado. El 100 % de los TFG defendidos obtuvo una calificación positiva. La segunda convocatoria del curso 2020-2021 se preparó para julio 2021 con un total de 102 TFGs para toda la Facultad. La Instrucción del Vicerrectorado de Estudiantes para el reconocimiento estudiante vulnerable a los únicos efectos de una evaluación en modalidad virtual durante la primera convocatoria de exámenes del curso 2020/2021 fue aprobada el 15 de diciembre de 2020: https://www.upo.es/upo_opencms/export/sites/upo/Temas/Upo/00_Contentos/Covid19/Instruccion-VcEstudiantes_20201215.pdf



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	163/404

 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO DE OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA
---	--

Todo ello se ofrece como información pública en la Memoria de la Facultad: <https://www.upo.es/cms2/export/sites/facultades/facultad-humanidades/es/el-centro/.galleries/Documents-MEMORIAS/Memoria-del-curso-academico-2020-2021.pdf>

La Guía de Prácticas en Empresa fue diseñada por el anterior Vicedecanato de Relaciones Externas y Comunicación. En dicha guía se recogen también los procedimientos que han de seguir las/os estudiantes que quieran realizar un autoprácticum, esto es, aquellas/os estudiantes que quieran buscar por sí mismas/os la empresa donde van a realizar las prácticas en lugar de elegir entre el listado ofertado por la Facultad.

A lo largo del curso 2020-2021 ha seguido funcionando la comisión coordinadora del Grado en Geografía e Historia, conformada por un representante de los profesores de cada curso y un representante del estudiantado de cada curso. El/La docente responsable de cada curso recoge todas las incidencias y colabora de ese modo en la redacción de un informe acerca de todos los avatares sucedidos. Estos informes de cada curso se han ido gestionando mediante la Dirección Académica del Grado (figura que se incluyó por primera vez en el curso 2013-2014) y el Decanato. En estos informes se han detectado deficiencias menores que se han tenido en cuenta a la hora de redactar este informe y han ayudado a pensar acciones de mejora que más adelante reseñamos.

Desde el punto de vista administrativo del desarrollo del Grado, uno de los aspectos a los que se ha destinado más esfuerzo para su mejora y agilización ha sido el de la movilidad de los estudiantes. La ampliación y optimización de recursos en este campo, entre ellas la implantación del programa RAPMI, que gestiona acuerdos académicos, modificaciones y calificaciones (Reconocimiento Académico en Programas de Movilidad Internacional (véase <https://www.upo.es/aric/estudiantes-upo/programas-de-movilidad/erasmus-practicas/2020-2021/index.html>), era totalmente necesaria visto el gran número de alumnos que participan en programas de movilidad, superando el 30 %. La mayoría de los estudiantes que parten en movilidad participan en el Programa Erasmus, pero también cabe destacar la existencia y frecuencia de uso de otros programas europeos como el Erasmus Prácticas, y de otras convocatorias como las Séneca/SICUE, PIMA, Atlánticus-Bancaja, etc.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo			
	Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Página	164/404

	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	--

3.2. Fortalezas y logros

Se renovó la acreditación del título tras previa auditoría de la DEVA, que tuvo lugar con sesiones de evaluación celebradas los días 28 y 29 de noviembre de 2017. A lo largo del curso 2018-2019 se continuó con éxito el proceso de autoinforme de seguimiento y el 5 junio de 2019 se consiguió la acreditación institucional por parte de la ANECA:

<https://www.upo.es/cms2/export/sites/facultades/galleries/Acreditacion/Resolucion-Favorable-Acreditacion-Institucional.pdf>

3.3. Debilidades y decisiones de mejora adoptadas

Pese a que se ha visto una mejora progresiva en los distintos cursos, la enseñanza en lengua inglesa aún atrae a un número relativamente pequeño de estudiantes. Creemos, sin embargo, que las tendencias sociales y educativas de los últimos años van a propiciar un aumento natural de su número, conforme se incorporen a la titulación alumnos/as procedentes de institutos de enseñanza secundaria bilingüe (cada vez más abundantes). La existencia de estos centros no solo favorece la entrada de estudiantes con mejores competencias lingüísticas en las asignaturas impartidas en inglés, sino que suponen un claro incentivo laboral para los mismos, puesto que les será más fácil acceder como profesoras/es a ellos en un futuro. Paralelamente, desde el título se ha decidido ofrecer un curso voluntario y gratuito de inglés para las materias de Geografía e Historia al que pueden inscribirse las/os estudiantes (RA16/17-Criterio03-R08-Mejora03).



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	165/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	---

La suspensión de la docencia presencial decretada a partir del 15 de marzo de 2020 debido a la crisis sanitaria generada por la COVID-19, provocó un cambio sustancial en el desarrollo del título. El enorme esfuerzo desplegado por la Universidad, el Decanato y los profesores para adaptarse a la nueva realidad y poder ofrecer a los estudiantes una docencia de calidad, se vio reflejada en la rápida redacción de las adendas-COVID a las guías docentes en el mismo curso 2019-2020 (SGIC19/20-Criterio 03-Mejora 1). Las guías docentes del curso 2020-2021 también se han completado con adendas-COVID, para adaptarse a las restricciones que la pandemia ha generado (SIGC20/21-Criterio03-Mejora01).

3.4. Tratamiento de las recomendaciones

Con respecto a la recomendación de aportar información sobre el criterio de asignación y gestión de los TFG (RA16/17-Criterio03-R06-Mejora01), se ha creado una sección en la página web de la Facultad de Humanidades donde se especifican los criterios de asignación y gestión de los TFG: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/estudiantes/trabajo-fin-de-grado/>

Entre las medidas llevadas a cabo por la Facultad de Humanidades, acordes con las del Grado en Geografía e Historia, para incentivar la movilidad entre el estudiantado y realizar un seguimiento de las mismas (RA16/17-Criterio03-R07-Mejora02), se encuentran las que seguidamente detallamos:

- La Facultad celebra una reunión donde se explica a todo el alumnado interesado tanto la oferta de plazas y destinos disponibles, como el procedimiento correspondiente para acceder a ellos. En esta reunión suelen participar también un técnico del Área de Relaciones Internacionales (ARIC) para resolver posibles dudas sobre la gestión administrativa de las solicitudes.
- La figura del tutor o de la tadora docente es clave en este proceso. El/La tutor/a docente es un/a profesor/a de la Facultad de Humanidades que se encarga de guiar al o a la estudiante durante su estancia en el plano académico. El equipo de tutores/es docentes se renueva cada año y es nombrado por la Junta de Centro. Tras pactar un acuerdo académico con el tutor, el/la estudiante sube el documento a la plataforma de tramitación RAPMI (Reconocimiento Académico en Programas de Movilidad Internacional).



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
URL De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	166/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO DE OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
--	--

- Posteriormente, se abren dos plazos (uno por semestre) para llevar a cabo modificaciones en este acuerdo, una vez que el/la alumna/o se encuentre en la Universidad de destino. Estas modificaciones siempre deben contar con el visto bueno del tutor o tutora.
- Una vez finalizada la estancia del o de la estudiante, el ARIC recibe las notas, las sube a la plataforma de tramitación y avisa al tutor o la tutora para que proceda a cerrar el reconocimiento.

Para facilitar la implantación de las asignaturas ofrecidas en lengua inglesa y garantizar el buen aprovechamiento de las mismas (RA16/17-Criterio03-R08-Mejora03), se ha optado por dos estrategias que buscan beneficiar a todos los colectivos implicados en la docencia:

- Se ha implantado un curso voluntario y gratuito de refuerzo lingüístico destinado a los estudiantes de Geografía e Historia de cara a un óptimo aprovechamiento de las asignaturas.
- Aprobación de una nueva Política Lingüística de la Universidad Pablo de Olavide (4/4/2018)

4. Profesorado

4.1. Análisis

Consideramos que el profesorado es el adecuado tanto en número como en grado de dedicación, cualificación y experiencia. Se trata de un profesorado altamente capacitado para garantizar la adquisición de competencias por parte del alumnado. La plantilla docente del Grado en Geografía e Historia está formada por especialistas en las diferentes materias que conforman el Título. Como prueba de ello, tenemos las encuestas de satisfacción docente del estudiantado, en las que cada año el profesorado obtiene calificaciones excelentes. Desde que se implantó el Título ha ido creciendo, junto al número de asignaturas ofertadas, el número de profesoras/es.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	167/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	---

También resulta un factor destacable el elevado número de doctoras/es entre la plantilla, ya se trate de profesoras/es a tiempo completo o a tiempo parcial. Asimismo, casi todo el profesorado a tiempo completo reúne sexenios y quinquenios. Destaca en especial, el alto número de profesores con dos o más sexenios y con cuatro o más quinquenios.

Una cuestión distinta es la precariedad de una parte importante de esta plantilla. De forma general, nuestra universidad sigue sufriendo las consecuencias del RD Real Decreto-ley 20/2011, de 30 de diciembre, de medidas urgentes en materia presupuestaria, tributaria y financiera para la corrección del déficit público, que impuso medidas muy restrictivas de reposición docente. El grado objetivamente inferior de funcionarización de la plantilla de la UPO con respecto a otras universidades públicas españolas, explica esta clara desventaja a la hora de estabilizar a su plantilla.

En estos años una cantidad importante de los créditos del Grado solo han podido cubrirse legalmente con plazas de PSI. El nuevo sistema de contratación de PSI que implantó la Junta de Andalucía tiene como ventaja que aporta una mayor transparencia en la contratación de PSI, mediante bolsas de candidatos baremados en concurso público, pero conlleva también la enorme desventaja de que el proceso de contratación no es en absoluto ágil y, en ocasiones, se han registrado retrasos importantes en la incorporación de los docentes.

En los estatutos de la UPO se señala la necesidad de ofrecer una formación permanente que garantice la mejora de la actividad docente e investigadora. Por eso, la Universidad cuenta con una Unidad de Formación orientada a los docentes (<https://www.upo.es/desarrollo/pdi/>) que elabora cada año el Plan de Formación Docente, donde se contemplan distintas acciones de innovación y formación. La satisfacción del profesorado con el Plan de Formación es razonablemente buena.

La Facultad trabaja en constante colaboración con los departamentos para que la prevista contratación del profesorado necesario comience a tramitarse cuanto antes. Para ello, contamos con la Directora Académica del Grado y las/os coordinadoras/es del Título (uno por semestre).

En cuanto a la composición docente del Grado se refiere, la evolución de los últimos años, desde el RD Real Decreto-ley 20/2011, de 30 de diciembre, donde se tomaron medidas urgentes en materia presupuestaria, tributaria y financiera para la corrección del déficit público, la situación ha cambiado positivamente, dado que en el curso 2017-2018 se han creado nuevas plazas de Profesoras/es Titulares, así como han promocionado a Catedráticas/os algunas/os miembros del cuerpo docente de la Titulación, se han creado también nuevos puestos de



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo	Fecha	11/10/2022
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	168/404

 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO DE OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA
---	--

Profesores/as Contratados/as Doctores/as (PAD) y se han incorporado profesorado en formación. A partir del 2018-2019 la tasa de reposición fue del 100 %, por lo que se sacaron a concurso un número considerable de plazas, al igual que en el curso 2019-2020. Todas estas mejoras a nivel del profesorado que imparte clase en el Grado de Geografía e Historia, sin duda alguna, contribuyen muy favorablemente a la consolidación de la plantilla.

El 13 de marzo de 2020, debido a la situación de crisis sanitaria generada por la COVID-19, mediante Resolución Rectoral se comunicó la suspensión de toda actividad académica presencial en la Universidad Pablo de Olavide (<https://upo.gob.es/system/modules/com.saga.upo.sedelectronica.frontend/handler/download-alfresco-document.pdf?ref=567d520d-a4b6-49e4-a855-6b16807370a0>). A partir de ese momento, toda la docencia se trasladó a la plataforma Blackboard Collaborate, que ya se venía utilizando como complemento de la docencia presencial y como vehículo para las clases en línea que se impartían con anterioridad en algunas titulaciones. Esta adaptación supuso un enorme esfuerzo por parte del profesorado y del alumnado, que se saldó con unos resultados muy positivos.

Por último, queremos destacar que en el informe U-Ranking 2021, la Universidad Pablo de Olavide se sitúa entre las 19 mejores universidades españolas: <https://www.upo.es/diario/institucional/2021/06/u-ranking-upo-universidades-espanolas-rendimiento-superior/> y <https://www.upo.es/transparencia/tema/investigacion/rankings/>, o entre las 18 mejores en el U-Ranking 2020: <https://www.upo.es/diario/institucional/2020/06/la-upo-se-situa-entre-las-18-universidades-espanolas-que-encabezan-el-rendimiento-en-u-ranking/>.

4.2. Fortalezas y logros

Existe una continuación en la formación, participación de la plantilla de profesoras/es en proyectos de investigación, a pesar de la coyuntura socioeconómica adversa, la creciente precarización y de las limitaciones presupuestarias. Ello se demuestra en el aumento agregado de acreditaciones, sexenios y evaluaciones positivas en DOCENTIA. En lo referente a los datos de la participación del profesorado en el programa DOCENTIA, estos pueden consultarse en la web del Área de Calidad de la UPO (<https://www.upo.es/area-calidad/servicios/Evaluacion-Docente-del-Profesorado/docentia-a-upo/informes-globales/>). Se evidencia, por lo tanto, un fomento continuado por parte del Decanato de la Facultad de Humanidades sobre la participación del profesorado en el programa DOCENTIA. Se sigue animando al profesorado a presentarse a las distintas convocatorias. En el momento de elaborar este informe se está a la espera de la publicación de los

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grialvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	169/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	---

resultados del curso 2020-2021.

De igual forma, debe hacerse una valoración positiva en las encuestas del alumnado de la labor docente desarrollada por el profesorado del grado, con una puntuación media de 3,65/5 durante el curso académico 2020-2021 (<https://www.upo.es/cms1/export/sites/upo/area-callidad/documentos/servicios/satisfaccion-grupos/centros-titulos/centros/estudiantes/20-21/SATISFACCION-ESTUDIANTES-GGEH-20-21.pdf>)

También es evidente el interés del profesorado en participación de encuentros ya consolidados sobre Coordinación, Calidad e Innovación organizados por la Facultad (SGIC15/16-Criterio02-Mejora01). Como se hiciera ya en cursos anteriores, en las VI Jornadas de Calidad, Coordinación e Innovación de la Facultad de Humanidades, celebradas el 25 de junio de 2021 (<https://eventos.upo.es/47247/detail/vi-jornadas-de-calidad-coordinacion-e-innovacion-de-la-facultad-de-humanidades.html>), se incorporó una dinámica de exposición de las experiencias docentes del profesorado, entre los que se encontraban profesores del grado en Geografía e Historia.

Asimismo, el Plan de Formación Docente de la UPO cuenta entre sus actividades formativas con un buen número de cursos orientados a facilitar la consecución de sexenios y la mejora de la productividad científica que se ofrecen anualmente, que pueden redundar en la consecución de acreditaciones positivas. Las acciones formativas ofrecidas en el año 2020 pueden consultarse en el siguiente enlace: <https://www.upo.es/desarrollo/pdi/acciones-formativas-2020/>

Los mecanismos de coordinación de Grado están desarrollados. Además, el afianzamiento de los mecanismos de coordinación se refuerza por medio de una jornada dirigida a la puesta en común de la dinámica del título, Jornadas de Coordinación, Calidad e Innovación de la Facultad de Humanidades, ya mencionada en este apartado.

Debe destacarse, asimismo, la participación del profesorado, tanto en proyectos de investigación, como en proyectos de innovación docente. Como ya se ha mencionado, ello revierte en una mejor coordinación docente y curricular; la actualización de la cualificación del profesorado; mejoras curriculares y extracurriculares de la calidad de enseñanza; una más sólida captación de recursos económicos que revierten en la calidad; y, mejora del nivel académico e investigador de los docentes.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	170/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	--

4.3. Debilidades y decisiones de mejora adoptadas

Consideramos que la dinámica del Grado en Geografía e Historia no presenta debilidades puesto que realizamos la evaluación, seguimiento, actualización y mejoras a lo largo de todo el curso académico.

4.4. Tratamiento de las recomendaciones

En el último informe de la DEVA se recomendaba aportar información sobre la participación del profesorado en planes de formación e innovación docente, y en las jornadas de intercambio de experiencias docentes bilingües (RA16/17-Criterio04-R09-Mejora01). En este sentido, la información sobre la participación del profesorado en las VI Jornadas de Calidad, Coordinación e Innovación de la Facultad, están disponibles en el siguiente enlace: <https://eventos.upo.es/47247/detail/vi-jornadas-de-calidad-coordinacion-e-innovacion-de-la-facultad-de-humanidades.html>

5. Infraestructuras, servicios y dotación de recursos

5.1. Análisis

INFRAESTRUCTURA

En el apartado de infraestructuras, servicios y dotación de recursos, podemos afirmar que éstos son los adecuados para las necesidades del Título y el desarrollo de sus enseñanzas. Debe resaltarse que el modelo de Campus Único adoptado por la UPO permite optimizar los recursos de todas las titulaciones impartidas en la misma y las mejoras en cualquier sector de las infraestructuras, servicios y dotación de recursos de la



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo			
	Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Página	171/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	--

Universidad redundan en la mejora de todos los miembros de la comunidad universitaria. En la página web de la universidad puede encontrarse información sobre las infraestructuras y los servicios:

https://www.upo.es/cns2/export/sites/facultades/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/grado-en-geografia-historia/.galleries/Documents-GRADO-EN-GEOGRAFIA-E-HISTORIA-MATERIALES-ASIGNADOS/13909139987142_recursos_materiales.pdf

De esta forma, la Facultad de Humanidades puede organizar su docencia en diferentes modalidades:

1. Docencia Presencial

Este tipo de docencia hace referencia al modelo tradicional de docencia en el que tanto docente como estudiantes comparten espacio físico. En dicho modelo de docencia la profesora o profesor desarrolla sus clases con plena interacción presencial con las y los estudiantes.

2. Docencia online o telemática

Este tipo de docencia no requiere la cohabitación física de los agentes educativos (docentes y estudiantes). Es decir, puede impartirse docencia a distancia mediante los recursos habilitados por la Universidad en diferentes espacios de docencia. Dicha docencia, a pesar de ser a distancia, es plenamente interactiva tanto en sentido docente-estudiante como estudiante-docente.

Para esta modalidad de docencia se dispone de una serie de espacios y recursos:

2.1. Aulas de docencia online con posibilidad de movimiento del o de la docente (docencia online dinámica)

En ellas la docencia puede retransmitirse en tiempo real a las y los estudiantes y en ellas el o la docente puede desplazarse a lo largo de la tarima mientras una cámara panorámica capta su gestualidad.

2.2. Aulas de docencia online sin posibilidad de movimiento del o de la docente (docencia online estática)



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
URL De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	172/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	---

En ellas que la docencia se retransmite en tiempo real a las y los estudiantes y en ellas el o la docente puede impartir su docencia exclusivamente desde la mesa del ordenador, sin posibilidad de desplazarse sin salirse del plano de la cámara.

3. Docencia Dual

Este tipo de docencia es una combinación de los dos modelos de docencia anteriormente descritos. Por ejemplo: el o la docente podría impartir una clase de manera telemática a una parte del grupo mientras un determinado porcentaje de estudiantes puede estar presente en el aula (siempre que se pueda garantizar la distancia de seguridad entre estudiantes al tratarse de un grupo presencial reducido). Es decir, por ejemplo, puede darse la situación en la que el 50 % de estudiantes de un grupo asista presencialmente a una clase en el aula mientras que el restante 50 % de los estudiantes asista a esa misma sesión al mismo tiempo, pero de manera telemática.

PRÁCTICAS EN EMPRESAS E INSTITUCIONES

Es necesario mencionar que, de cara a la búsqueda de instituciones y empresas en las que el alumnado del Grado en Geografía e Historia realice sus prácticas, tanto el Decanato como la Fundación tratan en todo momento de presentar un amplio abanico de posibilidades en el que se recojan las distintas competencias trabajadas por nuestros estudiantes en la titulación. También se realiza un importante esfuerzo de información y difusión por parte de la Facultad. La información actualizada de la misma puede consultarse en el enlace que reproducimos a continuación: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/estudiantes/orientacion-practicas/practicas-en-empresas/>

De igual modo, es importante destacar que la Facultad de Humanidades de la UPO ha regulado la manera por la cual se pueden realizar prácticas en empresa fuera de los convenios ya firmados por la universidad. Por una parte, se plantea la posibilidad de que sean las/los propias/os estudiantes que cursan la asignatura, quienes busquen una empresa en la que desarrollar dicha tarea, la cual firmará un convenio de colaboración con la fundación de la universidad. Se regula, asimismo, la forma en la que el alumnado en movilidad podrá llevar a cabo prácticas en una empresa extranjera durante su estancia. Esta medida es de gran interés habida cuenta de las altas tasas de movilidad que caracterizan al estudiantado de la Facultad de Humanidades. <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/estudiantes/orientacion-academica/>



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	173/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	--

profesional-prácticas/prácticas-en-empresas/#4

También cabe destacar las reuniones informativas organizadas con el alumnado de tercero y cuarto del grado para explicar las características de las prácticas, el procedimiento de desarrollo, sus obligaciones y sus derechos.

ORIENTACIÓN ACADÉMICA Y PROFESIONAL

Finalmente, en cuanto a la orientación académica y profesional del estudiante, no cabe destacar grandes cambios, ya que se trata de un sistema bien consolidado y que lleva años dando resultados muy positivos. La información y orientación institucional del alumnado se lleva a cabo a través de un servicio centralizado para toda la Universidad, el Área de Estudiantes. Lo mismo ocurre con la orientación profesional, que corre a cargo de la Fundación Universidad-Sociedad. La limitación de recursos humanos en PAS, sobre todo en los decanatos, hace que una gestión centralizada de la mayor parte de los servicios y competencias de orientación permita optimizar recursos y personal. Los servicios de orientación ofrecidos al alumnado del Grado en Geografía e Historia son adecuados por las características del Título, ya que este abre las vías tanto para la integración en un buen número de tipos de puestos de trabajo y empresas e instituciones con las cuales la universidad está en contacto mediante el Área de estudiantes, la Fundación (responsable de la orientación laboral), la Facultad de Humanidades y el Servicio de Orientación profesional. La Facultad organiza así jornadas de orientación profesional (<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/estudiantes/orientacion-academica-profesional-practicas/orientacion-profesional/#8>) con mesas redondas a las que se invita a profesionales (muchos de ellos egresados), se exponen trayectorias laborales y proponen consejos a las/os alumnas/os que están a punto de incorporarse al mercado laboral.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/estudiantes/orientacion-academica-profesional-practicas/orientacion-profesional/#10>

Asimismo, existe un Servicio de Atención a la Diversidad Funcional que se coordina con el Decanato, y un Plan de Tutorización para estudiantes con bajo rendimiento.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	174/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	--

MOVILIDAD

Desde el punto de vista administrativo del desarrollo del grado, uno de los aspectos a los que se ha destinado más esfuerzo para su mejora y agilización ha sido el de la movilidad del estudiantado. La ampliación y optimización de recursos en este campo, entre dichas acciones la implantación del programa RAPMI que gestiona contratos, modificaciones y calificaciones (Reconocimiento Académico en Programas de Movilidad Internacional, véase <https://www.upo.es/aric/pdi-pas/credito-tutor/>), era totalmente necesaria visto el gran número de estudiantes que participan en programas de movilidad. La mayoría del alumnado que parte en movilidad participa en el Programa Erasmus, pero también cabe destacar la existencia y frecuencia de uso de otros programas europeos como el Erasmus Prácticas, otras convocatorias como el Séneca/SICUE, PIMA, Atlánticus-Bancaja, etc. Desde el punto de vista normativo, disponemos ya de una Normativa de reconocimiento y transferencia de créditos que regula también el funcionamiento de la Comisión de Reconocimiento y Transferencia de Créditos. Dicha normativa puede consultarse en el siguiente enlace: <https://www.upo.es/portal/impe/web/contenido/09afc736-7650-11df-a821-3fe5a9614a88?channel=c1f3624d-2147-11de-b088-3fe5a96f4a88>

5.2. Fortalezas y logros

Se ha continuado el esfuerzo que ya se venía haciendo por facilitar la accesibilidad del Campus, eliminando barreras arquitectónicas. Al mismo tiempo, se ha trabajado en la mejora general de la señalización en el Campus y en el acondicionamiento de las zonas comunes, en especial de las áreas ajardinadas.

La Facultad realiza esfuerzos por facilitar la inserción profesional de las/os egresadas/os, por diversas vías, tanto institucionales propiamente dichas, como basadas en el voluntariado, la organización de eventos extracurriculares y las herramientas sociales.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	175/404

 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA
---	---

Existe una atención especial a los estudiantes con Diversidad Funcional y/o bajo rendimiento académico.

A partir del curso 2018-2019 los puestos de informática existentes en el campus se han reforzado con el empleo del escritorio virtual MyApps, a través del cual los usuarios pueden utilizar remotamente el software contratado con licencia campus en cualquier ordenador, tanto dentro como fuera del campus: <https://myapps.upo.es/myapps/Apps>

Cabe destacar como el estado de alarma declarado a partir del 15 de marzo de 2020 obligó a utilizar de forma preferente las infraestructuras digitales de la Universidad a la hora de impartir la docencia a todos sus niveles. Esto incluyó no solo las clases y las tutorías sincrónicas a través de la plataforma Blackboard Collaborate Ultra, sino también los exámenes y las defensas de los Trabajos de Fin de Grado. Para estos últimos, la Facultad de Humanidades elaboró un protocolo tanto para la primera convocatoria (<https://www.upo.es/cms2/export/sites/facultad-humanidades/.galleries/NOTICIAS/DEFENSAS-TFG-MAYO-2020.pdf>) como para la segunda (https://www.upo.es/cms2/export/sites/facultad-humanidades/.galleries/TFG/Defensa-TFG_Segunda-convocatoria.pdf). Como resultado de este esfuerzo, en la primera convocatoria del curso 2019-2020 se defendieron 158 TFG en la Facultad de Humanidades.

Una de las fortalezas destacables es que la biblioteca de la UPO es una biblioteca única, no dividida por facultades o departamentos, lo que facilita el acceso del alumnado y del profesorado a todos sus recursos. Pese a que en los últimos años la biblioteca ha ido recuperando los valores de reposición de fondos bibliográficos anteriores a la crisis, aún queda mucho margen de mejora en este aspecto. La situación de crisis sanitaria generada por la COVID-19 provocó el cierre de la Biblioteca durante el tiempo en que estuvo declarado el Estado de Alarma en el curso 2020. Esta dificultad sobrevenida se solventó mediante el apoyo de los recursos informáticos disponibles en la web de la Biblioteca (<https://www.upo.es/biblioteca>). Durante el curso 2020-2021 la Biblioteca permaneció abierta, aunque con ciertas restricciones de aforo. Para ofrecer un servicio más eficaz a los estudiantes se recurrió a la aplicación informática para reservar puestos o espacios de trabajo (https://guiasbib.upo.es/reserva_de_espacios), difundiéndose su uso a través de las redes sociales (<https://twitter.com/bibupo/status/1351222775814516737?s=20&t=oaxITWY8WRkmAkLhoaSErq>)

La situación de crisis sanitaria generada por la COVID-19 supuso la suspensión de las actividades formativas, incluidas las prácticas, a partir del 13 de marzo de 2020. Para solventar los problemas generados por esta circunstancia, se tomaron una serie de medidas que se recogen en el Informe sobre las informaciones recibidas y gestiones realizadas durante la crisis sanitaria provocada por la pandemia del COVID19 en el

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	176/404



 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO DE OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA
---	--

segundo semestre del curso 2019/2020 (https://www.upo.es/cms2/export/sites/facultades/facultad-humanidades/galleries/Espacio_COVID/2019-2020/2Informe-sobre-las-informaciones-recibidas-...pdf). Se puso especial énfasis en mantener una comunicación fluida entre la Coordinadora de Prácticas, los tutores y los alumnos para conocer la casuística particular de cada uno de ellos. Basándose en esta experiencia, se diseñó una hoja de ruta para reubicar a los alumnos mediante la reactivación del procedimiento administrativo en la Fundación Universidad Pablo de Olavide.

Se debe valorar positivamente la satisfacción del profesorado con las infraestructuras (PA04-IN03-FHUM-GGE), que en el curso 2020-2021 alcanzó el 3,96, lo que supone un crecimiento con respecto a cursos anteriores.

5.3. Debilidades y decisiones de mejora adoptadas

El uso ha producido deterioros puntuales en el equipamiento de algunas instalaciones, que se ha ido subsanando correctamente.

Se detectó la necesidad de actualizar los contenidos y el diseño de la página web de la Facultad de Humanidades, que en algunos aspectos había quedado obsoleta. Se contrató a una empresa para que realizará la migración de los contenidos de la página web antigua e implementara nuevas funcionalidades a partir de las necesidades de información detectadas. El nuevo portal web se inauguró el 11 de marzo de 2019 con un nuevo formato y una estructura mucho más clara y dinámica (SGIC18/19-Criterio 05-Mejora 1).

En el ámbito de las debilidades, se debe señalar el grado de satisfacción de los estudiantes con la orientación profesional que alcanza solo un 2'73 en el último curso evaluado (PC05-IN02-FHUM-GGE), mientras que el grado de satisfacción de los estudiantes con la orientación académica (PC05-IN01-FHUM-GGE) asciende hasta un 3, manteniéndose en valores similares a los de cursos anteriores.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	177/404



	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA
---	--

5.4. Tratamiento de las recomendaciones

No hay recomendaciones DEVA

6. Indicadores y resultados

6.1. Análisis

Desde el Área de Calidad de la UPO se coordinan los SAIC de los centros, que articulan diversos procedimientos para analizar la satisfacción, las necesidades y expectativas de los tres principales grupos de interés: alumnado, PDI y PAS. Los resultados se estudian con el fin de mejorar los servicios prestados. El Centro cuenta con un enlace directo a las encuestas en su sitio web (<https://www.upo.es/calidad/formularios/opiniones/>). Además, desde el Vicedecanato de Calidad y Comunicación se envían correos semestrales recordatorios a los diversos colectivos para animar a la participación. También, desde el Área de Calidad con el apoyo y la ayuda de la Delegación del Rector para la Calidad se han desarrollado acciones para incentivar la participación del alumnado.

El título de Geografía e Historia ha demostrado tener en sus primeros años de recorrido una demanda estable (PC03-IN02) en función del número de plazas ofertadas. Los estudiantes muestran unas tasas de satisfacción y unos rendimientos académicos muy positivos que nos permiten seguir siendo optimistas de cara al futuro.

Durante el curso 2020-2021, así como los precedentes, el Vicedecanato de Calidad y Comunicación ha enviado reiterados mensajes a los distintos grupos de interés de la Facultad para animar a que todos ellos participen en las encuestas, al mismo tiempo que las difunde por las distintas redes sociales, plataformas de coordinación y las anuncia en la web del Centro. Asimismo, el Vicedecanato de Relaciones externas procede del mismo modo con los empleadores y egresados.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	178/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	--

Los indicadores del Grado de Geografía e Historia se mantienen en niveles similares a los de los otros títulos ofertados por la Facultad de Humanidades de la UPO.

6.2. Fortalezas y logros

Los principales indicadores siguen arrojando ya con estabilidad datos positivos. Cabe destacar, especialmente, las siguientes mejoras en estos últimos años:

1. Mejora en la captación de alumnado: Realización de las V Jornadas de Puertas Abiertas de la Facultad de Humanidades - encuentro por videoconferencia. <https://eventos.upo.es/61261/detail/v-jornada-de-puertas-abiertas-de-la-facultad-de-humanidades-online.html> (11/03/2021)
2. Elevado número de profesorado doctorado.
3. Elevado número de profesorado con dos o más sexenios y quinquenios.
4. Satisfacción global del alumnado con el Grado y la docencia en él impartida.
5. Mejoras introducidas para incrementar la tasa de éxito: se han implantado sistemas rotatorios de horarios que permitan compatibilizar jornada laboral y de estudio.
6. Se ha producido un gran avance respecto a la orientación de las/os estudiantes de cara a la realización de las Prácticas de empresa y los Trabajos de fin de Grado (TFG).

6.3. Debilidades y decisiones de mejora adoptadas

Entre las debilidades que se pueden detectar en el Grado y las mejoras adoptadas para remediarlas, podemos destacar las siguientes:

1. Empleabilidad: sufrimos una carencia de datos estadísticos fiables para conocer la realidad laboral de las/os egresadas/os. Se prevé



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo			
Rosario Moreno Soldevila				
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Página	179/404

 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA
---	--

- seguir promocionando el vínculo entre el centro y los egresados a través de las Redes Sociales de la Facultad.
2. Prácticas en empresa: Se seguirá trabajando con diferentes instituciones, para buscar nichos de empleo nuevos que puedan potenciar la empleabilidad tanto en el ámbito local como en el externo.
 3. Satisfacción de los grupos de interés: Dado el bajo índice de participación de todos los grupos de interés en las encuestas de satisfacción, se continuará con el envío de correos recordatorios con un enlace a las encuestas.

6.4. Tratamiento de las recomendaciones

En su informe de mayo de 2017 la DEVA recomendaba analizar de modo más pormenorizado los resultados de la tasa de graduación del título (RA16/17-Criterio07-R011-Mejora01), para ello todos los años se analizan los resultados de la tasa de graduación del Título en el informe de Seguimiento.

Valoración Indicadores del SAIC



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	180/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	--

SELECCIÓN, FORMACIÓN Y EVALUACIÓN DEL PERSONAL DOCENTE E INVESTIGADOR

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PA02-IN01-G-UPO-FHUM-GGE	Porcentaje de profesores/a a tiempo completo	62,3	59,09	53,97	54,84	51,39	45,07	
PA02-IN02-G-UPO-FHUM-GGE	Porcentaje de profesores/a a tiempo parcial	37,7	40,91	46,03	40,32	41,67	45,07	
PA02-IN03-G-UPO-FHUM-GGE	Porcentaje de profesores/a funcionarios	37,7	34,85	33,33	32,26	31,94	32,39	
PA02-IN04-G-UPO-FHUM-GGE	Porcentaje de profesores/a contratados	62,3	65,15	66,67	62,9	61,11	57,75	
PA02-IN05-G-UPO-FHUM-GGE	Porcentaje de profesores/a doctores	83,61	75,76	77,78	77,42	76,39	76,06	0
PA02-IN06-G-UPO-FHUM-XAG	Satisfacción del PDI con el Plan Anual de Formación	3,59	3,65	3,42	3,96	3,84	3,88	
PA02-IN06-G-UPO-FHUM-XGI	Satisfacción del PDI con el Plan Anual de Formación	-	-	-	-	-	3,94	
		-	-	-	-	-	-	3,7

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo			
	Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página		181/404



 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA
---	--

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PA02-IN07-G-UPO-FHUM-GGE	Porcentaje de profesorado evaluado por DOCENTIA-A-UPO en las convocatorias del curso académico	-	-	-	4,55	11,11	-	
PA02-IN08-G-UPO-FHUM-GGE	Porcentaje de profesorado evaluado positivamente por DOCENTIA-A-UPO en las convocatorias del curso académico	-	-	-	4,55	11,11	-	
PA02-IN09-G-UPO-FHUM-GGE	Porcentaje de profesorado evaluado negativamente por DOCENTIA-A-UPO en las convocatorias del curso académico	-	-	-	0	0	-	

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA
---	--

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PA02-IN10-G-UPO-FHUM-GGE	Porcentaje de profesorado con Mención de Excelencia Docente en las convocatorias del curso académico	-	-	-	3,03	8,33	-	
PA02-IN11-G-UPO-FHUM-GGE	Porcentaje de profesorado del título con Informe individual vigente de la Actividad Docente positivo	-	-	-	12,12	22,22	-	
PA02-IN12-G-UPO-FHUM-GGE	Porcentaje de profesorado del título con Informe individual vigente de la Actividad Docente negativo	-	-	-	0	0	-	

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	--

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PA02-IN13-G-UPO-FHUM-GGE	Porcentaje de profesorado del título con Informe de Mención de Excelencia Vigente	-	-	-	7,58	15,28	-	
PA02-IN14-G-UPO-FHUM-GGE	Porcentaje de Reconocimientos públicos a la Excelencia Docente (Modalidad Individual a.) vigentes	-	-	-	0	0	-	
PA02-IN15-G-UPO-FHUM-GGE	Porcentaje de créditos impartidos por Doctores	-	-	-	83,53	84,53	82,29	
PA02-IN15-G-UPO-FHUM-XAG	Porcentaje de créditos impartidos por Doctores	-	-	-	-	-	-	
PA02-IN15-G-UPO-FHUM-XGI	Porcentaje de créditos impartidos por Doctores	-	-	-	-	-	-	

Valoración del indicador



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo			
	Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Página	184/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	--

Evaluación para indicadores del procedimiento PA02

Entendemos que el número y la situación del profesorado en el curso 2020-2021 siguen siendo adecuados respecto a las características y necesidades de la titulación. Si bien es cierto que el porcentaje de profesores a tiempo parcial aumenta con respecto a los cursos anteriores (PA02-IN02-G-UPO-FHUM-GGE), debemos destacar que también aumenta el porcentaje de profesores funcionarios (PA02-IN03-G-UPO-FHUM-GGE), al tiempo que disminuye el de profesores contratados (PA02-IN04-G-UPO-FHUM-GGE) y sigue siendo muy elevado (por encima del 80%) el porcentaje de créditos impartidos por doctores (PA02-IN15-G-UPO-FHUM-GGE)

SELECCIÓN, FORMACIÓN Y EVALUACIÓN DEL PERSONAL DE ADMINISTRACIÓN Y SERVICIOS

Código	Descripción del indicador	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	Análisis de IRSF*
PA03-IN01-G-UPO-FHUM	Satisfacción con el Plan Anual de Formación (PAS directamente relacionado con el Título)	-	-	3,55	3,5	3,83	3,57	0

Valoración del indicador

Evaluación para indicadores del procedimiento PA03



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo			
Rosario Moreno Soldevila				
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página		185/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	--

La satisfacción con el Plan Anual de Formación por parte del PAS se mantiene por encima de la media, coincidiendo con los valores de cursos pasados.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	--

GESTIÓN DE LOS RECURSOS Y DE LOS SERVICIOS QUE PRESTA EL CENTRO

Código	Descripción del indicador	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	Análisis de IRSF*
PA04-IN01-FHUM-GGE	Porcentaje de Bibliografía recomendada por el profesorado en BIBREC disponible en la Biblioteca sobre el total de la Bibliografía recomendada por el profesorado en BIBREC	-	-	-	86,3	81,5	71,43	
PA04-IN02-FHUM-GGE	Grado de satisfacción del alumnado con las infraestructuras	-	-	-	3,49	3,39	3,9	
PA04-IN02-FHUM-XAG	Grado de satisfacción del alumnado con las infraestructuras	-	-	-	3,7	3,67	4	0
PA04-IN02-FHUM-XGI	Grado de satisfacción del alumnado con las infraestructuras	-	-	-	-	-	3,69	3,42
PA04-IN03-FHUM-GGE	Grado de satisfacción del profesorado con las infraestructuras	-	-	-	3,67	3,77	3,96	



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo			
	Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página		187/404

 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA
---	---

Código	Descripción del indicador	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	Análisis de IRSF*
PA04-IN03-FHUM-XAG	Grado de satisfacción del profesorado con las infraestructuras	-	-	-	-	-	-	3,83
PA04-IN03-FHUM-XGI	Grado de satisfacción del profesorado con las infraestructuras	-	-	-	-	-	-	3,75

Valoración del indicador

Evaluación para indicadores del procedimiento PA04

Los indicadores sobre Gestión de los Recursos y de los Servicios que presta el Centro nos señalan, para comenzar, una caída en el porcentaje de la bibliografía recomendada por los profesores en sus asignaturas disponible en la Biblioteca de la UPO. Sin embargo, esto no ha afectado al índice de satisfacción de los estudiantes y el profesorado del título con las infraestructuras, que sigue siendo muy elevado, e incluso mejora con respecto a cursos anteriores (PA04-IN03-FHUM-GGE).



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo			
	Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Página	188/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	--

GESTIÓN DE LOS RECURSOS Y SERVICIOS EXTERNOS AL CENTRO

Código	Descripción del indicador	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	Análisis de IRSF*
PA06-IN01-UPO	Estudiantes por puesto de lectura	10,03	10,01	10,43	10,26	11,62	11,67	
PA06-IN02-UPO	Metros cuadrados construidos por usuario	1,07	1,08	1,03	1,05	0,81	0,93	
PA06-IN03-UPO	Estudiantes por PC de uso público	72,3	70,36	92,07	95,24	136,56	108,31	
PA06-IN04-UPO	Variación anual de fondos bibliográficos (monografías)	0,64	0,94	0,54	0,39	0,55	0,35	
PA06-IN05-UPO	Variación anual de fondos bibliográficos (revistas)	1,28	0,95	0,93	0,88	0,88	0,46	0
PA06-IN06-UPO	Número de recursos electrónicos (bases de datos, revistas y libros electrónicos) del Área de Ciencias Jurídicas	12445	11904	16951	17589	19103	19739	
PA06-IN07-UPO	Número de recursos electrónicos (bases de datos, revistas y libros electrónicos) del Área de Ciencia y Tecnología	39750	54021	60460	62530	65702	169023	
PA06-IN08-UPO	Número de recursos electrónicos (bases de datos, revistas y libros electrónicos) del Área de Humanidades	146507	147294	149080	151126	155100	168721	



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Página	189/404

 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA
--	--

Código	Descripción del indicador	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	Análisis de IRSF*
PA06-IN09-UPO	Número de recursos electrónicos (bases de datos, revistas y libros electrónicos) del Área de Ciencias de la Salud	3784	5082	10383	12590	25563	25748	
PA06-IN10-UPO	Número de recursos electrónicos (bases de datos, revistas y libros electrónicos) del Área de Ciencias Económicas	29571	29964	28011	33520	38684	43587	
PA06-IN11-UPO	Número de recursos electrónicos (bases de datos, revistas y libros electrónicos) del Área de Ciencias Sociales	7248	10260	10137	11512	12490	13122	
PA06-IN12-UPO	Número de recursos electrónicos (bases de datos, revistas y libros electrónicos) del Área Multidisciplinar	176485	185894	165770	475263	436985	368516	

Valoración del indicador

Evaluación para indicadores del procedimiento PA06

En general, los indicadores del procedimiento PA06 se mantienen en valores parecidos a los cursos anteriores. Cabe destacar, sin embargo, el aumento continuado del número de recursos electrónicos disponibles en el área de Humanidades (P06-IN08-UPO)



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo			
	Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Página	190/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	--

SATISFACCIÓN, NECESIDADES Y EXPECTATIVAS DE LOS GRUPOS DE INTERÉS

Código	Descripción del indicador	2015-						2016-			2017-			2018-			2019-			2020-			Análisis de IRSF*
		16	17	18	19	20	21	16	17	18	19	20	21	16	17	18	19	20	21	16	17	18	
PA07-HN01-FHUM-GGE	Nivel de satisfacción global del Alumnado con el Centro y el Título	3,41	3,45	3,64	3,64	3,31	3,65	-	-	-	3,5	3,75	4,04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PA07-HN01-FHUM-XAG	Nivel de satisfacción global del Alumnado con el Centro y el Título	-	-	-	-	3,5	3,75	4,04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
PA07-IN01-FHUM-XGI	Nivel de satisfacción global del Alumnado con el Centro y el Título	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
PA07-HN02-FHUM-GGE	Nivel de satisfacción global del Profesorado con el Centro y el Título	3,98	3,82	3,77	4,22	4,28	4,35	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
PA07-HN02-FHUM-XAG	Nivel de satisfacción global del Profesorado con el Centro y el Título	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).
 Maria Elena Muñiz Grijalvo
 Rosario Moreno Soldevila

4

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	191/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	--

Código	Descripción del indicador	Análisis de IRSF*					
		2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21
PA07-IN02-FHUM-XGI	Nivel de satisfacción global del Profesorado con el Centro y el Título	-	-	-	-	-	4,24
PA07-IN03-FHUM	Nivel de satisfacción global del PAS con el Centro y el Título	-	-	4,42	4,6	4,5	4,64
PA07-IN04-FHUM-GGE	Nivel de satisfacción global del Egresado con el Centro y el Título	3,67	4,18	3,85	4	-	-
PA07-IN04-FHUM-XAG	Nivel de satisfacción global del Egresado con el Centro y el Título	-	-	-	-	-	-
PA07-IN04-FHUM-XGI	Nivel de satisfacción global del Egresado con el Centro y el Título	-	-	-	-	-	-
PA07-IN05-FHUM-GGE	Nivel de satisfacción global del Empleador con el Centro y el Título	-	-	-	-	-	-

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	192/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	---

Código	Descripción del indicador	Análisis de IRSF*				
		2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20
PA07-IN05-FHUM-XAG	Nivel de satisfacción global del Empleador con el Centro y el Título	-	-	-	-	-
PA07-IN05-FHUM-XGI	Nivel de satisfacción global del Empleador con el Centro y el Título	-	-	-	-	-

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Página	193/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	--

Valoración del indicador

Evaluación para indicadores del procedimiento PA07

El nivel de satisfacción global del Alumnado con el Centro y el Título (PA07-IN01-FHUM-GGE) aumenta con respecto al último curso analizado, llegando a su cifra más alta desde que hay datos. Por otro lado, el nivel de satisfacción de los profesores aumenta de forma sostenida en los últimos años (PA07-IN02-FHUM-GGE) alcanzando un nivel notable.

También se mantiene en valores muy altos el nivel de satisfacción del Alumnado con la docencia en el Grado (PA07-IN06-FHUM-GGE).

Se está trabajando para conseguir información sobre la satisfacción de los empleadores.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grialvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	194/404

 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA
---	--

ACCESO, ADMISIÓN, MATRICULACIÓN, GESTIÓN DE EXPEDIENTES Y TRAMITACIÓN DE TÍTULOS DE ESTUDIANTES

Código	Descripción del indicador	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	Análisis de IRSF*
PC03-IN01-G-UPO-FHUM-GGE	Número de plazas ofertadas	60	60	60	54	34	34	0
PC03-IN01-G-UPO-FHUM-XAG	Número de plazas ofertadas	-	-	-	12	12	12	
PC03-IN01-G-UPO-FHUM-XGI	Número de plazas ofertadas	-	-	-	-	-	20	20
PC03-IN02-G-UPO-FHUM-GGE	Grado de cobertura de las plazas	78,33	98,33	86,67	75,93	94,12	100	

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	---

Código	Descripción del indicador	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	Análisis de IRSF*
PC03-IN02-G-UPO-FHUM-XAG	Grado de cobertura de las plazas	-	-	-	75	100	91,67	
PC03-IN02-G-UPO-FHUM-XGI	Grado de cobertura de las plazas	-	-	-	-	100	100	
PC03-IN03-G-UPO-FHUM-GGE	Tiempo medio de resolución de solicitudes de reconocimiento y transferencia de créditos relacionados con la movilidad de estudiantes	21	11	28,6	44,4	43,07	5	
PC03-IN04-G-UPO-FHUM-GGE	Tiempo medio de resolución de solicitudes de reconocimiento y transferencia de créditos a excepción de los relacionados con movilidad	-	70	52	52	-	-	
PC03-IN04-G-UPO-FHUM-XAG	Tiempo medio de resolución de solicitudes de reconocimiento y transferencia de créditos a excepción de los relacionados con movilidad	-	-	-	0	-	48	

Página 50

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		
	Página	196/404	



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	--

Código	Descripción del indicador	2015-16	2016-17	2016-18	2018-19	2018-20	2019-21	2020-21	Análisis de IRSF*
PC03-IN04-G-UPO-FHUM-XGI	Tiempo medio de resolución de solicitudes de reconocimiento y transferencia de créditos a excepción de los relacionados con movilidad	-	-	-	0	-	-	-	
PC03-IN05-G-UPO-FHUM-GGE	Tiempo medio transcurrido desde la presentación de la solicitud del Título Oficial hasta su envío a imprenta	-	-	-	133	157	124		

Valoración del indicador

Evaluación para indicadores del procedimiento PC03

En el caso del procedimiento PC03 el hecho más reseñable es la notable disminución del número de plazas ofertadas en el Grado de Geografía e Historia, iniciada ya en el curso 2019-2020. Esto se debe a la aparición de dos nuevos Dobles Grados, uno en Ciencias Ambientales y en Geografía e Historia, implantado a partir de 2018-2019 con 12 plazas y otro en Geografía e Historia y Relaciones Internacionales, puesto en marcha en el curso 2019-2020 con 20 plazas. Destaca, por otro lado, especialmente el elevado índice de cobertura de las plazas, que en el último curso llega al 100% (PC03-IN02-G-UPO-FHUM-GGE)



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	197/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	--

PERFILES DE INGRESO Y CAPTACIÓN DE ESTUDIANTES

Código	Descripción del indicador					
PC04-IN01-FHUM-XAG	Porcentaje de estudiantes admitidos en primera opción sobre el total de estudiantes de nuevo ingreso	-	-	88,89	50	72,73
PC04-IN01-FHUM-XGI	Porcentaje de estudiantes admitidos en primera opción sobre el total de estudiantes de nuevo ingreso	-	-	-	65	75
PC04-IN02-FHUM-GGE	Variación del número de matrículas de nuevo ingreso	-8,51	20,33	-13,46	-22,64	-21,95
PC04-IN02-FHUM-XAG	Variación del número de matrículas de nuevo ingreso	-	-	-	-	33,33
PC04-IN02-FHUM-XGI	Variación del número de matrículas de nuevo ingreso	-	-	-	-	-8,33
PC04-IN03-FHUM-GGE	Relación de estudiantes preinscritos en primera opción sobre plazas ofertadas	0,4	0,45	0,77	0,46	1,26
						0,85

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	198/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	--

Código	Descripción del indicador						
PC04-IN03-FHUM-XAG	Relación de estudiantes preinscritos en primera opción sobre plazas ofertadas	-	-	1,08	1	1	
PC04-IN03-FHUM-XGI	Relación de estudiantes preinscritos en primera opción sobre plazas ofertadas	-	-	-	1,15	2,85	
PC04-IN04-FHUM-GGE	Porcentaje de estudiantes que accede al título con puntuación igual o superior al 60% de la puntuación máxima según la modalidad de acceso	17,02	8,47	21,15	28,95	51,43	48,65
PC04-IN04-FHUM-XAG	Porcentaje de estudiantes que accede al título con puntuación igual o superior al 60% de la puntuación máxima según la modalidad de acceso	-	-	-	55,56	33,33	63,64
PC04-IN04-FHUM-XGI	Porcentaje de estudiantes que accede al título con puntuación igual o superior al 60% de la puntuación máxima según la modalidad de acceso	-	-	-	-	57,14	100
PC04-IN05-FHUM-GGE	Porcentaje de mujeres entre estudiantes de nuevo ingreso	19,15	31,67	26,42	32	31,25	27,69

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	199/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	--

Código	Descripción del indicador						
PC04-IN06-FHUM-P005-IN07-UPO	Porcentaje de hombres entre estudiantes de nuevo						
	Nivel de satisfacción de los participantes en las Jornadas de Puertas Abiertas	80,85 4,12	68,33 4,12	73,58 4,07	68 4,23	68,75 4,17	72,34 4,54
PC04-IN08-FHUM-GGE	Relación demanda/oferta en las plazas de nuevo ingreso	300 / 60	287 / 60	321 / 60	255 / 54	239 / 34	236 / 34
PC04-IN08-FHUM-XAG	Relación demanda/oferta en las plazas de nuevo ingreso	-	-	-	88 / 12	94 / 12	110 / 12
PC04-IN08-FHUM-XGI	Relación demanda/oferta en las plazas de nuevo ingreso	-	-	-	156 / 20	232 / 20	20 / 20

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	200/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	--

Valoración del indicador

Evaluación para indicadores del procedimiento PC04

En el procedimiento PC04 debemos señalar que el porcentaje de estudiantes admitidos en primera opción sobre el total de estudiantes de nuevo ingreso (PC04-IN01-FHUM-GGE), tras experimentar una enorme subida en el curso 2019-2020, vuelve a cifras similares a las de cursos anteriores.

Es muy positivo constatar que, siguiendo la tendencia iniciada en el curso 2017-2018, hay un aumento continuo del porcentaje de estudiantes que accede al título con puntuación igual o superior al 60% de la puntuación máxima según la modalidad de acceso, que se acerca al 50% en el curso 2020-2021 (PC04-IN04-FHUM-GGE).

Asimismo, el porcentaje de mujeres entre los estudiantes de nuevo ingreso, aunque disminuye levemente con respecto a los cursos precedentes, se encuentra dentro de la media histórica del título (PC04-IN05-FHUM-GGE)



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grialvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	201/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	--

ORIENTACIÓN ACADÉMICA Y PROFESIONAL AL ESTUDIANTE

Código	Descripción del indicador	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	Análisis de IRSF*
PC05-IN01-FHUM-GGE	Grado de satisfacción del alumnado con la orientación académica	-	-	-	3,16	3	3	0
PC05-IN01-FHUM-XAG	Grado de satisfacción del alumnado con la orientación académica	-	-	-	3,25	3,17	3,79	
PC05-IN01-FHUM-XGI	Grado de satisfacción del alumnado con la orientación académica	-	-	-	-	-	2,86	3,11
PC05-IN02-FHUM-GGE	Grado de satisfacción del alumnado con la orientación profesional	-	-	-	-	3,06	2,9	2,73
PC05-IN02-FHUM-XAG	Grado de satisfacción del alumnado con la orientación profesional	-	-	-	-	3	3,08	3,46
PC05-IN02-FHUM-XGI	Grado de satisfacción del alumnado con la orientación profesional	-	-	-	-	-	3	3

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo			
Rosario Moreno Soldevila				
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página		202/404



 Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA

Valoración del indicador

Evaluación para indicadores del procedimiento PC05

El procedimiento PC05 muestra un grado de satisfacción del alumnado con respecto a aspectos como la orientación académica (PC05-IN01-FHUM-XAG) y la orientación profesional (PC05-IN02-FHUM-GGE), que se mantienen en valores similares a los del curso anterior.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grialvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		
	Página	203/404	



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	--

EVALUACIÓN DEL APRENDIZAJE

Código	Descripción del indicador	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	Análisis de IRSF*
PC07-IN01-FHUM-GGE	Número de incidencias, reclamaciones, sugerencias y felicitaciones procedentes recibidas en el Buzón IRSF (relacionadas con la evaluación del aprendizaje)	-	-	-	-	-	-	0
PC07-IN02-FHUM-GGE	Porcentaje de asignaturas relacionadas con reclamaciones recibidas en el buzón IRSF (relacionadas con la evaluación del aprendizaje)	-	-	-	-	-	-	

Valoración del indicador

Evaluación para indicadores del procedimiento PC07

Continuamos sin poder valorar los indicadores del procedimiento PC07 al no estar actualizada la información relativa a los mismos



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Página	204/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	--

GESTIÓN Y REVISIÓN DE LA MOVILIDAD DEL ESTUDIANTADO

Código	Descripción del indicador	2015-		2016-		2017-		2018-		2019-		2020-		Análisis de IRSF*
		16	17	18	19	20	21	20	21	20	21	20	21	
PC08-IN01-FHUM-GGE	Porcentaje de estudiantes de salida por título que participan en programas de movilidad internacional	2,72	2,63	3,23	3,55	5,92	0,61	-	-	-	-	-	-	-
PC08-IN01-FHUM-XAG	Porcentaje de estudiantes de salida por título que participan en programas de movilidad internacional	-	-	-	-	-	-	0	0	0	0	0	0	-
PC08-IN01-FHUM-XGI	Porcentaje de estudiantes de salida por título que participan en programas de movilidad internacional	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0	-
PC08-IN02-FHUM-GGE	Porcentaje de estudiantes de entrada por título que participan en programas de movilidad internacional	48,37	5315	0,92	0,49	3,86	1,32	-	-	-	-	-	-	-
PC08-IN02-FHUM-XAG	Porcentaje de estudiantes de entrada por título que participan en programas de movilidad internacional	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PC08-IN02-FHUM-XGI	Porcentaje de estudiantes de entrada por título que participan en programas de movilidad internacional	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		
	Página	205/404	

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	--

Código	Descripción del indicador	Análisis de IRSF*					
		2015- 16	2016- 17	2017- 18	2018- 19	2019- 20	2020- 21
PC08-IN03-FHUM-GGE	Relación de estudiantes de la UPO que solicitan plaza en programas de movilidad internacional ofertadas por Título con respecto a las plazas ofertadas por Título	0,05	0,06	0,1	0,16	0,2	0,09
PC08-IN03-FHUM-XAG	Relación de estudiantes de la UPO que solicitan plaza en programas de movilidad internacional ofertadas por Título con respecto a las plazas ofertadas por Título	-	-	-	-	-	0,02
PC08-IN03-FHUM-XGI	Relación de estudiantes de la UPO que solicitan plaza en programas de movilidad internacional ofertadas por Título con respecto a las plazas ofertadas por Título	-	-	-	-	-	-
PC08-IN04-FHUM-GGE	Nivel de satisfacción de los estudiantes con los programas de movilidad internacional	-	3,94	4,27	3,32	3,84	4,46
PC08-IN04-FHUM-XAG	Nivel de satisfacción de los estudiantes con los programas de movilidad internacional	-	-	-	-	-	-
PC08-IN04-FHUM-XGI	Nivel de satisfacción de los estudiantes con los programas de movilidad internacional	-	-	-	-	-	-

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	206/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	--

Código	Descripción del indicador	Análisis de IRSF*					
		2015- 16	2016- 17	2017- 18	2018- 19	2019- 20	2020- 21
PC08- IN05- FHUM- GGE	Porcentaje de estudiantes de salida por título que participan en programas de movilidad nacional	0	0	-	0	0	0
PC08- IN05- FHUM- XAG	Porcentaje de estudiantes de salida por título que participan en programas de movilidad nacional	-	-	-	-	0	0
PC08- IN05- FHUM-XGI	Porcentaje de estudiantes de salida por título que participan en programas de movilidad nacional	-	-	-	-	-	0
PC08- IN06- FHUM- GGE	Porcentaje de estudiantes de entrada por título que participan en programas de movilidad nacional	0	0	-	0	0	0
PC08- IN06- FHUM- XAG	Porcentaje de estudiantes de entrada por título que participan en programas de movilidad nacional	-	-	-	-	0	0
PC08- IN06- FHUM-XGI	Porcentaje de estudiantes de entrada por título que participan en programas de movilidad nacional	-	-	-	-	-	0
PC08- IN07- FHUM- GGE	Relación de estudiantes de la UPO que solicitan plaza en programas de movilidad nacional con respecto a las plazas ofertadas por título	0	0	-	0	0	0

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	207/404



 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA
---	--

Código	Descripción del indicador	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	Análisis de IRSF*
PC08-IN07-FHUM-PROG-HN07-FHUM-XGI	Relación de estudiantes de la UPO que solicitan plaza en programas de movilidad nacional con Relación de estudiantes de la UPO que solicitan plaza en programas de movilidad nacional con respecto a las plazas ofertadas por título	-	-	-	-	-	-	0
PC08-IN08-FHUM-GGE	Relación de estudiantes del Título que solicitan plaza en programas de movilidad internacional ofertados por la Universidad con respecto a las plazas ofertadas por Universidad	-	-	-	-	-	-	0,02

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	--

Valoración del indicador

Evaluación para indicadores del procedimiento PC08

En el curso 2020-2021 se produjo una disminución muy notable del porcentaje de estudiantes de salida por título que participan en programas de movilidad internacional (PC08-IN01-FHUM-GGE), algo achacable a la situación de incertidumbre y restricciones en la movilidad acarreadas por la pandemia de COVID-19, y que se corresponde con una disminución, si bien algo más tenue, del porcentaje de estudiantes de entrada en esos mismos programas (PC08-IN02-FHUM-GGE). Debemos señalar, en cambio, que la satisfacción de estos estudiantes, al menos los de salida (PC08-IN04-FHUM-GGE) alcanzó en el curso 2020-2021 su nivel más elevado.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	--

GESTIÓN Y REVISIÓN DE LAS PRÁCTICAS EXTERNAS

Código	Descripción del indicador	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	Análisis de IRSF*
PC09-IN01-FHUM-GGE	Grado de satisfacción de los/as estudiantes con las prácticas realizadas	3,67	3,5	3,57	3,75	-	-	3,33
PC09-IN01-FHUM-XAG	Grado de satisfacción de los/as estudiantes con las prácticas realizadas	-	-	-	-	-	-	-
PC09-IN01-FHUM-XGI	Grado de satisfacción de los/as estudiantes con las prácticas realizadas	-	-	-	-	-	-	0
PC09-IN02-FHUM-GGE	Grado de satisfacción de los empleadores/as con las prácticas realizadas	3,33	-	3,88	3,88	4	4	3,2
PC09-IN02-FHUM-XAG	Grado de satisfacción de los empleadores/as con las prácticas realizadas	-	-	-	-	-	-	-
PC09-IN02-FHUM-XGI	Grado de satisfacción de los empleadores/as con las prácticas realizadas	-	-	-	-	-	-	-



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo			
Rosario Moreno Soldevila				
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página		210/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	---

Código	Descripción del indicador	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	Análisis de IRSF*
PC09-IN03-FHUM-GGE	Número de empresas e instituciones que ofrecen plaza para el desarrollo de prácticas	-	18	16	19	22	11	
PC09-IN03-FHUM-XAG	Número de empresas e instituciones que ofrecen plaza para el desarrollo de prácticas	-	-	-	-	-	-	
PC09-IN03-FHUM-XGI	Número de empresas e instituciones que ofrecen plaza para el desarrollo de prácticas	-	-	-	-	-	-	
PC09-IN04-FHUM-GGE	Número de plazas para prácticas por estudiante matriculado	2,11	2	1,89	1,46	4,08	3,33	
PC09-IN04-FHUM-XAG	Número de plazas para prácticas por estudiante matriculado	-	-	-	-	-	-	
PC09-IN04-FHUM-XGI	Número de plazas para prácticas por estudiante matriculado	-	-	-	-	-	-	
PC09-IN05-FHUM-GGE	Grado de satisfacción del alumnado con los tutores académicos de prácticas externas	3,33	3,5	3,21	3,33	-	3	

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	211/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	--

Código	Descripción del indicador	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	Análisis de IRSF*
PC09-IN05-FHUM-XAG	Grado de satisfacción del alumnado con los tutores académicos de prácticas externas	-	-	-	-	-	-	
PC09-IN05-FHUM-XGI	Grado de satisfacción del alumnado con los tutores académicos de prácticas externas	-	-	-	-	-	-	

Valoración del indicador

Evaluación para indicadores del procedimiento PC09

El curso 2020-2021, aunque ha experimentado una ligera caída, se mantiene alto el grado de satisfacción de los estudiantes con las prácticas realizadas (PC09-IN01-FHUM-GGE) y el de los empleadores (PC09-IN02-FHUM-GGE), pese a la disminución del número de empresas e instituciones que ofrecen plaza para el desarrollo de estas prácticas (PC09-IN03-FHUM-GGE), y la consiguiente merma el número de plazas para prácticas por estudiante matriculado (PC09-IN04-FHUM-GGE)

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	212/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	--

PERFIL DE EGRESO E INSERCIÓN LABORAL

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC11-IN01-G-UPO-FHUM-GGE	Tasa de inserción laboral	28	22.22	17.65	21.88	26.67	-	
PC11-IN01-G-UPO-FHUM-XAG	Tasa de inserción laboral	-	-	-	-	-	-	
PC11-IN01-G-UPO-FHUM-XGI	Tasa de inserción laboral	-	-	-	-	-	-	
PC11-IN02-G-UPO-FHUM-GGE	Número de egresados por curso académico	29	13	23	32	34	26	0
PC11-IN02-G-UPO-FHUM-XAG	Número de egresados por curso académico	-	-	-	-	-	-	
PC11-IN02-G-UPO-FHUM-XGI	Número de egresados por curso académico	-	-	-	-	-	-	

Valoración del indicador

Evaluación para indicadores del procedimiento PC11

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo			
Rosario Moreno Soldevila				
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página		213/404



 <p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>	<p>Sobre el procedimiento PC11, podemos destacar la disminución del número de egresados por curso académico (26 en 2020-2021), así como el aumento de la tasa de inserción laboral durante el último año para el que se tienen datos disponibles (2019-2020).</p>
--	---

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		

 <p>Universidad SEVILLA ANNO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
--	--

ANÁLISIS DE LOS RESULTADOS DEL APRENDIZAJE

Código	Descripción del indicador	2015-		2016-		2017-		2018-		2019-		2020-		Análisis de IRSF*
		16	17	18	19	20	21	20	21	20	21	20	21	
PC12-IN01-FHUM-GGE	Tasa de rendimiento	80,79	73,83	81,01	80,68	91,41	87,74	-	-	74,14	87,63	74,12	-	-
PC12-IN01-FHUM-XAG	Tasa de rendimiento	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	87,47	92,06	-
PC12-IN01-FHUM-XGI	Tasa de rendimiento	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PC12-IN02-FHUM-GGE	Tasa de abandono	21,31	21,57	17,02	37,29	21,15	14,29	-	-	-	-	-	-	-
PC12-IN02-FHUM-XAG	Tasa de abandono	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33,33	-	-
PC12-IN02-FHUM-XGI	Tasa de abandono	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		
	Página	215/404	



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	--

Código	Descripción del indicador	2015-		2016-		2017-		2018-		2019-		2020-		Análisis de IRSF*
		16	17	18	19	20	21	20	21	20	21	20	21	
PC12-IN03-FHUM-GGE	Tasa de eficiencia	92,36	96,67	88,68	87,45	89,24	86,97							
PC12-IN03-FHUM-XAG	Tasa de eficiencia	-	-	-	-	-	-							
PC12-IN03-FHUM-XGI	Tasa de eficiencia	-	-	-	-	-	-							
PC12-IN04-FHUM-GGE	Tasa de graduación	40,98	44,83	29,51	45,1	53,19	45,76							
PC12-IN04-FHUM-XAG	Tasa de graduación	-	-	-	-	-	-							
PC12-IN04-FHUM-XGI	Tasa de graduación	-	-	-	-	-	-							
PC12-IN05-FHUM-GGE	Tasa de éxito	91,65	86,45	91,53	90,62	97,25	96							

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		
	Página	216/404	



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	--

Código	Descripción del indicador	2015-		2016-		2017-		2018-		2019-		2020-		Análisis de IRSF*
		16	17	18	19	20	21	20	21	20	21	20	21	
PC12-IN05-FHUM-XAG	Tasa de éxito	-	-	-	-	91,53	93,35	84,28						
PC12-IN05-FHUM-XGI	Tasa de éxito	-	-	-	-	-	93,12	94,49						
PC12-IN06-FHUM-GGE	Grado de satisfacción del egresado/a con las competencias adquiridas	-	-	-	3,85	3,97	-	-						
PC12-IN06-FHUM-XAG	Grado de satisfacción del egresado/a con las competencias adquiridas	-	-	-	-	-	-	-						
PC12-IN06-FHUM-XGI	Grado de satisfacción del egresado/a con las competencias adquiridas	-	-	-	-	-	-	-						
PC12-IN07-FHUM-GGE	Grado de satisfacción del empleador/a con las competencias adquiridas	-	-	-	-	-	-	-						
PC12-IN07-FHUM-XAG	Grado de satisfacción del empleador/a con las competencias adquiridas	-	-	-	-	-	-	-						

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		
	Página	217/404	



	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA
---	--

--	--	--	--	--	--	--	--

Código	Descripción del indicador	2015- 16	2016- 17	2017- 18	2018- 19	2019- 20	2020- 21	Análisis de IRSF*
PC12- IN07- FHUM-XGI	Grado de satisfacción del empleador/a con las competencias adquiridas	-	-	-	-	-	-	-

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	--

Valoración del indicador

Evaluación para indicadores del procedimiento PC12

La tasa de rendimiento (PC12-IN01-FHUM-GGE), aunque experimenta una ligera caída, continua siendo muy alta (la segunda más alta desde que disponemos de datos), mientras que la tasa de abandono (PC12-IN02-FHUM-GGE) cae a su mínimo histórico. Otras tasas, como las de graduación, eficiencia y éxito se mantienen en valores elevados.

Se está trabajando para conseguir los datos de satisfacción de los empleadores.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grialvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	--

INFORMACIÓN PÚBLICA

Código	Descripción del indicador	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	Análisis de IRSF*
PC14-IN01-FHUM-GGE	Grado de satisfacción del Alumnado con la IPD	-	-	-	3,99	3,31	4,06	0
PC14-IN01-FHUM-XAG	Grado de satisfacción del Alumnado con la IPD	-	-	-	2,7	4,33	4,27	
PC14-IN01-FHUM-XGI	Grado de satisfacción del Alumnado con la IPD	-	-	-	-	3,78	3,96	
PC14-IN02-FHUM-GGE	Grado de satisfacción del Profesorado con la IPD	-	-	-	-	4,42	4,52	4,52
PC14-IN02-FHUM-XAG	Grado de satisfacción del Profesorado con la IPD	-	-	-	-	-	-	4,21
PC14-IN02-FHUM-XGI	Grado de satisfacción del Profesorado con la IPD	-	-	-	-	-	-	4,3



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	220/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	--

Código	Descripción del indicador	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	Análisis de IRSF*
PC14-IN03-FHUM	Grado de satisfacción del PAS con la IPD	-	-	-	4,6	4,5	4,29	
PC14-IN04-FHUM-GGE	Grado de satisfacción del Empleador con la IPD	-	-	-	-	-	-	
PC14-IN04-FHUM-XAG	Grado de satisfacción del Empleador con la IPD	-	-	-	-	-	-	
PC14-IN04-FHUM-XGI	Grado de satisfacción del Empleador con la IPD	-	-	-	-	-	-	

Valoración del indicador

Evaluación para indicadores del procedimiento PC14

Para el procedimiento PC14 solo se dispone de datos en los dos últimos cursos, pero los datos solo se pueden calificar como altamente satisfactorios para el Título.

Se está trabajando para conseguir los datos de satisfacción de los empleadores.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo			
Rosario Moreno Soldevila				
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página		221/404

 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA
---	--

AUDITORÍA INTERNA

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PE05-IN01-UPO-FHUM	Número de No conformidades menores detectadas en las auditorías internas realizadas en el Centro	-	-	-	-	0	-	0
PE05-IN02-UPO-FHUM	Número de No conformidades mayores detectadas en las auditorías internas realizadas en el Centro	-	-	-	-	-	-	-
PE05-IN03-UPO-FHUM	Número de No conformidades subsanadas con respecto a la auditoría anterior	-	-	-	-	-	-	-

Valoración del indicador

Evaluación para indicadores del procedimiento PE05



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA</p>
---	--

No se ofrecen datos significativos.

En el curso 20-21 se llevó a cabo una auditoría interna en la que no se detectaron no conformidades.

7. Tratamiento de las recomendaciones realizadas en el informe de verificación y, si procede de modificación.

7.1. Análisis

No aplica

7.2. Fortalezas y logros

7.3. Debilidades y decisiones de mejora adoptadas

7.4. Tratamiento de las recomendaciones

8. Plan de mejora del Título



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	223/404

	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA
---	--

8.1. Análisis

Se ha realizado el seguimiento del plan de mejora del año 2020-2021, se han alcanzado los objetivos previstos y se ha elaborado un nuevo Plan de Mejora para este curso 2021-2022 que estará publicado en los enlaces web sobre informes de seguimiento y Plan de Mejora que existen en el Grado de Geografía e Historia:

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/grado-en-geografia-historia/calidad-en-el-grado/informes-de-seguimiento-y-planes-de-mejora/>

8.2. Fortalezas y logros

8.3. Debilidades y decisiones de mejora adoptadas

8.4. Tratamiento de las recomendaciones

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	224/404



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	225/404



	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES
---	---

Centro: Facultad de Humanidades

Título: GRADO EN HUMANIDADES

Web del título: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/>

ID Ministerio: 2501061

Curso: 2020/21

Fecha: 2022-03-30

Nombre de convocatoria: Convocatoria 2021-2022

Responsable de garantía: María de los Ángeles Fernández Valle

1. Información Pública Disponible (IPD)

1.1. Análisis

La información pública sobre el Grado en Humanidades puede consultarse en la página web de la Facultad de Humanidades: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/grado-en-humanidades/portada/>, así como la del Doble Grado en Humanidades y Traducción e Interpretación: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/doble-grado-en-humanidades/traduccion-interpretacion-ingles/portada/>.

Desde febrero de 2015, la Facultad de Humanidades dispone de un Plan de Comunicación para dar cumplimiento al procedimiento de información pública SGIC-HUM. A través de este plan se informa de la planificación y mejora de la comunicación interna realizada en el centro.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	226/404

 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES
--	---

Véase el Plan de Comunicación de la Facultad de Humanidades:

https://www.upo.es/cms2/export/sites/facultades/facultad-humanidades/es/calidad-estrategia-y-responsabilidad-social/.galleries/Documents-PLANES-DE-COMUNICACION/1530511086005_plan_de_comunicacion769xn_de_la_facultad_de_humanidades.pdf.

Para obtener información sobre la oferta formativa, las personas interesadas pueden consultar los procedimientos, tales como información previa a la matriculación, apoyo y orientación a estudiantes de nuevo ingreso, plazas y reconocimientos y transferencia de créditos en la sección "Acceso" de la página web del Grado en Humanidades: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/academica/titulaciones/grado-en-humanidades/acceso/perfil-de-nuevo-ingreso/> y del Doble Grado en Humanidades y Traducción e Interpretación: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/grado-en-traduccion-interpretacion-ingles/acceso/perfil-de-nuevo-ingreso/>.

Todos los años las Comisiones de Calidad de los títulos realizan un informe denominado "Perfil de nuevo ingreso", los cuales permiten tanto al profesorado como al alumnado consultar datos referidos a los/as estudiantes que ingresan en el primer año (modo de acceso a la universidad, datos sociodemográficos, motivos para la matriculación en el Grado, etc.). Estos informes, publicados anualmente, permiten evaluar si el alumnado de nuevo ingreso conoce la oferta académica antes de llegar a la Universidad y cuáles son los medios. Asimismo, en la actualidad disponemos de un nuevo formato para acceder a los informes del perfil del alumnado en el sistema de Calidad que aporta una información más detallada, como comprobamos en el siguiente enlace:

<https://app.powerbi.com/view?r=eyJrIjoiNzUwN2FhYWQtZDQwMC00OTI1LTljYzMtZBjN2EzOWJmY2ZmlwiidCI6ImY3ZGY1NjA1LWE4OGItNDRkMyC>

1.2. Fortalezas y logros

Destacamos el trabajo desarrollado en el nuevo portal web de la Facultad de Humanidades, donde encontramos información actualizada y detallada de todos los Grados, presentada el 11 de marzo de 2019: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/interes/eventos/Presentacion-del-portal-web-de-la-Facultad-de-Humanidades/>.

Desde el curso 2019-2020 se han implantado dos nuevos Dobles Grados (Doble Grado en Traducción e Interpretación-francés y Relaciones



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo			
Rosario Moreno Soldevila				
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Página	227/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
---	--

Internacionales y Doble Grado en Traducción e Interpretación-alemán y Relaciones Internacionales), manteniendo la política de información pública disponible al difundir la información en un espacio específico en el portal web de la Facultad de Humanidades, véanse: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/doble-grado-en-traduccion-interpretacion-frances-y-relaciones-internacionales/portada/> y <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/doble-grado-en-traduccion-interpretacion-aleman-y-relaciones-internacionales/portada/>.

En cuanto a la difusión de las actividades, es importante destacar el trabajo realizado por el Vicedecanato de Calidad y Comunicación. A lo largo del curso académico se actualiza la información en la página web de la Facultad de Humanidades, así como se dan a conocer todo tipo de noticias en las páginas creadas en las redes sociales de la Facultad. Como resultado del trabajo observamos que aumenta el número de personas adscritas a los perfiles, en Facebook encontramos 1.746 seguidores (<https://www.facebook.com/fhumupo>), 1.261 seguidores en Twitter (https://twitter.com/f_humanidades), y 1.452 seguidores en Instagram (<https://www.instagram.com/facultadhumanidadesupu/>), datos recogidos el 12 mayo de 2022. A través de estos medios los/as alumnos/as y los/as profesores/as, entre otros grupos de interés, reciben información actualizada sobre la vida académica y cultural de la Facultad de Humanidades.

1.3. Debilidades y decisiones de mejora adoptadas

En el curso 2018-2019 detectamos la necesidad de difundir en la página web de la Facultad de Humanidades los informes del perfil del alumno de nuevo ingreso de todos los cursos académicos, incluyendo también la información de los Dobles Grados con Relaciones Internacionales, creados en el 2019-2020. En la actualidad puede verificarse que todos los informes se encuentran disponibles, como comprobamos en el Grado en Humanidades: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/grado-en-humanidades/acceso/perfil-de-nuevo-ingreso/>, y en el Doble Grado en Humanidades y Traducción e Interpretación: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/doble-grado-en-humanidades-traduccion-interpretacion-ingles/acceso/perfil-de-nuevo-ingreso/>, lo cual queda reflejado en los Planes de Mejora 2020-2021 y 2021-2022 (SGIC18/19-Criterio05-Mejora01), como parte de la actualización anual del portal web de la Facultad de Humanidades.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	228/404

 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES
--	---

1.4. Tratamiento de las recomendaciones

En el último informe realizado por la Comisión de la DEVA (19 de julio de 2016), se recomienda reunir y publicar información sobre la forma en que los/as estudiantes conocen la oferta formativa. Al respecto, todos los años la Comisión de Calidad del título realiza un informe del perfil del estudiantado de nuevo ingreso, donde se halla la información relativa al conocimiento de dicha oferta, como se expone en los Planes de Mejora 2020-2021 y 2021-2022 (RA15/16-Criterio01-R01-Mejora01). Es importante destacar que la información está disponible para todos los cursos académicos.

2. Aplicación del sistema de Garantía Interna de Calidad

2.1. Análisis

La Facultad de Humanidades dispone del Certificado de implantación del Sistema de Aseguramiento Interno de Calidad (SAIC) de acuerdo con el Modelo AUDIT, tras haber pasado el correspondiente proceso de auditoría, y haber demostrado el cumplimiento adecuado de los criterios y las directrices de calidad establecidos en este modelo. El Certificado AUDIT de la Facultad de Humanidades, correspondiente al número 029/2017, tiene el periodo de vigencia desde el 30 de mayo de 2017 hasta el 30 de mayo de 2021. Esta información puede consultarse en la web de la Agencia Nacional de Evaluación de la Calidad y la Acreditación (ANECA), donde aparece el informe relativo a la Facultad de Humanidades: <http://www.aneca.es/Programas-de-evaluacion/Evaluacion-institucional/AUDIT/Registro-de-universidades-certificados-informes-de-implantacion>.

La Facultad de Humanidades también cuenta con la Acreditación institucional concedida por el Consejo de Universidades, el 5 de junio de 2019, mediante resolución de la Secretaría General de Universidades, siendo uno de los pocos centros de Andalucía con esta distinción: <https://www.upo.es/cns2/export/sites/facultades/galleries/Acreditacion-Resolucion-Favorable-Acreditacion-Institucional.pdf>.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	229/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
---	--

Asimismo, es importante destacar que los programas de certificación de sistemas de calidad (IMPLANTA y AUDIT) también han tenido cambios a lo largo de estos años, influyendo directamente en la evolución del SAIC de la Facultad de Humanidades. Tras la aprobación en mayo de 2015 de la versión revisada de los *Standards and Guidelines for Quality Assurance in the European Higher Education Area (ESG-2015)*, la ANECA revisó el modelo de evaluación del Programa AUDIT (modelo de 2008) con objeto de incluir los cambios impuestos por ESG-2015, además de las sugerencias de mejora recogidas tras diez años de implantación de dicho programa, dando lugar al modelo de certificación AUDIT 2018: <http://www.aneca.es/Programas-de-evaluacion/Evaluacion-institucional/AUDIT/Fase-de-certificacion-de-la-implantacion-de-los-SAIC>. Paralelamente, la DEVA ha diseñado el programa de certificación de centros IMPLANTA basado en los criterios y directrices de ESG-2015, poniéndolo en marcha en 2017 en fase piloto, tras lo cual se han realizado dos actualizaciones, en 2020 y 2021: <http://deva.aac.es/?id=implanta>. En este contexto, en 2021, la Facultad de Humanidades ha iniciado el proceso de adaptación del SAIC al programa IMPLANTA de la DEVA, en consonancia con el resto de los centros de la Universidad, coordinados por la Comisión de Garantía de Calidad.

Es necesario destacar que, además del procedimiento para la renovación del Grado aprobado, el SGIC es revisado y actualizado de manera habitual en busca de la mejora continua. Con las nuevas directrices, desde el año 2015 trabajamos con las mejoras planificadas en la auditoría interna de dicho año, momento en que las titulaciones de la Facultad de Humanidades fueron valoradas de manera muy positiva. A su vez realizamos los informes de seguimiento en beneficio de los grados, comprobando que los compromisos y objetivos de la política de calidad se cumplen en el Grado en Humanidades y el Doble Grado en Humanidades y Traducción e Interpretación. Al respecto, es importante dejar reflejado el cumplimiento de los compromisos acordados tales como la difusión de resultados e indicadores de tasas de abandono, eficiencia, graduación y rendimiento, así como la difusión de informes anuales de seguimiento de los títulos por parte de las agencias externas de evaluación y la realización de Jornadas de Orientación Profesional para los estudiantes de los últimos cursos de los Grados de la Facultad, <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/estudiantes/orientacion-academica-profesional-practicas/orientacion-profesional/jornadas-de-orientacion-profesional/#8>, entre otras muchas actividades. En los cursos 2019-2020 y 2020-2021, estas jornadas se han celebrado adaptándose a las especiales circunstancias generadas por la crisis sanitaria provocada por el COVID-19.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	230/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
---	--

Para demostrar el funcionamiento del centro y la calidad de los servicios en la página web encontramos la documentación que comenzó a elaborarse en cursos anteriores, además de los últimos años académicos. El espacio dedicado al Sistema de Aseguramiento Interno de Calidad (SAIC) se actualiza de manera permanente, incorporando nuevos apartados según las necesidades. Desde el curso 2018-2019 utilizamos la nueva aplicación SAIC-APP, que viene a sustituir al repositorio documental Alfresco, a la vez que disponemos de la plataforma de trabajo compartido BSCW con el objetivo de guardar las evidencias y acciones desarrolladas por los Grados de la Facultad de Humanidades.

La Facultad de Humanidades dispone de un Manual de Procedimientos del SAIC, el cual es una herramienta muy útil para definir los objetivos de calidad, los resultados de los programas formativos, de la enseñanza, del personal académico, de recursos materiales y de servicios, evaluándose los datos disponibles. Los apartados dentro del manual se van renovando, ampliando y enriqueciendo según las necesidades y las recomendaciones procedentes de las agencias externas de evaluación. Por consiguiente, en la actualidad disponemos de nuevas fuentes de datos, antes no accesibles, relevantes para la evaluación y estandarización de los procedimientos.

Dentro de los aspectos regulados por el Manual de Procedimientos del SAIC, una dimensión destacable es el de la gestión de incidencias, reclamaciones y sugerencias (PA07), cuyas estadísticas se encuentran publicadas en la web de la Facultad <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/general/buzon-de-sugerencias/>. A partir del procedimiento inicial, se ha desarrollado un reglamento específico para la Facultad de Humanidades https://upo.es/cms2/export/sites/facultades/facultad-humanidades/es/general/galleries/Documents-GENERAL/1258019454246_reglamentofhum.pdf para la correcta tramitación, gestión, tiempo de respuesta, resolución, seguimiento e información pública relativa a las reclamaciones y sugerencias. De esta forma se aclaran todos los pasos que deben seguirse y las responsabilidades de cada uno de los agentes implicados en el procedimiento (Decanato, Vicerrectorado de Calidad, Área de Planificación, Análisis y Calidad y CGIC-FHUM).

En los últimos cursos se ha realizado un gran esfuerzo en la actualización de la información en el SAIC y en orientar a los estudiantes de nuevo acceso en actividades como las jornadas de bienvenida que se ofrecen al alumnado al comienzo del curso académico: <https://upo.es/facultad-humanidades/es/estudiantes/orientacion-academica-profesional-practicas/orientacion-para-la-vida-universitaria/>, véanse en los Planes de Mejora 2020-2021 y 2021-2022 (SGIC15/16-Criterio05-Mejora06). También se difunden vídeos



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	231/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
---	--

introductorios en UPOTV, en versión extendida <https://upotv.upo.es/video/58527ecf238583403d8b4568>, y en reducida <https://upotv.upo.es/video/5853e00b23858318418b4575>, lo que queda recogido en los Planes de Mejora 2020-2021 y 2021-2022 (SGIC16/17-Criterio02-Mejora01 y SGIC16/17-Criterio02-Mejora02).

La composición de la CGIC del Grado en Humanidades y el Doble Grado en Humanidades y Traducción e Interpretación aparece actualizada: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/grado-en-humanidades/calidad-en-el-grado/Composicion-CGIC-del-Titulo/>. También es relevante destacar que se ha modificado la estructura de la Comisión, incorporando la figura de director académico o directora académica de Grado. De esta manera se consolida la sincronía entre la calidad del título y la coordinación académica.

En las actas de las reuniones de la CGIC del Grado en Humanidades y el Doble Grado en Humanidades y Traducción e Interpretación se revisan los resultados del trabajo realizado durante el curso anterior, se valoran los perfiles de nuevo ingreso, los indicadores, el buzón de incidencias, y se definen los objetivos del curso por el Vicedecanato de Calidad y Comunicación. Los informes de seguimiento del título son publicados anualmente en el portal web de la Facultad: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/grado-en-humanidades/calidad-en-el-grado/informes-de-seguimiento-y-planes-de-mejora/>.

La carta de servicios y seguimientos (publicada en su versión revisada de 2015 en BOJA), también está disponible en <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/calidad-estrategia-y-responsabilidad-social/politica-y-objetivos/carta-de-servicios-de-la-facultad-de-ciencias-experimentales/> y en la web de la Facultad https://www.upo.es/cms2/export/sites/facultades/facultad-humanidades/es/calidad-estrategia-y-responsabilidad-social/galleries/Documentos-CARTAS-DE-SERVICIOS/general/1333961620068_cartaservicios_humboja_17122010.pdf (revisada en julio de 2019), la cual refiere a la publicación de los informes anuales del SAIC de los grados que dependen de la misma, incluido los de Humanidades y el Doble Grado en Humanidades y Traducción e Interpretación: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/grado-en-humanidades/calidad-en-el-grado/informes-de-seguimiento-y-planes-de-mejora/>. En el informe de seguimiento del mismo curso puede observarse la medición de indicadores y, a través de estos, la evaluación del nivel de cumplimiento de los objetivos. La carta de servicios ha tenido y tiene en la actualidad un efecto positivo en la homogeneización y optimización de los criterios e indicadores, y al mismo tiempo es una forma óptima de



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grialvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	232/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
---	--

visibilizar la labor realizada y los objetivos pendientes en materia de gestión de calidad.

Durante el curso 2020-2021, la Comisión de Calidad de la Facultad se reunió en 5 sesiones para la aprobación de los informes, procedimientos, autoinformes y planes de mejoras:

- 1) Informe de Seguimiento del Contrato-Programa de la Facultad de Humanidades, curso 2018-2019.
- 2) Informe de las acciones realizadas para la adaptación de la docencia y la evaluación de los grados de la Facultad de Humanidades a la crisis sanitaria provocada por la COVID 19, curso 2019-2020.
- 3) Informe sobre la validación y publicación de las adendas a las guías docentes sobre la adaptación de la docencia y la evaluación de los grados de la Facultad de Humanidades a la crisis sanitaria provocada por la COVID 19, curso 2019-2020. 20 de octubre de 2020.
- 4) Procedimiento PA08 del Manual de Procedimientos de la Facultad de Humanidades.
- 5) Informe de Seguimiento de la Carta de Servicios de la Facultad de Humanidades, curso 2019-2020.
- 6) Informes sobre el perfil de nuevo ingreso de las titulaciones (Grado en Humanidades, Grado en Traducción e Interpretación, Grado en Geografía e Historia, Doble Grado en Humanidades y Traducción e Interpretación, Doble Grado en Geografía e Historia y Ciencias Ambientales, Doble Grado en Geografía e Historia y Relaciones Internacionales, Doble Grado en Traducción e Interpretación y Relaciones Internacionales).
- 7) Autoinformes anuales de seguimiento de los Grados y Dobles Grados de la Facultad de Humanidades (curso 2019-2020) y Planes de mejora (curso 2020-2021). Toda esta información está publicada en la página web, en la sección de las Memorias anuales de la Facultad (Estrategia y Calidad): <https://www.upo.es/cms2/export/sites/facultades/facultad-humanidades/es/el-centro/galleries/Documents-MEMORIAS/Memoria-del-curso-academico-2020-2021.pdf>.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	233/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO DE OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
--	--

Desde el Vicedecanato de Calidad y Comunicación se ha seguido una política de difusión y transparencia del Sistema de Aseguramiento Interno de Calidad de la Facultad de Humanidades, publicando en la web de la Facultad de Humanidades todo aquel contenido vinculado al mismo.

El Manual de Procedimientos de la Facultad de Humanidades se ha ido revisando en distintas reuniones celebradas con la delegada del Rector para la Calidad y resto de vicedecanatos de Calidad de la Universidad Pablo de Olavide. Los procedimientos revisados y actualizados se pueden consultar en el siguiente enlace: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/calidad-estrategia-y-responsabilidad-social/calidad/sgic-manuales/manual-de-procedimientos-del-sgic>.

Se han incorporado nuevas evidencias en el repositorio documental BCSW y también en la SAIC-app.

CONTRATO-PROGRAMA Y PLAN ESTRATÉGICO

La Facultad de Humanidades va implementando cada año los compromisos planteados en el Contrato Programa anual, los cuales aparecen en la web. En octubre del 2019 se hizo un informe del grado de ejecución del Contrato-Programa 2019 de la Facultad, <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/calidad-estrategia-y-responsabilidad-social/politica-y-objetivos/contratos-programas-y-seguimientos-de-la-facultad-de-ciencias-experimentales/>. A ello le complementa el informe de seguimiento del contrato programa (enero 2020) también publicado en la página web en la sección de Contrato Programa: https://www.upo.es/cms2/export/sites/facultades/facultad-humanidades/es/calidad-estrategia-y-responsabilidad-social/galleries/Documentos-CONTRATOS-PLANES/informes-seguimiento/informe-CP-Humanidades_enero2020.pdf.

En la actualidad se mantienen las directrices del IV Plan Estratégico de la Universidad Pablo de Olavide, UPOProyecta 2018-2020, el cual fue aprobado por el Claustro de la Universidad el 30 de octubre de 2018:

1. Consolidar, diversificar y actualizar la oferta formativa.
2. Internacionalización y plurilingüismo.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	234/404

 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES
---	--

3. Mejora de la calidad de los servicios ofrecidos.
 4. Mejora de los procesos de orientación, comunicación y gestión administrativa.
 5. Intensificación de la proyección de la actividad académica en el entorno social.
- Se encuentra en fase de elaboración el V Plan Estratégico para el período 2022-2024, coordinado por José Luis Barbero, delegado del rector para su formulación y ejecución.

BUZÓN DE SUGERENCIAS

El buzón de sugerencias ofrece la posibilidad de comunicar incidencias, reclamaciones y sugerencias. En este apartado, la web contiene no solo el acceso al Buzón, sino también la documentación relativa al Procedimiento y al Reglamento por el que se rige dicho servicio. El enlace para acceder al buzón IRSF, junto con la normativa y estadísticas del mismo es el siguiente: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/general/buzon-de-sugerencias/>.

La información sobre el curso 2020-2021 no se encuentra aún actualizada en dicho enlace, pero los datos estadísticos sobre el Buzón IRSF están almacenados en la aplicación que gestiona este servicio, y es el Vicedecanato responsable el que tiene acceso al mismo.

ENCUESTAS DE SATISFACCIÓN

Las encuestas de satisfacción son una herramienta muy útil para conocer el grado de satisfacción de los distintos grupos de interés (alumnado, PAS, profesorado y empleadores). Al igual que con los cursos anteriores, para el 2020-2021, se difunden los resultados en la página web de la Facultad: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/calidad-estrategia-y-responsabilidad-social/calidad/encuestas-de-evaluacion-docente/satisfaccion-de-los-grupos-de-interes/>.

2.2. Fortalezas y logros

Todas las acciones referidas en el apartado anterior son logros que vienen desarrollándose en los últimos años y que afectan positivamente al



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	235/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
--	--

conocimiento de los resultados, indicadores, entre otros aspectos, del Grado en Humanidades y en el Doble Grado en Humanidades y Traducción e Interpretación. Al margen de las ya señaladas, cabe destacar la realización y puesta en marcha de un plan de comunicación con los grupos de interés por parte de la Facultad de Humanidades. A través de este plan se da cumplimiento al procedimiento de información pública SGIC-FHUM y se planifica, mejora y sigue la comunicación interna y externa que realiza la Facultad. Puede consultarse el documento en el siguiente enlace: https://www.upo.es/cms2/export/sites/facultades/facultad-humanidades/es/calidad-estrategia-y-responsabilidad-social/.galleries/Documents-PLANES-DE-COMUNICACION/1530511086005_plan_de_comunicacion769xn_de_la_facultad_de_humanidades.pdf.

Cada año académico se realiza el seguimiento de Contrato-Programa correspondiente al año natural, como un apoyo a las acciones del SAIC. Es muy importante destacar el enorme esfuerzo realizado por el Decanato en general, y más concretamente por Vicedecanato responsable de la Calidad del Centro en particular, por buscar vías para implicar a la comunidad que compone la Facultad en las distintas acciones que componen el sistema de gestión de calidad. Sin duda alguna, el logro más destacable, aparte de la obtención del certificado de la implantación del Sistema de Garantía Interna de Calidad (SGIC) de acuerdo al Modelo AUDIT de ANECA, que detallamos en el apartado anterior, ha sido la renovación de la acreditación del título por parte de la DEVA con fecha de 5 de junio de 2019: <https://www.educacion.gob.es/struct/estudio.action?codigoCiclo=SC&codigoTipo=G&CodigoEstudio=2501061&actual=estudios>.

Para evaluar cómo se ha adaptado el SAIC de la Facultad de Humanidades tras su migración a la aplicación SAIC-app se realizó una auditoría interna en octubre de 2021 en la que se emplearon, además, los ítems que iban a formar parte de la certificación IMPLANTA de la DEVA. De esta forma, se pretendía adaptar la Información Pública Disponible a los requisitos de este sistema.

2.3. Debilidades y decisiones de mejora adoptadas

El Decanato hace un gran esfuerzo para dar a conocer el SAIC entre todos los miembros de la Facultad. El objetivo es que el alumnado, PAS y PDI conozcan el funcionamiento del SAIC y que repercuta visiblemente en la mejora de sus condiciones de trabajo. Véanse en los Planes de Mejora 2020-2021 y 2021-2022 (SGIC18/19-Criterio02-Mejora01).



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	236/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
---	--

Después de varios años de trabajo, el Área de Calidad desarrolló la nueva aplicación SAIC-APP, activa desde el curso 2019-2020, para la mejor sistematización de los resultados de los informes de seguimiento y los planes de mejora. En esta aplicación la Comisión de Garantía Interna de Calidad del título publica los resultados en los informes de seguimiento anuales. Es importante señalar que el curso anterior funcionó con notable éxito, como se expone en los Planes de Mejora 2020-2021 y 2021-2022 (SGIC19/20-Criterio02-Mejora01).

Las debilidades detectadas en la auditoría interna realizada en octubre de 2021 han servido para señalar algunos apartados del portal web necesitados de actualización, de la inclusión de procedimientos relacionados con los planes de contingencia (a raíz del COVID-19), y de la reorganización de los mismos.

2.4. Tratamiento de las recomendaciones

En el último informe de la Comisión de Calidad de la DEVA (19 de julio de 2016), se recomienda hacer un seguimiento del grado de participación del profesorado y del alumnado en las acciones y los eventos organizados para incrementar su participación en el SAIC. Puede comprobarse las acciones en las Jornadas de Coordinación, Calidad e Innovación del SAIC, desarrolladas por la Facultad de Humanidad, donde se atiende a la participación del profesorado y el alumnado, como se muestra en los Planes de Mejora 2020-2021 y 2021-2022 (RA15/16-Criterio02-RES01-Mejora01).

3. Proceso de implantación

3.1. Análisis

El proceso de elaboración del Plan de Estudios del Grado en Humanidades comenzó a generarse en el último trimestre del 2007, al igual que el Grado en Traducción e Interpretación, que dio lugar, poco después, al Doble Grado en Humanidades y en Traducción e Interpretación. En el mes de mayo de 2008, una vez que el Consejo Andaluz de Universidades incluyó el Grado en Humanidades en el catálogo de títulos que podrían implantarse a partir del curso 2009-2010 y la comisión andaluza del Grado en Humanidades bajo la presidencia del Vicerrector de



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	237/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO DE OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
--	--

Extensión Universitaria, Cultura y Deportes de la Universidad de Almería y con la representación de las universidades de Almería, Cádiz, Córdoba y Pablo de Olavide, acordó que el 75 % de las enseñanzas fueran comunes, aunque el Título estaba exonerado de hacerlo. A partir de ese momento se fue desarrollando y modificando conforme a las necesidades que presentó el título de Humanidades.

Para el buen seguimiento de los dos Grados, las Comisiones de Garantía Interna de Calidad se reúnen para revisar los resultados de satisfacción de los distintos grupos de interés, entre otros indicadores proporcionados por el SGIC, y realizan los Informes de Seguimiento y los Planes de Mejora anuales. Estos documentos están disponibles en página web de la Facultad de Humanidades: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/grado-en-humanidades/calidad-en-el-grado/informes-de-seguimiento-y-planos-de-mejora>.

Los datos o indicadores utilizados para definir, poner en práctica y hacer el seguimiento de los planes de mejora están sujetos a una constante actualización, como también lo están todas las actividades relativas a la revisión del funcionamiento del Grado en Humanidades y el Doble Grado en Humanidades y Traducción e Interpretación. Tras obtener la última actualización de los datos, procesada por el SGIC, son analizados por los responsables de calidad de los títulos para posteriormente aprobarse en la Junta de la Facultad, hasta remitirse a evaluación por la DEVA.

En el informe de seguimiento para la renovación de la acreditación del Grado de Humanidades, la DEVA, destacaba en relación con el diseño, organización y cumplimiento del programa formativo que, en efecto, coincidía con la memoria verificada y que esta, a su vez, cuenta con un diseño actualizado de modificaciones tras las revisiones y posibles acciones de mejora puestas en marcha. La Agencia valoraba de manera positiva el esfuerzo de coordinación horizontal y vertical realizado para asegurar el aprendizaje de contenidos, y el compromiso con la mejora de las prácticas y el programa de movilidad.

Las recomendaciones de mejora propuestas en este apartado hacían referencia, en primer lugar, a la puesta en marcha de cursos propedéuticos con el fin de mejorar la tasa de rendimiento del alumnado y disminuir las tasas de abandono en el caso de que las áreas cuenten con superávit de capacidad docente. Por otra parte, también recomiendan hacer seguimiento y valoración de las actuaciones puestas en marcha en dicha formación propedéutica. Ambas consideraciones han sido tenidas en cuenta y, como resultado, se han realizado varias

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	238/404	



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
---	--

acciones para el buen desarrollo del programa, como señalaremos en a continuación en el apartado de tratamiento de las recomendaciones.

Tal y como reconoció también la DEVA, los avances en el desarrollo normativo y en los instrumentos de planificación a nivel institucional, de centro y de la titulación, en particular, han supuesto una mejora en relación con el diseño, organización y desarrollo del programa formativo. Los ejemplos más destacables de las normativas aprobadas son los siguientes: la Normativa Reguladora de los TFG, la Normativa de Prácticas Externas de los estudiantes de Grado, la Normativa sobre progreso y permanencia de estudiantes de Grado, la Normativa de evaluación de los estudiantes de Grado y la Normativa de Régimen Académico, procedimiento seguido para la asignación y desarrollo del TFG, y para la realización de las prácticas externas. Por todo ello, los cambios en materia normativa no han supuesto una dificultad en el Grado, sino todo lo contrario, se constata año tras año la consolidación de la titulación y los buenos resultados en la satisfacción de los distintos grupos de interés. Dentro de dicho proceso, destacamos las siguientes acciones:

La publicación en la página web de las guías docentes de las asignaturas del Grado en Humanidades y del Doble Grado en Humanidades y Traducción e Interpretación se publican antes de que comience el periodo de matriculación, al igual que el resto de los grados de la Facultad de Humanidades. También están disponibles las guías de los cursos anteriores, las cuales sirven como antecedentes. De esta forma el alumnado cuenta con una información veraz, detallada y actualizada sobre los contenidos de cada una de las materias ofertadas antes de tomar una decisión sobre la matriculación. La información referente al curso 2020-2021 se encuentra disponible en los siguientes enlaces: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/grado-en-humanidades/planificacion-de-la-enseñanza/guias-docentes/> y <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/doble-grado-en-humanidades/traducción-interpretación-ingles/planificacion-de-la-enseñanza/guias-docentes/>.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo			
	Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Página	239/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
---	--

Todas las guías docentes de la Facultad siguen la misma estructura para homogeneizar los contenidos y que sea una herramienta de trabajo útil, tanto en la fase de información para la matriculación como en la preparación previa a las asignaturas por el estudiantado y el trabajo docente durante el curso académico. La estructura consta de los siguientes epígrafes: 1. Responsable de la asignatura, 2. Ubicación en el plan formativo, 3. Objetivos, 4. Competencias (de la titulación, del módulo y de la asignatura), 5. Contenidos de la asignatura, 6. Metodologías y recursos, 7. Evaluación, y 8. Bibliografía.

Las guías docentes generales se complementan con otra específica puesta a disposición del alumnado en el Aula virtual. En ellas se recogen datos más detallados sobre la planificación, sesión a sesión de la asignatura, la forma de adquisición de las competencias y la evaluación del proceso de aprendizaje. Se incorpora también información pormenorizada sobre el desarrollo de la docencia básica sobre las sesiones de enseñanza práctica y aplicada.

También es necesario hacer especial mención a las guías docentes del trabajo fin de Grado y de las prácticas externas, por sus características específicas, así como al esfuerzo realizado en los últimos cursos a través de talleres y la información facilitada en la página web de la Facultad.

Respecto al TFG, señalamos que el Manual de buenas prácticas, rúbricas y talleres han dado buenos resultados, cumpliendo los objetivos propuestos al orientar al alumnado en distintos ítems como la selección de temas, la definición de la metodología, el plan de trabajo, el seguimiento y los procedimientos en las defensas:

https://www.upo.es/cms2/export/sites/facultades/facultad-humanidades/documents/estudiantes/galleries/documents/ESTUDIANTES-TRABAJO-FIN-DE-GRADO/1540988086514_manual_de_buenas_prxcticas_para_la_tutorizacixn_y_realizacixn_del_tfg_actualizado_31_10_18.pdf. Desde el curso 2016-2017 y hasta el presente se realizan talleres específicos de carácter obligatorio para la elaboración de los TFG: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/estudiantes/trabajo-fin-de-grado/manual-buenas-practicas-rubricas-y-talleres/>. De igual modo, en cada curso académico se establece el procedimiento de asignación y gestión de los/as tutores/as del TFG: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/estudiantes/trabajo-fin-de-grado/assignacion-de-tutores/assignacion-provisional/>.

En cuanto a las prácticas encontramos la normativa y otros documentos relevantes en el siguiente enlace:
<https://www.upo.es/facultad-humanidades/estudiantes/orientacion-academica-profesional-practicas/practicas-en-empresas/#1>



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo			
	Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Página	240/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO DE OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
--	--

Es importante destacar que la Facultad de Humanidades ha regulado que se pueden realizar prácticas en empresas fuera de los convenios ya firmados por la Universidad. Por una parte, se plantea la posibilidad de que el propio alumnado busque una empresa o entidad cultural atendiendo a sus intereses, y que tras la aceptación se firme un convenio de colaboración con la Fundación. Por otra parte, se regula la forma en la que los/as alumnos/as en movilidad puedan llevar a cabo prácticas en una empresa extranjera durante su estancia. Esta medida es de gran interés habida cuenta de las altas tasas de movilidad que caracterizan al estudiantado de la Facultad de Humanidades. También es importante destacar las reuniones informativas organizadas, para el alumnado de tercero y cuarto del grado, con el objetivo de explicar las características de las prácticas, el procedimiento de desarrollo, sus obligaciones y sus derechos.

En los últimos cursos se comprueba que hay mejores resultados en los títulos gracias a la consolidación de la figura del director/a académico/a del Grado y de los distintos coordinadores/as de curso y semestre. Es un equipo de trabajo con una magnífica coordinación horizontal y vertical para la mejora en distintas acciones, en los contenidos de la docencia y de las actividades prácticas realizadas con el alumnado, como se comprueba en el Reglamento: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/grado-en-humanidades/planificacion-de-la-enseñanza/coordinacion-docente/>.

También es significativa la amplia oferta de programas de movilidad que se ofrece a los/as estudiantes: <https://www.upo.es/aric/estudiantes-upo/programas-de-movilidad/>. La ampliación y optimización de recursos en este campo, entre ellas la implantación del programa RAPMI (que gestiona acuerdos académicos, modificaciones y calificaciones (Reconocimiento Académico en Programas de Movilidad Internacional), era totalmente necesaria dado el gran número de alumnos/as que participan en programas de movilidad, superando el 30 % antes del COVID. Se comprueba que la mayoría del alumnado participa en el Programa Erasmus, pero también cabe destacar la existencia y frecuencia de uso de otros programas de movilidad como el Erasmus Prácticas, Erasmus KA107, América Latina. Mexicalia, PIMA, Santander Grado, Atlánticus-Santander y SICUE, etc. También señalamos los buenos resultados que han dado las reuniones orientativas organizadas para el alumnado, y la asignación de tutores/as docentes para la elaboración y modificación del acuerdo académico (todo ello gestionado mediante la plataforma RAPMI) con el visto bueno del tutor/a de la Universidad Pablo de Olavide y el/la tutor/a de la universidad de acogida. Además es significativa la orientación e información que se ofrece de la página web: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/estudiantes/movilidad-de-estudiantes/>.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo	Fecha	11/10/2022
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	241/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
---	---

3.2. Fortalezas y logros

El título obtuvo la acreditación, tras previa auditoría de la DEVA en las sesiones de evaluación celebradas los días 28 y 29 de noviembre de 2016. A lo largo del curso 2018-2019 se continuó con éxito el proceso del informe de seguimiento y el 5 junio de 2019 se consiguió la acreditación institucional por parte de la ANECA: <https://www.upo.es/cms2/export/sites/facultades/facultad-humanidades/galleries/Acreditacion/Resolucion-Favorable-Acreditacion-Institucional.pdf>.

3.3. Debilidades y decisiones de mejora adoptadas

Las debilidades detectadas por la DEVA se emitieron en primera instancia en el informe provisional (13 de junio de 2016), donde expusieron aquellos aspectos que debían mejorarse. La Facultad respondió presentando una serie de acciones de mejora para desarrollar a partir del curso académico 2016-2017, las cuales, hoy en día, se encuentran subsanadas y con buenos resultados por las múltiples acciones realizadas. El informe final para la Acreditación del Grado en Humanidades se recibió con la evaluación de satisfactorio el 17 de julio de 2016. Todas las acciones desarrolladas se presentan en los Planes de Mejora 2019-2020 y 2020-2021.

La suspensión de la docencia presencial decretada a partir del 15 de marzo de 2020, debido a la crisis sanitaria generada por la COVID-19, provocó un cambio sustancial en el desarrollo del título. El enorme esfuerzo desplegado por la Universidad, el Decanato y los/as profesores/as para adaptarse a la nueva realidad y poder ofrecer a los estudiantes una docencia de calidad, se vio reflejada en la rápida redacción de adendas-COVID a las guías docentes en el mismo curso 2019-2020, como se expone en el Plan de Mejora 2021-2022 (SGIC20/21-Criterio03-Mejora01, SGIC20/21-Criterio03-Mejora02 y SGIC20/21-Criterio03-Mejora03). Las guías docentes del curso 2020-2021 también se han completado con adendas-COVID, además de otros documentos, para adaptarse a las restricciones generadas por la pandemia, como se presenta en el Plan de Mejora 2021-2022 (SGIC20/21-Criterio03-Mejora02, SGIC20/21-Criterio03-Mejora03, SGIC20/21-Criterio03-Mejora04 y SGIC20/21-Criterio03-Mejora05).

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	242/404



 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES
---	---

3.4. Tratamiento de las recomendaciones

En el último informe realizado por la Comisión de la DEVA (19 de julio de 2016), se recomienda implementar cursos propedéuticos en el caso de que las áreas cuenten con superávit de capacidad docente, ya que ello podría suponer un trato desfavorable a estudiantes cuya docencia esté adscrita a áreas donde no tengan superávit de capacidad docente. Al respecto, se ofrecen todos los años cursos propedéuticos de todas las lenguas extranjeras, teniendo en cuenta la demanda del alumnado con respecto a los idiomas y niveles ofertados, para todos los títulos de Grado en Humanidades, como se expone en los Planes de Mejora 2020-2021 y 2021-2022 (RA15/16-Criterio03-R01-Mejora01). Al respecto se están llevado varias acciones como se expresa en los Planes de Mejora 2020-2021 y 2021-2022 (RA15/16-Criterio03-RES01-Mejora01).

4. Profesorado

4.1. Análisis

Es importante destacar la implicación en la docencia y la cualificación del profesorado del Grado en Humanidades y el Doble Grado en Humanidades y Traducción e Interpretación. La mejor prueba para demostrar la calidad docente es a través de las encuestas de satisfacción docente por parte de los/as estudiantes, donde comprobamos que se obtienen muy buenas calificaciones año tras año. En los últimos seis cursos la puntuación no está por debajo de 4 (sobre 5), obteniendo para el curso 2020-2021 la calificación de 4,18, y para el 2019-2020 con un 4,05, valoraciones muy positivas dadas las circunstancias originadas por el COVID.

En cuanto a la composición docente del Grado, a partir del RD Real Decreto-ley 20/2011, de 30 de diciembre, se tomaron medidas urgentes en materia presupuestaria, tributaria y financiera para la corrección del déficit público. Y como resultado, desde el curso 2017-2018 y hasta el presente la situación ha cambiado positivamente, ya que se han creado nuevas plazas de ayudantes doctores/as, profesores/as contratados/as doctores/as, profesores/as titulares, así como de catedráticos/as, y se ha incorporado profesorado en formación. A partir del 2018-2019 la tasa de reposición era del 100 %, por lo que se sacaron a concurso un número considerable de plazas, al igual que en los años 2019-2020 y 2020-2021. Esta promoción en los últimos cursos contribuye muy favorablemente a la consolidación de la plantilla en el Grado en



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo	Fecha	11/10/2022
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	243/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
---	--

Humanidades y en el Doble Grado en Humanidades y Traducción e Interpretación.

En este contexto, también resulta positiva la oscilación de datos en el porcentaje de profesorado evaluado por el DOCENTIA: <https://www.upo.es/area-calidad/servicios/Evaluacion-Docente-del-Profesorado/docentia-a-upo/informes-globales/>. No obstante, destacamos sobre todo el importante número de docentes que obtienen la calificación de excelente. En los datos relativos a los indicadores correspondientes al programa DOCENTIA, se observa que los porcentajes han crecido ligeramente, teniendo un 11,83 % en el 2019-2020 frente al 8,33 % del 2018-2019, pese a que no obtenemos datos para el último curso. De todos modos, esto no implica que sea un valor negativo, porque los profesores/as que ya disponen de este reconocimiento académico no se han de presentar hasta cinco años después de su concesión. Asimismo, ha de recordarse que el profesorado interino no se puede presentar a este tipo de evaluación, al igual que el personal con contratos en formación. Por tanto, vemos el reconocimiento del profesorado por parte de la administración evaluadora, teniendo en cuenta la participación de años anteriores, lo cual refleja el nivel de compromiso de los/as docentes con su trabajo.

También señalamos las importantes redes académicas nacionales e internacionales de los/as docentes con otros investigadores/as, abriendo nuevas líneas metodológicas y de investigación a través de estancias de investigación, tanto en lo que respecta al personal funcionario como al laboral, como se comprueba en las memorias académicas que se presentan a continuación. Y con respecto a la formación de la Universidad es importante destacar el elevado número de cursos que se ofertan: <https://www.upo.es/desarrollo/pdi/acciones-formativas-2022/>. De la misma forma, es importante destacar la gran participación de los profesores/as en proyectos de innovación docente y en las convocatorias de investigación regionales, nacionales e internacionales, tal y como figura en la memorias académicas de la Facultad de Humanidades: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/el-centro/decanato/memorias-de-la-facultad/>, del Departamento de Geografía, Historia y Filosofía: <https://www.upo.es/departamento-geografia-historia-y-filosofia/es/documentacion/memorias-academicas/>, y también del Departamento de Filología y Traducción ya que se imparte docencia en el Grado en Humanidades: <https://www.upo.es/departamento-filologia-y-traduccion/es/organizacion/memorias-departamento/>.

En relación con los proyectos o de forma independiente a los mismos por las distintas Áreas de los departamentos, comprobamos que se realizan numerosas actividades científicas en la Facultad, de carácter nacional e internacional, para el alumnado de Grado y Postgrado: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/>



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo	Fecha	11/10/2022
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	244/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
---	--

. Estos encuentros dan resultados positivos ya que es una vía para que los/as estudiantes entren en contacto con líneas emergentes de investigación. Así como destacamos que el propio alumnado participa en actividades de proyectos de innovación docente y de otro carácter nacional e internacional, presentando conferencias y colaborando en la organización de encuentros como la Semana de la Historia, la Semana de la Ciencia y la Noche de los Investigadores, etc, o en las revistas *Itálica*, <https://www.upo.es/revistas/index.php/italica>, y en *La Pluma Violeta*, editada por estudiantes de la Facultad de Humanidades <https://www.upo.es/diario/docencia-formacion/2021/03/presentado-el-quinto-numero-de-la-pluma-violeta-revista-de-estudios-de-genero-editada-por-estudiantes-de-la-upo/>. Por consiguiente, comprobamos los magníficos resultados de la formación por los/as docentes y las oportunidades que ofrecen a los/as estudiantes.

Respecto a la docencia durante el COVID, es significativa la rapidez con la que el Rectorado afrontó la situación, dispuso instrucciones, y el profesorado y el alumnado se adaptaron al nuevo escenario: <https://www.upo.es/portal/impe/web/contenido/00668581-6ac6-11ea-b1ec-3fe5a96f4a88>. La docencia se trasladó a la plataforma Blackboard Collaborate, la cual ya se venía utilizando como complemento y herramienta de la presencial, por lo que su inserción no causó mayores inconvenientes. Por consiguiente, la adaptación del profesorado ha sido notable al combinar docencia online, semipresencial, o presencial dual según han ido permitiendo las medidas sanitarias. Los indicadores de satisfacción de los/as estudiantes han sido muy positivos en los dos últimos años.

Por último, queremos destacar una vez más que los/as profesores/as del Grado de Humanidades aplican sus investigaciones en las clases, ofreciendo innovadoras metodologías, como consecuencia de la formación constante de los/as docentes. En el informe U-Ranking 2021, la Universidad Pablo de Olavide se sitúa entre las 19 mejores universidades españolas: <https://www.upo.es/diario/institucional/2021/06/u-ranking-upo-universidades-espanolas-rendimiento-superior/> y <https://www.upo.es/transparencia/tema/investigacion/rankings/>, o entre las 18 mejores en el U-Ranking 2020: <https://www.upo.es/diario/institucional/2020/06/la-upo-se-situa-entre-las-18-universidades-espanolas-que-encabezan-el-rendimiento-en-u-ranking/>.

4.2. Fortalezas y logros

En los últimos años han aumentado el número de acreditaciones, sexenios y evaluaciones positivas en DOCENTIA. También es destacable la participación de la plantilla de profesores/as en proyectos de investigación, a pesar de la compleja coyuntura socioeconómica, como



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	245/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
---	--

comentábamos con anterioridad.

También se afianza el título por la consolidación de la figura del director/a académico/a, y las acciones y mecanismos desarrollados con los/as coordinadores/as. A modo de ejemplo, reflejamos que anualmente se realiza una actividad con el objetivo de poner en común la dinámica del Grado, nos referimos a las Jornadas de Coordinación, Calidad e Innovación de la Facultad de Humanidades: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/calidad-estrategia-y-responsabilidad-social/calidad/jornadas-de-calidad/index.html>. También se valora muy positivamente la satisfacción de los/as estudiantes con la docencia de los profesores, con la puntuación de 4,18 (sobre 5) en el 2020-2021 y 4,05 en el 2019-2020. Otro aspecto importante que destaca es el gran esfuerzo que han realizado los/as profesores/as para adaptarse a las clases virtuales y al aula virtual con motivo del COVID-19. Y a la Facultad de Humanidades por dar directrices claras y de forma temprana de cómo debían continuar la docencia. Véase la normativa en el siguiente enlace: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/el-centro/espacio-covid/>.

4.3. Debilidades y decisiones de mejora adoptadas

Consideramos que la dinámica del Grado en Humanidades y el Doble Grado en Humanidades y Traducción e Interpretación no presenta debilidades puesto que se realiza un constante seguimiento, actualización, evaluación y mejoras a lo largo de todo el curso académico.

4.4. Tratamiento de las recomendaciones

En el último informe realizado por la Comisión de la DEVA (19 de julio de 2016), se recomienda poner un plazo de ejecución a la propuesta de desarrollar e implementar una herramienta informática para trazar el mapa de competencias del título y un modelo de guía docente en el que se establezca una correspondencia entre las competencias, su adquisición y su evaluación. Al respecto, se informa que todas las guías docentes se actualizaron incluyendo las competencias como se muestra en los Planes de Mejora 2020-2021 y 2021-2022 (RA15/16-Criterio04-R01-Mejora01).

5. Infraestructuras, servicios y dotación de recursos



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	246/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO DE OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
--	---

5.1. Análisis

INFRAESTRUCTURA

Las infraestructuras, servicios y dotación de recursos son adecuados para las necesidades de los/as estudiantes/as y el desarrollo de la enseñanza. También debemos resaltar que el modelo de Campus Único de la Universidad Pablo de Olavide permite optimizar los recursos de todas las titulaciones. En la página web de la universidad encontramos información sobre las infraestructuras y los servicios: https://www.upo.es/cms2/export/sites/facultades/grado-en-humanidades/galleries/Documents-GRADO-EN-HUMANIDADES-MATERIALES-ASIGNADOS/1390913987142_recursos_materiales.pdf.

El nuevo escenario surgido a raíz de la pandemia mundial causada por el COVID ha conllevado cambios en la docencia que se imparte en los Grados y Dobles Grados de la Facultad de Humanidades. Desde el punto de vista de las infraestructuras, la Universidad ha adaptado la inmensa mayoría de aulas del campus para facilitar el desarrollo de nuevos modelos de docencia: https://www.upo.es/cms1/export/sites/upo/docencia-virtual/documentos/inventario_docencia_dual.pdf.

De esta forma, la Facultad de Humanidades puede organizar su docencia en diferentes modalidades:

1. Docencia Presencial

Este tipo de docencia es el modelo habitual en aulas donde los/as profesores/as desarrollan sus clases con plena interacción presencial con los/as estudiantes.

2. Docencia online o telemática

Este tipo de docencia no requiere la cohabitación física de los agentes educativos (docentes y estudiantes). Por lo tanto, puede impartirse a distancia mediante los recursos online habilitados por la Universidad. A pesar de ser a distancia, es plenamente interactiva tanto en sentido

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo			
	Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Página	247/404



 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES
--	---

docente-estudiante como estudiante-docente.

Para esta modalidad de docencia se dispone de una serie de espacios y recursos:

2.1. Aulas de docencia online con posibilidad de movimiento del profesorado (docencia online dinámica)

La docencia se retransmite en tiempo real a los/as estudiantes y en ellas los/as profesores/as pueden desplazarse a lo largo de la tarima mientras una cámara panorámica capta su gestualidad.

2.2. Aulas de docencia online sin posibilidad de movimiento del o de la docente (docencia online estática)

La docencia se retransmite en tiempo real a los/as estudiantes y en ellas los/as profesores/as pueden impartir su docencia exclusivamente desde la mesa del ordenador, es decir, no hay posibilidad de desplazarse sin salirse del plano de la cámara.

3. Docencia Dual

Este tipo de docencia es una combinación de los dos modelos de docencia anteriormente descritos. Por ejemplo, el profesorado puede impartir una clase de manera telemática a una parte del grupo mientras un determinado porcentaje de estudiantes puede estar presente en el aula (siempre que se pueda garantizar la distancia de seguridad entre estudiantes al tratarse de un grupo presencial reducido). Es decir, por ejemplo, puede darse la situación en la que el 50 % de estudiantes de un grupo asista presencialmente a una clase en el aula mientras que el restante 50 % de los estudiantes asista a esa misma sesión al mismo tiempo, pero de manera telemática. Véase más información en la página web de la Universidad: <https://www.upo.es/docencia-virtual/docencia-dual/>.

PRÁCTICAS EN EMPRESAS E INSTITUCIONES

Es destacable el trabajo desarrollado por el Decanato y la Fundación para presentar un amplio abanico de posibilidades de lugares de prácticas tanto para los/as estudiantes del Grado en Humanidades como del Doble Grado en Humanidades y Traducción e Interpretación. La



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo			
	Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Página	248/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO DE OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
--	--

prioridad reside en que los/as alumnos/as con las prácticas adquieran las competencias trabajadas durante el curso. Por ello, son numerosos los convenios que tenemos en cada curso académico con la finalidad de cubrir las necesidades. También queremos destacar el esfuerzo realizado por los distintos centros de la universidad para actualizar la información referente a las prácticas, en la Facultad de Humanidades: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/estudiantes/orientacion-academica-profesional-practicas/practicas-en-empresas/>, y en la Fundación: <https://www.upo.es/fundaciones/fundacion-universidad-pablo-de-olavide/practicas-en-empresa/informacion-general/>.

De igual modo, es importante subrayar que la Facultad de Humanidades ha regulado la manera por la cual se pueden realizar prácticas en empresas fuera de los convenios ya firmados por la Universidad. Por una parte, se plantea la posibilidad de que sean los/as propios/as estudiantes quienes busquen una empresa en la que desarrollar dicha tarea, para posteriormente firmar un convenio de colaboración con la Fundación. Asimismo, se regula la forma en la que el alumnado en movilidad puede llevar a cabo las prácticas en una empresa extranjera durante su estancia. Esta medida es de gran interés habida cuenta de las altas tasas de movilidad que caracteriza al estudiantado de la Facultad de Humanidades. También es importante señalar el buen desarrollo de las reuniones informativas, dirigidas al alumnado de tercero y cuarto del Grado, para explicar las características de las prácticas, el procedimiento de desarrollo, sus obligaciones y sus derechos.

ORIENTACIÓN ACADÉMICA Y PROFESIONAL

En cuanto a la orientación académica y profesional de los/as alumnos/as, no existen grandes cambios en los últimos cursos, ya que se trata de un sistema bien consolidado y que lleva años dando resultados muy positivos. La información y orientación institucional se realiza a través de un servicio centralizado para toda la Universidad, por el Área de Estudiantes. Lo mismo ocurre con la orientación profesional, que corre a cargo de la Fundación Universidad-Sociedad. Estos servicios centralizados se coordinan con la información y orientación académica y profesional más específicamente centrada en el Grado en Humanidades, y en el Doble Grado en Humanidades y Traducción e Interpretación, que ofrece la Facultad de Humanidades. La limitación de recursos humanos en PAS, sobre todo en los decanatos, hace que una gestión centralizada de la mayor parte de los servicios y competencias de orientación permita optimizar recursos y personal. Los servicios de orientación ofrecidos al alumnado son adecuados por las características de los dos títulos, ya que este abre vías para la integración de un buen número de puestos de trabajo y empresas e instituciones con las cuales la Universidad está en contacto mediante el Área de estudiantes, la Fundación (responsable



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo	Fecha	11/10/2022
Rol De Verificación	Rosario Moreno Soldevila	Página	249/404
Rol De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	249/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO DE OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
--	--

de la orientación laboral), la Facultad de Humanidades y el Servicio de Orientación profesional. Asimismo, existe un Servicio de Atención a la Diversidad Funcional que se coordina con el Decanato, y un Plan de Tutorización para estudiantes con bajo rendimiento.

La Facultad también organiza jornadas de orientación profesional, como se observa desde el curso 2011-2012 hasta el presente: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/estudiantes/orientacion-academica-profesional-practicas/orientacion-profesional/jornadas-de-orientacion-profesional/#curso-academico-2017-2018>, encuentros que se desarrollan anualmente, incluidos los dos últimos cursos pese a las dificultades derivadas del COVID-19, como comprobamos en las IX Jornadas de Orientación Profesional: <https://www.upo.es/uploads/2020/06/Programa-IX-Jornadas-de-Orientaci%C3%B3n-Profesional.pdf>, o en la X edición: <https://www.upo.es/cms2/export/sites/facultad-humanidades/galleries/Noticias/Imagenes/2021/Programa-Orientante-y-Encuentra-III-edicion/X-Jornadas-de-Orientacion-y-empleo-en-Gestion-Cultural-y-Patrimonio-Historico.png>, con mesas redondas a las que se invita a profesionales (muchos de ellos egresados), para que expongan sus trayectorias laborales, a la vez que proponen consejos a los/as alumnos/as que están por incorporarse en el mercado laboral.

MOVILIDAD

Desde el punto de vista administrativo se ha destinado gran esfuerzo para ofrecer al estudiantado información sobre los programas de movilidad y la gestión de los mismos. Se han ampliado y optimizado los recursos en este campo, entre las acciones desarrolladas destacamos la implantación del programa RAPMI (Reconocimiento Académico en Programas de Movilidad Internacional), a través del cual se gestionan los contratos, modificaciones y calificaciones: <https://www.upo.es/aric/estudiantes-upo/programas-de-movilidad/plataforma-rapmi>. Este sistema era totalmente necesario visto el elevado número de estudiantes que participan en los programas de movilidad: <https://www.upo.es/aric/estudiantes-upo/programas-de-movilidad/>. Desde el punto de vista reglamentario, disponemos de una Normativa de reconocimiento y transferencia de créditos: <https://www.upo.es/portal/impe/web/contenido/09afc736-7650-11df-a821-3fe5a96f4a88?channel=c1f3624d-2f47-11de-b088-3fe5a96f4a88>.

5.2. Fortalezas y logros



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo			
	Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Página	250/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
---	--

En los últimos cursos se ha realizado un gran esfuerzo para facilitar la accesibilidad del Campus, eliminando barreras arquitectónicas. Al mismo tiempo, se ha trabajado en la mejora general de la señalización en el Campus y en el acondicionamiento de las zonas comunes, en especial en las áreas ajardinadas. Otra de las fortalezas reside en que la biblioteca se localiza en un único espacio, no dividido por facultades o departamentos, lo que facilita el acceso a todos los recursos para el alumnado y el profesorado.

Por otro lado, la Facultad realiza esfuerzos por facilitar información que repercute en la inserción profesional de los/as egresados/as, por diversas vías, tanto institucionales, basadas en el voluntariado o en la información ofrecida en eventos extracurriculares. Asimismo, se brinda atención especial y personalizada a los/as estudiantes con Diversidad Funcional o con bajo rendimiento académico.

También queremos subrayar la gran inversión realizada tras el COVID, en el equipamiento e infraestructura digital implementada en las aulas de la Universidad durante los último tres cursos. También se ha informado en todo momento en las instrucciones y en los planes de contingencia por la pandemia: <https://www.upo.es/portal/impe/web/contenido/d0668581-6ac6-11ea-b1ec-3fe5a96f4a88>. En virtud del trabajo desarrollado por los distintos centros, y la coordinación entre los mismos, comprobamos que las actividades se han realizado sin dificultades. Por ejemplo, en cuanto a los TFG, en el primer periodo afectado por el COVID, es decir, en la 2.^a convocatoria del curso 2019-2020, defendieron sus trabajos 158 estudiantes de la Facultad de Humanidades, y en la primera convocatoria del 2020-2021, fueron 155 defensas: <https://www.upo.es/cnms2/export/sites/facultades/facultad-humanidades/es/el-centro/galleries/Documentos-MEMORIAS/Memoria-del-curso-academico-2020-2021.pdf>.

5.3. Debilidades y decisiones de mejora adoptadas

En los cursos anteriores al 2018-2019 se había detectado la necesidad de actualizar los contenidos y el diseño de la página web de la Facultad de Humanidades, ya que en algunos aspectos había quedado antigua. El trabajo de la nueva página web estuvo a cargo de la Vicedecana de Calidad y Comunicación, quien trabajó junto con su equipo y la empresa contratada para este fin. El objetivo consistía en ofrecer información con una estructura más clara, dinámica, atractiva e intuitiva de los Grados y las actividades extracurriculares, entre otros aspectos, realizadas por las distintas Áreas de la Facultad de Humanidades. Tras un magnífico trabajo, finalmente se inauguró la nueva página web el 11 de marzo



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	251/404

 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES
---	---

de 2019: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/eventos/Presentacion-del-portal-web-de-la-Facultad-de-Humanidades/>. Y desde esta fecha los contenidos de los Grados, informes de calidad, noticias, etc, se actualizan de forma permanente, y con resultados muy positivos, véanse los Planes de Mejora desde el curso 2018-2019 hasta el presente 2021-20222 (SGIC18/19-Criterio05-Mejora01). También se plasman el desarrollo anual de numerosas actividades por parte de la Facultad de Humanidades, como mejoras transversales a distintos aspectos, en los Planes de Mejora desde el curso 2015-2016 al 2021-2022 (SGIC15/16-Criterio05-Mejora01 al SGIC15/16-Criterio05-Mejora06), encuentros que están consolidados en la Facultad y por ello ya forman parte de la dinámica y la oferta formativa.

5.4. Tratamiento de las recomendaciones

No hay recomendaciones de la DEVA.

6. Indicadores y resultados

6.1. Análisis

El Grado en Humanidades y el Doble Grado en Humanidades y Traducción e Interpretación tienen resultados muy positivos de aprendizaje, y de forma continuada queda refrendado el interés de los títulos en su grado de cobertura. Por consiguiente, están perfectamente asentados y consolidados en el panorama universitario andaluz e incluso nacional, como veíamos cuando referíamos a los rankings. Esto resulta especialmente valioso en unos tiempos en que se cuestiona el interés y la utilidad de las Humanidades, desde ciertas tribunas.

El Área de Calidad de la Universidad se encarga de centralizar los datos de los indicadores, en coordinación con los SAIC de las Facultades. A través de este organismo ha mejorado sustancialmente y de forma muy positiva los procedimientos de captación de datos. Estos indicadores permiten analizar el seguimiento de las titulaciones, las necesidades de los servicios prestados, y medir con especial interés la satisfacción del alumnado, PDI y PAS. También es importante señalar que el nuevo sistema permitió detectar que había aspectos que no estaban siendo analizados, circunstancia por la que se incluyeron nuevos indicadores. Por consiguiente, constatamos que los informes de calidad y los planes de mejora se están desarrollando de forma óptima, sirviendo como mecanismo para hacer un buen seguimiento de los Grados de la



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	252/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO DE OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
--	--

Universidad.

También queremos destacar el aumento en la participación en las encuestas, un éxito en sí mismo, lo cual ayuda sustancialmente a que podamos interpretar los datos no simplemente como un cambio de tendencia, sino que contamos con una visión más fiable. Esto se debe a que constante trabajo por parte del equipo decanal. Y a la capacidad de movilización, el capital social y el liderazgo de los/as compañeros/as que gestionan la Facultad. Para ello, son constantes los correos y los recordatorios por parte del Vicedecanato de Calidad y Comunicación, dando magníficos resultados frente a la falta de participación en las encuestas que veníamos señalando en los informes de años anteriores. También es necesario referir al trabajo realizado desde el Área de Calidad.

Respecto a los informes de seguimiento, señalamos que hasta el 2016-2017, incluyendo este curso, se presentaban los datos de forma separada para el Grado en Humanidades y el Doble Grado en Humanidades, y Traducción e Interpretación, lo cual dificultaba el conocimiento de los distintos títulos. Sin embargo, en los últimos cursos disponemos de todos los indicadores para los Grados en un único informe. Esto permite tener una visión más global de la satisfacción de los distintos grupos de interés.

En cuanto a los resultados constatamos que se mantienen valores positivos en la mayoría de los indicadores. Para el curso 2020-2021 destacamos la elevada satisfacción del alumnado del Grado en Humanidades en los siguientes indicadores: 4,18 con la docencia, 4 con el centro y título, 4,2 con la información pública disponible (intervalos sobre el máximo de 5). Y respecto a la satisfacción de los estudiantes con las prácticas es de un 4 y con los/as tutores/as académicas de prácticas externas es de un 3,75 (ambas cifras sobre el máximo de 4). En cuanto a las Jornadas de Puertas Abiertas el porcentaje es de un 4,54. También son significativos los altos porcentajes de las tasas de eficiencia y éxito y el bajo intervalo para la tasa de abandono. Por consiguiente, constatamos los buenos resultados de los indicadores del presente informe, cifras que en algunos casos han subido o se mantienen respecto a los cursos anteriores.

Otro de los mayores logros es la inserción laboral de los/as egresados/as, con los porcentajes de 35,29 (2019-2020), 40 % (2017-2018), el 57,14 % (2016-2017), frente al 15,38 % (2015-2016); si bien no tenemos los datos del último curso puesto que los informes se realizan con posterioridad. Estos datos de inserción laboral se obtienen gracias al seguimiento dentro de la Comunidad Autónoma, por el Vicerrectorado de Postgrado, Formación Permanente y Empleo a partir del Servicio Andaluz de Empleo. Sin embargo, quedan excluidos los datos referentes a



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo			
	Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Página	253/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
---	--

otras regiones y países. Pese a ello sabemos que las cifras son más elevadas ya que un importante porcentaje de egresados/as se incorpora al mercado laboral fuera de Andalucía, en otras comunidades españolas y países europeos, datos que no se incluyen en estos informes. Por consiguiente, la empleabilidad de los graduados es bastante más amplia de lo que puede parecer en primera instancia, teniendo en cuenta que se encuentra vinculada a la movilidad y a la creación de nuevos nichos de empleo en otros lugares. En cualquier caso, debemos señalar que es positivo el porcentaje de los últimos cursos. Asimismo, también es significativo señalar el emprendimiento de egresados/as de la Facultad al crear sus propias empresas, tales como Ispavilia, Descubre Sevilla63 y Andalucía Museos, etc. Son precisamente estos/as emprendedores/as y otros/as egresados/as trabajando en ámbitos públicos y privados quienes demuestran la buena formación que adquirieron en los títulos.

Con respecto al profesorado constatamos que no hay cambios sustanciales respecto a cursos anteriores, si bien hay políticas universitarias que buscan que en los próximos cursos haya mayor porcentaje de profesores funcionarios, frente a los de tiempo parcial y contratados, lo cual nos habla del interés por afianzar las plantillas docentes.

6.2. Fortalezas y logros

Destacamos los porcentajes de la satisfacción de la docencia y del título por los/as estudiantes y los/as profesores y el porcentaje de alumnos que se insertan en el mercado laboral, así como el elevado número de seminarios que se imparten por la Facultad, citando el realizado anualmente sobre orientación profesional y de investigación. También es destacable la mayor participación en las encuestas y visibilidad de los contenidos de los Grados gracias a la nueva página web de la Facultad de Humanidades, presentada el 11 de marzo de 2019.

6.3. Debilidades y decisiones de mejora adoptadas

Consideramos que la dinámica del Grado en Humanidades y el Doble Grado en Humanidades y Traducción e Interpretación no presenta debilidades puesto que se realiza un constante seguimiento, actualización, evaluación y mejoras a lo largo de todo el curso académico.

6.4. Tratamiento de las recomendaciones

En el último informe realizado por la Comisión de la DEVA (19 de julio de 2016), se recomienda que el Plan de mejora incorpore actuaciones



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	254/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
---	--

para subsanar las tasas de graduación de los últimos años. También se recomiendan actuaciones similares en lo relativo a las tasas de abandono. Se recomienda desarrollar un instrumento y un procedimiento para medir el nivel de consecución de las competencias. Al respecto, se han hecho varias acciones como se informa en los Planes de Mejora 2020-2021 y 2021-2022 (RA15/16-Criterio06-RES01-Mejora01 y RA15/16-Criterio06-RES01-Mejora02).

Valoración Indicadores del SAIC



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	255/404

	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES
---	---

SELECCIÓN, FORMACIÓN Y EVALUACIÓN DEL PERSONAL DOCENTE E INVESTIGADOR

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSf
PA02-IN01-G-UPO-FHUM-GHU	Porcentaje de profesores/a	55,84	52,33	53,49	47,87	46,24	46,6	
PA02-IN02-G-UPO-FHUM-GHU	Porcentaje de profesores/a	40,26	46,51	43,02	44,68	44,09	46,6	
PA02-IN03-G-UPO-FHUM-GHU	Porcentaje de funcionarios	25,97	24,42	27,91	25,53	30,11	29,13	
PA02-IN04-G-UPO-FHUM-GHU	Porcentaje de profesores/a contratados	70,13	74,42	68,6	67,02	60,22	64,08	
PA02-IN05-G-UPO-FHUM-GHU	Porcentaje de profesores/a doctores	68,83	68,6	69,77	65,96	67,74	71,84	
PA02-IN06-G-UPO-FHUM-GHU	Satisfacción del PDI con el Plan Anual de Formación	3,55	3,32	3,46	3,96	3,91	4,04	
PA02-IN06-G-UPO-FHUM-XHT	Formación	-	3,46	3,62	3,82	4,23	3,92	0

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	256/404



 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES
---	---

Código	Desarrollo	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PA02-IN07-G-UPO-FHUM-GHU	Porcentaje de profesorado evaluado por DOCENTIA-A-UPO en las convocatorias del curso académico	-	-	-	8.33	11.83	-	-
PA02-IN08-G-UPO-FHUM-GHU	Porcentaje de profesorado evaluado positivamente por DOCENTIA-A-UPO en las convocatorias del curso académico	-	-	-	8.33	11.83	-	-
PA02-IN09-G-UPO-FHUM-GHU	Porcentaje de profesorado evaluado negativamente por DOCENTIA-A-UPO en las convocatorias del curso académico	-	-	-	0	0	0	0

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		
	Página	257/404	



 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES
---	---

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PA02-IN10-G-UPO-FHUM-GHU	Porcentaje de profesorado con Mención de Excelencia Docente en las convocatorias del curso académico	-	-	-	5.21	8.6	-	-
PA02-IN11-G-UPO-FHUM-GHU	Actividad Docente positivo Porcentaje de profesorado del título con Informe individual vigente de la Evaluación de la Actividad	-	-	-	21.88	27.96	-	-
PA02-IN12-G-UPO-FHUM-GHU	Actividad Docente negativo Porcentaje de profesorado del título con Informe individual vigente de la Evaluación de la Actividad	-	-	-	0	0	-	-

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		
	Página 258/404		



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
---	---

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
	Porcentaje de profesorado del título con Informe de Mención de Excelencia Vigente	-	-	-	16.67	19.35	-	
PA02-IN13-G-UPO-FHUM-GHU	Porcentaje de Reconocimientos públicos a la Excelencia Docente (Modalidad Individual a.)	-	-	-	0	0	-	
PA02-IN14-G-UPO-FHUM-GHU	Porcentaje de créditos impartidos por Doctores	-	-	-	79.87	82.33	79.86	
PA02-IN15-G-UPO-FHUM-GHU	Porcentaje de créditos impartidos por Doctores	-	-	-	71.23	38.78	65.49	
PA02-IN45-G-UPO-FHUM-XHT	Porcentaje de créditos impartidos por Doctores	-	-	-	-	-	-	

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	259/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
---	--

Valoración del indicador

Como indicamos en los informes de seguimiento de años anteriores, la política de contratación (que en buena medida depende de los parámetros fijados por el Real Decreto-ley 2010/2011 y las directrices de la Junta de Andalucía), ha evolucionado ligeramente en los últimos cursos pese a que las cifras se sitúan por debajo del 51 %. Respecto a los cursos anteriores, ha subido el porcentaje de profesores funcionarios al 30,11 % (2019-2020) y 29,13 % (2020-2021) frente al 25,53 % (2018-2019) o al 24,42 % (2016-2017) en el Grado de Humanidades. También destacamos el elevado porcentaje de profesores doctores en Humanidades a diferencia del Doble Grado de Traducción e Interpretación, circunstancia que se debe a que parte de la plantilla docente son PSI y para ello no necesitan dicha titulación. Respecto a los/as profesores/as a tiempo completo, parcial y contratados/as las cifras se mantienen en los últimos cursos. Y, por otro lado, el programa DOCENTIA ha evaluado positivamente al 11,83 % (2019-2020), cifra por encima del 8,33 % (2018-2019) en el Grado de Humanidades. Actualmente se están realizando el informe del curso 2020-2021 igualmente, es importante señalar que no todos los años se mantienen estos intervalos, lo cual no implica que sea negativo, y esto se debe a que el profesorado que ya dispone de este reconocimiento académico no se tiene que presentar hasta cinco años después de su concesión. Asimismo, señalamos que el profesorado interino no se puede presentar a este tipo de evaluación, al igual que el personal con contratos en formación. Por consiguiente, destacamos, y en vista a la participación del profesorado en años anteriores, que el nivel de compromiso de los/as docentes con su trabajo y el reconocimiento por parte de la administración evaluadora.

No hay mensajes/incidencias en el BIRSF.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo			
Rosario Moreno Soldevila				
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Página	260/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
---	---

SELECCIÓN, FORMACIÓN Y EVALUACIÓN DEL PERSONAL DE ADMINISTRACIÓN Y SERVICIOS

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PA03-IN01-G-UPO-FHUM	Satisfacción con el Plan Anual de Formación (PAS directamente relacionado con el Título)	-	-	3.55	3.5	3.83	3.57	0

Valoración del indicador

La satisfacción del PAS con el Plan Anual se mantiene ligeramente con 3,57 % (2020-2021) y 3,83 % (2019-2020).

No hay mensajes/incidencias en el BIRSF.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Página	261/404



 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES
---	---

GESTIÓN DE LOS RECURSOS Y DE LOS SERVICIOS QUE PRESTA EL CENTRO

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PA04-IN01-FHUM-GHU	Porcentaje de Bibliografía recomendada por el profesorado en BIBREC disponible en la Biblioteca sobre el total de la Bibliografía recomendada por el profesorado en BIBREC	-	-	82.4	79.5	79.65	0	
PA04-IN02-FHUM-GHU	Grado de satisfacción del alumnado con las infraestructuras	-	-	-	3.33	3.79	3.63	
PA04-IN02-FHUM-XHT	Grado de satisfacción del alumnado con las infraestructuras	-	-	-	3.15	3.5	3.27	



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
---	---

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PA04-IN03-FHUM-GHU	Grado de satisfacción del profesorado con las infraestructuras	-	-	-	3.68	3.92	4.07	
PA04-IN03-FHUM-XHT	Grado de satisfacción del profesorado con las infraestructuras	-	-	-	4.17	3.57	3.96	

Valoración del indicador

Es alto el porcentaje de la bibliografía recomendada por el profesorado con 79,65 (2020-2021), 79,5 (2019-2020) y 82,4 (2018-2019). La satisfacción del alumnado con la infraestructura es de un 3,63 en Humanidades y un 3,27 en el Doble Grado de Humanidades, Traducción e Interpretación, y la satisfacción del profesorado es de 4,07 en Humanidades y un 3,96 en el Doble Grado. Pese a que los datos no son excesivamente altos es necesario resaltar la participación de la biblioteca en la red de préstamo entre universidades de Andalucía, poniendo a disposición de los/as usuarios/as los fondos del resto de miembros del consorcio.

No hay mensajes/incidencias en el BIRSF.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo			
	Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página		263/404

 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES
---	---

GESTIÓN DE LOS RECURSOS Y SERVICIOS EXTERNOS AL CENTRO

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PA06-IN01-UPO	Estudiantes por puesto de lectura	10,03	10,01	10,43	10,26	11,62	11,67	
PA06-IN02-UPO	Metros cuadrados construidos por usuario	1,07	1,08	1,03	1,05	0,81	0,93	
PA06-IN03-UPO	Estudiantes por PC de uso público	72,3	70,36	92,07	95,24	136,56	108,31	
PA06-IN04-UPO	Variación anual de fondos bibliográficos (monografías)	0,64	0,94	0,54	0,39	0,55	0,35	
PA06-IN05-UPO	Variación anual de fondos bibliográficos (revistas)	1,28	0,95	0,93	0,88	0,88	0,46	
PA06-IN06-UPO	Número de recursos electrónicos (bases de datos, revistas y libros electrónicos) del Área de Ciencias Jurídicas	12445	11904	16951	17589	19103	19739	
								0



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		

	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES
---	---

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PA06-IN07-UPO	Número de recursos electrónicos (bases de datos, revistas y libros electrónicos) del Área de Ciencia y Tecnología	39750	54021	60460	62530	65702	169023	
PA06-IN08-UPO	Número de recursos electrónicos (bases de datos, revistas y libros electrónicos) del Área de Humanidades	146507	147294	149080	151126	155100	168721	
PA06-IN09-UPO	Número de recursos electrónicos (bases de datos, revistas y libros electrónicos) del Área de Ciencias de la Salud	3784	5082	10383	12590	25563	25748	

Página 40



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		

	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES
---	---

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PA06-IN10-UPO	Número de recursos electrónicos (bases de datos, revistas y libros electrónicos) del Área de Ciencias Económicas	29571	29964	28011	33520	38684	43587	
PA06-IN11-UPO	Número de recursos electrónicos (bases de datos, revistas y libros electrónicos) del Área de Ciencias Sociales	7248	10260	10137	11512	12490	13122	
PA06-IN12-UPO	Número de recursos electrónicos (bases de datos, revistas y libros electrónicos) del Área Multidisciplinar	176485	185894	165770	475263	436985	368516	

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	266/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
---	---

Valoración del indicador

En líneas generales son elevados los porcentajes de los últimos años. Destacamos los que refieren a los estudiantes por puesto de lectura, a los estudiantes por PC de uso público con un 108,31 (2020-2021), 136, 56 (2019-2020), a diferencia del 70,36 (2016-2017). Esta circunstancia se debe al equipamiento dotado en los últimos años, y especialmente con motivo del COVID. Asimismo, se mantienen los porcentajes en los metros cuadrados, aunque hay mayor número de alumnos/as en el Campus. Por último, queremos destacar la subida exponencial del número de recursos electrónicos en los tres últimos cursos. El mantenimiento y mejora de los recursos bibliográficos se debe al trabajo desarrollado en la Biblioteca, a la vez que a los recursos destinados por la Facultad de Humanidades.

No hay mensajes/incidencias en el BIRSF.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
---	---

SATISFACCIÓN, NECESIDADES Y EXPECTATIVAS DE LOS GRUPOS DE INTERÉS

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PA07-IN01-FHUM-GHU	Nivel de satisfacción global del Alumnado con el Centro y el Título	3,54	3,56	3,7	3,69	3,97	3,97	4
PA07-IN01-FHUM-XHT	Nivel de satisfacción global del Alumnado con el Centro y el Título	-	3,42	3,37	3,46	3,46	3,26	3,26
PA07-IN02-FHUM-GHU	Nivel de satisfacción global del Profesorado con el Centro y el Título	4,24	4,06	4,07	4,24	4,36	4,36	4,57
PA07-IN02-FHUM-XHT	Nivel de satisfacción global del Profesorado con el Centro y el Título	-	3,98	4,14	4,11	4,43	4,43	4,4

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



 <p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PA07-IN03-FHUM	Nivel de satisfacción global del PAS con el Centro y el Título	-	-	4,42	4,6	4,5	4,64	
PA07-IN04-FHUM-GHU	Nivel de satisfacción global del Egresado con el Centro y el Título	3,6	4	4	3,75	-	-	
PA07-IN04-FHUM-XHT	Nivel de satisfacción global del Egresado con el Centro y el Título	3,8	3,63	3,6	3,5	-	-	
PA07-IN05-FHUM-GHU	Nivel de satisfacción global del Empleador con el Centro y el Título	-	-	-	-	-	-	
PA07-IN05-FHUM-XHT	Nivel de satisfacción global del Empleador con el Centro y el Título	-	-	-	-	-	-	

Página 44

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		
	Página	269/404	



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
---	---

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PA07-IN06-FHUM-GHU	Nivel de satisfacción del Alumnado con la docencia	4.19	4.15	4.15	4.12	4.05	4.18	

Valoración del indicador

Es destacable la satisfacción de los estudiantes con la docencia, por encima del 4 (sobre 5) en los últimos cinco años. Es de 4,18 (2020-2021) y 4,05 (2019-2020), pese a las dificultades presentadas por el COVID. También es significativo el porcentaje de satisfacción del alumnado con el centro y el título con 4 (2020-2021), la cifra más alta de los últimos cinco años. Por otro lado, también es óptima la satisfacción del profesorado y el PAS con el centro y el título por encima del 4. Sin embargo, no existen informes sobre los empleadores, aspecto sobre el que se está trabajando en la actualidad.

No hay mensajes/incidencias en el BIRSF.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	270/404



	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
---	---

ACCESO, ADMISIÓN, MATRICULACIÓN, GESTIÓN DE EXPEDIENTES Y TRAMITACIÓN DE TÍTULOS DE ESTUDIANTES

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC03-IN01-G-UPO-FHUM-GHU	Número de plazas ofertadas	60	30	30	30	30	30	
PC03-IN01-G-UPO-FHUM-XHT	Número de plazas ofertadas	-	30	30	30	30	30	
PC03-IN02-G-UPO-FHUM-GHU	Grado de cobertura de las plazas	88.33	76.66	86.67	70	103.33	63.33	
PC03-IN02-G-UPO-FHUM-XHT	Grado de cobertura de las plazas	-	100	106.66	100	100	100	
PC03-IN03-G-UPO-FHUM-GHU	Tiempo medio de resolución de solicitudes de reconocimiento y transferencia de créditos relacionados con la movilidad de estudiantes	13	62.2	11.8	-	34.3	-	0

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>					
---	---	--	--	--	--	--

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC03-IN04-G-UPO-FHUM-GHU	Tiempo medio de resolución de solicitudes de reconocimiento y transferencia de créditos a excepción de los relacionados con movilidad	-	-	40	40	50	44	
PC03-IN04-G-UPO-FHUM-XHT	Tiempo medio de resolución de solicitudes de reconocimiento y transferencia de créditos a excepción de los relacionados con movilidad	-	-	65	65	68	46	
PC03-IN05-G-UPO-FHUM-GHU	Tiempo medio transcurrido desde la presentación de la solicitud del Título Oficial hasta su envío a imprenta	-	-	-	128	142	122	

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	272/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO DE OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
--	---

Valoración del indicador

En el Grado de Humanidades hay cambios en el porcentaje de la cobertura de plazas, con 63,33 (2020-2021) y 103,33 (2019-2020), mientras que en el Doble Grado en Humanidades, Traducción e Interpretación es del 100 en los tres últimos cursos. En cuanto al tiempo de resolución de solicitudes baja el intervalo en el último curso para los dos títulos. Por tanto, hay mejoras en este aspecto.

No hay mensajes/incidencias en el BIRSF.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES
--	---

PERFILES DE INGRESO Y CAPTACIÓN DE ESTUDIANTES

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC04-IN01-FHUM-GHU	Porcentaje de estudiantes admitidos en primera opción sobre el total de estudiantes de nuevo ingreso	79,25	52,17	46,15	71,43	58,06	57,89	0
PC04-IN01-FHUM-XHT	Porcentaje de estudiantes admitidos en primera opción sobre el total de estudiantes de nuevo ingreso	-	96,66	87,5	96,67	83,33	73,33	
PC04-IN02-FHUM-GHU	Variación del número de matrículas de nuevo ingreso	-3,77	-4,35	11,54	-19,23	47,62	-38,71	
PC04-IN02-FHUM-XHT	Variación del número de matrículas de nuevo ingreso	-	0	9,38	-6,25	0	0	
PC04-IN03-FHUM-GHU	Relación de estudiantes preinscritos en primera opción sobre plazas ofertadas	1,22	0,97	0,57	0,7	0,5		



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>					
---	---	--	--	--	--	--

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC04-IN03-FHUM-XHT	Relación de estudiantes preinscritos en primera opción sobre plazas ofertadas	-	2,07	2,2	1,57	1,27	1,67	
PC04-IN04-FHUM-GHU	Porcentaje de estudiantes que accede al título con puntuación igual o superior al 60 % de la puntuación máxima según la modalidad de acceso	73,58	43,47	57,69	43,75	58,62	38,1	
PC04-IN04-FHUM-XHT	Porcentaje de estudiantes que accede al título con puntuación igual o superior al 60 % de la puntuación máxima según la modalidad de acceso	-	-	-	93,75	100	96,67	
PC04-IN05-FHUM-GHU	Porcentaje de mujeres entre estudiantes de nuevo ingreso	66,67	71,15	77,59	60,78	73,77	79,59	



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
---	---

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC04-IN06-FHUM-GHU	Porcentaje de hombres entre estudiantes de nuevo ingreso	33,33	28,85	22,41	39,22	26,23	20,41	
PC04-IN07-JPO	Nivel de satisfacción de los estudiantes participantes en las Jornadas de Puertas Abiertas	4,12	4,12	4,07	4,23	4,17	4,54	
PC04-IN08-FHUM-GHU	Relación demanda/oferta en las plazas de nuevo ingreso	393 / 60	209 / 30	205 / 30	160 / 30	156 / 30	181 / 30	
PC04-IN08-FHUM-XHT	Relación demanda/oferta en las plazas de nuevo ingreso	-	293 / 30	276 / 30	281 / 30	231 / 30	296 / 30	

Valoración del indicador

Es muy positivo el nivel de satisfacción de los estudiantes con las Jornadas de Puertas Abiertas, con 4,54 (2020-2021), 4,17 (2019-2020) y 4,23 (2018-2019). También son relevantes los porcentajes de la relación demanda/oferta en las plazas de nuevo ingreso en el Grado de Humanidades y el Doble Grado en Humanidades, Traducción e Interpretación, aunque se mantiene ligeramente el porcentaje de admitidos en primera opción en Humanidades y baja en el Doble Grado.

No hay mensajes/incidencias en el BIRSF.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo			
Rosario Moreno Soldevila				
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página		276/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
---	---

ORIENTACIÓN ACADÉMICA Y PROFESIONAL AL ESTUDIANTE

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC05-IN01-FHUM-GHU	Grado de satisfacción del alumnado con la orientación académica	-	-	-	3,24	3,55	3,42	
PC05-IN01-FHUM-XHT	Grado de satisfacción del alumnado con la orientación académica	-	-	-	2,89	3	2,83	0
PC05-IN02-FHUM-GHU	Grado de satisfacción del alumnado con la orientación profesional	-	-	-	3,07	3,32	2,76	
PC05-IN02-FHUM-XHT	Grado de satisfacción del alumnado con la orientación profesional	-	-	-	2,76	2,79	2,88	

Valoración del indicador

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Página	277/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO DE OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
--	---

Es importante señalar que estos indicadores son nuevos gracias a las mejoras que se van realizando desde el Área de Calidad. De esta forma, tenemos datos de los tres últimos cursos. En ambos títulos se mantienen ligeramente, con pequeñas oscilaciones, los porcentajes en la satisfacción del alumnado tanto en la orientación académica como en la profesional.

No hay mensajes/incidencias en el BIRSF.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grialvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	278/404



 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES
---	---

EVALUACIÓN DEL APRENDIZAJE

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC07-IN01-FHUM-GHU	Número de incidencias, reclamaciones, sugerencias y felicitaciones procedentes recibidas en el Buzón IRSF (relacionadas con la evaluación del aprendizaje)	-	-	-	-	-	-	0
PC07-IN02-FHUM-GHU	Porcentaje de asignaturas relacionadas con reclamaciones recibidas en el buzón IRSF (relacionadas con la evaluación del aprendizaje)	-	-	-	-	-	-	-

Valoración del indicador

No hay mensajes/incidencias en el BIRSF.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
---	---

GESTIÓN Y REVISIÓN DE LA MOVILIDAD DEL ESTUDIANTADO

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC08-IN01-FHUM-GHU	Porcentaje de estudiantes de salida por título que participan en programas de movilidad internacional	11,97	5,74	9,89	0	5,88	0,97	0
PC08-IN01-FHUM-XHT	Porcentaje de estudiantes de salida por título que participan en programas de movilidad internacional	-	1,89	23,87	24,48	20,92	5,7	0
PC08-IN02-FHUM-GHU	Porcentaje de estudiantes de entrada por título que participan en programas de movilidad internacional	60,26	144,82	18,68	13,6	16,47	9,58	0



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Página	280/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>					
IRSF						

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC08-IN02-FHUM-XHT	Porcentaje de estudiantes de entrada por título que participan en programas de movilidad internacional	-	29,42	-	-	-	-	0,21
PC08-IN03-FHUM-GHU	Relación de estudiantes de la UPO que solicitan plaza en programas de movilidad internacional ofertadas por Título con respecto a las plazas ofertadas por Título	0,53	0,09	0,09	0,05	0,1	0,1	0,21

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Página	281/404



 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES
---	---

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC08-IN03-FHUM-XHT	Relación de estudiantes de la UPO que solicitan plaza en programas de movilidad internacional ofertadas por Título con respecto a las plazas ofertadas por Título	-	0,17	0,13	0,12	0,08	0,09	
PC08-IN04-FHUM-GHU	Nivel de satisfacción de los estudiantes con los programas de movilidad internacional	3,38	3,79	3,76	3,7	3,61	2,91	
PC08-IN04-FHUM-XHT	Nivel de satisfacción de los estudiantes con los programas de movilidad internacional	-	-	-	3,49	3,69	3,83	



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		

 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES
---	---

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC08-IN05-FHUM-GHU	Porcentaje de estudiantes de salida por título que participan en programas de movilidad nacional	0,43	4,6	-	0	0,98	0	
PC08-IN05-FHUM-XHT	Porcentaje de estudiantes de salida por título que participan en programas de movilidad nacional	-	0	-	0	1,96	2,53	
PC08-IN06-FHUM-GHU	Porcentaje de estudiantes de entrada por título que participan en programas de movilidad nacional	0,43	0	-	0	1,96	0	
PC08-IN06-FHUM-XHT	Porcentaje de estudiantes de entrada por título que participan en programas de movilidad nacional	-	0	-	0	-	0	

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	283/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
---	---

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC08-IN07-FHUM-GHU	Relación de estudiantes de la UPO que solicitan plaza en programas de movilidad nacional con respecto a las plazas ofertadas por título	0,32	0,37	-	0,36	0,24	0,05	
PC08-IN07-FHUM-XHT	Relación de estudiantes de la UPO que solicitan plaza en programas de movilidad nacional con respecto a las plazas ofertadas por título	-	-	-	-	0,3	0	

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	284/404



 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES
---	---

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC08-IN08-FHUM-GHU	Relación de estudiantes del Título que solicitan plaza en programas de movilidad internacional ofrecidos por la Universidad con respecto a las plazas ofrecidas por Universidad	-	-	-	0,04	0,06	0,09	

Valoración del indicador

Se observa una bajada importante en la movilidad de los/as estudiantes salientes con 0,97 (2020-2021) y 5,88 (2019-2020) para el Grado de Humanidades y con 5,7 (2020-2021) y 20,92 (2019-2020) en el Doble Grado, como efecto de la situación derivada por el COVID. En el último curso la satisfacción de los estudiantes ha disminuido ligeramente en el Grado en Humanidades mientras que ha aumentado en el Doble Grado. Hay que tomar en cuenta los efectos causados por la pandemia, como expresamos con anterioridad, dado que se han visto mermados los viajes entre los/as alumnos/as, especialmente los/as del Doble Grado.

No hay mensajes/incidencias en el BIRSF.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
---	---

GESTIÓN Y REVISIÓN DE LAS PRÁCTICAS EXTERNAS

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC09-IN01-FHUM-GHU	Grado de satisfacción de los/as estudiantes con las prácticas realizadas	3,36	-	2,5	3,38	-	4	
PC09-IN01-FHUM-XHT	Grado de satisfacción de los/as estudiantes con las prácticas realizadas	-	-	3,29	3	-	2,86	
PC09-IN02-FHUM-GHU	Grado de satisfacción de los empleadores/as con las prácticas realizadas	3,73	-	3,8	3,38	4	3,75	
PC09-IN02-FHUM-XHT	Grado de satisfacción de los empleadores/as con las prácticas realizadas	-	-	-	3,43	3,67	3,67	4



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Página	286/404

 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES
--	---

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC09-IN03-FHUM-GHU	Número de empresas e instituciones que ofrecen plaza para el desarrollo de prácticas	-	16	18	14	17	14	
PC09-IN03-FHUM-XHT	Número de empresas e instituciones que ofrecen plaza para el desarrollo de prácticas	-	8	24	10	9	10	
PC09-IN04-FHUM-GHU	Número de plazas para prácticas por estudiante matriculado	1,56	2	2,64	1,73	3,89	4,63	
PC09-IN04-FHUM-XHT	Número de plazas para prácticas por estudiante matriculado	-	1,8	2,1	1,09	1,89	2,73	
PC09-IN05-FHUM-GHU	Grado de satisfacción del alumnado con los tutores académicos de prácticas externas	3,29	2	3,5	3,63	-	3,75	

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
---	---

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC09-IN05-FHUM-XHT	Grado de satisfacción del alumnado con los tutores académicos de prácticas externas	-	-	3,17	3	3	3,14	

Valoración del indicador

En el último curso ha aumentado considerablemente la satisfacción del alumnado con las prácticas realizadas, obteniendo la máxima calificación de 4 en el Grado de Humanidades, mientras que ha bajado ligeramente en el Doble Grado con un 2,86. Por otro lado, son altos los porcentajes en la satisfacción de los empleadores para los dos títulos. Es significativa la satisfacción del alumnado de Humanidades con los tutores de prácticas con 3,75 y 3,14 en el Doble Grado, pese a las dificultades derivadas por la pandemia. A la vez que han subido el número de plazas de prácticas con 4,63 (2020-2021) para Humanidades y 2,73 (2020-2021) en el Doble Grado, siendo los intervalos más altos de los últimos cinco cursos. Al respecto, es importante señalar que se trabaja intensamente para dar respuesta a las necesidades de los/as alumnos/as, por los/as coordinadores/as de prácticas de la Facultad de Humanidades y los gestores de prácticas de la Fundación.

No hay mensajes/incidencias en el BIRSF.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	288/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
---	---

PERFIL DE EGRESO E INSERCIÓN LABORAL

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC11-IN01-G-UPO-FHUM-GHU	Tasa de inserción laboral	15,38	57,14	40	0	35,29	-	
PC11-IN01-G-UPO-FHUM-XHT	Tasa de inserción laboral	33,33	36	34,78	26,92	57,14	-	
PC11-IN02-G-UPO-FHUM-GHU	Número de egresados por curso académico	31	32	29	33	42	42	0
PC11-IN02-G-UPO-FHUM-XHT	Número de egresados por curso académico	15	25	19	26	18	24	

Valoración del indicador

Pese a las complicadas perspectivas laborales en los últimos años, consideramos que son muy positivos los porcentajes, como expresamos en el informe. Las tasas de inserción son más elevadas para los/as estudiantes del Doble Grado en Humanidades, Traducción e Interpretación, en parte por la rápida incorporación en el mercado laboral mientras que los/as alumnos de Humanidades suelen continuar su formación en Postgrados. También es importante señalar que los datos que aparecen se ciñen a los/as egresados/as que consiguen trabajo en la Comunidad Autónoma, sin contemplar a los/as que se trasladan a otra región o al extranjero. En cualquier caso, comprobamos que las cifras son óptimas.

No hay mensajes/incidencias en el BIRSF.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Página	289/404

	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES
---	---

ANÁLISIS DE LOS RESULTADOS DEL APRENDIZAJE

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC12-IN01-FHUM-GHU	Tasa de rendimiento	87,64	85,94	88,68	90,92	93,6	90,1	
PC12-IN01-FHUM-XHT	Tasa de rendimiento	94,64	95,36	94,52	94,08	96,16	95,13	
PC12-IN02-FHUM-GHU	Tasa de abandono	12,28	18,18	9,43	21,15	12,07	2	
PC12-IN02-FHUM-XHT	Tasa de abandono	10	0	13,79	3,45	3,13	3,33	
PC12-IN03-FHUM-GHU	Tasa de eficiencia	96,87	96,11	93,95	97,41	93,1	94,31	
PC12-IN03-FHUM-XHT	Tasa de eficiencia	98,51	96,59	95,75	96,71	97,04	97,53	
PC12-IN04-FHUM-GHU	Tasa de graduación	42,62	44,44	39,34	40	49,06	57,69	0
PC12-IN04-FHUM-XHT	Tasa de graduación	48	84,62	88	66,67	75	58,62	
PC12-IN05-FHUM-GHU	Tasa de éxito	95,62	94,79	94,62	96,21	96,91	96,47	
PC12-IN05-FHUM-XHT	Tasa de éxito	98,34	99,24	97,83	98,2	99	98,1	
PC12-IN06-FHUM-GHU	Grado de satisfacción del egresado/a con las competencias adquiridas	-	-	3,8	3,65	-	-	



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		
	Página	290/404	

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
---	---

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC12-IN06-FHUM-XHT	Grado de satisfacción del egresado/a con las competencias adquiridas	-	-	3,86	3,77	-	-	
PC12-IN07-FHUM-GHU	Grado de satisfacción del empleador/a con las competencias adquiridas	-	-	-	-	-	-	
PC12-IN07-FHUM-XHT	Grado de satisfacción del empleador/a con las competencias adquiridas	-	-	-	-	-	-	

Valoración del indicador

Los datos de los resultados de aprendizaje son muy satisfactorios e indican y confirmán una tendencia positiva, especialmente en los altos porcentajes en tasas de rendimiento, eficiencia y éxito, y una bajada sustancial en la tasa de abandono para el Grado en Humanidades mientras que se mantiene en los dos últimos cursos en el Doble Grado. Por consiguiente, verificamos el buen desarrollo de ambos títulos. Sin embargo, no existen informes sobre los empleadores, aspecto que se está trabajando en la actualidad.

No hay mensajes/incidencias en el BIRSF.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
---	---

INFORMACIÓN PÚBLICA

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC14-IN01-FHUM-GHU	Grado de satisfacción del Alumnado con la IPD	-	-	-	3,84	3,94	4,2	
PC14-IN01-FHUM-XHT	Grado de satisfacción del Alumnado con la IPD	-	-	-	3,75	3,93	3,65	
PC14-IN02-FHUM-GHU	Grado de satisfacción del Profesorado con la IPD	-	-	-	4,4	4,51	4,57	
PC14-IN02-FHUM-XHT	Grado de satisfacción del Profesorado con la IPD	-	-	-	3,58	4,71	4,56	0
PC14-IN03-FHUM	Grado de satisfacción del PAS con la IPD	-	-	-	4,6	4,5	4,29	
PC14-IN04-FHUM-GHU	Grado de satisfacción del Empleador con la IPD	-	-	-	-	-	-	
PC14-IN04-FHUM-XHT	Grado de satisfacción del Empleador con la IPD	-	-	-	-	-	-	



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		
	Página	292/404	

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
---	---

Valoración del indicador

En los últimos cursos comprobamos que aumenta la satisfacción de los distintos grupos de interés con la Información Pública Disponible. Al respecto, queremos destacar el trabajo desarrollado por la Vicedecana de Calidad y Comunicación, con su equipo de la Facultad de Humanidades, en el diseño de la nueva página web, publicada el 11 de marzo de 2019, y en la constante actualización de información de ambos Grados, además de publicar actividades extracurriculares entre otros aspectos.

No hay mensajes/incidencias en el BIRSF.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	293/404



 <p>Universidad SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
---	---

AUDITORÍA INTERNA

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PE05-IN01-UPO-FHUM	Número de No conformidades menores detectadas en las auditorías internas realizadas en el Centro	-	-	-	-	0	-	
PE05-IN02-UPO-FHUM	Número de No conformidades mayores detectadas en las auditorías internas realizadas en el Centro	-	-	-	-	-	-	
PE05-IN03-UPO-FHUM	Número de No conformidades subsanadas con respecto a la auditoría anterior	-	-	-	-	-	-	

Valoración del indicador

No hay disconformidades detectadas en las auditorías internas realizadas de los cinco últimos cursos académicos, como puede verse en el histórico.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN HUMANIDADES</p>
---	---

7. Tratamiento de las recomendaciones realizadas en el informe de verificación y, si procede de modificación.

No hay recomendaciones de verificación ni modificación.

8. Plan de mejora del Título

Desde el curso 2017-2018, el Plan de Mejora no se incluye en este informe de seguimiento, sino que existe un documento específico donde se analizan todas las acciones desarrolladas. También queremos señalar que en el último Plan de Mejora 2021-2022 se plasman las evidencias, así como el óptimo resultado de cada una de las acciones realizadas a las recomendaciones de la DEVA, como respuesta al informe de 19 de julio de 2016. Véanse los planes en la página web de la Facultad de Humanidades: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/doble-grado-en-humanidades-traduccion-interpretacion-ingles/calidad-en-el-grado/informes-de-seguimiento-y-plan-de-mejora/>.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	295/404





卷之三

OENOMUNDADES

Censo de Población y Vivienda 2020											
Censo de Población y Vivienda 2020		Censo de Población y Vivienda 2020		Censo de Población y Vivienda 2020							
ESTADÍSTICA		ESTADÍSTICA		ESTADÍSTICA							
IDENTIFICACIÓN	DETALLE	IDENTIFICACIÓN	DETALLE	IDENTIFICACIÓN	DETALLE	IDENTIFICACIÓN	DETALLE	IDENTIFICACIÓN	DETALLE	IDENTIFICACIÓN	DETALLE
TIPO DE IDENTIFICACIÓN	DETALLE	TIPO DE IDENTIFICACIÓN	DETALLE	TIPO DE IDENTIFICACIÓN	DETALLE	TIPO DE IDENTIFICACIÓN	DETALLE	TIPO DE IDENTIFICACIÓN	DETALLE	TIPO DE IDENTIFICACIÓN	DETALLE
TIPO DE IDENTIFICACIÓN	DETALLE	TIPO DE IDENTIFICACIÓN	DETALLE	TIPO DE IDENTIFICACIÓN	DETALLE	TIPO DE IDENTIFICACIÓN	DETALLE	TIPO DE IDENTIFICACIÓN	DETALLE	TIPO DE IDENTIFICACIÓN	DETALLE
1	DIRECCIÓN	1	AÑO	1	2016	1	2016	1	2016	1	2016
2	DIRECCIÓN	2	AÑO	2	2016	2	2016	2	2016	2	2016
3	DIRECCIÓN	3	AÑO	3	2016	3	2016	3	2016	3	2016
4	DIRECCIÓN	4	AÑO	4	2016	4	2016	4	2016	4	2016
5	DIRECCIÓN	5	AÑO	5	2016	5	2016	5	2016	5	2016
6	DIRECCIÓN	6	AÑO	6	2016	6	2016	6	2016	6	2016
7	DIRECCIÓN	7	AÑO	7	2016	7	2016	7	2016	7	2016
8	DIRECCIÓN	8	AÑO	8	2016	8	2016	8	2016	8	2016
9	DIRECCIÓN	9	AÑO	9	2016	9	2016	9	2016	9	2016
10	DIRECCIÓN	10	AÑO	10	2016	10	2016	10	2016	10	2016
11	DIRECCIÓN	11	AÑO	11	2016	11	2016	11	2016	11	2016
12	DIRECCIÓN	12	AÑO	12	2016	12	2016	12	2016	12	2016
13	DIRECCIÓN	13	AÑO	13	2016	13	2016	13	2016	13	2016
14	DIRECCIÓN	14	AÑO	14	2016	14	2016	14	2016	14	2016
15	DIRECCIÓN	15	AÑO	15	2016	15	2016	15	2016	15	2016
16	DIRECCIÓN	16	AÑO	16	2016	16	2016	16	2016	16	2016
17	DIRECCIÓN	17	AÑO	17	2017	17	2017	17	2017	17	2017
18	DIRECCIÓN	18	AÑO	18	2017	18	2017	18	2017	18	2017
19	DIRECCIÓN	19	AÑO	19	2017	19	2017	19	2017	19	2017
20	DIRECCIÓN	20	AÑO	20	2020	20	2020	20	2020	20	2020

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.uno.es/verifirma/codigo/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	206/404

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	297/404

	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
---	--

Centro: Facultad de Humanidades

Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

Web del título: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/grado-en-traduccion-interpacion-ingles/portada/>

ID Ministerio: 2501317

Curso: 2020/21

Fecha: 2022-03-30

Nombre de convocatoria: Convocatoria 2021-2022

Responsable de garantía: María Losada Friend

1. Información Pública Disponible (IPD)

1.1. Análisis

La información pública sobre el Título puede consultarse desde el portal de la página web (donde aparecen las variantes del Grado de Traducción e Interpretación para inglés, alemán, francés (en adelante **GTEI**, **GTEA**, **GTEF**), Doble Grado de Traducción e Interpretación con Humanidades (en adelante **XHYT**) y Doble Grado Traducción e Interpretación en francés o alemán con Relaciones Internacionales (en francés y alemán (en adelante **XFYI** y **XAYI**): <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/>

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	298/404



 <p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>	
--	--

La Facultad de Humanidades dispone además de un Plan de Comunicación, fechado en febrero de 2015, a través del cual se da cumplimiento al procedimiento de información pública SGIC-HUM y se planifica, mejora y se realiza el seguimiento de la comunicación interna que realiza la Facultad. Este plan puede consultarse en el siguiente enlace del portal web: Plan de comunicación de la Facultad (actualizado en junio 2018):

https://www.upo.es/cnns2/export/sites/facultades/facultad-humanidades/es/calidad-estrategia-y-responsabilidad-social/.galleries/Documents-PLANES-DE-COMUNICACION/1530511086005_plan_de_comunicacion769xn_de_la_facultad_de_humanidades.pdf

Para recabar información sobre la oferta formativa, cualquier persona interesada dentro o fuera de la comunidad universitaria puede consultar datos sobre los títulos en la sección "Acceso" de la página web ya mencionada <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/> para el Grado en TEI (inglés, francés, alemán) o el Doble Grado XHYT. Además, todos los años la Comisión de Calidad del Título realiza un informe denominado "Perfil del alumnado de nuevo ingreso" que permite tanto al profesorado como al alumnado consultar datos referidos a los estudiantes que ingresan en el primer año (modo de acceso a la universidad, datos sociodemográficos, motivos para la matriculación en el Grado, etc.). Para el grado en TEI, se recoge un histórico desde 2010, donde se incluye el informe del curso 2020-2021: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/grado-en-traduccion-interpretacion-ingles/acceso/perfil-de-nuevo-ingreso/> Para el Doble Grado XHYT se accede a través del link: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/doble-grado-en-humanidades-traduccion-interpretacion-ingles/acceso/perfil-de-nuevo-ingreso/> Y para los Dobles

Grados de TEI con Relaciones Internacionales XFYI y XAYI se accede a través de este link para la línea en alemán:

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/doble-grado-en-traduccion-interpretacion-aleman-y-relaciones-internacionales/acceso/perfil-de-nuevo-ingreso/>, y en este link para la línea en francés: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/doble-grado-en-traduccion-interpretacion-frances-y-relaciones-internacionales/acceso/perfil-de-nuevo-ingreso/>

Este tipo de informe permite además a la Comisión de Calidad calibrar si el alumnado de nuevo ingreso conoce la oferta académica antes de llegar a la Universidad y los medios por los que las ha conocido.

El nuevo formato para el acceso a los informes del Perfil del alumnado en el sistema de Calidad es:



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	299/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
---	--

<https://www.upo.es/area-calidad/servicios/Elaboracion-de-Estudios-e-Informes-Tecnicos/Informes-de-Perfil-Nuevo-Ingreso/>

La valoración global de la web es muy positiva, como comprobamos a través de la satisfacción de los distintos grupos de interés. Para el curso 2020-2021 el estudiantado de GTEI ha evaluado con 3,76 en TEI y 4,36 en los Grados con Relaciones Internacionales (sobre el máximo de 5), siendo la calificación más alta de los años anteriores. Por otro lado, el profesorado valora la información pública disponible con un 4,57, y el PAS con un 4,29. (VER DATOSSSS OTRA VEZ)

1.2. Fortalezas y logros

El portal nuevo de Facultad de Humanidades presentado el 11 de marzo de 2019 actualiza información, e incorpora varios buscadores y una presentación más visual (<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/eventos/Presentacion-del-portal-web-de-la-Facultad-de-Humanidades/>)

Los dos nuevos Grados implantados en el curso 2019-20 (XFYI y XAYI) han transcurrido con normalidad en este su segundo año 2020-2021. Se ha mantenido la política de Información Pública Disponible pues ambos cuentan con espacio web para información pública de sus datos. Véase:<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/doble-grado-en-traducción-interpretación-frances-y-relaciones-internacionales/portada> [https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/doble-grado-en-traducción-interpretación-aleman-y-relaciones-internacionales/portada/](https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/doble-grado-en-traducción-interpretación-aleman-y-relaciones-internacionales/portada)

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	300/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
---	--

Otro aspecto interesante de la información pública disponible puede ser medible en la comunicación de noticias y novedades que desde el Vicedecanato de la Facultad se expone con seriedad y rigor tanto la sección de Noticias del portal web como en los diferentes perfiles que la Facultad de Humanidades posee en redes sociales. A finales de abril 2022 el perfil de Facebook posee 1.740 seguidores (información extraída de: https://www.facebook.com/fhumupo_), el perfil de Twitter posee 1.254 seguidores (información extraída de: https://twitter.com/f_humanidades), el perfil de Instagram posee 1.443 seguidores (información extraída de: <https://www.instagram.com/facultadhumanidadesupol/>). Todos ellos reciben puntual información sobre la vida académica y cultural de la Facultad.

1.3. Debilidades y decisiones de mejora adoptadas

Fue importante detectar en un primer momento la necesidad de incluir y actualizar el informe del perfil del alumno de nuevo ingreso todos los cursos, especialmente en los nuevos Dobles Grados con Relaciones Internacionales. Estos informes se encuentran ya en el portal de la Facultad de Humanidades, <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/grado-en-traduccion-interpretacion-ingles/acceso/perfil-de-nuevo-ingreso/> y se tuvo en cuenta en el Plan de Mejora (SGIC18/19-Criterio 05-Mejora 1) como parte de la actualización de la web de la Facultad y se mantiene ahora para el Plan de Mejora (SGIC20/21-Criterio 01-Mejora 1) para lidiar con el hecho de que algunas secciones necesitan actualizarse.

1.4. Tratamiento de las recomendaciones

El tratamiento de las recomendaciones realizadas en el presente informe de seguimiento responde a las alegaciones al informe provisional de la DEVA para la renovación de la acreditación del Título, y al propio informe de renovación de la acreditación, las cuales se cerraron en el Plan de Mejora y se siguen implementando.

2. Aplicación del sistema de Garantía Interna de Calidad



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	301/404

	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
---	---

2.1. Análisis

La Facultad de Humanidades dispone del certificado de la implantación de su Sistema de Aseguramiento Interno de Calidad (SAIC) de acuerdo con el Modelo AUDIT, tras haber superado el correspondiente proceso de auditoría y haber demostrado un cumplimiento adecuado de los criterios y directrices de calidad establecidos en este modelo. El Certificado AUDIT de la Facultad de Humanidades, correspondiente al número 029/20175 (Código RUCT 41015007), tiene un periodo de vigencia del 30/05/17 hasta el 30/05/21. Dicha información puede consultarse en la Web de la Agencia Nacional de Evaluación de la Calidad y la Acreditación (ANECA), donde aparece el informe relativo a la Facultad de Humanidades en:

<http://www.aneca.es/Programas-de-evaluacion/AUDIT/Registro-de-universidades-centros-certificados>

La Facultad cuenta también con la Acreditación institucional concedida por el Consejo de Universidades, comunicada mediante resolución de la Secretaría General de Universidades el 05/06/2019, y es uno de los pocos centros de Andalucía que posee esa distinción, véase:

https://www.upo.es/cms2/export/sites/facultades/_galleries/Acreditacion/Resolucion-Favorable-Acreditacion-Institucional.pdf

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	302/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
---	--

Asimismo, es importante destacar que los programas de certificación de sistemas de calidad (IMPLANTA y AUDIT) también han sufrido cambios a lo largo de estos años, los cuales también han influido directamente en la evolución del SAIC de la Facultad de Humanidades. Tras la aprobación en mayo de 2015 de la versión revisada de los Standards and Guidelines for Quality Assurance in the European Higher Education Area (ESG-2015), la ANECA revisó el modelo de evaluación del Programa AUDIT (modelo de 2008) con objeto de incluir los cambios impuestos por ESG-2015, además de las sugerencias de mejora recogidas tras 10 años de implantación de dicho programa, dando lugar al modelo de certificación AUDIT 2018. Asimismo, la DEVA ha diseñado el programa de certificación de centros IMPLANTA basado en los criterios y directrices de ESG-2015, poniéndolo en marcha en 2017 en fase piloto, tras lo cual realiza dos actualizaciones, en 2020 y 2021:

<http://deva.aac.es/?id=implanta>

En este contexto, en 2021, la Facultad de Humanidades ha iniciado el proceso de adaptación del SAIC al programa IMPLANTA de la DEVA, en consonancia con el resto de centros de la UPO, que son coordinados desde la Comisión de Garantía de Calidad de los Centros de la UPO.

La Facultad de Humanidades ha ido incorporando a lo largo de este tiempo toda aquella documentación que comenzó a elaborarse en cursos anteriores y que dan sentido y contenido a la estrategia y calidad del centro y su funcionamiento. El espacio reservado al Sistema de Aseguramiento Interno de Calidad (SAIC) se ha mantenido actualizado, incorporando nuevos apartados. Desde el curso 2018-2019 el repositorio documental Alfresco se ha sustituido por la nueva SAIC-APP y además se utiliza la plataforma de trabajo compartido BSCW para guardar evidencias.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	303/404





**Informe de Seguimiento
Curso: 2020/21
Centro: Facultad de Hu
Título: GRADO EN TR**

Centro: Facultad de Humanidades
Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

La aplicación del SAIC ha contribuido a la mejora de la calidad del Grado en Traducción e Interpretación. Se revisa de manera habitual y cotidiana siempre en busca de la mejora continua. Parte de dicho esfuerzo consistió en participar en la auditoría interna realizada en año 2015 en la que las titulaciones de la Facultad de Humanidades fueron valoradas de manera muy positiva, y los informes de seguimiento de la política de calidad en tanto en cuanto afectan al desarrollo del mismo grado. A través de ellos se ha podido comprobar la forma en que los compromisos y objetivos de la política de calidad se cumplen en el Grado en Traducción e Interpretación. Cabe destacar a este respecto el cumplimiento de los compromisos acordados: la celebración de reuniones, a la difusión de resultados y tasas de abandono, eficiencia, graduación y rendimiento, a la difusión de informes anuales de seguimiento de los títulos por parte de las agencias externas de evaluación, realización de Jornadas de Orientación Profesional para los estudiantes de los últimos cursos de los grados de la Facultad, incluido el Grado de Traducción e Interpretación. Véase:

Por otra parte, la Facultad dispone de un Manual de Procedimientos del SAIC, herramienta que define la forma en la que se deciden la políシー y los objetivos de calidad, la calidad de los programas formativos, de la enseñanza, del personal académico, cómo se gestionan los recursos materiales y de servicios y evalúan los datos disponibles. Los apartados dentro del manual se van renovando, ampliando y enriqueciendo según se desarrolle su práctica, se modifican incorporaciones procedentes de las agencias externas de evaluación, empiezan a estar disponibles nuevas fuentes de datos antes no accesibles y que son relevantes para la evaluación del procedimiento o se estandarizan procedimientos. El Manual se ha ido revisando en distintas reuniones celebradas con el Vicerrector de Transformación Digital y Calidad y resto de vicedecanatos de Calidad de la UPO. Los procedimientos revisados y actualizados se pueden consultar en:

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/estudiantes/orientacion-academica-profesional-practicas/orientacion-profesional/#curso-academico-2017-2018>

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/calidad-estrategia-y-responsabilidad-social/calidad-sgic-manuales/manual-de-procedimientos-sgic/> Se han revisado e incorporado nuevas evidencias en el repositorio documental BSCW y en la SAIC-APP.

Se ha realizado un gran esfuerzo de difusión del SAIC en distintos frentes: en la información en el portal web dirigido a los estudiantes de nuevo acceso y en las jornadas de bienvenida que, de manera presencial o virtual (desde la irrupción de la pandemia), se ofrece a este mismo alumnado al comienzo de su periodo de estudios (SGIC14/15-Criterio02-Mejora01) (<https://upo.es/facultad-humanidades/estudiantes/orientacion-academica-profesional-practicas/orientacion-academica/formation-para-la-vida-universitaria/>)

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	304/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
---	--

; en la página web de la Facultad, a través de la realización en UPOTV de videos introductorios (SGIC16/17-Criterio02-Mejora01), tanto en su versión extendida (<https://upotv.upo.es/video/58527ecf238583403d8b4568>) como reducida (<https://upotv.upo.es/video/5853e00b23858318418b4575>), etc. Se han realizado más acciones para la difusión de la información entre el profesorado (SGIC18/19-Criterio 02-Mejora 1). Evidencias de difusión del SAIC entre el profesorado de la Facultad:

<https://eventos.upo.es/47247/detail/vi-jornadas-de-calidad-coordinacion-e-innovacion-de-la-facultad-de-humanidades.html>

Además, La Comisión de Calidad gracias al SAIC analiza los indicadores y las encuestas realizadas a los grupos de interés, lo que se emplea en la toma de decisiones para elaborar los planes de seguimiento y planes de mejora anuales.

La Carta de servicios de la Facultad (publicada en su versión revisada de 2015 en BOJA (https://upo.es/cms2/export/sites/facultades/facultad-humanidades/es/calidad-estrategia-y-responsabilidad-social/.galleries/Documents-CARTAS-DE-SERVICIOS/general/1446714558743_revision_cs_boja_num.pdf) y en el portal web de la Facultad, revisada en julio de 2019, (https://upo.es/cms2/export/sites/facultades/facultad-humanidades/es/calidad-estrategia-y-responsabilidad-social/.galleries/Documents-CARTAS-DE-SERVICIOS/general/1530510755887_compromido.pdf), se refiere a la publicación de los informes anuales de SAIC de los grados que dependen de la misma, incluido los del Grado de Traducción e Interpretación y los Dobles Grados (<https://upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/grado-en-humanidades/calidad-en-el-grado/informes-de-seguimiento-y-planes-de-mejora/>) . En el informe de seguimiento del mismo curso puede observarse la medición de indicadores, y, a través de los mismos, la evaluación del nivel de cumplimiento de objetivos. La Carta de Servicios ha tenido un efecto positivo tanto en cuanto a la homogeneización y optimización de objetivos, criterios e indicadores, y al mismo tiempo es una valiosa herramienta para visibilizar la labor realizada y los objetivos pendientes en materia de gestión de calidad.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grialvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	305/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
---	--

Existe un sistema de gestión de los mensajes que llegan al **Buzón de Incidencias, Reclamaciones, Sugerencias y Felicitaciones**, que funciona con toda normalidad y facilita de forma considerable la gestión de los mismos y el control del tiempo de respuesta. La información sobre estos mensajes se gestiona directamente por el Vicedecanato de Calidad y Comunicación. Las estadísticas del Buzón pueden consultarse en:

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/general/buzon-de-sugerencias/>

Existe además un reglamento a nivel de la Facultad (https://upo.es/cms2/export/sites/facultades/facultad-humanidades/es/general/.galleries/Documents-GENERAL/1258019454246_reglamentofhum.pdf) para la correcta tramitación, gestión, tiempo de respuesta, resolución, seguimiento e información pública relativa a las posibles reclamaciones y sugerencias. De esta forma se aclaran todos los pasos que se siguen y las responsabilidades de cada uno de los agentes implicados en el procedimiento (Decanato, Vicerrectorado de Calidad, Área de Planificación, Análisis y Calidad y CGIC-FHUM).

También desde el año 2013/2014 los objetivos de calidad del Grado en Traducción e Interpretación y del Doble Grado XHYT aparecen publicados en la Carta de Servicios del Centro. Con ello, se unifican objetivos de calidad, se sistematiza mejor la información con la que se trabaja y se da mayor visibilidad al trabajo realizado cumpliendo dichos objetivos:

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/calidad-estrategia-y-responsabilidad-social/politica-y-objetivos/carta-de-servicios-de-la-facultad-de-ciencias-experimentales/>



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo			
	Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Página	306/404

 Universidad SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
--	---

Se ha consolidado además la figura de Dirección Académica del Grado en la Comisión de Calidad del Título. Actualmente, la profesora Dra. Alicia María López Márquez dirige la comisión coordinadora del Grado y analiza, junto con el Equipo Decanal, todas las incidencias en cada semestre en colaboración con los coordinadores de cada curso. Toda esta información se recibe en la Comisión de Calidad del Título para realizar los informes de seguimiento. Es de gran utilidad el trabajo coordinado que llevan a cabo tanto la Comisión Coordinadora como la Comisión de Calidad.

Las reuniones y el trabajo de la Comisión de Calidad del Grado en Traducción e Interpretación de Facultad y Título son remitidas y publicadas en el portal web por el Vicedecanato de Calidad y Comunicación. (<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/calidad-estrategia-y-responsabilidad-social/calidad/comision-egic/actas-de-la-comision-egic/>) La constitución de la comisión de Calidad del TEI está actualizada y puede consultarse en el siguiente enlace del portal web de la Facultad:

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/grado-en-traducion-interpretacion-ingles/calidad-en-el-grado/Composition-CGIC-del-Titulo/>

Tanto la Comisión de Calidad del Grado en Traducción e Interpretación, como la Comisión del Grado TEI se reúne a lo largo del año de forma presencial o virtual para evaluar el perfil de estudiantes de nuevo ingreso y aprobar los informes de seguimiento. La información se remite a la Comisión de Garantía Interna de Calidad de la Facultad de Humanidades que es la responsable de valorarla, y si es necesario plantear algún tipo de modificación en los procedimientos de la Facultad.

La composición de la Comisión aparece públicamente en el portal web de la Facultad: [https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/calidad/comision-egic/](https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/calidad-estrategia-y-responsabilidad-social/calidad/comision-egic/) y los informes están disponibles en el siguiente enlace:
<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/grado-en-traducion-interpretacion-ingles/calidad-en-el-grado/informes-de-seguimiento-y-planos-de-mejora/>

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	307/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
---	--

Durante el curso 2020-2021, la Comisión de Calidad de la Facultad se reunió en 5 sesiones para la aprobación de los siguientes informes, procedimientos, auto-informes y planes de mejoras:

- 1) Informe de Seguimiento del **Contrato Programa de la Facultad de Humanidades** (2018-2019), 2) Informe de las acciones realizadas para la adaptación de la docencia y la evaluación de los grados de la Facultad de Humanidades a la crisis sanitaria provocada por la COVID-19 durante el curso 2019-2020, 3) Informe sobre la validación y publicación de las adendas a las Guías Docentes sobre la adaptación de la docencia y la evaluación de los grados de la Facultad de Humanidades a la crisis sanitaria provocada por la COVID-19 durante el curso 2019-2020, 20 de octubre de 2020, 4) Procedimiento PA08 del Manual de Procedimientos de la Facultad de Humanidades. 5) Informe de Seguimiento de la Carta de Servicios de la Facultad de Humanidades (curso 2019-2020). 6) Informes sobre el perfil de nuevo ingreso de las titulaciones (Grado en Humanidades, Grado en Traducción e Interpretación, Grado en Geografía e Historia, Doble Grado en Humanidades y Traducción e Interpretación, Doble Grado en Geografía e Historia y Ciencias Ambientales, Doble Grado en Geografía e Historia y Relaciones Internacionales, Doble Grado en Traducción e Interpretación y Relaciones Internacionales, 7) Autoinformes anuales de seguimiento de los Grados y Dobles Grados de la Facultad de Humanidades (curso 2019-20) y Planes de mejora (curso 2020-21). Toda esta información además se recoge y está publicado en la página web, en la sección de las Memorias anuales de la Facultad (sección Estrategia y Calidad) en:

<https://www.upo.es/cms2/export/sites/facultades/el-centro/galleries/Documentos-MEMORIAS/Memoria-del-curso-academico-2020-2021.pdf>

Finalmente, es importante tener en cuenta que el Sistema de Gestión Interna de Calidad diseñado por la UPO es un sistema común a todos los Centros y, si bien se permite y se fomenta que cada Centro adecúe los procedimientos a los contextos propios, siempre se han tenido en cuenta las pautas comunes de actuación establecidas por el Área de Calidad y la Delegación del Rector para la Calidad para la implantación, desarrollo y seguimiento del SGIC del Grado en Traducción e Interpretación.

2.2. Fortalezas y logros

Todas las acciones reseñadas en el apartado anterior son logros que fortalecen el Grado. Cada año académico se realiza el seguimiento de contrato-programa correspondiente al año natural, los cuales se entienden como un apoyo a las acciones del SAIC. La Facultad va



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	308/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO DE OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
--	--

implementando cada año los compromisos planteados en el Contrato-Programa anual y en su web se encuentra actualizada la información al respecto.

Además, se ha fortalecido el sistema con los informes de seguimiento. Durante el curso 2018-19 se realizó un informe de seguimiento con fecha de enero de 2020 (https://www.upo.es/cms2/export/sites/facultades/facultad-humanidades/es/calidad-estrategia-y-responsabilidad-social/.galleries/Documentos-CONTRATOS-PLANES/informes-seguimiento/Informe-CP-Humanidades_enero2020.pdf). En el caso del curso 2019-20, se tenía prevista la firma de un nuevo Contrato-Programa y que sería proporcional al porcentaje de cumplimiento de los objetivos del Contrato-Programa 2018-19. Sin embargo, dadas las circunstancias derivadas de la declaración del Estado de Alarma nacional y las implicaciones que la firma de un contrato programa en el año 2020 tendría sobre el presupuesto de 2021, el Comité de Calidad, a propuesta de la comisión de evaluación, decidió no firmar un nuevo contrato programa en 2020. El Contrato Programa vigente, por tanto, es el que corresponde al curso 2018-19, que se encuentra publicado en la pagina web del Centro: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/calidad-estrategia-y-responsabilidad-social/politica-y-objectivos/contratos-programas-y-seguimientos-de-la-facultad-de-ciencias-experimentales/>. A ello le complementa el informe de seguimiento del contrato programa (enero 2020) también publicado en la página web, en la sección de Contrato Programa:

https://www.upo.es/cms2/export/sites/facultades/facultad-humanidades/es/calidad-estrategia-y-responsabilidad-social/.galleries/Documents-CONTRATOS-PLANES/informes-seguimiento/Informe-CP-Humanidades_enero2020.pdf

Para el curso 2021-2022 se tiene prevista la firma de un nuevo Contrato-Programa.

Se trabaja además en el marco del Plan Estratégico de la Universidad. En la actualidad se mantienen las directrices del IV Plan Estratégico de la Universidad Pablo de Olavide, UPOProyекта 2018-2020, que fue aprobado por el Claustro de la Universidad el 30 de octubre de 2018, teniendo en cuenta los siguientes puntos: 1. Consolidar, diversificar y actualizar la oferta formativa, 2. Internacionalización y plurilingüismo, 3. Mejora de la calidad de los servicios ofrecidos, 4. Mejora de los procesos de orientación, comunicación y gestión administrativa y 5. Intensificación de la proyección de la actividad académica en el entorno social.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	309/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
---	--

Actualmente se encuentra en fase de elaboración el V Plan Estratégico para el período 2022-2024, coordinado por José Luis Barbero, delegado del rector para su formulación y ejecución. La información se encuentra en el Portal de Transparencia:

<https://www.upo.es/transparencia/tema/plan-estrategico/plan-estrategico-2020/>

Las encuestas de satisfacción también suponen una útil herramienta para el Sistema de Aseguramiento Interno de la Calidad, ya que brinda la oportunidad de conocer las necesidades de usuario (alumnado, PAS, profesorado) y muestra los resultados de las acciones de Calidad. En el curso 2020-2021 se han vuelto a actualizar los datos que muestran resultados óptimos en las categorías de profesorado, alumnado, Pas, egresados y empleadores en:

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/calidad-estrategia-y-responsabilidad-social/calidad/encuestas-de-evaluacion-docente/satisfaccion-de-los-grupos-de-interes/index.html>

Es muy importante destacar el enorme esfuerzo realizado por el Decanato en general, y más concretamente por Vicedecanato responsable de la Calidad del Centro en particular, por buscar vías para implicar a la comunidad que compone la Facultad en las distintas acciones que componen el Sistema de Aseguramiento Interno de Calidad. Se han mantenido resultados de logros anteriores como la obtención del certificado de la implantación del Sistema de Aseguramiento Interno de Calidad (SAC) de acuerdo al Modelo AUDIT de ANECA y la renovación de la acreditación del Título por parte de la DEVA con fecha de 19 de julio de 2016.

2.3. Debilidades y decisiones de mejora adoptadas

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	310/404



 Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

El Decanato sigue esforzándose para dar a conocer el SAIC entre todos los miembros de la Facultad. El objetivo es que el alumnado, PAS y PDI no solamente conozcan el funcionamiento del SAIC, sino que consideren como algo propio que repercute visiblemente en la mejora de sus condiciones de trabajo. Se sigue contemplando la divulgación de información SAIC tanto en las Jornadas de Bienvenida para el alumnado (SGIC15/16-Criterio02-Mejora02) como en Jornadas de Calidad e Innovación para la Facultad de Humanidades (SGIC18/19-Criterio 02-Mejora 1).

Para agilizar la redacción de los informes de autoseguimiento y los planes de mejora, el Área de Calidad de la UPO utiliza una aplicación donde la Comisión de Garantía Interna de Calidad del Título incluye cada año los informes de autoseguimiento. La aplicación comenzó a funcionar en el curso 2020-2021 con notable éxito (SGIC19/20-Criterio 02-Mejora 1) y se sigue actualizando

2.4. Tratamiento de las recomendaciones

El tratamiento de las recomendaciones realizadas en el presente informe de seguimiento responde a las alegaciones al informe provisional de la DEVA para la renovación de la acreditación del Título, y al propio informe de renovación de la acreditación, las cuales se exponen en el Plan de Mejora del presente informe de seguimiento.

3. Proceso de implantación

3.1. Análisis

En su origen, las bases curriculares del Grado en Traducción e Interpretación se sometieron a escrutinio por parte de la CCDUTI (Conferencia de Centros y Departamentos de Traducción e Interpretación), de la que es miembro permanente la Facultad de Humanidades de la UPO, con valoraciones positivas. También, se incorporaron los acuerdos de la Comisión Andaluza para el Título de Grado en Traducción e Interpretación, compuesta por los cuatro decanos que en 2008 estaban al frente de los cuatro centros que ofrecen la titulación: UMA, UGR, UCO y UPO), en donde quedó pactado un 75 % del contenido curricular. A partir de estos cimientos curriculares, se ha procurado el desarrollo de un programa formativo actualizado y ajustado al contexto en el que se inscribe el Título. Anualmente, la Comisión de Garantía Interna de

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	311/404



 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
---	---

Calidad del Título revisa los indicadores proporcionados por el SAIC en el autoinforme de seguimiento, que incluye también planes de mejora. Todos los informes de autoseguimiento, así como los planes de mejora y sus seguimientos, son públicos a través del portal web de la Facultad:

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/grado-en-traducion-interpacion-ingles/calidad-en-el-grado/informes-de-seguimiento-y-planos-de-mejora/>

Por otro lado, los indicadores relativos al título se actualizan de forma continua. Estos documentos son aprobados por la Comisión de Calidad del Centro y por la Junta de Facultad, antes de enviarse a la DEVA. Cabe destacar que la evolución de la implementación del título, tal como lo evaluó la DEVA en los Informes de Seguimiento, se ha desarrollado favorablemente sin dificultades reseñables y con varios puntos destacados de manera muy positiva, conforme a lo que se planificó en la Memoria Verifica. Esta dinámica llevó a la renovación de la acreditación del Título por parte de la DEVA con fecha de 19 de julio de 2016 ([https://www.upo.es/cns2/export/sites/facultades/_facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/grado-en-traducion-interpacion-frances/galleries/Documents-GRADO-EN-TRADUCCION-E-INTERPRETACION-FRANCES-VERIFICA-TITULO/informe-frances/1469186706086_informe_final_para_la_renovacionx769xn_del_grado_en_teি emitido_por_la_deva.pdf](https://www.upo.es/cns2/export/sites/facultades/_facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/grado-en-traducion-interpacion-frances/galleries/Documents-GRADO-EN-TRADUCCION-E-INTERPRETACION-FRANCES-VERIFICA-TITULO/informe-frances/1469186706086_informe_final_para_la_renovacionx769xn_del_grado_en_teि emitido_por_la_deva.pdf))

Gracias a la sucesión de autoinformes y al nuevo formato ideado por el Área de Calidad de la UPO y la Delegación del Rector para la Calidad para la elaboración de los informes de seguimiento de los títulos de la UPO se han ido implantando mejoras, entre las que destacan incorporaciones como el responsable de llevar a cabo las distintas acciones del plan de mejora y la previsión temporal de las ejecuciones. Además para este presente informe de seguimiento tras la pandemia se implementa ya la nueva aplicación SAIC para la elaboración de diferentes informes (SGIC19/20-Criterio 02-Mejora 1).

El título, por lo tanto, goza de buena salud gracias al intenso desarrollo normativo que ha influido positivamente en la docencia y gestión, dado que se basa en un marco regulador acorde al nuevo y complejo escenario que supuso en su día la adaptación al EEEES y en los últimos años a situaciones como la pandemia desde marzo 2020. Algunos ejemplos de actividad reguladora son la Normativa Reguladora de los TFG, la Normativa de Prácticas Externas de los Estudiantes de Grado, la Normativa sobre progreso y permanencia de estudiantes de Grado de la UPO, la Normativa de evaluación de los estudiantes de Grado de la UPO y la Normativa de Régimen Académico. Todo ello se ha complementado además con la medidas COVID implantadas a raíz del confinamiento en marzo 2020, durante el resto del curso a lo largo de 2019-20 y 2020-21. Se muestran los informes y todas las medidas adaptadas y visibles en la página web de la Facultad



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	312/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
---	--

(<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/el-centro/espacio-covid>) y de la UPO que siguen además todas las medidas a nivel de la

Universidad publicadas en:

<https://www.upo.es/portal/impe/web/contenido/d0668581-6ac6-11ea-b1ec-3fe5a96f4a88>

Cabe señalar que estas medidas han mantenido la garantía de calidad del título en los cursos 2018-19, 2019-2020 y 2020-2021 y también nos han preparado para este curso actual 2021-2022 y para incidencias semejantes que puedan ocurrir en el futuro. Se han reforzado con la incidencia de la pandemia entre otros aspectos los siguientes:

1. Todas las guías docentes de las asignaturas se han publicado en la página web desde antes de que comenzara el periodo de matriculación con la finalidad de que los estudiantes tuvieran acceso a toda la información con antelación. Pueden consultarse en la web de la Facultad, tanto para el Grado de TEI: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/grado-en-traduccion-interpretacion-ingles/planificacion-de-la-enseñanza/guias-docentes/> como para el Doble XHYT: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/doble-grado-en-humanidades-traduccion-interpretacion-ingles/planificacion-de-la-ensenanza/guias-docentes/> y para los Dobles Grados con Relaciones Internacionales (XFYI, XAYI): <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/doble-grado-en-traduccion-interpretacion-frances-y-relaciones-internacionales/planificacion-de-la-ensenanza/guias-docentes/> y <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/doble-grado-en-traduccion-interpretacion-aleman-y-relaciones-internacionales/planificacion-de-la-ensenanza/guias-docentes/>

Las guías docentes han mantenido la estructura obligatoria: 1) Responsable de la asignatura; 2) Ubicación en el plan formativo; 3) Objetivos; 4) Competencias (de la titulación, del módulo y de la asignatura); 5) Contenidos de la asignatura; 6) Metodologías y recursos; 7) Evaluación; y, 8) Bibliografía. Además se ha revisado el formato de las guías en cuanto a la parte general y específica, especialmente y sobre los aspectos relativos a la evaluación del aprendizaje de los estudiantes (RA15/16-Criterio03-RES01-Mejora01) y para adecuarlas a la situación sobrevenida de la pandemia se establecieron como parte obligatoria las secciones denominadas "adendas COVID" (SGIC19/20-Criterio 03-Mejora 3).

Además, una vez comenzada la docencia de la asignatura el profesorado publica en la plataforma virtual de su asignatura una Guía Específica en la que se desarrollan más los contenidos de la asignatura y, sobre todo, se desarrolla de forma detallada el cronograma de la asignatura

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	313/404	



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
---	--

explicando de qué forma se desarrollarán los contenidos y cómo se organizará el temario y el trabajo de las competencias en las enseñanzas básicas y en las enseñanzas prácticas y de desarrollo.

2. Al igual que en todas las asignaturas, se ha mantenido la estructura y calidad de las guías docentes del Trabajo Fin de Grado, que puede consultarse también en la página de guías docentes del grado. En relación al Trabajo fin de Grado, este se sigue regulando con un Manual de Buenas Prácticas, rúbricas y talleres con el fin de orientar tanto al alumnado como a los tutores en la selección de temas, la definición de la metodología, el plan de trabajo, el seguimiento y la presentación del mismo. Los trabajos de Fin de Grado se defendieron en sesiones online o presencial según las medidas sanitarias vigentes. Toda la información se puede visualizar en la página web referente al TFG (<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/estudiantes/trabajos-fin-de-grado/>) Como ejemplo de defensas de TFGs durante la pandemia, podemos incluir las medidas anunciadas para la primera convocatoria del curso 2019-20 donde fueron defendidos 158 TFGs:

<https://www.upo.es/cms2/export/sites/facultad-humanidades/.galleries/NOTICIAS/DEFENSAS-TFG-MAYO-2020.pdf>

La convocatoria extraordinaria de noviembre presentó solicitudes a través de versión digital, al igual que los ejemplares del TFG. Se hicieron 24 defensas de TFG de toda la Facultad (66,7 % de las solicitudes), aumentando así el porcentaje de defensas efectivas con respecto al correspondiente a la convocatoria de noviembre del curso 2019-20: Relacionadas con el Grado de Traducción fueron 10 del GTEI; 2 del GTEF; 1 del GTEA; 10 del Doble XHYT (TFG de Humanidades) y 4 del Doble XHTY (TFG de Traducción e Interpretación). Destaca de manera positiva el aumento de estudiantes que optan por la convocatoria extraordinaria y obtienen calificación positiva.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	314/404

 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
--	---

La primera convocatoria del curso 2020-2021 fue en mayo de 2021 y se desarrolló con normalidad, siendo las defensas de la primera convocatoria en modalidad presencial, salvo en los casos en los que los estudiantes presentaron el reconocimiento de vulnerabilidad por las modalidades 1 y 3 y se acogieron a la condición ampliada de vulnerabilidad, según instrucción del Vicerrectorado de Estudiantes. Se realizaron un total de 156 defensas de TFG de toda la Facultad. Se organizaron los tribunales compuestos de dos profesores: ponente y vocal con calificación consensuada para el TFG escrito y otra para la presentación. Para cada defensa se reservó una franja horaria de una hora para el acto e higienización del espacio usado. El 100 % de los TFG defendidos obtuvo una calificación positiva. Para el Doble XHYT: 117 aprobados para TFG TEI y 25 aprobados para el TFG Humanidades. La segunda convocatoria del curso 2020-2021 se preparó para julio 2021 con un total de 102 TFGs para toda la Facultad.

Todo ello se ofrece como información pública en la Memoria de la Facultad: <https://www.upo.es/cms2/export/sites/facultades/facultad-humanidades/es/el-centro/.galleries/Documents-MEMORIAS/Memoria-del-curso-academico-2020-2021.pdf>

Se siguió fielmente la instrucción del Vicerrectorado de Estudiantes para el reconocimiento de estudiantes vulnerables al único efecto de una evaluación en modalidad virtual. Véase:

https://www.upo.es/upo_opencms/export/sites/upo/00_Contenidos/Covid19/Instruccion-VceEstudiantes_202001215.pdf

Se han mantenido además los talleres específicos obligatorios para la elaboración de los TFG y el procedimiento de asignación y gestión de los TFG, el cual puede consultarse en el enlace general anteriormente mencionado.

3. En lo relativo a la guía de las Prácticas Externas, está también accesible en el siguiente enlace https://www.upo.es/cms2/export/sites/facultades/galleries/descargas-guias_docentes/cursos-academicos-2020-21/GTEI/4-CURSO-ANUAL/2020-21_302068_GG_V0_practicas-en-empresa.pdf Es importante destacar que la Facultad Humanidades de la UPO sigue regulando la manera por la cual se pueden realizar prácticas en empresa fuera de los convenios ya firmados por la universidad. Por una parte, se plantea la posibilidad de que sea el alumnado que participa en la asignatura quien busque una empresa en la que desarrollar dicha tarea, la



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	315/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO DE OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
--	--

cuál firmará un convenio de colaboración con la fundación de la universidad (prácticas por autogestión). Por otra parte, se regula la forma en la que el alumnado en movilidad podrá llevar a cabo prácticas en una empresa extranjera durante su estancia. La Guía de Prácticas en Empresa recoge también los procedimientos que ha de seguir el alumnado que quiera realizar un autoprácticum, esto es, aquellos que quieran buscar por sí mismos la empresa donde van a realizar las prácticas en lugar de elegir entre el listado ofrecido por la Facultad. Esta medida es de gran interés habida cuenta las altas tasas de movilidad que caracterizan al estudiantado de la Facultad de Humanidades. También caben destacar las reuniones informativas organizadas con el alumnado de tercero y cuarto del grado para explicar las características de las prácticas, el procedimiento de desarrollo, sus obligaciones y sus derechos. Es también importante mencionar que la persona encargada de la coordinación de prácticas de la Facultad de Humanidades, la profesora Nuria Ponce Vázquez, revisa anualmente el cupo ofertado para las prácticas del Grado de Traducción e Interpretación y adapta este cupo a la demanda real de las mismas (RA15/16-Criterio07-R01-Mejora01).

4. Dentro de los procedimientos con éxito de la implantación del Título sigue resultando fundamental la figura de la Dirección Académica del Grado (figura que se incluyó por primera vez en el curso 2013-2014) y de los distintos coordinadores (uno por curso y semestre: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/estudiantes/oferta-academica/coordinacion-docente/>) que trabajan para la mejora de la coordinación horizontal y vertical de los contenidos teóricos y prácticos de la docencia y de las actividades realizadas con el alumnado. Gracias a la atención y coordinación horizontal y vertical se ha podido mejorar la armonización y comunicación entre alumnado y profesorado. Ha seguido funcionando la comisión coordinadora del Grado en Traducción e Interpretación conformada por un representante de los profesores de cada curso y un representante del estudiantado de cada curso. El docente responsable de cada curso recoge todas las incidencias y colabora de ese modo en la redacción de un informe acerca de todos los avatares sucedidos. Estos informes de cada curso se gestionan mediante la Directora Académica del Grado y el Decanato.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo			
Rosario Moreno Soldevila				
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página		316/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
---	--

5. La gestión burocrática y administrativa se ha seguido desarrollando de manera notable gracias a la figura del Apoyo Administrativo en el Decanato, Dña. Carmen Prieto Aragón, fundamental como ayuda al tiempo medio de resolución de solicitudes de reconocimiento de estudios. Sigue funcionando la Comisión de Reconocimiento y Transferencia de Créditos de la Facultad de Humanidades (CRyTC), información disponible en el siguiente enlace: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/el-centro/decanato/comisiones-de-la-junta-de-centro/comisiones-de-reconocimiento-y-transferencia-de-creditos/>
6. En cuanto a la movilidad de los estudiantes, la ampliación y optimización de recursos en este campo, entre ellas la implantación del programa RAPMI que gestiona acuerdos académicos, modificaciones y calificaciones Reconocimiento Académico en Programas de Movilidad Internacional (<https://www.upo.es/aric/estudiantes-upo/programas-de-movilidad/plataforma-rapmi/>) sigue implantado con éxito y muestra su eficacia dado el gran número de estudiantes que participan en programas de movilidad, si bien los indicadores muestran un leve descenso lógicamente debido a la pandemia en los cursos 2019-20 y 2020-21. Si bien la mayoría de los estudiantes que parten en movilidad participan en el Programa Erasmus, también cabe destacar la existencia y frecuencia de uso de otros programas europeos como el Erasmus Prácticas, como otras convocatorias como el Séneca/SICUE, PIMA, Atlánticus-Bancaja, etc.). Además de las reuniones orientativas que se organizan con todo el alumnado y la asignación de tutores docentes para la elaboración y modificación del acuerdo académico (todo ello gestionado mediante la plataforma RAPMI) con el acuerdo y visto bueno del tutor/a de la UPO y el tutor de la universidad de acogida, cabe destacar también el importante apoyo e información que desde la página web de la Facultad se ofrece para orientar al alumnado: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/estudiantes/movilidad-de-estudiantes/>

Finalmente, según se recoge en la Memoria del curso 2020-2021 el proceso de implantación ha seguido las pautas requeridas:

<https://www.upo.es/cnrs2/export/sites/facultades/facultad-humanidades/es/el-centro/.galleries/Documents-MEMORIAS/Memoria-del-curso-academico-2020-2021.pdf>

A lo largo del curso académico 2020-2021 se ha atendido a las recomendaciones que ya realizara la ANECA, tras la auditoría celebrada el 7 de febrero de 2017 para la renovación de sello AUDIT que acredita la consecución del certificado de la implantación del Sistema de Aseguramiento Interno de Calidad (SAC) en la Facultad de Humanidades, la cual se obtuvo el mes de julio de 2018. Dentro de lo que denominamos Responsabilidad Social, desde la web de la Facultad se ofrece la consulta de los documentos: Misión y visión de la Facultad de

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	317/404



 UNIVERSIDAD SEVILLA PABLO DE OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
--	---

Humanidades y Carta de Servicios de la Facultad de Humanidades. Se mantiene actualizada la información sobre Responsables de Calidad y Comisión de Garantía Interna de Calidad. Igualmente, se ofrecen varios documentos de interés relacionados con la política de calidad de la Facultad además de varios manuales asociados y el Plan de Comunicación, los cuales se han continuado revisando de forma general con el Delegado del Rector para la Calidad y resto de vicedecanatos de Calidad de la UPO a lo largo del presente curso académico. Respecto de los Títulos que han impartido en la Facultad de Humanidades durante el curso 2020-2021, se ha continuado con las tareas de seguimiento y revisión de los mismos, con el único fin de mejorar los contenidos y cumplir lo establecido en el marco normativo. Desde el Vicedecanato de Calidad y Comunicación se ha seguido una política de difusión y transparencia del Sistema de Garantía Interno de Calidad de la Facultad de Humanidades, publicando en la web de la Facultad de Humanidades todo aquel contenido vinculado al mismo.

3.2. Fortalezas y logros

Tras renovarse la acreditación del título con previa auditoría de la DEVA que tuvo lugar con sesiones de evaluación celebradas los días 28 y 29 de noviembre de 2017, a lo largo del curso 2018-19 se continuó con éxito el proceso de autoinforme de seguimiento y el 5 junio de 2019 se consiguió la acreditación institucional por parte de la ANECA: <https://www.upo.es/cms2/export/sites/facultades/facultad-humanidades/.galleries/Acreditacion/Resolucion-Favorable-Acreditacion-Institucional.pdf>

Otra fortaleza evidente ha sido la capacidad de resoluciones rápidas y efectivas desde el Decanato de la Facultad de Humanidades para afrontar el reto sorpresivo de la pandemia con soluciones ya mencionadas más arriba y que aún continúan mientras se elabora este informe. Entre ellas, destaca la sincronización entre medidas de la UPO y de la Facultad, en la realización, publicación y puesta en marcha del Plan de Contingencia COVID (SGIC 19/20-Criterio03-Mejora 1, SGIC 19/20-Criterio03-Mejora 2) así como la actualización de la normativa y otros documentos en relación a situaciones COVID en el espacio web tanto del Servicio del Área de Salud y Prevención de la UPO como de la Facultad de Humanidades de la Universidad Pablo de Olavide (SCGIC20/21-Criterio03-Mejora 1 y SCGIC20/21-Criterio03-Mejora 2).

3.3. Debilidades y decisiones de mejora adoptadas

La suspensión de la docencia presencial decretada a partir del 15 de marzo de 2020 por la crisis sanitaria generada por la COVID-19 provocó un cambio sustancial en el desarrollo del título. El enorme esfuerzo desplegado por la Universidad, el Decanato y los profesores para adaptarse a la nueva realidad y poder ofrecer a los estudiantes una docencia de calidad, se ha visto reflejado, principalmente, en la redacción

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	318/404



 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
---	---

de adendas-COVID a las guías docentes del curso 2020-21 adaptándose a las posibles medidas que la pandemia ha ido generando (SGIC19/20-Criterio 03-Mejora 3).

3.4. Tratamiento de las recomendaciones

El tratamiento de las recomendaciones realizadas en el presente informe de seguimiento responden a las alegaciones al informe provisional de la DEVA para la renovación de la acreditación del Título, y al propio informe de renovación de la acreditación, las cuales se exponen en el Plan de Mejora del presente informe de seguimiento: RA15/16-Criterio03-R01-Mejora01 (sobre opinión del profesorado y otros grupos y tipo de documentación) y RA15/16-Criterio03-RES02-Mejora01(sobre guías docentes).

4. Profesorado

4.1. Análisis

Las encuestas sobre la labor docente que se realizan en el seno de la Facultad demuestran una satisfacción general muy elevada en cuanto al profesorado del Título. Están visibles en la página web de la Facultad donde se encuentra el histórico de tales encuestas: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/grado-en-humanidades/calidad-en-el-grado/evaluacion-de-la-actividad-docente-por-partde-alumnado>/Asimismo el Área de Calidad ofrece anualmente informes globales sobre la satisfacción del alumnado sobre el Centro y su título que también demuestran buenos resultados, siendo muy positiva la puntuación media de 4,15/5 durante el curso académico 2017-18, 4,25/5 en el curso 2018-19 (4,25/5), con un mínimo descenso probablemente debido al impacto de la pandemia y 4,18 en 2019-20. En cuanto al curso 2020-2021, se ha remontado a 4,31, tal como muestran los resultados en: https://www.upo.es/cms1/export/sites/upo/area-calidad/documentos/servicios/satisfaccion-grupos/centros-titulos/centros/profesorado/20-21/SATISFACCION-PROFESORADO-GTEA_GTEF_GTEI-20-21.pdf

Perfil del profesorado: Desde el curso 2017-18 se han creado nuevas plazas de Profesores Titulares, así como promoción a plaza de catedrático, creándose también nuevos puestos de Profesores Contratados Doctores (PAD) e incorporándose profesores en formación. Desde



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	319/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
---	--

la aplicación de la nueva tasa de reposición (100 %) a partir de 2018-19, se sacaron a concurso un número considerable de plazas, al igual que en el curso 2019-20. También se ha generado una bolsa de créditos importante que solo se ha cubierto legalmente con plazas de PSI. El sistema de contratación de PSI implantado por la UPO tiene como ventaja que aporta una gran transparencia en la contratación mediante bolsas de candidatos baremados en concurso público. Como ya se ha mencionado, ello revierte en una mejor coordinación docente y curricular; la actualización de la cualificación del profesorado; mejoras curriculares y extracurriculares de la calidad de enseñanza; una más sólida captación de recursos económicos que reverten en la calidad; y, mejora del nivel académico e investigador de los docentes.

Profesorado e investigación. La preparación y calidad investigadora del profesorado pueden comprobarse en la lista de grupos consolidados de investigación y en las publicaciones y proyectos de investigación y acciones académicas que los docentes presentan cada año. Así lo demuestra, por ejemplo, la memoria de los últimos cursos académicos del Departamento de Filología y Traducción, que recoge resultados fehacientes de sus 9 áreas (Estudios Árabes e Islámicos, Filología Alemana, Filología Francesa, Filología Inglesa, Filología Italiana, Filología Latina, Lengua Española, Literatura Española y Traducción e Interpretación): <https://www.upo.es/departamento-filologia-y-traduccion/es/organizacion/memorias-departamento/>

Profesorado y formación. El interés del profesorado por la formación se muestra en el plan de mejora con la oferta de cursos de formación especializada sobre la actualización del software para PDI (SGIC16/17-Criterio04-Mejora01), o cursos sobre nuevas tecnologías a los que asiste el profesorado del Grado (SGIC16/17-Criterio04-Mejora02). Además, el plan de formación para PDI 2017-2019 prorrogado ha permitido que los profesores hayan accedido a cursos de formación tecnológica. Ver:
https://www.upo.es/cms1/export/sites/upo/desarrollo/documentos/pdi/planes/informe_plan_for_pdi_2019.pdf y
https://www.upo.es/cms1/export/sites/upo/desarrollo/documentos/pdi/planes/informe_PDI_2020.pdf



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	320/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
---	--

Se puede comprobar la utilidad de los cursos de formación del Plan de Formación ofrecidos por el centro de formación de la UPO en las encuestas al final de cada curso académico, cuyos resultados se publican en las memorias de los Planes de Formación (RA15/16-Criterio04-R01-Mejora01). En general la implicación del profesorado en actividades de formación para la mejora continua de la docencia, tanto de profesorado de nueva incorporación como de profesorado estable es importante (RA15/16-Criterio04-R02-Mejora01). Las actividades formativas sin duda facilitan la consecución de sexenios y la mejora de la productividad científica y pueden redundar en la consecución de acreditaciones positivas. Las acciones formativas ofrecidas en el año 2020 pueden consultarse en el siguiente enlace:

<https://www.upo.es/desarrollo/pdi/acciones-formativas-2020/>

Las acciones formativas ofrecidas en el año 2021 pueden consultarse en:

<https://www.upo.es/desarrollo/pdi/acciones-formativas-2021/>

Profesorado e innovación. Debe destacarse, asimismo, la participación del profesorado en proyectos de innovación docente. Como ya se ha mencionado, ello revierte en una mejor coordinación docente y curricular; la actualización de la cualificación del profesorado; mejoras curriculares y extracurriculares de la calidad de enseñanza; una más sólida captación de recursos económicos que revierten en la calidad; y, mejora del nivel académico de los docentes.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	321/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
---	--

Profesorado y participación en encuentros. También es evidente el interés del profesorado en participación de encuentros ya consolidados sobre Coordinación, Calidad e Innovación organizados por la Facultad (SGIC15/16-Criterio02-Mejora01). Como se hiciera ya en cursos anterior, en las IV Jornadas dedicadas a la Calidad, celebradas en febrero de 2019 (<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/IV-Jornadas-de-Coordinacion-Calidad-e-Innovacion-De-La-Facultad-de-Humanidades/>), se incorporó una dinámica de exposición de las experiencias docentes del profesorado, siendo una buena parte de las mismas procedentes del Grado de Traducción e Interpretación. En el curso 2019-2020, la situación de crisis sanitaria generada por el COVID-19, obligó a cancelar las V Jornadas de Coordinación, Calidad e Innovación, que volvieron a retomarse en junio de 2021 de manera online:

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/HUMANIDADES-ENCARMONA-V-Jornadas-de-Calidad-Coordinacion-e-Innovacion-de-la-Facultad-de-Humanidades/>

El programa puede consultarse en:

<https://eventos.upo.es/47247/detail/vi-jornadas-de-calidad-coordinacion-e-innovacion-de-la-facultad-de-humanidades.html>

Profesorado y Docencia. Existe un continuado interés en el profesorado por la promoción a pesar de la coyuntura socioeconómica adversa, la creciente precarización y las limitaciones presupuestarias. Ello se demuestra en el aumento agregado de acreditaciones, sexenios y evaluaciones positivas en DOCENTIA. En lo referente a los datos de la participación del profesorado en el programa DOCENTIA, estos pueden consultarse en la web del Área de Calidad de la UPO para los cursos 2018-19 y 2019-20. En el momento de elaborar este informe se está a la espera de la publicación de los resultados del curso 2020-2021:

<https://www.upo.es/area-calidad/servicios/Evaluacion-Docencia-del-Profesorado/docencia-a-upo/informes-globales/>

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	322/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
---	--

Se evidencia, por lo tanto, un evidente fomento continuado por parte del Decanato de la Facultad de Humanidades sobre la participación del profesorado en el programa DOCENTIA. Se sigue animando al profesorado a presentarse a las distintas convocatorias.

Profesorado y biblioteca. La biblioteca de la universidad se ha consolidado como un gran recurso formador para el PDI, incorporándose cursos dedicados tanto a la mejora de la investigación (utilización de bases de datos y nuevos recursos para la investigación) y visibilizar resultados, como al asesoramiento y seguimiento para la preparación de la documentación de acreditación y evaluación de la actividad investigadora. Una de las ventajas que ayuda al docente es la adquisición de la Bibliografía para sus cursos a través de la herramienta BIBREC, que integra las bibliografías de las asignaturas impartidas en la UPO. Véase:

https://www.upo.es/biblioteca/servicios/adquisiciones/como_pedir/bib_curso/

Profesorado ante COVID. El 13 de marzo de 2020, debido a la situación de crisis sanitaria generada por la COVID-19, mediante Resolución Rectoral se comunicó la suspensión de toda actividad académica presencial en la Universidad Pablo de Olavide. A partir de ese momento, toda la docencia se trasladó a la plataforma Blackboard Collaborate, que ya se venía utilizando como complemento de la docencia presencial y como vehículo para las clases en línea que se impartían con anterioridad. Como ya se ha mencionado y documentado anteriormente, tanto la institución como la Facultad han tomado medidas y a lo largo de los cursos 2019-20 y del 2020-21 la adaptación del profesorado ha sido notable al combinar docencia online, semipresencial, o presencial dual según han ido permitiendo las medidas sanitarias. Esta adaptación ha supuesto un enorme esfuerzo por parte del profesorado y del alumnado, y las encuestas anteriormente presentadas muestran que los resultados han sido afortunadamente muy positivos. Todas las medidas se pueden consultar en el histórico:

<https://www.upo.es/portal/imp/web/contenido/d06668581-6ac6-11ea-b1ec-3fe5a9614a88>

4.2. Fortalezas y logros

Una de las principales fortalezas es la coordinación que el Decanato ha mantenido con el profesorado, específicamente en reuniones de la Decana y del Vicedecano de Gestión Académica con los responsables de las áreas con docencia en el Grado para fijar directrices previas a la elaboración del POD y que persiguen en 1) Instar a que las asignaturas básicas sean impartidas por profesorado con vinculación permanente.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo			
	Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Página	323/404

 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO DE OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
---	---

2) Instar a que, en el caso de que sea necesaria la contratación de profesorado, se cubra en POD prioritariamente la docencia de las enseñanzas básicas con profesorado ya existente en el área. 3) Instar a que los TFGs sean tutelados por profesorado con vinculación permanente o por profesorado asociado, evitando en lo posible la tutela por PSI. El Decanato revisa la asignación de la docencia en POD e insta al Vicerrectorado de Profesorado para que la prevista contratación del profesorado necesario comience a tramitarse antes de la finalización del curso. Se ha mantenido además la coordinación entre Directora Académica y coordinadores de cada curso del Título que permiten un diálogo fluido con el alumnado.

4.3. Debilidades y decisiones de mejora adoptadas

Consideramos que la labor en conjunto del profesorado del Grado de Traducción e Interpretación, así como los Dobles Grados en Traducción e Interpretación y Relaciones Internacionales muestra a través de la evaluación, seguimiento y actualización un buen estado de preparación para cumplir el Plan de mejora presentado en el presente informe de seguimiento.

4.4. Tratamiento de las recomendaciones

El tratamiento de las recomendaciones realizadas en el presente informe de seguimiento responde a las alegaciones al informe provisional de la DEVA para la renovación de la acreditación del Título, y al propio informe de renovación de la acreditación, las cuales se exponen en el Plan de Mejora del presente informe de seguimiento: (RA15/16-Criterio 04-R01-Mejora 01 sobre seguimiento de utilidad de los cursos de formación para profesorado y RA15/16-Criterio 04-R02-Mejora 01 sobre implicación del profesorado en actividades de formación.)

5. Infraestructuras, servicios y dotación de recursos

5.1. Análisis

Se puede afirmar que en el apartado de infraestructuras, servicios y dotación de recursos, la Facultad cuenta con los adecuados para las necesidades del Título y el desarrollo de sus enseñanzas. El modelo del Campus Único adoptado por la UPO permite optimizar todos los recursos de todas las titulaciones impartidas. Las mejoras en cualquier sector de las infraestructuras, servicio y dotación de recursos de la



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	324/404

 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
---	--

Universidad redundan en la mejora de todos los miembros de la comunidad universitaria. En el portal web puede encontrarse información sobre los recursos materiales asignados a la Facultad: <https://www.upo.es/facultad-humanidades/recursos-materiales/es/oferta-academica/titulaciones/grado-en-traduccion-interpretacion-ingles/planificacion-de-la-enseñanza/recursos-materiales/> Cada Facultad y sus titulaciones tienen asignado un número de aulas de uso preferente. En el caso de la titulación en Traducción e Interpretación, disponemos de los siguientes espacios: 3 aulas de informática (con capacidad para 26, 36 y 48 estudiantes respectivamente) con software especializado propio: TRADOS STUDIO 2011, PASSOLO, JEDIT, GOOGLE TRANSLATOR TOOLKIT, OMEGA-T, ANTCONC, TERMINUS, WEBBUSGET, SUBTITUL@M, SUBTITLE WORKSHOP, POEDIT, AUDACITY. Con ello se configura una disponibilidad de software especializado en traducción y lingüística aplicada. Los docentes de la Facultad hacen uso de herramientas de licencia comercial muy costosas (como Trados, Webbudget, Terminus o Passolo) pero también están implicados en la incorporación y búsqueda constante de software libre, lo que enriquece de diversos modos la docencia (formación más transversal y completa, amplio número de tipos de programa, actualización profesional de docentes, etc.). Tres aulas de informática adicionales con software no específico (Internet, paquete Office, etc.). Un laboratorio de idiomas (laboratorio Multimedia) con herramientas avanzadas de hardware y software, con las que es posible la gestión efectiva del material multimedia, principalmente audio y vídeo, así como el control de todo el equipamiento desde el equipo principal. Toda la información relativa a este laboratorio se puede consultar en el siguiente enlace: https://www.upo.es/biblioteca/servicios/inst_equip/lab/ También se dispone de un laboratorio de interpretación, con un total de 12 cabinas, con capacidad para 24 alumnos en cabina, de marca Bosch, con dos cámaras giratorias y dos pantallas de proyección para facilitar la visualización de la mesa del profesor desde las cabinas, ordenadores en todas las cabinas y unidad de control desde la mesa del profesor, con el software Audacity que permite a alumnos y profesor grabar las intervenciones; micrófonos y auriculares; y, una zona de sillas con mesa, móviles, fuera de las cabinas para poder llevar a cabo otro tipo de actividades propias de la interpretación. Se realizó la renovación de este laboratorio (SGIC16/17-Criterio05-Mejora01) y se activó la existencia de un aula portátil (compuesta por varios ordenadores portátiles que se pueden reservar y trasladar al espacio que para ello se designe).

El campus dispone de conexión WIFI de calidad en todas sus instalaciones y desde 2018 en los puestos de informática existentes en el campus se han reforzado con el empleo del escritorio virtual MyApps, a través del cual los usuarios pueden utilizar remotamente el software contratado con licencia campus en cualquier ordenador, tanto dentro como fuera del campus: <https://myapps.upo.es/myapps/Apps>

Por otro lado, en el apartado de infraestructuras, es importante tener en cuenta servicios fundamentales centralizados que pueden coordinarse con la información y orientación académica y profesional específicamente centrada en el Grado en Traducción e Interpretación, y el Doble

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo			
	Rosario Moreno Soldevila			
URL De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Página	325/404



 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
---	---

GHTY, que ofrece la Facultad de Humanidades y su Decanato y que ayudan al desarrollo y garantía de calidad del Título. Entre ellos:

1. a) La coordinación del Decanato con la Fundación UPO para cuestiones de prácticas en empresas e instituciones ya comentadas anteriormente
2. b) El Servicio de para la orientación académica y profesional del estudiante para toda la Universidad del Área de Estudiantes.
3. c) El Servicio para la orientación profesional, que corre a cargo de la Fundación Universidad-Sociedad.
4. d) El grupo del Personal Administrativo y de Servicios que tiene gestión centralizada en la mayor parte de los servicios, limitada en los decanatos.
5. e) El Servicio de Atención a la Diversidad Funcional
6. f) El Plan de Tutorización para estudiantes con bajo rendimiento.
7. g) El Área de Relaciones Internacionales y Cooperación (ARIC)

La coordinación con todos ellos permite a la Facultad organizar diversas jornadas. Por ejemplo, las anuales de orientación profesional (<http://bit.ly/2KmRn2h>) con mesas redondas a las que se invita a profesionales (muchos de ellos egresados), se exponen trayectorias laborales y proponen consejos al alumnado a punto de incorporarse al mercado laboral (SGIC10/11-Criterio05-Mejora01). Muchas de las jornadas han sido y son parte del plan de Mejora, como las Jornadas de Bienvenida de la Facultad de Humanidades (SGIC14/15-Criterio02-Mejora01), las Jornadas de Orientación para la Investigación SGIC15/16-Criterio05-Mejora02), las Jornadas de Puertas Abiertas de la Facultad de Humanidades (SGIC15/16-Criterio03), los encuentros de Egresados de la Facultad de Humanidades (SGIC15/16-Criterio05-Mejora03), los encuentros de Egresados de la Facultad de Humanidades (SGIC15/16-Criterio05-Mejora04) o el encuentro con empleadores (Empresa-Sociedad) (SGIC15/16-Criterio05-Mejora05).

La movilidad, ya mencionada anteriormente en otro apartado, favorecida con la implantación del programa RAPMI gestiona contratos, modificaciones y calificaciones (Reconocimiento Académico en Programas de Movilidad Internacional, permite a un gran número de estudiantes participar en programas de movilidad, tanto en el Programa Erasmus como en otras convocatorias como el Séneca/SICUE, PIMA, Atlánticus-Bancaja, etc.). Ello pone de manifiesto la utilidad de la coordinación entre Facultad y Servicios Centrales:

<https://www.upo.es/aric/estudiantes-upo/programas-de-movilidad/plataforma-rapmi/>



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
---	--

El equipo de Recursos Humanos implicado en la gestión del título congrega a un conjunto de unidades que comparten las labores de los tres títulos con el resto de los títulos de la UPO. El apoyo en el Decanato de la Facultad es una persona y el Departamento de Filología y Traducción cuenta con dos personas.

5.2. Fortalezas y logros

Actualmente, la UPO cuenta con un número elevado de licencias de software especializado que han supuesto una inversión reseñable por parte de la Universidad. La posibilidad de disponer de muchas más aulas que las de uso prioritario por la Facultad garantiza que, actualmente, todas las clases de Traducción especializada, Traducción audiovisual, Traducción inversa, Documentación aplicada a la traducción, Terminología e Informática aplicada a la traducción puedan llevarse a cabo en aulas de informática adecuadas. La gestión única de la UPO trae consigo algunas ventajas, como el préstamo de aulas específicas de otras Facultades, de uso no prioritario para nuestra Facultad. Tal es el caso del uso puntual que en Interpretación Bilateral se hace de la Sala de Vistas de la Facultad de Derecho, para Interpretación judicial; el frecuente uso de aulas de informática ajena que no requieren software específico o de las experiencias de colaboración en teleconferencia con otras universidades con disposición de uso del aula de teleconferencias, por ejemplo, en el marco del proyecto europeo Tradutech OTCT. Esta configuración del campus permite una optimización de los recursos disponibles.

La Facultad realiza esfuerzos por facilitar la inserción profesional de los egresados, por diversas vías, tanto institucionales propiamente dichas, como basadas en el voluntariado, la organización de eventos extracurriculares y las herramientas sociales, como de base curricular. Se ha actualizado el aulario de informática y se ha adaptado a las necesidades específicas de software de los estudiantes. Se ha contado además con el uso normalizado del Laboratorio de Idiomas. Se proporciona atención especial a los estudiantes con Diversidad Funcional y/o bajo rendimiento académico.

Infraestructura y COVID. Durante la pandemia todos los recursos se han puesto al servicio de la Universidad en un despliegue de uso de infraestructuras digitales para formación, uso, facilidades y facilidades para la docencia, muchos recogidos desde el área de Salud y Prevención. Véase: <https://www.upo.es/sprl/informacion-covid-19/>. Lógicamente, el estado de alarma declarado a partir del 15 de marzo de 2020 obligó a utilizar de forma preferente las infraestructuras digitales de toda la Universidad a la hora de impartir la docencia a todos sus niveles. Esto incluyó no solo las clases y las tutorías sincrónicas a través de la plataforma Blackboard Collaborate Ultra, sino también los



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo			
	Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Página	327/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO DE OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
--	--

exámenes y las defensas de los Trabajos de Fin de Grado, como se ha descrito anteriormente. Así mismo, la situación de crisis sanitaria generada por la COVID-19 provocó el cierre de la Biblioteca durante el tiempo en que estuvo declarado el Estado de Alarma en el año 2020. Esta dificultad sobrevenida se solventó mediante el apoyo de los recursos informáticos disponibles en el portal web de la Biblioteca (<https://www.upo.es/biblioteca>)

El nuevo escenario surgido a raíz de la pandemia mundial causada por la COVID-19 ha conllevado cambios en la docencia que se imparte en los grados y dobles grados de la Facultad de Humanidades. Lógicamente, ello ha implicado a las infraestructuras, de ahí que la Universidad Pablo de Olavide haya adaptado la inmensa mayoría de aulas del campus para facilitar el desarrollo de nuevos modelos de docencia, creándose la actualización del inventario de las aulas según su disponibilidad virtual, lo que evidencia la tecnificación óptima de las mismas. Véase:

https://www.upo.es/cms1/export/sites/upo/docencia-virtual/docencia-dual/documents/inventario_espacios_docencia_dual.pdf

De ahí que el tipo de docencia en la Facultad de Humanidades se haya realizado en consonancia con las aulas disponibles en diferentes modalidades:

1. Docencia Presencial

Es el modelo tradicional en el que tanto docente como estudiantes comparten espacio físico: el profesorado desarrolla sus clases con plena interacción presencial con el alumnado.

2. Docencia online o telemática

Este tipo no requiere la cohabitación física de los agentes educativos (docentes y estudiantes). Puede impartirse docencia a distancia mediante los recursos habilitados por la Universidad en diferentes espacios. A pesar de ser a distancia, es plenamente interactiva tanto en sentido docente-estudiante como estudiante-docente.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo			
	Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Página	328/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
---	--

Para modalidad se dispone de una serie de espacios y recursos:

2.1. Aulas de docencia online con posibilidad de movimiento del profesorado (docencia online dinámica)

Esta docencia se puede retransmitir en tiempo real al estudiantado y el profesorado puede desplazarse a lo largo de la tarima mientras una cámara panorámica capta su gestualidad.

2.2. Aulas de docencia online sin posibilidad de movimiento de docentes (docencia online estática)

La docencia se retransmite en tiempo real al estudiantado y el profesorado puede impartir su docencia exclusivamente desde la mesa del ordenador, sin posibilidad de desplazarse sin salirse del plano de la cámara.

3. Docencia Dual

Es una combinación de los dos modelos de docencia anteriormente descritos. Por ejemplo: El profesorado puede impartir una clase de manera telemática a una parte del grupo mientras un determinado porcentaje de estudiantes puede estar presente en el aula (siempre que se pueda garantizar la distancia de seguridad entre estudiantes al tratarse de un grupo presencial reducido). Es decir, por ejemplo, puede darse la situación en la que el 50 % de estudiantes de un grupo asista presencialmente a una clase en el aula mientras que el restante 50 % de los estudiantes asista a esa misma sesión al mismo tiempo, pero de manera telemática.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	329/404



 Universidad SEVILLA PABLO DE OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
--	---

La situación de crisis sanitaria generada por la COVID-19 supuso la suspensión de las actividades formativas, incluidas las prácticas, a partir del 13 de marzo de 2020. Para solventar los problemas generados por esta circunstancias, se tomaron una serie de medidas desde el segundo semestre del curso 2019-20 (https://www.upo.es/cms2/export/sites/facultad-humanidades/.galleries/espacio_COVID/2019-2020/2/informe-sobre-las-informaciones-recibidas-....pdf). Se puso especial énfasis en mantener una comunicación fluida entre la Coordinadora de Prácticas, los tutores y los alumnos para conocer la casuística particular de cada uno de ellos. Partiendo de ello se diseñó una hoja de ruta para reubicar a los alumnos mediante la reactivación del procedimiento administrativo en la Fundación Universidad Pablo de Olavide.

En cuanto a las prácticas durante el curso 2020-2021, durante el primer semestre del curso 2020/2021, se tomaron una serie de medidas de acuerdo con las directrices estipuladas por el Vicerrectorado de Estudiantes y Vicerrectorado de Planificación Docente, teniendo en cuenta en todo momento la casuística y perfiles concretos del alumnado de la Facultad de Humanidades. En el marco de estas medidas, se estipuló cambiar el rango de la presencialidad de dichas prácticas a un formato virtual, lo que supuso un nivel máximo de adaptación por parte de las entidades de prácticas, así como de los tutores/as externos/as e internos/as. Además, con el objetivo de la adaptación a la nueva situación planteada por el Estado de Alarma, por parte del Decanato de la Facultad de Humanidades se decidió incluir de forma excepcional como periodo de prácticas también el primer semestre del curso 2020/2021. Esta medida ha tenido una gran acogida entre el estudiantado, de forma que 35 alumnos/as realizaron sus prácticas en sus respectivas instituciones durante el primer semestre del curso 2020/2021. Esta información está recogida en la Memoria de la Facultad 2020-2021:

<https://www.upo.es/cms2/export/sites/facultad-humanidades/.galleries/documents-MEMORIAS/Memoria-del-curso-academico-2020-2021.pdf>

En líneas generales, se pueden consultar las Memorias 2019-20 y del 2020-21 para la descripción de la adaptación a la pandemia de la Administración y Servicios de la UPO que muestra la adaptación de las personas al trabajo a distancia, el elenco de medidas preventivas novedosas y la adaptación de vuelta a la normalidad paso a paso:



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	330/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
---	--

<https://www.upo.es/cms2/export/sites/facultades/facultad-humanidades/es/el-centro/.galleries/Documents-MEMORIAS/Memoria-del-curso-academico-2019-2020.pdf>

<https://www.upo.es/cms2/export/sites/facultades/facultad-humanidades/es/el-centro/.galleries/Documents-MEMORIAS/Memoria-del-curso-academico-2020-2021.pdf>

5.3. Debilidades y decisiones de mejora adoptadas

Se detectó la necesidad de actualizar los contenidos y el diseño de la página web de la Facultad de Humanidades, que en algunos aspectos había quedado obsoleta. Se contrató a una empresa para que realizará la migración de los contenidos de la página web antigua e implementara nuevas funcionalidades a partir de las necesidades de información detectadas. El nuevo portal web se inauguró el 11 de marzo de 2019 con un nuevo formato y una estructura mucho más clara y dinámica (SGIC18/19-Criterio 05-Mejora 1) y se ha seguido actualizando periódicamente desde entonces.

Una de las mejoras adoptadas ha sido la reparación de los proyectores que constituía una de las de mayor urgencia (SGIC16/17-Criterio 05-Mejora 03). Asimismo, el fuerte input de asignaturas actuales con base informática en el currículo hace que el uso del laboratorio de Interpretación sea importante y su renovación imprescindible (SGIC16/17-Criterio 05-Mejora 01).

5.4. Tratamiento de las recomendaciones



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	331/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO DE OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
--	--

Se detectó la necesidad de actualizar los contenidos y el diseño de la página web de la Facultad de Humanidades, que en algunos aspectos había quedado obsoleta. Se contrató a una empresa para que realizará la migración de los contenidos de la página web antigua e implementara nuevas funcionalidades a partir de las necesidades de información detectadas. El nuevo portal web se inauguró el 11 de marzo de 2019 con un nuevo formato y una estructura mucho más clara y dinámica (SGIC18/19-Criterio 05-Mejora 1) y se ha seguido actualizando periódicamente desde entonces.

Una de las mejoras adoptadas ha sido la reparación de los proyectores que constituía una de las de mayor urgencia (SGIC16/17-Criterio 05-Mejora 03). Asimismo, el fuerte input de asignaturas actuales con base informática en el currículo hace que el uso del laboratorio de Interpretación sea importante y su renovación imprescindible (SGIC16/17-Criterio 05-Mejora 01).

6. Indicadores y resultados

6.1. Análisis

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	332/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
---	--

Desde el Área de Calidad de la UPO se coordinan los SAIC de los centros, que articulan diversos procedimientos para analizar la satisfacción, las necesidades y expectativas de los tres principales grupos de interés: alumnado, PDI y PAS. Los resultados se estudian con el fin de mejorar los servicios prestados. El Centro cuenta con un enlace directo a las encuestas en su sitio web (<https://www.upo.es/calidad/formularios/opiniones>). Además, desde el Vicedecanato de Calidad y Comunicación se envían correos semestrales recordatorios a los diversos colectivos para animar a la participación. También, desde el Vicerrectorado de Transformación Digital y Calidad se han desarrollado acciones para incentivar la participación del alumnado. Entre ellas y con éxito de las encuestas online. Uno de los incentivos a nivel de Universidad es premiar a aquellos alumnos que cumplen todas las encuestas de las asignaturas cursadas en Grado y Posgrado. Véase la página web que permite acceder a las encuestas actas y que presenta los resultados de los premios: <https://www.upo.es/area-calidad/servicios/Evaluacion-Docente-del-Profesorado/satisfaccion-alumnado-docencia/resultados-sorteos-de-estimulo-a-la-participacion/?imprimible>

Observando los resultados obtenidos en los indicadores se observa que los datos en general aparecen disagregados en el Grado en Traducción e Interpretación (GTEI) y el Doble Grado GXHYT, así como la inclusión de los Dobles XFYI y XAYI , que este curso 2020-2021 van ya por el segundo año. El grado de satisfacción del alumnado en general se ha mantenido en un nivel elevado con una participación satisfactoria. La tendencia de estabilidad se ha mantenido en el número de empresas e instituciones que tienen convenios con la Universidad para el desarrollo de las prácticas. El número de plazas para prácticas por estudiantes matriculados aumentó en general en el curso 2017-18 y se mantiene.

En lo que respecta a la tasa de graduación, el Grado en Traducción e Interpretación ha descendido levemente, pero es importante señalar que algunos datos relacionados con esta tasa se explican dado el porcentaje de alumnos que, habiendo terminado todas o prácticamente todas las asignaturas de la titulación, reservan voluntariamente el cierre de expediente para más adelante. El objetivo es la realización de prácticas laborales antes de la finalización de sus estudios, ya sea nacionales a través de la Fundación Universidad-Sociedad de la UPO, o a través del programa Erasmus Prácticas, en el que participamos con un número elevado de plazas ofertadas. Este fenómeno requiere un mayor grado de observación y análisis en el futuro. En relación a las tasas de rendimiento (número total de créditos superados entre el número total de créditos matriculados), puede advertirse el ascenso en los porcentajes, a pesar de que una gran parte de estudiantes cursan un año académico en el extranjero. En cuanto a la tasa de éxito se muestra una consolidación elevada. La tasa de abandono que aumentó en el curso 2017-18 levemente, presenta una caída óptima. Con el objetivo de intentar paliar la tasa de abandono, la Facultad ha puesto en marcha cada vez



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grialvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	333/404

 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO DE OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
---	---

horarios más flexibles, calendario de exámenes, turnos alternativos de mañana y tarde para poder compatibilizar horario laboral y de estudios, propuesta de mejora de la normativa de la UPO, etc.

En lo concerniente a la inserción laboral, se mantienen valores positivos. La oferta educativa del Grado de Traducción e Interpretación proporciona a los estudiantes competencias encaminadas a favorecer la empleabilidad (adaptarse a entornos de trabajo internacionales, mediar entre personas de distintas lenguas y culturas, gestionar y ejecutar proyectos de traducción profesional dentro de unos plazos competitivos y con unos resultados de calidad; iniciarse en las técnicas de interpretación bilateral, de enlace y de conferencias; conocer las principales técnicas y saber ejecutar proyectos de traducción, etc.). Estas se observan con mayor claridad en los Trabajos Fin de Grado y en las Prácticas en empresa. En este contexto, cabe señalar que se dispone aún de escasos datos estadísticos fiables actualizados para los cursos 2019-20 y 2020-21 sobre la inserción laboral del colectivo de egresados, puesto que se pueden ofrecer en informes elaborados cada dos años Informe de Perfil de Egreso por título (véase: <https://www.upo.es/area-calidad/servicios/Elaboracion-de-Estudios-e-Informes-Tematicos/Informes-de-Perfil-de-Egreso-por-Titulo>). Los datos de inserción laboral se obtienen por el Vicerrectorado de Postgrado, Formación Permanente y Empleo a partir de la plataforma ARGOS del Servicio Andaluz de empleo que hace un seguimiento dentro de la Comunidad Autónoma. Un buen número de los egresados se incorpora al mercado laboral fuera de Andalucía, de España e incluso de Europa. Por ello, la empleabilidad es amplia y está vinculada a la movilidad y a la creación de empleos. Los alumnos egresados son además un incentivo para los estudiantes de Grado a los que visitan en las Jornadas organizadas por la Facultad.

6.2. Fortalezas y logros

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	334/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
---	--

Los principales indicadores muestran en general datos positivos y estabilidad del Título. Es evidente que las mejoras aplicadas en los últimos años han dado su fruto: 1. Mejora en la captación de alumnado: participación de la Decana en las Jornadas de puertas abiertas organizadas por la UPO. Presentación del Grado en Traducción e Interpretación, y el Doble Grado en Humanidades y Traducción e Interpretación, en más de una docena de centros de secundaria de Sevilla y provincia. 2. Mejora en sistemas rotatorios de horarios que permitan compatibilizar jornada laboral y de estudio y que han repercutido en la tasa de éxito. 3. Se ha producido un gran avance respecto a la orientación de los estudiantes de cara a la realización de las Prácticas de empresa y los Trabajos de fin de Grado (TFG).

6.3. Debilidades y decisiones de mejora adoptadas

Es importante seguir con las acciones empezadas que aún deben mostrar su fruto. A grandes rasgos es importante tener en cuenta cuatro apartados: 1. En Empleabilidad: Carencia de datos estadísticos fiables para conocerla realidad laboral de los egresados. Se prevé seguir promocionando el vínculo entre el centro y los egresados a través del Portal de Egresados en Facebook. 2. Tasa de abandono: Las causas de abandono se han producido lógicamente asociadas a los dos años de pandemia y sus consecuencias, la vuelta a la normalidad sin duda potenciará la mejoría que demuestran los índices de rendimiento y éxito. 3. Prácticas en empresa: Se seguirá trabajando con diferentes instituciones, para buscar nichos de empleo nuevos: comercio exterior e internacionalización empresarial, marketing internacional y transcreación, post edición de traducción automática, gestión de contenidos multilingües, etc. que puedan potenciar la empleabilidad tanto en el ámbito local como en el externo. 4. Satisfacción de los grupos de interés: se continuará con el envío de correos recordatorios con un enlace a las encuestas y se recordará al profesorado que anuncien e informen sobre la utilidad del cumplimiento de las encuestas.

6.4. Tratamiento de las recomendaciones

El tratamiento de las recomendaciones realizadas en el presente informe de seguimiento responde a las alegaciones al informe provisional de la DEVA para la renovación de la acreditación del Título, y al propio informe de renovación de la acreditación, las cuales se exponen en el Plan de Mejora del presente informe de seguimiento.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	335/404

 <p>UNIVERSIDAD ANO 1997 SEVILLA PABLO OLAVIDE</p> <p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>

Valoración Indicadores del SAIC

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	336/404
			

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
---	---

SELECCIÓN, FORMACIÓN Y EVALUACIÓN DEL PERSONAL DOCENTE E INVESTIGADOR

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PA02-IN01-G-UPO-FHUM-GTE	Porcentaje de profesores/a tiempo completo	45,76	44,14	48,15	45,45	49,14	50,43	
PA02-IN02-G-UPO-FHUM-GTE	Porcentaje de profesores/a tiempo parcial	48,31	49,55	44,44	48,18	43,97	47,83	
PA02-IN03-G-UPO-FHUM-GTE	Porcentaje de profesores/a funcionarios	9,32	11,71	11,11	10,91	18,1	20,87	
PA02-IN04-G-UPO-FHUM-GTE	Porcentaje de profesores/a contratados	84,75	81,98	81,48	82,73	75	77,39	
PA02-IN05-G-UPO-FHUM-GTE	Porcentaje de profesores/a doctores	59,32	57,66	64,81	62,73	59,48	64,35	
PA02-IN06-G-UPO-FHUM-GTE	Satisfacción del PDI con el Plan Anual de Formación	3,47	3,64	3,7	3,93	3,78	3,79	
PA02-IN06-G-UPO-FHUM-XAI	Satisfacción del PDI con el Plan Anual de Formación	-	-	-	-	-	4,1	
PA02-IN06-G-UPO-FHUM-XFI	Satisfacción del PDI con el Plan Anual de Formación	-	-	-	-	-	4,16	

No hay datos en el buzón de estos indicadores



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo			
Rosario Moreno Soldevila				
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página		337/404

 <p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>							
---	--	--	--	--	--	--	--

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PA02-IN06-G-UPO-FHUM-XHT	Satisfacción del PDI con el Plan Anual de Formación	-	3,46	3,62	3,82	4,23	3,92	
PA02-IN07-G-UPO-FHUM-GTE	Porcentaje de profesorado evaluado por DOCENTIA-A-UPO en las convocatorias del curso académico	-	-	-	7,27	10,34		
PA02-IN08-G-UPO-FHUM-GTE	Porcentaje de profesorado evaluado positivamente por DOCENTIA-A-UPO en las convocatorias del curso académico	-	-	-	7,27	10,34		
PA02-IN09-G-UPO-FHUM-GTE	Porcentaje de profesorado evaluado negativamente por DOCENTIA-A-UPO en las convocatorias del curso académico	-	-	-	0	0		

Página 41

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
---	---

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PA02-IN10-G-UPO-FHUM-GTE	Porcentaje de profesorado con Mención de Excelencia Docente en las convocatorias del curso académico	-	-	-	4,55	7,76	-	
PA02-IN11-G-UPO-FHUM-GTE	Porcentaje de profesorado del título con Informe individual vigente de Evaluación de la Actividad Docente positivo	-	-	-	23,64	25	-	
PA02-IN12-G-UPO-FHUM-GTE	Porcentaje de profesorado del título con Informe individual vigente de Evaluación de la Actividad Docente negativo	-	-	-	0	0	-	

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		

 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
---	---

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PA02-IN13-G-UPO-FHUM-GTE	Porcentaje de profesorado del título con Mención de Excelencia Vigente	-	-	-	18,1	18,1	-	
PA02-IN14-G-UPO-FHUM-GTE	Porcentaje de Reconocimientos públicos a la Excelencia Docente (Modalidad Individual a.) vigentes	-	-	-	0	0	-	
PA02-IN15-G-UPO-FHUM-XFI	Porcentaje de créditos impartidos por Doctores	-	-	-	64,39	59,41	62,19	
PA02-IN15-G-UPO-FHUM-XAI	Porcentaje de créditos impartidos por Doctores	-	-	-	-	-	-	
PA02-IN15-G-UPO-FHUM-XHT	Porcentaje de créditos impartidos por Doctores	-	-	-	-	-	-	
					71,23	38,78	65,49	

Página 43

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	340/404



 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
--	---

Valoración del indicador

Evaluación para indicadores del procedimiento PA02:

Se muestran los cambios incipientes de los efectos de la política de contratación, que dependen de los parámetros fijados por el Real Decreto-ley 2010/2011 y las directrices de la Junta de Andalucía. Respecto a los cursos anteriores, ha subido el porcentaje en estos dos últimos años: en las categorías de profesores a tiempo completo (**50,43 %**), profesores funcionarios (del **18,1 %** en 2019-2020 al **20,87 %** en 2020-2021) y de profesores contratados (del **75 %** al **77,39 %**), si bien existe aún un gran número de profesores a tiempo parcial (que ha aumentado del **43,97 %** al **47,83 %**) lo que indica que la plantilla debe afianzarse aún más. En las cifras de profesores a tiempo completo y parcial las cifras se mantienen sin llegar en ninguno de los dos casos al 50 %.

Los datos sobre la satisfacción del PDI con el Plan Anual de Formación es en general satisfactorio: para los Dobles Grados de TEI y Relaciones Internacionales se acercan al 5 (XAYI con **4,1** y XFYI con **4,16**), se mantiene aproximado el de Grado TEI (**3,78** en 2019-2020 y **3,79** en 2020-2021) y baja mínimamente en el Doble XHYT (de **4,23** a **3,92**).

El programa DOCENTIA evaluó muy positivamente el último curso académico (**10,34 %** en 2019-2020) con un número muy superior al del año anterior (**7,27 %** en 2018-2019). No ha habido casos de profesorado evaluado negativamente en tales años y sí ha subido el porcentaje del profesorado con Mención de Excelencia Docente (**4,55 %** en 2019-2020 y **7,76 %** en 2020-2021) Igualmente, es importante señalar que no todos los años se mantienen estos intervalos, lo cual no implica que sean datos negativos, y esto se debe a que los profesores que ya disponen de este reconocimiento académico no se han de presentar hasta cinco años pasados a su concesión. Asimismo, ha de recordarse que el profesorado interino no se puede presentar a este tipo de evaluación, al igual que el personal con contratos en formación. Destacamos, por ello, en vista de la participación del profesorado en años anteriores, el nivel de compromiso del equipo de los docentes con su trabajo y el reconocimiento por parte de la administración evaluadora.

Se observa además que el porcentaje de créditos impartidos por doctores se ha incrementado, siendo en el caso del Grado GTE del **62,19 %** en 2020-21 frente al **59,41 %** en 2019-2020, y en el caso del Doble XHYT del **65,49 %** en 2020-21 frente al **38,78 %** en 2019-2020.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	341/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
---	---

SELECCIÓN, FORMACIÓN Y EVALUACIÓN DEL PERSONAL DE ADMINISTRACIÓN Y SERVICIOS

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PA03-IN01-G-UPO-FHUM	Satisfacción con el Plan Anual de Formación (PAS) directamente relacionado con el Título	-	3.55	3.5	3.83	3.57		No hay datos en el buzón de estos indicadores

Valoración del indicador

Evaluación para indicadores del procedimiento PA03:

La satisfacción con el Plan Anual de Formación del PAS directamente relacionado con el Título se mantiene similar a los años anteriores (3,57 %) frente a la excepción del año 2019-2020 que tuvo un repunte al 3.83 %.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Página	342/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
---	---

GESTIÓN DE LOS RECURSOS Y DE LOS SERVICIOS QUE PRESTA EL CENTRO

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PA04-IN01-FHUM-GTE	Porcentaje de Bibliografía recomendada por el profesorado en BIBREC disponible en la Biblioteca sobre el total de la Bibliografía recomendada por el profesorado en BIBREC	-	-	-	85,15	88,5	70,13	
PA04-IN02-FHUM-GTE	Grado de satisfacción del alumnado con las infraestructuras	-	-	-	3,52	3,34	3,26	
PA04-IN02-FHUM-XAI	Grado de satisfacción del alumnado con las infraestructuras	-	-	-	-	-	4,21	3,68
PA04-IN02-FHUM-XFI	Grado de satisfacción del alumnado con las infraestructuras	-	-	-	-	-	4,21	3,68
PA04-IN02-FHUM-XHT	Grado de satisfacción del alumnado con las infraestructuras	-	-	-	-	-	3,15	3,5

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		
	Página	343/404	



 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
--	---

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PA04-IN03-FHUM-GTE	Grado de satisfacción del profesorado con las infraestructuras	-	-	-	4,08	3,77	3,74	
PA04-IN03-FHUM-XHT	Grado de satisfacción del profesorado con las infraestructuras	-	-	-	-	-	4,17	3,57
PA04-IN03-FHUM-XFI	Grado de satisfacción del profesorado con las infraestructuras	-	-	-	-	-	4,03	4

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	344/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
---	--

Valoración del indicador

Evaluación para indicadores del procedimiento PA04:

Ha sido alto el porcentaje de la bibliografía recomendada por el profesorado en BIBREC disponible en la Biblioteca en el año 2020-2021 (**70,13 %**). En esa línea, es importante además resaltar la participación de la biblioteca en la red de préstamo entre universidades de Andalucía, poniendo a disposición de los usuarios los fondos del resto de miembros del consorcio andaluz (CBUA). En cuanto al grado de satisfacción del alumnado y profesorado con la infraestructura es cercano al 4 en todos los Grados.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
---	---

GESTIÓN DE LOS RECURSOS Y SERVICIOS EXTERNOS AL CENTRO

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PA06-IN01-UPO	Estudiantes por puesto de lectura	10.03	10.01	10.43	10.26	11.62	11.67	
PA06-IN02-UPO	Metros cuadrados construidos por usuario	1.07	1.08	1.03	1.05	0.81	0.93	
PA06-IN03-UPO	Estudiantes por PC de uso público	72.3	70.36	92.07	95.24	136.56	108.31	
PA06-IN04-UPO	Variación anual de fondos bibliográficos (monografías)	0.64	0.94	0.54	0.39	0.55	0.35	No hay datos en el buzón de estos indicadores
PA06-IN05-UPO	Variación anual de fondos bibliográficos (revistas)	1.28	0.95	0.93	0.88	0.88	0.46	
PA06-IN06-UPO	Número de recursos electrónicos (bases de datos, revistas y libros electrónicos) del Área de Ciencias Jurídicas	12445	11904	16951	17589	19103	19739	



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Página	346/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO DE OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>					

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PA06-IN07-UPO	Número de recursos electrónicos (bases de datos, revistas y libros electrónicos) del Área de Ciencia y Tecnología	39750	54021	60460	62530	65702	169023	
PA06-IN08-UPO	Número de recursos electrónicos (bases de datos, revistas y libros electrónicos) del Área de Humanidades	146507	147294	149080	151126	155100	168721	
PA06-IN09-UPO	Número de recursos electrónicos (bases de datos, revistas y libros electrónicos) del Área de Ciencias de la Salud	3784	5082	10383	12590	25563	25748	

Página 50

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
---	---

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PA06-IN10-UPO	Número de recursos electrónicos (bases de datos, revistas y libros electrónicos) del Área de Ciencias Económicas	29571	29964	28011	33520	38684	43587	
PA06-IN11-UPO	Número de recursos electrónicos (bases de datos, revistas y libros electrónicos) del Área de Ciencias Sociales	7248	10260	10137	11512	12490	13122	
PA06-IN12-UPO	Número de recursos electrónicos (bases de datos, revistas y libros electrónicos) del Área Multidisciplinar	176485	185894	165770	475263	436985	368516	

Página 51

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	348/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
---	---

Valoración del indicador

Evaluación para indicadores del procedimiento PA06:

Ha aumentado ligeramente el porcentaje de estudiantes por puesto de lectura (**11,67 %**) y se mantiene alto el porcentaje de estudiantes por PC (**108,31 %**) en el curso 2020-21, aunque con descenso comparado con el año anterior (**136,56 %**). Esta circunstancia se debe a la dotación de equipamiento en los dos últimos años con motivo del COVID-19. Asimismo, han aumentado los metros cuadrados por usuario puesto que hay ya un mayor número de alumnos en el Campus. Por último, es de destacar la subida exponencial del número de recursos electrónicos en el curso 2020-2021 en bases de datos, revistas y libros electrónicos en el Área de Humanidades (168.721 frente a 155.100 en 2019-2020). Ha habido una leve variación anual a la baja en fondos de monografía (0,35 frente a 0,55) y de revistas (0,46 frente a 0,88). El mantenimiento y mejora de los recursos bibliográficos se debe al trabajo desarrollado en la Biblioteca, a la vez que los recursos que también se destinan desde la Facultad de Humanidades.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	349/404



 <p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>

SATISFACCIÓN, NECESIDADES Y EXPECTATIVAS DE LOS GRUPOS DE INTERÉS

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PA07-IN01-FHUM-GTE	Nivel de satisfacción global del Alumnado con el Centro y el Título	3,19	3,4	3,4	3,41	3,38	3,18	
PA07-IN01-FHUM-GTE	Nivel de satisfacción global del Alumnado con el Centro y el Título	3,19	3,4	3,4	3,41	3,38	3,18	
PA07-IN01-FHUM-XAI	Nivel de satisfacción global del Alumnado con el Centro y el Título	-	-	-	-	4,04	3,78	4/23
PA07-IN01-FHUM-XFI	Nivel de satisfacción global del Alumnado con el Centro y el Título	-	-	-	-	4,04	3,78	

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>					
---	---	--	--	--	--	--

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PA07-IN01-FHUM-XHT	Nivel de satisfacción global del Alumnado con el Centro y el Título	-	3,42	3,37	3,46	3,59	3,26	
PA07-IN02-FHUM-GTE	Nivel de satisfacción global del Profesorado con el Centro y el Título	3,98	4,15	4,14	4,36	4,29	4,31	
PA07-IN02-FHUM-XAI	Nivel de satisfacción global del Profesorado con el Centro y el Título	-	-	-	-	-	4,44	
PA07-IN02-FHUM-XFI	Nivel de satisfacción global del Profesorado con el Centro y el Título	-	-	-	-	-	4,47	
PA07-IN02-FHUM-XHT	Nivel de satisfacción global del Profesorado con el Centro y el Título	-	3,98	4,14	4,11	4,43	4,4	

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	351/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>					
---	---	--	--	--	--	--

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PA07-IN03-FHUM	Nivel de satisfacción global del PAS con el Centro y el Título	-	-	4,42	4,6	4,5	4,64	
PA07-IN04-FHUM-GTE	Nivel de satisfacción global del Egresado con el Centro y el Título	-	-	3,75	3,65	-	-	
PA07-IN04-FHUM-XAI	Nivel de satisfacción global del Egresado con el Centro y el Título	-	-	-	-	-	-	
PA07-IN04-FHUM-XFI	Nivel de satisfacción global del Egresado con el Centro y el Título	-	-	-	-	-	-	
PA07-IN04-FHUM-XHT	Nivel de satisfacción global del Egresado con el Centro y el Título	3,8	3,63	3,6	3,5	-	-	

Página 55

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>					
---	---	--	--	--	--	--

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PA07-IN05-FHUM-GTE	Nivel de satisfacción global del Empleador con el Centro y el Título	-	-	5	-	-	-	
PA07-IN05-FHUM-XAI	Nivel de satisfacción global del Empleador con el Centro y el Título	-	-	-	-	-	-	
PA07-IN05-FHUM-XFI	Nivel de satisfacción global del Empleador con el Centro y el Título	-	-	-	-	-	-	
PA07-IN05-FHUM-XHT	Nivel de satisfacción global del Empleador con el Centro y el Título	-	-	-	-	-	-	
PA07-IN06-FHUM-GTE	Nivel de satisfacción del Alumnado con la docencia	4,16	4,24	4,26	4,25	4,18	4,06	

Página 56

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



 <p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>

SATISFACCIÓN, NECESIDADES Y EXPECTATIVAS DE LOS GRUPOS DE INTERÉS

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PA07-IN01-FHUM-GTE	Nivel de satisfacción global del Alumnado con el Centro y el Título	3,19	3,4	3,4	3,41	3,38	3,18	
PA07-IN01-FHUM-GTE	Nivel de satisfacción global del Alumnado con el Centro y el Título	3,19	3,4	3,4	3,41	3,38	3,18	
PA07-IN01-FHUM-XAI	Nivel de satisfacción global del Alumnado con el Centro y el Título	-	-	-	-	4,04	3,78	
PA07-IN01-FHUM-XFI	Nivel de satisfacción global del Alumnado con el Centro y el Título	-	-	-	-	4,04	3,78	

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>					
---	---	--	--	--	--	--

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PA07-IN01-FHUM-XHT	Nivel de satisfacción global del Alumnado con el Centro y el Título	-	3,42	3,37	3,46	3,59	3,26	
PA07-IN02-FHUM-GTE	Nivel de satisfacción global del Profesorado con el Centro y el Título	3,98	4,15	4,14	4,36	4,29	4,31	
PA07-IN02-FHUM-XAI	Nivel de satisfacción global del Profesorado con el Centro y el Título	-	-	-	-	-	4,44	
PA07-IN02-FHUM-XFI	Nivel de satisfacción global del Profesorado con el Centro y el Título	-	-	-	-	-	4,47	
PA07-IN02-FHUM-XHT	Nivel de satisfacción global del Profesorado con el Centro y el Título	-	3,98	4,14	4,11	4,43	4,4	

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	355/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>					
---	---	--	--	--	--	--

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PA07-IN03-FHUM	Nivel de satisfacción global del PAS con el Centro y el Título	-	-	4,42	4,6	4,5	4,64	
PA07-IN04-FHUM-GTE	Nivel de satisfacción global del Egresado con el Centro y el Título	-	-	3,75	3,65	-	-	
PA07-IN04-FHUM-XAI	Nivel de satisfacción global del Egresado con el Centro y el Título	-	-	-	-	-	-	
PA07-IN04-FHUM-XFI	Nivel de satisfacción global del Egresado con el Centro y el Título	-	-	-	-	-	-	
PA07-IN04-FHUM-XHT	Nivel de satisfacción global del Egresado con el Centro y el Título	3,8	3,63	3,6	3,5	-	-	

Página 59

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>					
---	---	--	--	--	--	--

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PA07-IN05-FHUM-GTE	Nivel de satisfacción global del Empleador con el Centro y el Título	-	-	5	-	-	-	
PA07-IN05-FHUM-XAI	Nivel de satisfacción global del Empleador con el Centro y el Título	-	-	-	-	-	-	
PA07-IN05-FHUM-XFI	Nivel de satisfacción global del Empleador con el Centro y el Título	-	-	-	-	-	-	
PA07-IN05-FHUM-XHT	Nivel de satisfacción global del Empleador con el Centro y el Título	-	-	-	-	-	-	
PA07-IN06-FHUM-GTE	Nivel de satisfacción del Alumnado con la docencia	4,16	4,24	4,26	4,25	4,18	4,06	

Valoración del indicador



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		

 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
--	--

Evaluación para indicadores del procedimiento PA07:

La satisfacción de los estudiantes con la docencia, en general cercana al 4 pese al COVID-19 en los dos cursos 2019-2020 y 2020-2021. Por otro lado, también ha sido óptima la satisfacción del profesorado con el centro y el título por encima del 4. Es destacable, además, el nivel de satisfacción del alumnado con la docencia, que se ha mantenido por encima del 4 a pesar de la crisis sanitaria de los dos cursos mencionados.

En cuanto al Buzón, se recibieron 3 quejas sobre la obligatoriedad de recibir clases online que se atendieron en tiempo y forma. Otra queja sobre la existencia de un blog gestionado por un estudiante de la Facultad de Humanidades con información falsa. Igualmente se atendió y se solucionó tal información.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grialvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	358/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
---	---

ACCESO, ADMISIÓN, MATRICULACIÓN, GESTIÓN DE EXPEDIENTES Y TRAMITACIÓN DE TÍTULOS DE ESTUDIANTES

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC03-IN01-G-UPO-FHUM-GTE	Número de plazas ofertadas	210	180	180	180	160	160	
PC03-IN01-G-UPO-FHUM-XAI	Número de plazas ofertadas	-	-	-	-	-	10	10
PC03-IN01-G-UPO-FHUM-XFI	Número de plazas ofertadas	-	-	-	-	-	10	10
PC03-IN01-G-UPO-FHUM-XHT	Número de plazas ofertadas	-	30	30	30	30	30	
PC03-IN02-G-UPO-FHUM-GTE	Grado de cobertura de las plazas	100	98	102,77	101,67	103,13	101,25	
PC03-IN02-G-UPO-FHUM-XAI	Grado de cobertura de las plazas	-	-	-	-	-	-	110

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	359/404



 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
--	---

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC03-IN02-G-UPO-FHUM-XFI	Grado de cobertura de las plazas	-	-	-	-	110	110	
PC03-IN02-G-UPO-FHUM-XHT	Grado de cobertura de las plazas	-	100	106,66	100	100	100	
PC03-IN03-G-UPO-FHUM-GTE	Tiempo medio de resolución de solicitudes de reconocimiento y transferencia de créditos relacionados con la movilidad de estudiantes	14	21,8	20,2	17,47	16,41	12,1	
PC03-IN04-G-UPO-FHUM-GTE	Tiempo medio de resolución de solicitudes de reconocimiento y transferencia de créditos a excepción de los relacionados con movilidad	-	29	41	38	45	46	
PC03-IN04-G-UPO-FHUM-XAI	Tiempo medio de resolución de solicitudes de reconocimiento y transferencia de créditos a excepción de los relacionados con movilidad	-	-	-	0	-	-	38
PC03-IN04-G-UPO-FHUM-XFI	Tiempo medio de resolución de solicitudes de reconocimiento y transferencia de créditos a excepción de los relacionados con movilidad	-	-	-	0	16	47	
PC03-IN04-G-UPO-FHUM-XHT	Tiempo medio de resolución de solicitudes de reconocimiento y transferencia de créditos a excepción de los relacionados con movilidad	-	-	-	0	65	68	46

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	360/404



	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21
PC03-IN05-G- UPO-FHUM- GTE	Tiempo medio transcurrido desde la presentación de la solicitud del Título Oficial hasta su envío a impresión	-	-	-	-	120	-

**PC03-IN05-G-
UPO-FHUM-
GTE**

**Tiempo medio transcurrido desde la
presentación de la solicitud del Título Oficial
hasta su envío a impresión**

125

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	361/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
---	--

Valoración del indicador

Evaluación para indicadores del procedimiento PC03:

En los dos últimos cursos 2019-20 y 2020-21 la cobertura de plazas en el Doble Grado en Humanidades, Traducción e Interpretación ha sido del 100 %. En cuanto al tiempo de resolución de solicitudes de reconocimiento y transferencia de créditos se mantienen en general por encima de los 30 días y en algún caso suben, lo cual se debe a que hay mayor número de estudiantes en los últimos cursos. El tiempo medio transcurrido desde la presentación de la solicitud del Título Oficial hasta su envío a impresión se mantiene similar a los años anteriores, con un aumento en 5 días.

En cuanto al Buzón se han recibido 15 mensajes relacionados con incidencias en el proceso de matriculación (*solapamiento asignaturas, EPDs descompensados, insuficiencia de plazas en asignaturas optativas, etc.*). Todas ellas se atienden en tiempo y forma.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
--	---

PERFILES DE INGRESO Y CAPTACIÓN DE ESTUDIANTES

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC04-IN01-FHUM-GTE	Porcentaje de estudiantes admitidos en primera opción sobre el total de estudiantes de nuevo ingreso Porcentaje de estudiantes admitidos en primera opción sobre el total de estudiantes de nuevo ingreso	70,05	70,67	70,99	68,1	71,04	71,52	70,99
PC04-IN01-FHUM-XAI	Porcentaje de estudiantes admitidos en primera opción sobre el total de estudiantes de nuevo ingreso Porcentaje de estudiantes admitidos en primera opción sobre el total de estudiantes de nuevo ingreso	-	-	-	-	-	-	54,55

primera opción sobre el total de estudiantes de nuevo ingreso
Porcentaje de estudiantes admitidos en primera opción sobre el total de estudiantes de nuevo ingreso

primera opción sobre el total de estudiantes de nuevo ingreso
Porcentaje de estudiantes admitidos en primera opción sobre el total de estudiantes de nuevo ingreso

primera opción sobre el total de estudiantes de nuevo ingreso
Porcentaje de estudiantes admitidos en primera opción sobre el total de estudiantes de nuevo ingreso

primera opción sobre el total de estudiantes de nuevo ingreso
Porcentaje de estudiantes admitidos en primera opción sobre el total de estudiantes de nuevo ingreso

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	363/404



 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
---	---

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
	Porcentaje de estudiantes admitidos en primera opción sobre el total de estudiantes de nuevo ingreso							
PC04-IN01- FHUM-XHT- FHUM-GTE	Variación del número de matrículas de nuevo ingreso	96,66 0	87,5 -2,25	96,67 4,32	83,33 -2,66	-9,84	-1,82	73,33
PC04-IN02- FHUM-XAI	Variación del número de matrículas de nuevo ingreso	-	-	-	-	-	-	27,27
PC04-IN02- FHUM-XFI	Variación del número de matrículas de nuevo ingreso	-	-	-	-	-	-	0
PC04-IN02- FHUM-XHT	Variación del número de matrículas de nuevo ingreso	-	0	9,38	-6,25	0	0	0
Relación de estudiantes preinscritos en primera opción sobre plazas ofertadas								
PC04-IN03- FHUM-GTE		1,52		1,86	1,52	1,39	1,28	

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	364/404



 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
--	---

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC04-IN03-FHUM-XAT	Relación de estudiantes preinscritos en primera opción sobre plazas ofrecadas	-	-	-	-	2,6	4,1	
PC04-IN03-FHUM-XFT	Relación de estudiantes preinscritos en primera opción sobre plazas ofrecidas	-	-	-	-	4,9	6,4	
PC04-IN03-FHUM-XHT	Relación de estudiantes preinscritos en primera opción sobre plazas ofrecidas	-	-	-	2,07	2,2	1,57	1,67

Porcentaje de estudiantes que accede al título con puntuación igual o superior al 60% de la puntuación

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
--	---

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC04-IN04-EHUM-XAI	Porcentaje de estudiantes que accede al título con puntuación igual o superior al 60% de la puntuación máxima según la modalidad de acceso						90,91	
PC04-IN04-EHUM-XEL	Porcentaje de estudiantes que accede al título con puntuación igual o superior al 60% de la puntuación máxima según la modalidad de acceso						90,91	

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
--	---

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC04-IN05-FHUM-GTE	Porcentaje de mujeres entre estudiantes de nuevo ingreso	81,82	82,16	78,18	78,4	80,65	84,33	
PC04-IN06-FHUM-GTE	Porcentaje de hombres entre estudiantes de nuevo ingreso	18,18	17,84	21,82	21,6	19,35	15,67	
PC04-IN07-UPO-FHUM-GTE	Nivel de satisfacción de los estudiantes participantes en las Relaciones de Ofertas en las plazas de nuevo ingreso	4,12	4,12	4,07	4,23	4,17	4,54	
PC04-IN08-FHUM-XAT	Relación demanda/oferta en las plazas de nuevo ingreso	1667/210	1408/7180	1625/7180	1298/7180	1179/7160	1229/7160	
PC04-IN08-FHUM-XFI	Relación demanda/oferta en las plazas de nuevo ingreso	-	-	-	-	-	-	
						154/10	190/10	
								202 / 10 265 / 10

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	367/404



	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
---	--

--	--	--	--	--

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
--------	-------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	------

PC04-IN08-FHUM-XHT	Relación demanda/oferta en las plazas de nuevo ingreso -	293 / 30	276 / 30	281 / 30	231 / 30	296 / 30
---------------------------	---	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		
		Página	368/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
---	--

Valoración del indicador

Evaluación para indicadores del procedimiento PC04:

El porcentaje de estudiantes admitidos en primera opción sobre el total de estudiantes de nuevo ingreso se ha mantenido alto, similar al de años anteriores en todos los grados, siempre entre el 50 % y el 70,99 %. La variación del número de matrículas de nuevo ingreso La relación de estudiantes preinscritos en primera opción sobre plazas ofertadas ha subido notablemente en los dobles Grados con Relaciones Internacionales. Sube el porcentaje de mujeres entre estudiantes de nuevo ingreso (de 80,65 % a 84,33 %) y baja levemente el porcentaje de hombres en la misma categoría (de 19,35 % a 15,67 %).

El nivel de satisfacción de los estudiantes participantes en las Jornadas de Puertas abiertas es el máximo conseguido en los últimos 6 años (con un 4,54 sobre 5) y en todos los grados sube notablemente la relación demanda/oferta en las plazas de nuevo ingreso.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	369/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
---	---

ORIENTACIÓN ACADÉMICA Y PROFESIONAL AL ESTUDIANTE

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC05-IN01-FHUM-GTE	Grado de satisfacción del alumnado con la orientación académica	-	-	-	2,96	3,13	2,86	
PC05-IN01-FHUM-XAI	Grado de satisfacción del alumnado con la orientación académica	-	-	-	-	3,4	3,18	
PC05-IN01-FHUM-XFI	Grado de satisfacción del alumnado con la orientación académica	-	-	-	-	3,4	3,18	No hay datos en el buzón de estos indicadores
PC05-IN01-FHUM-XHT	Grado de satisfacción del alumnado con la orientación académica	-	-	-	2,89	3	2,83	
PC05-IN02-FHUM-GTE	Grado de satisfacción del alumnado con la orientación profesional	-	-	-	-	3	2,94	2,85



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo			
Rosario Moreno Soldevila				
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página		370/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
---	---

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC05-IN02-FHUM-XAI	Grado de satisfacción del alumnado con la orientación profesional	-	-	-	-	3	2,89	
PC05-IN02-FHUM-XFI	Grado de satisfacción del alumnado con la orientación profesional	-	-	-	-	3	2,89	
PC05-IN02-FHUM-XHT	Grado de satisfacción del alumnado con la orientación profesional	-	-	-	2,76	2,79	2,88	

Valoración del indicador

Evaluación para indicadores del procedimiento PC05:

Estos indicadores nuevos gracias a las mejoras que se han ido realizando desde el Área de Calidad muestran los datos desde el curso 2018-19. Se mantiene en general la satisfacción del alumnado de los últimos años tanto en la orientación académica como en la profesional, siempre entre el 2,86 y 3,18 sobre 5.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo			
Rosario Moreno Soldevila				
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página		371/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
---	---

EVALUACIÓN DEL APRENDIZAJE

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC07-IN01-FHUM-GTE	Número de incidencias, reclamaciones, sugerencias y felicitaciones procedentes recibidas en el Buzón IRSF (relacionadas con la evaluación del aprendizaje)	-	-	-	-	-	-	No hay datos en el buzón de estos indicadores
PC07-IN02-FHUM-GTE	Porcentaje de asignaturas relacionadas con reclamaciones recibidas en el buzón IRSF (relacionadas con la evaluación del aprendizaje)	-	-	-	-	-	-	

Valoración del indicador



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Página	372/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
---	--

Evaluación para indicadores del procedimiento PC07:

No existen incidencias ni en el Grado en Traducción e Interpretación ni en el Doble Grado en Humanidades, Traducción e Interpretación.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
---	---

GESTIÓN Y REVISIÓN DE LA MOVILIDAD DEL ESTUDIANTADO

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC08-IN01-FHUM-GTE	Porcentaje de estudiantes de salida por título que participan en programas de movilidad internacional	14,04	20,44	16,68	17,83	16,22	4,65	1/23
PC08-IN01-FHUM-XAI	Porcentaje de estudiantes de salida por título que participan en programas de movilidad internacional	-	-	-	-	-	0	
PC08-IN01-FHUM-XFI	Porcentaje de estudiantes de salida por título que participan en programas de movilidad internacional	-	-	-	-	-	0	
PC08-IN01-FHUM-XHT	Porcentaje de estudiantes de salida por título que participan en programas de movilidad internacional	-	-	-	-	-	5,7	



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Página	374/404

 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
--	---

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC08-IN02-FHUM-GTE	Porcentaje de estudiantes de entrada por título que participan en programas de movilidad internacional	21,97	26,78	19,26	19,29	18,46	9,92	
PC08-IN02-FHUM-XAI	Porcentaje de estudiantes de entrada por título que participan en programas de movilidad internacional	-	-	-	-	-	-	
PC08-IN02-FHUM-XFI	Porcentaje de estudiantes de entrada por título que participan en programas de movilidad internacional	-	-	-	-	-	-	
PC08-IN02-FHUM-XHT	Porcentaje de estudiantes de entrada por título que participan en programas de movilidad internacional	-	-	-	-	29,42	-	

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>					
IRSF						

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC08-IN03-FHUM-GTE	Relación de estudiantes de la UPO que solicitan plaza en programas de movilidad internacional ofertadas por Título con respecto a las plazas ofertadas por Título	0,96	0,93	0,85	0,75	0,46	0,55	
PC08-IN03-FHUM-XAI	Relación de estudiantes de la UPO que solicitan plaza en programas de movilidad internacional ofertadas por Título con respecto a las plazas ofertadas por Título	-	-	-	-	-	-	

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	376/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>						
IRSF							

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC08-IN03-FHUM-XFI	Relación de estudiantes de la UPO que solicitan plaza en programas de movilidad internacional ofertadas por Título con respecto a las plazas ofertadas por Título	-	-	-	-	-	-	0,09
PC08-IN03-FHUM-XHT	Relación de estudiantes de la UPO que solicitan plaza en programas de movilidad internacional ofertadas por Título con respecto a las plazas ofertadas por Título	-	-	-	0,17	0,13	0,12	0,08

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>					
---	---	--	--	--	--	--

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC08-IN04-FHUM-GTE	Nivel de satisfacción de los estudiantes con los programas de movilidad internacional	3,48	3,56	3,66	3,67	3,47	3,64	
PC08-IN04-FHUM-XAI	Nivel de satisfacción de los estudiantes con los programas de movilidad internacional	-	-	-	-	-	-	
PC08-IN04-FHUM-XFI	Nivel de satisfacción de los estudiantes con los programas de movilidad internacional	-	-	-	3,95	-	-	
PC08-IN04-FHUM-XHT	Nivel de satisfacción de los estudiantes con los programas de movilidad internacional	-	-	-	-	3,49	3,69	3,83

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	378/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>					
---	---	--	--	--	--	--

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC08-IN05-FHUM-GTE	Porcentaje de estudiantes de salida por título que participan en programas de movilidad nacional	0,64	0,79	-	0,62	0,51	0,65	
PC08-IN05-FHUM-XAI	Porcentaje de estudiantes de salida por título que participan en programas de movilidad nacional	-	-	-	-	-	0	
PC08-IN05-FHUM-XFI	Porcentaje de estudiantes de salida por título que participan en programas de movilidad nacional	-	-	-	-	-	0	
PC08-IN05-FHUM-XHT	Porcentaje de estudiantes de salida por título que participan en programas de movilidad nacional	-	-	-	-	1,96	2,53	

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	379/404



 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
---	---

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC08-IN06-FHUM-GTE	Porcentaje de estudiantes de entrada por título que participan en programas de movilidad nacional	0,32	0,26	-	0,37	0,13	0,39	
PC08-IN06-FHUM-XAI	Porcentaje de estudiantes de entrada por título que participan en programas de movilidad nacional	-	-	-	-	-	0	
PC08-IN06-FHUM-XFI	Porcentaje de estudiantes de entrada por título que participan en programas de movilidad nacional	-	-	-	-	-	0	
PC08-IN06-FHUM-XHT	Porcentaje de estudiantes de entrada por título que participan en programas de movilidad nacional	-	-	-	-	0	0	

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>					
---	---	--	--	--	--	--

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC08-IN07-. FHUM-GTE	Relación de estudiantes de la UPO que solicitan plaza en programas de movilidad nacional con respecto a las plazas ofertadas por título	1,2	0,53	-	1,7	0,35	1,24	
PC08-IN07-. FHUM-XAI	Relación de estudiantes de la UPO que solicitan plaza en programas de movilidad nacional con respecto a las plazas ofertadas por título	-	-	-	-	-	-	

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	381/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>					
---	---	--	--	--	--	--

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC08-IN07.-FHUM-XFI	Relación de estudiantes de la UPO que solicitan plaza en programas de movilidad nacional con respecto a las plazas ofertadas por título	-	-	-	-	-	0	
PC08-IN07.-FHUM-XHT	Relación de estudiantes de la UPO que solicitan plaza en programas de movilidad nacional con respecto a las plazas ofertadas por título	-	-	-	-	0,3	0	

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
---	--

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC08-IN08-FHUM-GTE	Relación de estudiantes del Título que solicitan plaza en programas de movilidad internacional ofrecidos por la Universidad con respecto a las plazas ofrecidas por Universidad	-	-	-	0,46	0,57	0,1	

Valoración del indicador

Evaluación para indicadores del procedimiento PC08:

Se observa lógicamente un ligero descenso de la movilidad de los estudiantes de salida y de entrada como efecto de la situación de los dos años de COVID-201 especialmente notable en el porcentaje de estudiantes de salida por título: en GTEI 4,65 % del 2020-21 frente al 16,22 % del 2019-2020, o del Doble XHYT (5,7 % del 2020-21 frente al 20,92 % del 2019-2020). De manera similar han bajado los estudiantes de entrada: En GTEI 9,92 % del 2020-2021 frente al 18,46 % del 2019 al 2020. Sin embargo, ha aumentado el nivel de satisfacción de los estudiantes con programas de movilidad internacional en el Grado en Traducción e Interpretación y en el Doble XHYT.

En cuanto al Buzón, se recoge 1 solicitud de estudiante Erasmus incoming sobre cursos de idiomas disponibles en la UPO.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	383/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
---	---

GESTIÓN Y REVISIÓN DE LAS PRÁCTICAS EXTERNAS

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC09-IN01-FHUM-GTE	Grado de satisfacción de los/as estudiantes con las prácticas realizadas	3,45	3,4	3,07	3,26	3,31	1,04	
PC09-IN01-FHUM-XAI	Grado de satisfacción de los/as estudiantes con las prácticas realizadas	-	-	-	-	-	-	
PC09-IN01-FHUM-XFI	Grado de satisfacción de los/as estudiantes con las prácticas realizadas	-	-	-	-	-	-	
PC09-IN01-FHUM-XHT	Grado de satisfacción de los/as estudiantes con las prácticas realizadas	-	-	-	3,29	3	-	2,86

Existen 2/23 observaciones sobre prácticas



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Página	384/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>					
---	---	--	--	--	--	--

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC09-IN02-FHUM-GTE	Grado de satisfacción de los empleadores/as con las prácticas realizadas	3,57	3,78	3,51	3,62	3,81	3,48	
PC09-IN02-FHUM-XAI	Grado de satisfacción de los empleadores/as con las prácticas realizadas	-	-	-	-	-	-	
PC09-IN02-FHUM-XFI	Grado de satisfacción de los empleadores/as con las prácticas realizadas	-	-	-	-	-	-	
PC09-IN02-FHUM-XHT	Grado de satisfacción de los empleadores/as con las prácticas realizadas	-	-	-	3,43	3,67	3,67	4

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	385/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>					
---	---	--	--	--	--	--

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC09-IN03-FHUM-GTE	Número de empresas e instituciones que ofrecen plaza para el desarrollo de prácticas	-	68	68	76	67	56	
PC09-IN03-FHUM-XAI	Número de empresas e instituciones que ofrecen plaza para el desarrollo de prácticas	-	-	-	-	-	-	
PC09-IN03-FHUM-XFI	Número de empresas e instituciones que ofrecen plaza para el desarrollo de prácticas	-	-	-	-	-	-	
PC09-IN03-FHUM-XHT	Número de empresas e instituciones que ofrecen plaza para el desarrollo de prácticas	-	-	-	-	-	-	
		8	24	10	9	10	10	

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	386/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>					
---	---	--	--	--	--	--

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC09-IN04-FHUM-GTE	Número de plazas para prácticas por estudiante matriculado	1,29	1,66	1,77	2,18	2,25	1,89	
PC09-IN04-FHUM-XAI	Número de plazas para prácticas por estudiante matriculado	-	-	-	-	-	-	
PC09-IN04-FHUM-XFI	Número de plazas para prácticas por estudiante matriculado	-	-	-	-	-	-	
PC09-IN04-FHUM-XHT	Número de plazas para prácticas por estudiante matriculado	-	1,8	2,1	1,09	1,89	2,73	
PC09-IN05-FHUM-GTE	Grado de satisfacción del alumnado con los tutores académicos de prácticas externas	3,42	3,2	3,09	3,25	3,41	3,33	

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		
	Página	387/404	



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>					
---	---	--	--	--	--	--

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC09-IN05-FHUM-XAI	Grado de satisfacción del alumnado con los tutores académicos de prácticas externas	-	-	-	-	-	-	-
PC09-IN05-FHUM-XFI	Grado de satisfacción del alumnado con los tutores académicos de prácticas externas	-	-	-	-	-	-	-
PC09-IN05-FHUM-XHT	Grado de satisfacción del alumnado con los tutores académicos de prácticas externas	-	-	-	3,17	3	3	3,14

Valoración del indicador

Evaluación para indicadores del procedimiento PC09



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Página	388/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
---	--

Se mantiene el grado de satisfacción del alumnado con los tutores académicos de prácticas externas tanto en el Grado TEI como en el Doble XHYT. Ha aumentado el número de plazas de prácticas en el Doble Grado, y decrecido mínimamente en TEI. Si bien el grado de satisfacción de los empleadores se mantiene similar a los años anteriores, el grado de satisfacción de los estudiantes ha decrecido mínimamente en el Doble Grado y notablemente en el Grado sin duda por las difíciles situaciones aún existentes COVID-19 y a pesar de la reseñable coordinación de prácticas de la Facultad de Humanidades en colaboración con la Fundación para dar respuesta a las necesidades de los alumnos.

En cuanto al Buzón, las dos observaciones indican el número de plazas limitadas para la asignatura de prácticas. Al ser esta una asignatura optativa, esta circunstancia se considera similar al resto de las asignaturas optativas, con la peculiaridad de que esta optativa de Prácticas en empresa siempre ha tenido plazas limitadas puesto que depende de los convenios de prácticas que se establezcan y de las plazas que oferte cada empresa o entidad. También es importante tener en cuenta que el número de profesores disponibles como tutores de prácticas está limitado en POD.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	389/404



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
---	---

PERFIL DE EGRESO E INSERCIÓN LABORAL

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC11-IN01-G-UPO-FHUM-GTE	Tasa de inserción laboral	40,14	35,88	38,21	33,56	36	-	
PC11-IN01-G-UPO-FHUM-XAI	Tasa de inserción laboral	-	-	-	-	-	-	
PC11-IN01-G-UPO-FHUM-XFI	Tasa de inserción laboral	-	-	-	-	-	-	
PC11-IN01-G-UPO-FHUM-XHT	Tasa de inserción laboral	33,33	36	34,78	26,92	57,14	-	
PC11-IN02-G-UPO-FHUM-GTE	Número de egresados por curso académico	176	168	138	173	179	184	No hay datos en el buzón de estos indicadores
PC11-IN02-G-UPO-FHUM-XAI	Número de egresados por curso académico	-	-	-	-	-	-	
PC11-IN02-G-UPO-FHUM-XFI	Número de egresados por curso académico	-	-	-	-	-	-	
PC11-IN02-G-UPO-FHUM-XHT	Número de egresados por curso académico	15	25	19	26	18	24	

Valoración del indicador



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila			
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Página	390/404

 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
---	--

Evaluación para indicadores del procedimiento PC11

Pese a las complicadas perspectivas laborales de los egresados universitarios en general y de las rama humanística en particular, los resultados pueden considerarse muy positivos. Las tasas de inserción tradicionalmente son más elevadas para los estudiantes del Doble Grado en Humanidades y Traducción e Interpretación, en parte por la incorporación en el mercado laboral. También es importante señalar que los datos que aparecen se ciñen a los estudiantes que consiguen trabajo en la Comunidad Autónoma, sin contemplar los que se trasladan a otra región o al extranjero. Respecto al número de egresados las cifras son positivas. Aún no se cuentan con los datos sobre la tasa de inserción laboral para el curso 2020-2021, se puede observar que la tasa en 2019-2020 aumentó en ambos Doble Grado y Grado con respecto al curso anterior. En cuanto al número de egresados por curso académico, suben tanto en GTEI (de 179 en 2019-2020 a 181 en 2020-2021) y en el XHYT (de 18 a 24). No hay datos para los Grados con Relaciones Internacionales puesto que estas titulaciones cursan ahora su tercer año desde su implantación.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grialvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	391/404



ANÁLISIS DE LOS RESULTADOS DEL APRENDIZAJE

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC12-IN01-FHUM-GTE	Tasa de rendimiento	90,79	90,08	90,91	91,73	94,03	93,42	
PC12-IN01-FHUM-XAI	Tasa de rendimiento	-	-	-	-	99,19	93,94	
PC12-IN01-FHUM-XFI	Tasa de rendimiento	-	-	-	-	99,2	98,32	
PC12-IN02-FHUM-XHT	Tasa de rendimiento	94,64	95,36	94,52	94,08	96,16	95,13	
PC12-IN02-FHUM-GTE	Tasa de abandono	9,71	6,67	8,1	8,21	5,07	3,37	
PC12-IN02-FHUM-XAI	Tasa de abandono	-	-	-	-	-	-	
PC12-IN02-FHUM-XFI	Tasa de abandono	-	-	-	-	-	-	
PC12-IN02-FHUM-XHT	Tasa de abandono	10	0	13,79	3,45	3,13	3,33	
PC12-IN03-FHUM-GTE	Tasa de eficiencia	93,26	93,76	95,19	93,14	93,73	94,97	
PC12-IN03-FHUM-XAI	Tasa de eficiencia	-	-	-	-	-	-	
PC12-IN03-FHUM-XFI	Tasa de eficiencia	-	-	-	-	-	-	

	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
---	---

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC12-IN06-FHUM-XAI	Grado de satisfacción del egresado/a con las competencias adquiridas	-	-	-	-	-	-	
PC12-IN06-FHUM-XFI	Grado de satisfacción del egresado/a con las competencias adquiridas	-	-	-	-	-	-	
PC12-IN06-FHUM-XHT	Grado de satisfacción del egresado/a con las competencias adquiridas	-	-	-	-	3,86	3,77	
PC12-IN07-FHUM-GTE	Grado de satisfacción del empleador/a con las competencias adquiridas	-	-	-	-	-	-	
PC12-IN07-FHUM-XAI	Grado de satisfacción del empleador/a con las competencias adquiridas	-	-	-	-	-	-	

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		
	Página	394/404	



	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
---	--

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
		Grado de satisfacción del empleador/a con las competencias adquiridas						
PC12-IN07-FHUM-XFI								
PC12-IN07-FHUM-XHT								

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		
	Página	395/404	



 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
---	---

Valoración del indicador

Evaluación para indicadores del procedimiento PC12:

No se advierten enormes diferencias en los resultados de los indicadores obtenidos con respecto a los años anteriores (la tasa de éxito se mantiene alta, como la de eficiencia y rendimiento) si bien es cierto que, se advierten algunos cambios debidos probablemente al impacto de los últimos dos años de la pandemia, véase, por ejemplo, la tasa de abandono en GTE, con diferencia de dos puntos.



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	396/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
---	---

INFORMACIÓN PÚBLICA

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC14-IN01-FHUM-GTE	Grado de satisfacción del Alumnado con la IPD	-	-	-	3,63	3,67	3,76	
PC14-IN01-FHUM-XAI	Grado de satisfacción del Alumnado con la IPD	-	-	-	-	4	4,36	
PC14-IN01-FHUM-XFI	Grado de satisfacción del Alumnado con la IPD	-	-	-	-	4	4,36	
PC14-IN01-FHUM-XHT	Grado de satisfacción del Alumnado con la IPD	-	-	-	3,75	3,93	3,65	
PC14-IN02-FHUM-GTE	Grado de satisfacción del Profesorado con la IPD	-	-	-	4,36	4,55	4,28	
PC14-IN02-FHUM-XAI	Grado de satisfacción del Profesorado con la IPD	-	-	-	-	-	4,34	
PC14-IN02-FHUM-XFI	Grado de satisfacción del Profesorado con la IPD	-	-	-	-	-	4,44	
No hay datos en el buzón de estos indicadores								



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		
	Página	397/404	

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
---	---

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PC14-IN02-FHUM-XHT	Grado de satisfacción del Profesorado con la IPD	-	-	-	3,58	4,71	4,56	
PC14-IN03-FHUM	Grado de satisfacción del PAS con la IPD	-	-	-	4,6	4,5	4,29	
PC14-IN04-FHUM-GTE	Grado de satisfacción del Empleador con la IPD	-	-	-	-	-	-	
PC14-IN04-FHUM-XAI	Grado de satisfacción del Empleador con la IPD	-	-	-	-	-	-	
PC14-IN04-FHUM-XFI	Grado de satisfacción del Empleador con la IPD	-	-	-	-	-	-	
PC14-IN04-FHUM-XHT	Grado de satisfacción del Empleador con la IPD	-	-	-	-	-	-	

Valoración del indicador

Evaluación para indicadores del procedimiento PC14:



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).			
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo			
Rosario Moreno Soldevila				
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página		398/404

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
---	--

En general observamos que se mantiene alta la satisfacción de alumnado, profesorado y PAS con la Información Pública, muy cercano al 5. Al respecto, queremos destacar el trabajo desarrollado por el equipo Decanal de la Facultad de Humanidades en el nuevo portal web, inaugurado el 11 de marzo de 2019 y que se mantiene actualizado sistemáticamente. Es una herramienta indispensable para la difusión de distintos aspectos de los grados en nuestra Facultad.

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		



 UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE	Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
---	---

AUDITORÍA INTERNA

Código	Descripción	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	IRSF
PE05-IN01-UPO-FHUM	Número de No conformidades menores detectadas en las auditorías internas realizadas en el Centro	-	-	-	-	0	-	No hay datos en el buzón de estos indicadores
PE05-IN02-UPO-FHUM	Número de No conformidades mayores detectadas en las auditorías internas realizadas en el Centro	-	-	-	-	-	-	
PE05-IN03-UPO-FHUM	Número de No conformidades subsanadas con respecto a la auditoría anterior	-	-	-	-	-	-	

Valoración del indicador

Evaluación para indicadores del procedimiento PE05:



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		

 <p>UNIVERSIDAD SEVILLA ANO 1997 PABLO OLAVIDE</p>	<p>Informe de Seguimiento Curso: 2020/21 Centro: Facultad de Humanidades Título: GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN</p>
---	---

No aplica.

7. Tratamiento de las recomendaciones realizadas en el informe de verificación y, si procede de modificación.

No aplica. No hay recomendaciones de Verificación ni Modificación.

8. Plan de mejora del Título

Desde el curso 2018-2019 el Plan de Mejora no se incluye en este autoinforme sino que existe un documento específico EXCEL para ello. También es importante señalar que en el último Plan de Mejora 2021-2022 se plasman las evidencias, así como el óptimo resultado de cada una de las acciones remitidas por la DEVA en el informe de 19 de julio de 2016.

El nuevo Plan de Mejora para este curso 2021-2022 (Incluye el informe de seguimiento del curso 2020-2021)que estará publicado en los enlaces web sobre informes de seguimiento y Plan de Mejora que existen en cada uno de los Grados:

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/oferta-academica/titulaciones/grado-en-traduccion-interpretacion-ingles/calidad-en-el-grado/informes-de-seguimiento-y-planes-de-mejora/>



Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo		
	Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	401/404

PLAN DE MEJORA CURSO 2021-2022



UNIVERSIDAD: PABLO DE OLAVIDE SEVILLA

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibX11TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibX11TA==	Página	402/404

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Página	403/404

Modificación de fecha de examen por solicitud del profesorado responsable a petición del alumnado afectado.	1º convocatoria, 2º semestre	GTEI, GTEF, GTEA y XHYT (302082-303082-304080- 907102) Gramática Contrastiva. Españo-Alemán: Pasa del día 3 de junio al 10 de junio.
---	------------------------------	--

Código Seguro De Verificación	kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==	Fecha	11/10/2022
Normativa	Este informe tiene carácter de copia electrónica auténtica con validez y eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Ley 39/2015).		
Firmado Por	Maria Elena Muñiz Grijalvo Rosario Moreno Soldevila		
Url De Verificación	https://portafirmas.upo.es/verifirma/code/kcIy7C7jhUiXzWYibXl1TA==		

